

MICROPROCESSEURS/MICRO-ORDINATEURS/INFORMATIQUE APPLIQUÉE
N° 18 Bimestriel – Juillet/Août 1981





# LE SOFTWARE MICROPRO: LA CONDUITE DE VOS AFFAIRES

WordStar", MailMerge", SpellStar", DataStar", SuperSort", WordMaster"—c'est la famille MicroPro International du Software dans le monde des affaires. Tous travaillent ensemble pour vous aider à diriger vos affaires dans le sens que vous voulez.

WordStar est le software du traitement de texte, le plus puissant et le plus souple qui ait jamais été développé pour micro-ordinateurs.

SpellStar, une nouvelle option de WordStar, trouvera à votre place toutes les erreurs de frappe et d'orthographe. MailMerge, une autre option de WordStar, amalgame les données de divers dossiers et met au point, en un clin d'oeil, des modèles de lettres personnalisées.

SuperSort prend en mains les travaux plus vastes de tri, d'amalgame et de sélection. Et DataStar traite l'entrée des données, leur rappel et mises à jour, avec une puissance et une précision considérables.

L'excellence dans l'innovation — c'est ce qui a fait de WordStar une telle réussite auprès des utilisateurs de micro-ordinateurs. Et cette tradition vous la retrouverez dans toute la famille MicroPro, soit une gamme de solutions pour la conduite d'opérations commerciales — maintenant disponibles pour l'Ordinateur Apple également.

"Apple Computer" est une Marque Déposée de Apple Computer, Inc. Il fonctionne sur la plupart des Micro-ordinateurs Z-80/8080/8085, avec CP/M (TM de Digital Research), 48K, et Terminal avec curseur adressable.

Si vous désirez voir comment fonctionne l'equipement informatique pour Entreprises, de MicroPro, visitez l'un des Détaillants accràdités suivants de MicroPro.

Locasyst Sarl — France — Tel. 622-4258 MCR Electronics Marketing — Belgium — Tel. 02-384-8062 Automated Office AG — Switzerland — Tel. 042-2166-22 Compu 2000 B.V. — Netherlands — Tel. 020-360-903 Microspot B.V. — Netherlands — Tel. 03404-18838 Computec Benelux B.V.—Netherlands—Tel. 04904-5865 Kneisner & Doering—W. Germany—Tel. 0531-610351 Data Research Int'l.—W. Germany—Tel. 0611-439361 Feltron Electronik—W. Germany—Tel. 02241/4 1004 Digitronic—W. Germany—Tel. 04103/8 8672/3

Pour plus de précision cerclez la référence 102 du « Service Lecteurs »



MicroPro International Corporation, 1299 Fourth Street San Rafael, CA 94901, 415/457-8990 Telex 340-388

# Sommaire nº 18

	Pages
Calendrier: Conférences, expositions, manifestations internationales 1981	27
Initiation: Le microprocesseur et son environnement : De l'étude à la réalisation d'une guirlande à microprocesseurs	33
Le Basic: Basic et mathématiques: Résolution numérique des équations différentielles	41
Etude: L'accès direct à la mémoire La conversion analogique-numérique et numérique-analo-	47
gique	61 70
Programme Basic: Capricorne: Un programme Basic de simulation d'entre- prises	53
<b>Réalisation:</b> Faites « parler » votre micro-ordinateur: Réalisez cette interface « Synthé »	87
Technologie: Vidéodisques et écrans plats : 2 périphériques du futur	96
Informatique: Le langage Pascal	103
Manifestations: Quel « micro » choisir ?	108
Micro-Systèmes Magazine	28
Matermind sur PC 1211	113
2816: Une PROM effaçable électriquement	115
Le critérium de logiciel Micro-Sharp	119
Banc d'essai : La calculatrice financière Sharp EL 5102 Premier salon de l'innovation informatique	121
Livre: Comment associer les microprocesseurs à l'analo-	125
gique	127
Informations	138
Presse internationale les tendances	147
D'	

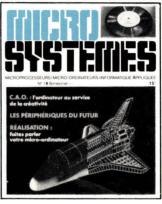
### Divers

Courrier des lecteurs (132) – Petites annonces (153) – Pour commander vos numéros manquants (160) – Bonus « Micro-Systèmes » (161) – Index des annonceurs (162) – Coupons : Service lecteurs, petites annonces, abonnement (163).

### Ce numéro a été tiré à 90 000 ex.

« La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part que « les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite » (alinéa premier de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal. »

# MICKO SYSTEMES



Notre couverture :

Vidéodisque et disque optique numérique: 10 milliards de bits d'informations soit 400 livres de 500 pages sur un seul disque... (les périphériques du futur p. 96).

La Conception Assistée par Ordinateur (C.A.O.) dans la recherche spatiale. Ici la navette Columbia illustre une des possibilités graphiques du système 45 C de Hewlett Packard. (La C.A.O. p. 70).

Président-Directeur général Directeur de la publication :

Jean-Pierre Ventillard

Rédacteur en chef:

Alain Tailliar

Chefs de rubriques :

Dave Habert
J. Ferber
Catherine Salbreux
J.-M. Durand
Danielle Desmaretz

Ce numéro a été réalisé avec la participation de : Anh-No, M. Aubry, L. Bureller, J.-L. Dautin, C. Duigou, A. Garrigou, G. Guérin, M. Guérin, F. Gondard, P. Goujon, J. Huyon, P. Jaulent, M. Morel, J.-C. Nicolello, J. Pivcevich, Y. Torre, Multi Media Service.

Rédaction (nouvelle adresse) :

43, rue de Dunkerque, 75010 Paris

Tél.: 285.04.46

Maquette: Josiane Garnier

Publicité:

Advertising International Manager

M. Sabbagh

Chef de Publicité: Francine Fohrer

S.P.E. - Tél.: 200.33.05

**Abonnements**: 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19. – **Tél.**: **200.33.05.** – 1 an (6 numéros): 75 F (France), 105 F (Etranger).

Société Parisienne d'Edition

Société anonyme au capital de 1 950 000 F Siège social : 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris Direction – Administration – Ventes : 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19.

2 a 12, rue de Bellevue, /5940 Paris Cedex Tél.: 200.33.05 – Télex: PGV 230472 F

Copyright 1981. – Société Parisienne d'Edition Dépôt légal : 2<sup>e</sup> trimestre 1981. – N° d'éditeur 931 Distribué par SAEM Transports Presse.

Micro-Systèmes décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles. Celles-ci n'engageant que leurs auteurs.



# S 100

CARTES VIDEO

Attributs vidéo. Réf. 7040

DISQUES SOUPLES

CARTE ROM / PROM

Alphanumérique — 80 x 24 ou 80 x 48 caractères, générateur de 256 caractères, carte idéale pour toute application. (Traitement de texte gestion, calcul scientifique, etc...) Entrée clavier Sortie vidéo composite, graphique 160 x 192 Attributs video.

Alphanumérique et graphique — La meilleure carte vidéo du marché. Graphique haute résolution 512 x 480. Alphanumérique 5 x 8, 6 x 12, 10 x 16, 12 x 24. Horloge temps réel. Interface vidéo composite et crayon optique. Attributs vidéo. Possibilité de générer son propre générateur de caractères.

Réf. 7041 — Prix T.T.C. 8941 F

5 pouces SHUGART double face Ref. 7072 Prix T.T.C. 3438 F

Prix T.T.C. 4517 F

### Cartes au standard du Bus S 100 Composez vous-même votre système

### CARTES CPU CARTE MEMOIRE CARTES D'ENTREES / SORTIES CPU Z80A — 2 ou 4 MHz - 1 port série RS232C entièrement programmable. 2 K de REPROM. Contrôleur de DMA. Processeur 8 bits. Réf. 7001 — Prix T.T.C. 2570 F 64 Ko de RAM — Carte mémoire idéale pour la carte processeur 7001, fonctionne à 4 MHz sans «wait states», Bank et Bloc sélectable DMA. 2 séries / 2 parallèles — 2 ports série, l'un asynchrone, l'autre synchrone ou asynchrone (76 à 19200 bauds). 2 ports parallèles 8 bits bidi rectionnels avec handshake Prix T.T.C. 2570 F - 4 ou 8 MHz - Compatible 8 bits. Réf. 7001 — Prix T.T.C. 2570 F CPU 8086 — 4 ou 8 MHz - Compatible 8 bits. 24 modes d'adressage. Processeur 16 bits. Réf. 7002 — Prix T.T.C. 6506 F PROCESSEUR PASCAL — 2 cartes S 100. L'une équipée d'un Z 80 permettant de travailler sous CP/M. L'autre équipée do processeur pascal 16 bits de Western Digital qui exécute directement le code P. Réf. 7003 — Prix T.T.C. 12871 F Réf. 7010 . . . . . . . . . . . . . . . . . Prix T.T.C. 5893 F Prix T T C 2971 F 1 série / 1 parallèle / 4 timers — Carte d'E/S idéale pour notre carte processeur 16 bits 7002, 4 timers programmables, 2 d'entre eux pourront former une horloge temps réel, 1 port parallèle sur 8 bits bidirectionnel, 1 port série RS232C de 110 à 19200 bauds. Réf. 7031 ... Prix T.T.C. 3056 F

### CARTES CONTROLEURS DE DISQUES

Contrôleur de disques souples — Peut contrô-ler jusqu'à 4 disques souples 5" ou 8" simple ou double face. Lit et écrit disquettes format 3740 et 34 IBM. 2 K de moniteur en REPROM, permettent en particulier de charger CP/M en mémoire centrale. Livré avec CP/M 2.2 et disd'utilitaires. Prix T.T.C. 3571 F Réf. 7020

### DISOUES DURS

8 pouces 10 Mb · SHUGART Ref. 7080 Prix T.T.C. 18495 F

CONVERTISSEUR ANALOGIQUE DIGITAL BCD

5 pouces 5 Mb · SEAGATE
Ref 7081 Prix T.T.C. 12322 F

### ALIMENTATION

Alimentation pour unité centrale S 100, Rack, fond de panier avec carte mère 12 connecteurs. Réf. 7061 Prix T.T.C. 3678 F

### CARTES SPECIALES

Programmeur de PROM — Pour 2708 et 2716, Programmeur et copie de REPROM, 4 supports de circuit sur la carte permettent également de stocker des programmes en mémoire morte Réf. 7050 . . . . . . . . . . . Prix T.T.C. 2202 F

IEEE 488/S100 — Carte très rare sur le marché. Interface S100/IEEE 488 permettant de connecter sur une unité centrale S100 des appareils au standard IEEE 488 - 1978 à des fins d'instrumentation. Réf. 7051 . . . . . . Prix T.T.C. 4107 F

Processeur arithmétique rapide — A base du circuit 9511 de AMD, cette carte \$100 permet de réaliser en logique cáblée, des fonctions mathématiques du type V , SIN, EXP, LOG, etc. améliorant la rapidité de calcul d'un facteur 5 à 10 par rapport au logiciel.

Réf. 7052 — Prix T.T.C. 4919 F

MODEM – Carte modem \$100 Réf. 7053 . . . . . Prix T.T.C. 3296 F CARTE MERE - Carte BUS S 100 de 12 connec-

Réf. 7054 . . . . . . . . . Prix T.T.C. 1109 F DIGITALISEUR VIDEO — Digitaliseur vidéo temps (1/60 s) 16 niveaux de gris, 2 pixels par octet, résolution maximum 512 pixels par ligne x 240 lignes. Sortie vidéo RS 170 Réf. 7055 — Prix T.T.C. 6965 F

<u>CARTE PROTOTYPE</u> – Permet de réaliser n'importe quels montages sur carte S100 en Prix T.T.C. 417 F

# APPLE II\*

\* Marque déposée d'Apple Computer Inc

### Une large gamme de cartes d'interface pour APPLE II

provenant de capteurs par exemple. Elle convertit des tensions analogiques en mots binaires codés
décimal. Un driver contenu en ROM convertit
la donnée BCD en caractères ASCII envoyés à l'écran.
Réf. 7104 Prix T.T.C. 1024 F
CARTE GPIB - IEEE 488 Carte d'interface APPLE II - IEEE 488 - Proto-
cole complet
Réf. 7105 Prix T.T.C. 2484 F
CARTE PROTOTYPE A WRAPPER
Réf. 7106 Prix T.T.C. 248 F

Réf. 7107	Prix T.T.C. 255 F
CARTE PROLONGATEUR	
Réf. 7108	Prix T.T.C. 297 F
CARTE SERIE ASYNCHRON	E
RS 232 C - Half et Full duple 2 bits stops mots de 7 ou 8 bit	

CARTE PROTOTYPE A SOUDER

Réf. 7109 . . . . . . . . . Prix T.T.C. 1348 F CARTE SERIE SYNCHRONE

CARTE PARALLELE	
PIA en Entrées/Sorties - 2	ports parallèles bidi-
rectionnels	
Réf. 7111	. Prix T.T.C. 1059 F

CARTE D'INTERFACE PARALLELE POUR CENTRONICS Prix T.T.C. 1059 F

CARTE PROCESSEUR ARITHMETIQUE Soft de gestion sur disquette Soft de gestion ROM
Réf. 7113 Prix T.T.C.3493 F
Soft de gestion ROM
Réf. 7114

MODULE 16 K de RAM supplémentaire Réf 7115 Prix T.T.C. 303 F

Pour plus de précision cerclez la référence 105 du « Service Lecteurs »

Envoyez-moi les articles suivants

### **BON DE COMMANDE**

à découper et à envoyer à

### SYMAG-CARTALOG

38240 MEYLAN - Tél. 76/90.18.5	77
Télex 980298 F	
Nom	
Prénom	
Rue	
Commune	
Code postal	

Signature:

Désignation	Référence	Prix unitaire	Nombre	Total
		-		
		-		

31 valables jusqu'au

### LEGENDE

8/8

(1) MICROSOFT
(2) DIGITAL RESEARCH
(3) BYROM SOFTWARE
(4) AVOCET SYSTEM
(5) MICROFOCUS

(6) PHOENIX SOFTWARE

(7) MT MICROSYSTEMES
(8) COMPUTER DESIGN LABS
(9) DIGICOMP
(10) SOFTECH
(11) VANGUARD
(12) MICROPRO

(13) AVTEK (14) SMALL BUSINESS APPLICATIONS

(15) LIFEBOAT (16)MICHAEL SHRAYER (17) COMPUVIEW PRODUCTS (18) COMPUTER PATHWAYS (19) LIFEBOAT

(20) SOFTWARE SYSTEMS (21) PHASE ONE (22) INFOSOFT

Ci-joint mon règlement frais d'envoi compris, établi à l'ordre de SYMAG

de

# **NTE DIRECTE AUX PRIX DU MARCHE AMERICAIN! Toutes Taxes et Frais de Port Compris**

Marque déposée Digital Research

# Un éventail unique de Logiciels sous CP/M\*

### Prix TTC Logiciel Manuel - Manuel seul

Prix TTC Logicial Manual Manual soul

### **OUTILS DE PROGRAMMATION**

MACRO 80 (1) — Macro-assembleur supportant les mnémoniques Intel 8080 et zilog Z80. Inclut une gestion de bibliothèque de modules et génère une liste de références croisées. Le module de 

MAC 121 — Macro-assembleur 8080 comportant les pseudo instructions RPL, IRP, RRPT, TITLE, PAGE et MACLIB. Produit un module hexadécimal et une table de symboles directement utilisables par ZSID. Réf. 5103

MACRO II (8) — Puissant macro-assembleur comportant les mnémoniques Z80 et permettant de gérer un ensemble de modules sources sous forme de bibliothèque.

..... 1105 / 173 F

PLINK (6) — Editeur de lien chargeur en deux passes. Produit un code objet réentrant. Peut linker un programme dont la taille dépasse la mémoire disponible et qui sera exécuté sur une autre machine. Peut créer des modules de type REL ou de type COM. Ref. 5106

Linker pour Z80, permet de rassem LINKEH — Linker pour 280, permet de rassembler plusieurs modules compilés séparément, accepte les fichiers de type HEX ou REL. Cet éditeur de liens travaille en deux passes, ce qui permet de linker des programmes dont la taille peut dépaser celle de la mémoire centrale, entièrement compatible avec MACRO III.

740 / 132 F.

### LE TRAITEMENT DE TEXTE

MAIL MERGE (12) — Complément de WORD STAR permettant de générer des courriers personnalisés ou fusionnant un fichier d'adresses avec un document écrit par WORD STAR ou par DATA STAR 

Version US : Réf. 520 Française : Réf. 5209

MAGIC WAND (14) - Traitement de texte à IAGIC WAND 141 — Traitement de texte à ommandes simples, permettant le travail du texte n pleine page avec un module d'impression ès puissant. Permet les recherches globales t les remplacements de chaines de caractères. usion automatique de fichiers extérieurs. éf. 5210 ...3255 / 376 F

### LES LOGICIELS SCIENTIFIQUES

APULIB (13) - Ensemble de modules de langage APULIB (13) — Ensemble de modules de langage machine permettant l'utilisation du processeur arithmétique rapide 9511. Ces routines sont appelables par FORTRAN, BASIC (compilateur) ou ASSEMBLEUR, L'utilisation du processeur arithmétique rapide permet un gain de temps important dans tous les programmes utilisant des calculs en simple ou double densité. Réf. 5216

PACKAGE SCIENTIFIQUE (13) — Ensemble logiciel destiné à tous les utilisateurs désirant des outils d'aide au calcul scientifique. Cet ensemble dispose d'un éditeur de texte puissant, d'un langage évolué simple à mettre en œuvre et permettant une exécution rapide des expressions arithmétiques utilisées. De plus, cet ensemble permet d'obtenir des résultats sous forme graphique haute résolution. Le module de sortie sur imprimante permet d'effectuer une «hard copy» de l'écran, même en mode graphique.

### LES GENERATEURS D'APPLICATION

Ces outils permettent à l'utilisateur de construire ses propres applications sans pour cela avoir des connaissances informatiques spécifiques.

DATA STAR (12) — Système de gestion de fichiers. Permet à un utilisateur, même non informati-cien, de définir un fichier et les formats d'écrans de saisie des informations. Possibilité de définir des clés d'accès aux enregistrements. Fonctions de mise à jour et de recherche des informations. Version U.S. Ref. 5219 — 2890 / 335 F. Version Française. Réf. 5220.... 2450 F

PEARL (18) — Générateur de programmes BASIC (CBASIC). L'utilisateur définit l'analyse de son application en indiquant la description des variables utilisées ainsi que la cinématique des fichiers. PEARL génère automatiquement les instructions correspondantes en langage BASIC. Possibilité de récupérer la source générée et d'intervenir directement sur le programme. Fourniture de rapports (dossiers d'analyse). Réf. 5120

T/MAKER 1141 — Permet la définition et l'utili-sation «de tableaux de bord». Ex. modèles financiers. Possibilité de changer quelques para-mètres et de recalculer l'ensemble des prévisions. Comporte un éditeur spécifique ainsi qu'un grand nombre de fonctions arithmétiques (produit comparable à VISICALC). Réf. 5221

### LES COMMUNICATIONS

BSTAM (3) — Permet de relier deux MICRO-MACHINES entre elles et rend possible le trans-fert de fichiers de l'une à l'autre, soit directement (à 9600 bauds), soit par l'intermédiaire d'une ligne téléphonique (300 bauds). Permet la liaison asynchrone avec d'autres systèmes par procédure TY.

BSTMS (3) — Permet de se relier à un gros ordi-nateur et comporte un utilitaire permettant de compresser et d'expanser les données au moment du transfér

ASYNC (13) — Logiciel de communication asynchrone. Permet de mettre en communication deux ordinateurs entre eux ou de connecter n'importe quel périphérique utilisant ce mode de transmission.

BISYNC (13) — Logiciel permettant une liaison synchrone en procédure 3780 ou 2780. Ce programme est entièrement paramètré et permet la communication soit des messages, soit des fichiers. Garde un historique de toutes les infor-

### SYSTEMES D'EXPLOITATION

CP/M (2) — Système d'exploitation largement répandu et très souvent utilisé comme référence de base par les constructeurs de micro-ordina-teurs. Dispose d'un système de gestion de fichier, d'un détecteur de texte, d'un assembleur, d'un utilitaire de transfert de fichiers, d'un programme d'aide à la mise au point et de plusieurs outils permettant l'écriture et la maintenance de 

MP/M (2) — Comporte les mêmes spécifications que CP/M, mais permet d'utiliser un micro-ordinateur en mode multi-utilisateurs. Ce mode de fonctionnement est basé sur le principe du partitionnement de la mémoire (4 partitions au

OASIS (21) — Système mono ou multi-utilisa-teurs très puissant permettant l'accès à 16 utili-sateurs simultanément. Ce système peut recevoir certains langages BASIC, COBOL... Sa mise en œuvre et son utilisation restent néanmoins plus délicates que CP/M. Version Single : Réf. 5003... 7759 F Version multi : Réf. 5004... 8403 F

OPRA 1131 — Operating système disposant de toutes les fonctionnalités de CP/M ainsi que de la compatibilité avec les fichiers créés sous CP/M. Cependant, OPRA offre une vitesse d'exécution nettement supérieure à CP/M (2 à 4 fois plus rapide) et permet également de continuer la saisie au clavier pendant qu'une tâche d'E/S est en cours.

1064 F

I/OS (22) — Système d'exploitation entièrement compatible à CP/M mais disposant d'un grand nombre de fonctions supplémentaires (Exécu-tion Batch, directory étendu, Warm Boot rési-dent, etc...) Génération du système entièrement conventionnelle. Réf. 5006

### LES PROGRAMMES UTILITAIRES

SUPERSORT (12) — Programme de tri très puis-sant permettant d'effectuer le tri ou l'inter-classement de plusieurs fichiers sur disque avec optimisation de l'espace mémoire disponible. Possibilité de définir plusieurs clès de tri. Peut travailler sur des enregistrements de longueur variable et sur des données en ASCII ou en EBCDIC.

ment le tra

VEDIT(17) - Editeur de texte travaillant en mode vEDII (17) — Editeur de texte travaillant en mode commande ou en mode visuel pleine page. C'est l'outil idéal pour écrire les programmes destinés à être compilés. Permet la recherche globale et les modifications globales de chaînes de caractères.

RECLAIM Programme de validation de support disque. Teste la surface des disquettes et disques durs et détecte les secteurs défectueux en les invalidant, permettant ainsi d'utiliser normalement les autres.

699/91F

WORD MASTER (12)— Editeur de texte utilisant un certain nombre de primitives WORD STAR. Permet de travailler en mode écran ou en mode 

DIAGNOSTIC II — Permet de tester l'unité centrale, la console, l'imprimante et les disques. Fournit un rapport d'exécution sous la forme d'un fichier disque pouvant être imprimé en

LES LANGAGES

BASIC 80 interpréteur (i) — Basic étendu avec norme ANSI. Accepte les noms de variables à 16 caractères. Comporte les instructions permettant la programmation structurée (WHI-LE/WEND, IF THEN ELSE) — Chainage de THEN ELSE) - Chaînage de enregistrement de longueurs

BASIC 80 compilateur (1) — Compatible avec la source générée sous BASIC 80 interpréteur. Permet d'augmenter les performances d'exécution dans un rapport de 3 à 10 fois, selon le type de programme. Livré avec MACRO 80 permettant d'incorporer des routines assembleur au FORTRAN.

CIS COBOL 151 — Conforme aux normes ANSI 74 niveau1, avec plusieurs fonctions au niveau 2. Permet le chargement dynamique de module COBOL et offre toutes les spécifications de gestion de fichier ISAM. De plus, supporte la segmentation de programmes et dispose d'un module de configuration d'écran. (Ne dispose pas du niveau 88 ni de la phase SORT).

FORM S2 (5) — Permet de générer des grilles d'écran de façon interactive et inclut les phases COBOL correspondantes dans un programme écrit en CIS-COBOL. Peut être utilisé sans en CIS-COBOL. Peut Sissances de la programmation.
1673 / 213 F

PASCAL-S 100 (iii) – système PASCAL UCSD avec carte électronique d'interprétation du code P. Comporte toutes les spécifications du système PASCAL UCSD avec notamment un éditeur de texte très puissant et des outils de maintenance de fichiers. Doit être utilisé conjointement avec la carte processeur PASCAL S 100. Réf. 5120 — 2890 F

PASCAL UCSD Système (10) — Système PASCAL conforme aux normes UCSD. Sans interface électronique nécessaire. Est livré sur un ensemble de 5 disquettes. Est chargé à partir 

APL 1111 – Interpréteur. Langage extrémement puissant pour la manipulation d'expressions arithmétiques. Possède de nombreux opérateurs inconnus dans les autres langages (e.x.: inversions de matrices). Nécessite l'utilisation d'un clavier spécial pour caractères APL. Réf. 5116.

**Discount - Cash and Carry** 

Vente par correspondance





APPLE	Prix TTC	PET/CBM		SHARP	
APPLE II PLUS 16K + 16 K RAM GRATIS	7900,00	CBM 4016 16K	7650,00	MZ-80 20K	6800,00
APPLE II PLUS 32K + 16K RAM GRATIS	8400,00	CBM 4032 32K	9380,00	MZ-80 32K + 16K RAM GRATIS	7500,00
DISK II 140K + CONTR. DOS 3.3	4298,00	CBM 4022 IMPRIMANTE 90 CPS	5690,00	MZ-80 P3 IMPRIM. POUR MZ-80	6826,00
DISK II SANS CONTROLEUR	3024,00	CBM 4040 FLOPPY 360K	9380,00	CASSETTE LANGUAGE MACHINE	220,00
DOUBLE FLOPPY 8 POUCES (2 x 256K)	15690,00	CBM 8001 COMPLET	35000,00	CASSETTE ASSEMBLEUR	480,00
CARTE LANGUAGE PASCAL	2970,00	CBM 8032 32K QUANT, LIMITEE	11000,00	MANUEL BASIC EN FRANÇAIS	115,00
VISICALC APPLE	1015,20	LECT. ENR. CASSETTES COMMODORE	610,00	PC 1211 ORDINATEUR DE POCHE	1095,00
CARTE IMPRIMANTE PARALLELE	1317,00	PROGR. TRAIT. DE TEXTES (FRANÇAIS)	1115,00	CE 121 INTERFACE CASSETTES/PC 1211	165,00
CARTE SECAM	1058,40	PROGR. PAIE	1115,00	CE 122 INT K7 + IMPRIM./PC 1211	900,00
CARTE R.V.B. + PERITEL	1058,40	PROGR. COMPTABILITE	1115,00	VICTOR LAMBDA	
TABLETTE GRAPHIQUE	4525,00	VISICALC POUR 3001 OU 8001	1115,00	VICTOR V1 16K + PERITEL	3650.00
EXTENSION 16K RAM	350,00	PROGR. OZZ	3100,00	CONTROLEUR A MAIN	115.00
				35 PROGRAM. DISPO/VICTOR à partir de	60.00
IMPRIMANTES		MONITEURS		35 PROGRAM. DISPO/VICTOR a partir de	60,00
TEK 1541 132 COLONNES	6300,00	MONITEUR 9 POUCES NB	1200,00	LIBRAIRIE	
CENTRONIC 730	3950,00	MONITEUR 9 POUCES VERT	1450,00	COLLECTION SYBEX	
SEIKOSHA G.P. 80 M	2490,00	MONITEUR 12 POUCES VERT	1650,00	COLLECTION PSI	
EPSON MX 80 FT	5390,00	MONITEUR SSV-PRO VERT	2190,00	COLLECTION MICRO-SYSTEMES	
TEK 1500 MARGUERITE	13000,00	MONITEUR COULEUR + PERITEL	3500,00	COLLECTION ORDINATEUR INDIVIDUEL	

### 

				LOGICIELS POUR APP	E II				
AZ-FS1 FLIGHT SIMULATOR	240.00	TERRORIST	140.00	LISA ASSEMBLEUR	350.00	FORTRAN APPLE APPLE DDC WHATSIT DATA BASE APPLE PLOT	NC	WILDENESS COMPAIGN	180,00
IF R SIMULATOR	200.00	INTERLUDE	150.00	DISK UTRITAIRES 3 3	550.00		350,00	TEMPLE OF APSHAL	230,00
THREE MILES SSLAND	230.00	BRIDGE	150.00	DISK UTRITAIRES 3 2	400.00		1100,00	GLOBAL WAR	200,00
SPACE SHUTTLE	160.00	FLECHETTE	140.00	TYPING TUTOR	180.00		200,00	BENEATH APPLE MANOR	160,00
SARGON III	230.00	NEW FLY XULER	125.00	APPLE 80 (SIMULE LE 8080)	220.00		590,00	RESCUE AT REGEL	200,00
FASTGAMON LES CHIFFRES ET LES LETTRES DAMES CHALLENGER MICROCHESS	180,00 MC 220,99 130,00	APPLE JACK HIRES BOXING CLOWNS & BALLOONS MUR DE BRIQUE	155,00 100,00 120,00 120,00	APLUS STRUCTURED BASIC BASIC THEK 30 BILL BUDGE TED & ASSEMBLEUR	190.00 220.00 280.00 200.00	FILTER HIRES TINY PASCAL APPLE WRITTER FORTH 1.2	165.00 480.00 550.00 450.00	APPLE GALACTIAN HEAD ON SPACE ALBUM INTERCEPT	250.00 250.00 250.00 145.00
MONPOLY	270,00	APPLE BOWLING APPLE DOS TOOLKIT PROGRAM LINE EDITOR DAKINS 3.3	120.00	APPLEPOST	390.00	DISK MAGIC	180,00	BOTH BARREL	180,00
FRUSTRATION	140,00		595.00	APPLE TALKER	120.00	HIGHER TEXT	300,00	CYBER STRIKE	250,00
OTHELLO	170,00		350.00	DESK TOP PLANNER	NC	SCREEN MACHINE	200,00	SUPER INVADER	155,00
GOMOKU	145,00		300.00	CCA DMS	900.00	MISTERY HOUSE (VF)	250,00	SUPER APPLE INVADER	175,00
COMPUTER BISMARK COMPUTER AMBUSH COMPUTER NAPOLEONIT	380,00	DAKINS 3.2	180.00	VISICALC	990.00	MICROSOFT ADVENTURE	290.00	SPACE ASTEROIDS	160,00
	550,00	HYPER SORT	285.00	MICRO MEMO	270.00	MISSION ASTEROIO	NC	BLOODY MURDER	200,00
	NC	E-Z DRAW	270.00	ASTRO APPLE	190.00	ODYSSE COMPAIGN	250.00	TRIGOLY GAME	300,00

J.C.R. Electronique - 84, rue des Martyrs - 75018 Paris - Tél. (1) 606.97.73 Expédition dans toute la France - Matériel garanti 1 an pièces et m.-o. - Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 19h

# UNE CONCEPTION D'AVANT GARDE.

AUTOUR DE DEUX STANDARDS : BUS S 100 ET CP/M \* ou I/OS \*\*\* (MP/M \* et OASIS \* \* en version Multi-utilisateurs)

### Des avantages majeurs:

Le BUS S 100
Pour les extensions et les applications les plus exigeantes. Le système est évolutif et polyvalent par l'adjonction de cartes spécifiques choisies parmi un éventail très large. Micromachine peut ainsi répondre à tout type d'application.

### CP/M \* I/OS \* \* \* (MP/M \*, OASIS \* \*)

Pour utiliser totalement le plus grand nombre de logiciels.

CP/M \* et I/OS \*\*\* en mono-utilisateur et MP/M \*, OASIS \*\* en version multi-utilisateurs permettent de travailler aussi bien en BASIC interprété, compilé qu'en PÁSCAL, FORTRAN, COBOL, APL, PL/I, ALGOL, ASSEMBLEUR...



\*CP/M ET MP/M sont des marques déposées par Digital Research

\*\*OASIS est une marque déposée par Phase One. \*\*\*I/OS est une marque déposée par INFOSOFT

### **MICROMACHINE 2000**

Une gamme complète pour toute les applications gestion, enseignement, recherche, télématique. Fabriqué en France par Symag.

GAMME MICROMACHINE 2000 MONO ET MULTI UTILISATEURS

Modèle Référence	Nombre d'utilisat.	Processeur	Ram	E/S Séries	E/S Parallèles	Mémoire de masse	Système d'exploitation
2000-1	1	Z 80 A	64 K	3	2	2 x 512 Ko	CP/M*, I/OS***
2000-2	1	Z 80 A	64 K	3	2	10 Mo + 1 Mo	CP/M*, I/OS***
2000-3	1	Z 80 A	64 K	3	2	30 Mo + Cartouche	CP/M*, I/OS***
2000-4	2	Z 80 A	128 K	2	1	2 x 512 Ko	MP/M*, DASIS*
2000-5	2	Z 80 A	128 K	2	1	10 Mo + 1 Mo	MP/M' OASIS"
2000-6	4	Z 80 A	256 K	8	1	10 Mo + 1 Mo	MP/M' DASIS"
2000-7	6	Z 80 A	384 K	8	1	30 Mo + Cartouche	DASIS
2000-8	Q	7 80 A	512 K	8	1	30 Mo + Cartouche	0Δ515

### **OPTIONS**

Graphique haute résolution 512 x 480, processeur arithmétique rapide, interface IEEE 488, entrées-sorties analogiques, digitaliseur, etc.

### SYMAG

Unité de production Locazirst, 4, chemin des prés. Tél. (76) 90.18.54, 38240 Meylan. Télex 980 298 F

### SYMAG PARIS

350, rue de Vaugirard, 75015 Paris. Tél. (1) 533.01.11





### GUIDE DU CP/M AVEC MP/M 420 p. Réf. C8, 98 F TTC

De nombreux exemples de programmes, suggestions pratiques pour les opérations et des tableaux descriptifs facilitent la compréhension du fonctionnement du CP/M, y compris l'éditeur et l'assembleur. Ce livre couvre toutes les versions du CP/M jusqu'au CP/M 2.2 ainsi que le CDOS et le MP/M multiutilisateur.

Rodnay Zaks, ISBN: 2-902414-28-5

### INTRODUCTION AU PASCAL 500 p. Réf. PA01, 127 F TTC

Un livre complet, applicable à tous les systèmes, destiné à tous les utilisateurs, qu'ils soient ou non expérimentés en informatique. Ils y trouveront des programmes élaborés et des développements originaux sur les traitements de fichiers et traitements graphiques.

Pierre Le Beux, ISBN: 2-902414-22-6

### VOTRE PREMIER ORDINATEUR 280 p. Réf. C1B, 58 F TTC

Qu'est-ce qu'un microordinateur, que peut-il faire, comment fonctionne-t-il, comment choisir les différents composants et périphériques? Que vous utilisiez déjà un microordinateur ou que vous songiez à en acheter un à titre personnel ou professionnel, ce livre vous est indispensable.

Rodnay Zaks, ISBN: 2-902414-26-9

### LE PASCAL PAR LA PRATIQUE 300 p. Réf. PA02, 90 F TTC (A paraître Été 81)

Plus de 100 exercices et problèmes corrigés qui ont été testés sur machine. Chaque structure et chaque particularité du langage a été étudiée. L'algorithme est présenté ainsi que le programme et un exemple d'exécution sur matériel.

Pierre Le Beux et Henri Tavernier ISBN : 2-902414-29-3

### PROGRAMMATION DU Z80 600 p. Réf. C780, 161 F TTC

Comme les livres de la série 6502, celui-ci est conçu comme un cours progressif, étape par étape, avec des textes sous forme d'exercice pour le lecteur. Il couvre les aspects essentiels de la programmation, tout comme les avantages et inconvénients du Z80 et mène le lecteur jusqu'à la possibilité d'écrire ses propres programmes.

Rodnay Zaks, ISBN: 2-902414-20-X

### LE BASIC PAR LA PRATIQUE : 60 EXERCICES 200 p. Réf. PB01, 2° édition, 78 F TTC

Voici un livre d'exercices complètement traités : énoncé, analyse d'un problème, organigrammes commentaires, programmes, exemples d'exécution. Il permet au lecteur de se perfectionner très rapidement en vérifiant à chaque pas sa progression.

Jean-Pierre Lamoitier, ISBN: 2-902414-15-3



RON	DE	CO	MM	ANDE	PA	DIDE
DOIA			IAIIAI			PIDE

	7/81	

Nom:			Société:			
Adresse:						
Code Postal:	Ville :				Pays:	
Tél:	Télex :					
□ Veuillez m'envoyer les livres	suivants:					
ex. PA01	x. PA02	ex. C1B	ex. C8	ex. C780	ex. PB01	CVDEV
Ci-joint mon règlement de :	F, y com	npris frais d'envoi.	Conditions départ	t. 1 livre : 9,50 F, 2-	4: 16 F, 5-8: 20 F).	SYBEX
□ Veuillez m'envoyer votre cat	alogue détaillé.					
à retourner à : SYBEX - Centre	Paris Daumesni	I - 4. Place Félix-E	oué - 75012 Parl	s - Tél. 341.71.10	- Télex : 211801	

# L'ORDINATEUR DE DEMAIN DISPONIBLE AUJOURD'HUI.

Microprocesseur Z 80 A (4 MHz)/64 K.RAM/5 Millions d'octets sur disque dur 5 1/4 pouces/Sauvegarde sur disque souple 5 1/4 pouces 1 Million d'octets.

Avec les deux standards CP/M\* ou I/OS\*\* et BUS S 100.

Fabriqué en France par Symag. Microordinateur compact 67 cm x 37 cm x 11 cm



### **MICROMACHINE 3000-1**

Z 80 A-64 K.RAM 2 X 1 Million d'octets

### **MICROMACHINE 3000-2**

Z 80 A 64-K.RAM 5 Millions d'octets + 1 Million d'octets.

**SYMAG** Unité de production Locazirst, 4, chemin des prés. 38240 Meylan. Tél. (76) 90.18.54 Télex 980 298 F

SYMAG PARIS 350, rue de Vaugirard, 75015 Paris. Tél. (1) 533.01.11

La quante dans



# des performances éloquentes

- CPU Z 80 (Horloge 4 MHz) + APU.
- ABC 24, 2 mini floppy disque, capacité 644 k. extensible.
  ABC 26, 2 disques 8 pouces, capacité 2,3 Megb., extensible.
- Virgule flottante.
- Horloge temps réel.
- 2 ports d'entrée-sortie parallèles et séries.
- 1 port IEEE 488.
- 64 K de Ram dynamique expandable jusqu'à 1 mégabyte (MPM).
- Alimentation ventilée.
- Ecran vert anti-reflet

## un prix modeste

# un logiciel souple

- L'ABC peut être livré avec les softwares suivants:
- DOSKET (Disk operating system) avec BASIC interpréteur/compilateur ou PASCAL, FORTRAN IV, COBOL, etc.
- R CP/M avec différentes variantes de software d'application (paie, inventaire, éditeurs de textes, etc.).
- (R) MPM: jusqu'à 8 terminaux.

TM: CP/M and MP/M are trademarks of Digital Research Corp.

Importation pour la France et le Benelux: ABC COMPUTER INTERNATIONAL Processiestraat 81, 8790 WAREGEM/BELGIQUE Tél. 056605969 Télex: Dermek 85917 En Belgique:

En France: Le Nord: CENTAURE, 9 rue Giroud, 59500 DOUAI tél. (27)87.92.22 Paris Informatique de Gestion Personalisée, 9, rue Carpeaux 75018 PARIS tél. 627.71.43 ASSISTANCE, CONSEIL et REALISATIONS INFORMATIQUES 56bis rue du Louvre, 75002 PARIS 14, Rue du Général Délestraint, 75016 PARIS tel. 651.76.39

POTTER INSTRUMENT COMPANY FRANCE 2 ter, rue Poileux, 7700 MELUN tél. 437.80.47

M. Mekeirele, Stationsstraat 128, 8560 VICHTE tél, 056779311



# **UNIBASE**

# LE PREMIER SYSTÈME DE GESTION DE BASE DE DONNÉES RELATIONNEL FRANÇAIS SUR MICRO-ORDINATEUR.

### SIMULATION TOTALE D'UNE GESTION MANUELLE EN 24 H.

UNIBASE de LOCASYST constitue aujourd'hui le système de gestion de base de données relationnel le plus économique du monde et le plus simple sur le marché, éliminant, dans la majorité des cas, toute programmation.

UNIBASE est utilisable sur n'importe quel micro-ordinateur sous CP/M travaillant avec 64 K de mémoire y compris APPLE 2

et TRS 80 modèle 2. En effet, LOCASYST vous propose une nouvelle génération de logiciels constituée de 4 programmes séparés : CRE (programme de création de modèles de gestion), APPEL (programme de saisie relationnel et de consultation), ED (édition horizontale/verticale/masque), TRI (interface avec le programme de tri : SUPERSORT de MICROPO INT., SAN RAPHAEL).

Ces 4 programmes assurent ainsi toutes les fonctions de gestion possibles, nécessaires à une entreprise.

UNIBASE est aujourd'hui la gestion de base relationnelle la plus évoluée au monde (vendue dans 10 pays, en quatre langages différents et dont le coût : 4 950 F pour 150 K de programmes, la place en tête de toute cette génération de logiciels. UNIBASE est interfacé avec World-star (Micropro) et une comptabilité française.

Avec UNIBASE, débute réellement l'an I des logiciels utilisables aussi bien par des informaticiens que par toute personne étrangère à l'informatique.

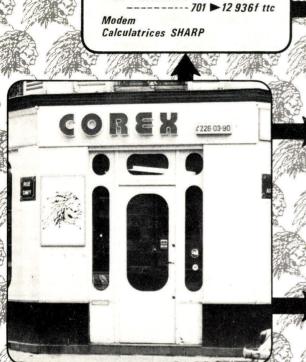
# LOCASYST, le leader du logiciel.

183, rue de Courcelles - 75017 Paris - Tél. : 622.42.58

14 distributeurs dans toute la France. (voir publicité en couverture).

Juillet-Août 1981

Saphir (



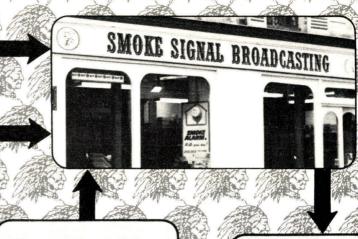
Matériel pour fabrication de Ci:

\_ APPLE IL 16K > 7696f ttc ---- 48K ► 8500f ttc ROCKWELL AIM 65 ► 3351f ttc

\_ EPSON MX 80 FT > 5240 f ttc \_ SEIKO GP 80 ► 2650f ttc \_CENTRONICS 779 ► 8600f ttc

\_Cif Micro ordinateurs:

Imprimantes:



Microprocesseurs:

- \_\_ Motorola
- Rockwell
- Zilog
- National Semi\_Conducteurs

Kits COREX:

\_ Spécial Informatique

Kits IMD.

Outillage:

\_Sofico

Appareils de mesure:

- \_ Oscilloscopes Hameg
- \_ Centrad
- \_Voc
- \_ Elc
- \_ Sinclair
- \_B et K

- C\_MOS
- CI Linéaires et spéciaux
- \_Transistors
- Thyristors et Triacs
- \_Diodes/Ponts \_Condensateurs
- **Potentiomètres**
- Résistances
- Opto électronique
- Matériel de connexion
- Connecteurs
- Radiateurs
- Transfo\_toriques

COREX importateur exclusif des ordinateurs



un stock des prix de la qualité

Autobus 31.

Métro Guy-Môquet ou Brochant.

Ouvert de 9 h à 12 h et 14 h à 19 h 30.

Fermé dimanche

une société un magasin a votre service

démonstration

**UN TARIF** sur demande

vente par correspondance et sur place

**COREX INTERNATIONAL** 

Met à votre disposition son tarif 81 et les affaires du mois.

- Frais d'envoi : 3 F en timbres.

BON A DECOUPER OU A RECOPIER Tarif 81 ☐ Affaires du mois ☐

Vos références :

Nom:

... Prénom : Adresse: Code postal: ..... Ville: ....

Téléphone:



### C'est le regroupement de 8 spécialistes en Micro-ordinateurs.

RENNES ABM - 5, rue Louis Turban - 35100 RENNES - Tél.: (99) 50.50.42.

QUIMPER - ARMOR BURO INFORMATIQUE - Le Grand Guelen - route de Rosporden B.P. 175 - 29105 Quimper cédex - Tél.: (98) 90.08.29.

ANGERS - BURHELIO - 22, rue Létanduère B.P. 645 - 49006 Angers cédex - Tél.: (41) 88.95.24.

CHOLET - BURHELIO - Résidence La Paix rue Jean Jaurès - 49300 Cholet - Tél.: (41) 65.90.66.

BORDEAUX - GEDIF - 14, cours d'Albret - 33000 Bordeaux - Tél.: (56) 44.50.97.

LAVAL - ROUSSEAU BUREAU MAINE INFORMATIC - route de Mayenne B.P. 135 - 53007 Laval cédex - Tél.: (43) 53.64.96.

**LE MANS** - SOMEP INFORMATIQUE - 39, rue du Docteur Leroy 72000 Le Mans - Tél.: (43) 24,32.67.

**NANTES** - VERIGNEAUX ORGANISATION - 52, rue de Coulmiers 44016 Nantes cédex - Tél.: (40) 74.01.52.

- VOTRE BUREAU - 744, R.N. 20 Orléans B.P. 12 - 45015 Orléans cédex - Tél.: (38) 91.30.97.



PSI: L'informatique des professionnels

\* \* A MARSEILLE \* \*

### **DEPARTEMENT** "INFORMATIQUE EN BOUTIQUE"

- Matériels : apple III apple III Apple II: (toutes interfaces et extensions) COMMODORE: PET 2001 - CBM 3000 **CBM 8000.**
- Périphériques
- Moniteurs noir et vert 12"
- Moniteurs couleurs
- Floppy 5" et 8"
- Disque dur CORVUS 10 Megas
- Imprimante Microline 80 82 83 Centronics 702 - 703 Trendcom 200
- Modem
- Toutes fournitures Informatiques Disquettes - Listing - Rubans imprimante Classeur listing - Classeur disquettes.

### **DEPARTEMENT SERVICE**

- Programmes généraux d'application PME
  - Comptabilité Générale
  - Stock
  - Facturation client/articles

  - · Gestion compte bancaire, etc...
  - Traitement de texte
- Programme de connection Apple II sur réseau de Time sharing
- VISICALC (brochure française)
- CCADMS (programme généralisé de gestion de fichier)
- Programmes divers de jeux.

PROVENCE SYSTEM Informatique met son équipe de développement à votre disposition pour étudier toutes applications spécifiques (Devis Gratuit)

### **DEPARTEMENT FORMATION**

Pour démystifier et mettre l'informatique à la portée d'un plus grand nombre.

Coût récupérable sur le 1% à la formation continue

BASIC - PASCAL - FORTRAN - ASSEMBLEUR

### PROVENCE SYSTEM

Le Saint-James - 74, rue Sainte - 13007 MARSEILLE tél.: (91) 33.22.33

Heures d'ouverture : 9 h. à 12 h. et 14 h. à 19 h., du lundi matin au samedi 12 h. Pour plus de précision cerclez la référence 114 du « Service Lecteurs »

TRIANGLE INFORMATIQUE PROPOSE A UN ENSEMBLE DE PROFESSIONS DES SYSTEMES "CLES EN MAINS

**2 SYSTEMES EVOLUTIFS "OPERATIONNELS"** 



### LES PROFESSIONS

- Artisans
   Commercants Professions libérales
- Cab. d'expert comptable **Petites entreprises**

SYST. CBM-8001

- Unité centrale 8032
- Mém. vive 32 K. Ecran 80 x 40 Clavier AZERTY
- Double Floppy 8050Imprimantes 802 H 2 x 512.000 octets
  - 132 col. 160 cps bi-directionnel

- **APPLICATIONS**
- Compta. générale Fichiers client, fournis., etc.
- 1000 comptes. 4000 Ecritures
- Pave 200 salar. Edit. Fiscale. DAS. etc. Traitement texte
  - Stock en mémoire 4 pages (11000 cart.) 180 pages sur disques

### **FORMATION - INITIATION GRATUITE.** 2 jours dans un de nos centres selon calendrier.

GARANTIE MATERIEL

**GARANTIE DE** CONTINUITE

12 mois pièces et main-d'œuvre.

Sous certaines conditions triangle met à votre disposition un matériel équivalent assurant la continuité de l'application.



### **LES PROFESSIONS**

- **Artisans** Commerçants
- Prof. libérales Petites entreprises

SYST. APPLE II

- Unité centrale APPLE II 48 K Mém. 48 K Cap. 2 x 143.000 40 col. x 24 lignes Deux floppy à contrôleur Ecran Phosphore Vidéo 100 G Imprimante Centronics 737.2 80 col. - 80 cps
- **APPLICATIONS**
- FORMATION INITIATION GRATUITE.

2 jours dans un de nos centres

- Facturation Stock
- iusqu'à 1500 articles et 100 fournisseurs Paye 150 salariés. Edit. fiscale et comptable Fichier client Prog. paramétrable de 200 à 2000 fiches
- Traitement texte
- Compta, générale 500 Comptes. 1000 écrit. par disque

GARANTIE MATERIEL

6 mois pièces et main-d'œuvre

GARANTIE DE CONTINUITE

En cas de défection de la machine, et sous certaines conditions, triangle met à votre disposition un matériel équivalent assurant la continuité de l'application.

Pour plus de précision cerclez la référence 115 29.600 F H.T.

LES MODES DE FINANCEMENT : Crédit person. CETELEM 12 - 24 ou 30 mois Location achat (leasing) - Autobail sur 3, 4 ou 5 ans (après acceptation du dossier).

# TRIANGLE informatique

Dans les 7 centres Paris-Province

# Fideledsom Image

### PAR UNE DIVERSITÉ DE MARQUES RÉPUTÉES

Apple, Commodore, ISTC 5000, Sharp, SBS 8000, Victor Lamba, Centronics, Hito, Oki, Kume, Trendcom, Vidéo 100. Une gamme de prix de 4000 à 40.000 francs. Un grand choix de logiciels et de livres spécialisés.

# PAR UN FINANCEMENT A VOTRE CONVENANCE

crédit personnalisé CETELEM sur 12, 24, ou 30 mois. Location achat (leasing) Autobail sur 3, 4 ou 5 ans (dans les 2 cas après acceptation du dossier).

### PAR L'OBJECTIVITÉ D'UNE INFORMATION CLAIRE

n'étant lié à aucun fabricant ni groupe d'intérêt, Triangle Informatique

### PAR LA COMPÉTENCE ET LA RIGUEUR DU PERSONNEL

votre problème est cerné avec précision pour vous apporter la solution la plus adéquate.

### PAR LA QUALITÉ D'ACCUEIL DE CHAQUE CENTRE

dans une ambiance "club", visiteurs et spécialistes se retrouvent dans une même passion de la micro-informatique.

# TRIANGLE informatique, un choix tranquille.



Pour plus de précision cerclez la référence 116 du « Service Lecteur

# TRIANGLE informatique, à Paris, en Province.

7 centres de Micro-ordinateurs et Micro-informatique pour la vente et la démonstration.

PARIS/BASTILLE

64, bd Beaumarchais 75011 Tél. 805.62.00. Métro : Chemin-Vert

• PARIS/MONTPARNASSE

Passage Montparnasse. Tél. 321.46.35. 21-23, rue du Départ - 75014

- PARIS/OPERA 51-53, Passage Choiseul 75002
   Tél.: 296.50.15.
- VERSAILLES 2 bis, rue Saint-Honoré 78000 (près cathédrale St-Louis). Tél. 953.51.63.
  - TOULOUSE 18, rue Alexander Fourtanier 31000 (A côté du Centre Commercial St-Georges), Tél. 23.31.06.
- MONTPELLIER
   7, cours Gambetta 34000

(ouvert fin juillet)

PRENNES 23, rue St -Melaine 35000. Tél. (99) 30.81.82.

# E informatique un choix tranqui

Triangle vous assure d'un choix complet de micro ordinateurs (domestiques et professionnels) et leurs log Chaque visiteur d'un centre Triangle est informé objectivement

TRIANGLE informatique fidèle à son image



Apple II-32 K Apple II-48 K Floppy a/c DOS 3.3: 9290 F TTC 9878 F TTC Ecran N/B 1470 F TTC 4563 F TTC Impr Silentype 235 F TTC 1152 F TTC 977 F TTC MODUL UHF Carte Secam Carte RVB : Moniteur Couleur: 4328 F TTC Garphic Input: 5468 F TTC

### APPLE II

L'ordinateur personnel. Le micro-ordinateur APPLE II est un appareil aisément transportable possédant de re-

L'utilisateur peut connecter à l'unité centrale de nombreux périphériques : téléviseurs couleurs ou Net B, imprimantes, tables tracantes, disques souples ou disques durs, ta-biette graphique, interfaces vocales, modem, terminaux, etc.

Vous pouvez également utiliser un compilateur pascal par l'intermédiaire de la carte

langage.

Parce qu'il est conçu pour de nombreux utilisateurs les extensions périphériques et in terfaces se font très simplement et permettent d'adapter l'Apple à ses besoins tant pro fessionnels (gestion, compta, calcul scientif, traces de courbes ou de plans, etc...) pri vés (initiation, éducation, hobby).

### **GOUPIL II**

L'un des meilleurs BASIC du marché possédant ordres graphiques, musicaux et télématiques -Un moniteur puissant - Toutes les possibilités de raccordement aux périphériques (interface cassette, vidéo, imprimante, coupleur acousti que) - Clavier AZERTY.

Goupil 2 permet, grâce au système FLEX, le stockage de programmes et de données sur disques, disquettes, ou mini-disquettes pour les usages professionnels. Il peut également utili ser un lecteur de cassettes ordinaire

GOUPIL 16 K	8679 F TTC
<b>GOUPIL 32 K</b>	9643 F TTC
GOUPIL 48 K	10760 F TTC
GOUPIL 56 K	11701 F TTC
IF modem	3469 F TTC
IF GRAPY/COULEUR	1764 F TTC
Floppy 5" a/c	7738 F TTC



	Alteria was a series
Горру 8"	18228 F TTC
Disque sur 10MO	41160 F TTC
MODEM 300 bavels	3234 F TTC
Coopl. ACCOUSTIQUE	823 F TTC

Documentation sur demande

CBM 8032	12877 F 11	C
CBM 8050		
Floppy	12877 F TT	С
CBM 3022		
Imprim.	5998 F TT	C
CBM 8024	15229 F TT	ċ
Honeywell S30	8761 F TT	



### COMMODORE CBM SÉRIE 8000

Nouvelle sèrie 8000, Commodore présente un système homogène. Sa version complète comprend : unité centrale 8032, unité de disque 5' 8050, imprimante 132 colonnes 8024.

L'unité centrale possède un écran de 2000 caractères à affichage fin. Elle possède un clavier style machine à écrire avec clavier numérique séparé. La mémoire RAM disponi-

clavier style machine a ecrire avec clavier numerique separe. La menimie non disponible est de 32 K octets.
L'unité de disque possède une capacité totale d'1 million d'octets, soit une unité de 2 disquettes de 512.000 octets. Le système d'exploitation offre une gestion performante des fichiers séquentiels, accès direct ou relatif.
L'imprimante possède 132 caractères par ligne, et en imprime 160 par seconde. Elle est

bdirectionnelle optimisée. L'ensemble 8001 est tout à fait adapté pour des utilisations professionnelles de gestion. La comptabilité, la paye, la gestion des ventes ou le traitement de texte sont des applications standards sur cet ensemble

Les logiciels de gestion sur CBM 8001 : Les PME. disposent ainsi des multiples possibilités de l'informatique pour améliorer l'efficacité de leur entreprise. Le CBM 8001 est l'outil d'informatique répartie. Il permet des solutions adaptées pour

les services décentralisés des grandes sociétés, particulièrement pour les calculs scientifiques, la bureautique et la télégestion.

### SI VOUS NE POUVEZ VISITER UN CENTRE TRIANGLE

### **VOUS POUVEZ COMMANDER** PAR CORRESPONDANCE

NOM	ADRESSE
VILLE	CODE TEL
	MODE DE REGLEMENT

JOINDRE CE BON A VOTRE CORRESPONDANCE

### LES LOGICIELS

de jeux apple		GENIE SYSTEME			
	Echec	150 F. TTC	Android Nim	140 F. TTC	
	Othello	60 F.	Alcatraz	80 F.	
	Awari	60 F.	Puissance 4	70 F.	
	Hex-Pawn	60 F.	Lem	90 F.	
	Tic-Tac-Toe	60 F.	Education	150 F.	
	Backsammon	120 F.	Cible	110 F.	
	Monopoly	80 F.	Envahisseur	110 F.	
	Mastermind	60 F.	Snake Eggs	150 F.	
	Golf	120 F.	Stim. Simulation	150 F.	
	Slalom	60 F.	Librairy 100	400 F.	
	Breakout	60 F.	Météor Mission	95 F.	
	Ping-Pong	60 F.	B1 Nuclear Mission	118 F.	
	Course de voiture	60 F.	Conviy Raider	118 F.	
	Torpille	60 F.	Planet Miners	118 F.	
	Bridge	130 F.	Star Trek	110 F.	
	Poker	130 F.	Labyrinthe	60 F.	
	Huit Americain	130 F.	Hammourabi	60 F.	
	Roulette	130 F.	Poker	60 F.	
	Jack-Pot	60 F.	Sarson II	230 F.	
	Bomber	60 F.	Dames challenger	195 F.	
	Starwars	60 F.	Mattix	60 F.	
	Starlanes	60 F.	Adventure	150 F.	
	Black Jack	130 F.	Starfleet/Orion	170 F.	
	Pendu	60 F.	Super Nova	135 F.	
	Les joyaux de Ryn	140 F.	Bismark	300 F.	
	Patrouille Orion	195 F.	Midway campaign	118 F.	
	Super Starwars	140 F.	Nukewar	118 F.	
	Pack. Jeux A				
	(7 jeux)	195 F.	LOGICIEL ISTC		
	Applepie Editeur	310 F.	Comptabilité		
	Traces de Courbes	180 F.	Générale	8500 F	

### 6000 F

10000 F 4800 F 10000 F 7000 F LOGICIEL PROGRAMMES

UTILITAIRES CBM Cours Angl Franc 135 F Fichier Client 70 F Prog. Mathématique 205 F

480 F
160 F

stème de Doo

100000000000000000000000000000000000000	
LOGICIEL .	
Awari	60 F.
Guerre sous Marine	
	181 F.
Echec	94 F.
Jacquet	94 F.
Guerre Civile	60 F.
Tangle	
Scrabble	60 F.
Othello	60 F.
Combat naval	82 F.
Alunissage	80 F.
Casino	80 F.
Graphic Games	80 F.
Pilote d'avion	72 F.
Les Joyaux de Ryn	
Patrouille Orion	195 F.
Les As de l'Espace	
Batman	72 F.
Black-Jack	60 F.
Golf	59 F.
Bridge	150 F.
Poker	60 F.
Breakout	60 F.
Logic Games	80 F.
Osero	60 F.
Labyrinthe	70 F.
Pirhana	60 F.
Dames	80 F.
Number Games	80 F.
Sport Games	80 F.
Envahisseurs	85 F.
Invasion Orion	195 F.
La Tour De Morloc	
Temple d'Aphsai	240 F.
Pac Jeux (7 ieux)	180 F.
rac seux (7 jeux)	100 F.
LOGICIE JEUX SH	

Voyage Galactiqi Temple D'Aphsai Pack, jeux B (8 jeux) Assemb, ëditeur

lowling Stamp out 85 F Labyrinthe Basic a sous 5-Othello-Jumping Ball-Poke Fighter 85 F ne (Ach 85 F

### LOGICIEL APPLE PROFESSIONNEL

ICIEL .	JEUX	
ET/CE	BM	Pr
	60 F.	Pr Ti
us Marine		Fic
	181 F.	im
	94 F.	Sy
/ile	88 F.	AL
	60 F.	Ge
	60 F.	De
	60 F.	Co
aval	82 F.	Gé
9	80 F.	St
	80 F.	St
ames	80 F.	
non	72 F.	Pa Tr
x de Ryn	140 F.	Tr
Orion	195 F.	Te
l'Espace		M
	72 F.	200
	60 F.	Da
	59 F.	-
	150 F.	Ca
	60 F.	-
	60 F.	Re
nes	80 F.	-
	60 F.	Fr
9	70 F.	- 2
	60 F.	Do
	80 F.	-
ames	80 F.	q,
nes	80 F.	P
urs	85 F.	- 1
rion	195 F.	Ac
e Morloc	140 F.	T
Aphsai (7 jeux)	190 F	- 13
( / Jenx)	100 F.	- 3
OGICIE	1	D
IV OIL		Di

7056 F TTC omptabilité énérale tock Négocian tock Etendu tock location aye raitement de exte IEDIKA Tenue Fichier 6042 F TTC 550 F TTC

4116 F TTC

4116 F TTC

4116 F TTC

5645 F TTC Comptabilité l'abinet Gestion des rendez vous Ventilation des 5645 F TTC 3057 F TTC

3292 F TTC 3763 F TTC

5645 F TTC 3293 F TTC 3293 F TTC 3293 F TTC

Vitrine BOUTIKA - Gestion - Gestion de mag.
Prêt A Porter 8232 F TTC
CCA DATA MANAGEMENT
- Prog. de Gestion de
Données 900 F TTC

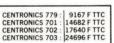
GESTION et PREVISION FINANCIERE 90

### LES IMPRIMANTES EPSON MX 80. Entrainement à traction bi-direc-



MX 80 FT Mêmes caractéristiques que MX 80. Avec graphisme haute résolution et Hard Copy.

MX 80 : 5292 TTC \_ MX 80 FT : 6468 TTC





**CENTRONICS 779** Sa principale caractéristique est sa robustesse. Son moteur synchrone ventilé lui per met de fonctionner en continu pendant des heures sans dommage. Toutes les versions d'entraînement sont possibles permettant aussi bien l'édition d'étiquettes que listing continu. Elle possède une matrice 5 x 7, une tête d'impression à aiguille ainsi qu'un ajustage de la pression du papier

### **CENTRONICS 730**

C'est la nouvelle de Centronics petite et sobre d'aspect. Entraî-nement à friction et à picots elle dispose de majuscules et de mi

nuscules. Bonne fiabilité, aussi économi que à l'achat qu'à l'utilisation.

CENTRONICS 730 4611 F TTC CENTRONICS 730-2 4611 F TTC CENTRONICS 730-4 5180 F TTC CENTRONICS 737 5180 F TTC

### **SPRINT 5 QUME**



BASE II

INTERFACE

6174 F TTC

Parallèle | 1435 F TTC

L'impression de la QUME est effectuée par une roue à caractè-res interchangeables permet-tant d'accèder à une grande va-riété de caractères. Idéale pour le traitement des textes elle don nera une qualité "courrier" à tous vos documents.

CUME SPRINT 5

24108 F TTC QUME SPRINT 5 KSR : 25284 F TTC QUME SPRINT 5 KSK QUME SPRINT 5 KSK AZERTY : 26460 F TTC

### **IMPRIMANTE** BASE II imprimante matricielle à impact

4 interfaces incorporées (RS 232 · IEEE 488 · 20 mA · Centronics 1/Ø) 64, 72, 80, 96, 120 ou 132 caractères par ligne. Méca nisme à traction bidirection nisme à traction bidirection-nelle graphique 80 colonnes 2 K terminal buffer Self-test 96 caractères ASCII Largeur papier 24,13 cm maxi. Dimen-sions : 355,6x254 x75,2 mm/



INTERFACE Parallèle

### TABLE TRACANTE WATANABE

La conception assistée par APPLE II : une technique révolutionnaire à la portée de tous. Elle ajoute aux possibilités graphiques déjà uniques d'APPLE, le dessin professionnel aux prix d'APPLE et résout tous les nombreux problèmes du schéma spécifique et

Conture de tous les signes normalisés en 16 tailles différentes, programmées.

Ecriture automatique de toute chaîne de caractères.

Utilisation de tout type de papier (format A3).

A TOUS ACHETEURS D'UN SYSTEME 5% DE REDUCTION SUR LES LOGICIELS APPLE CBM SHARP

Tous ces prix sont valables à la date du 1er JUILLET 1981, ils peuvent subir des modifications indépendantes de notre volonté. ATTENTION. A la parution de cette publication certains articles peuvent ne pas être en stock

SHARP MZ 80 B. Comme le MZ 80 K le nouveau SHARP est équipé d'un micro processeur Z80. Il dispose d'une mémoire vive de 32 K extensible à 64 K. Ecran vert affiche 85 lignes de 40 caractères. Magnétophone à K7 incorporé. Clavier "standard", touches numériques séparées, 10 touches de fonction.

S.

SHARP MZ 80 B 11.290 TTC Imprimante 80 P 5 : 7.626 TTC Floppy 80 FDB 10,365 TTC Extension périphérique MZ 80 EU : 923 TTC



CBM 3008 6762 F TTC CBM 3016 8055 F TTC CBM 3032 9878 F TTC

Floppy CBM 3040 9878 F TTC

Imprimante CBM 3022 5898 F TTC Magnétopho ne 647-F TTC C2N Interface 2528 F TTC

LES DIFFERENCIATIONS D'UTILISATION

NECESSITENT UN CHOIX COMPLET :

(HP - IB), 8 lignes d'E/S programmables. Une double unité de mini-disquettes vient encore augmenter la puissance du CBM en portant sa capacité de stockage à 360 K octets

Une imprimante complètera cet ensi one imprimante compietera cet ensem-ble que vous pourrez utiliser dans un but professionnel ou personnel. L'ensemble forme un système idéal pour

la gestion d'entreprises et cabinets de professions libérales. Cependant, un en semble composé d'une unité centrale et d'un magnétophone permet à chacun de s'initier et d'étendre le système au fur et à mesure des besoins

6997 F TTC

1986 F TTC

10829 F TTC

7439 F TTC

# SHARP MZ

**CBM 3001** 

CRM PET COMMODORE Avec sa série 3001, COMMODORE met les

remarquables performances du PET à la

L'unité centrale est un 6502 équipé d'une

Un chef-d'œuvre de technique C'est un ordinateur compact qui peut être étendu en mémoire, en périphériques et en logiciels. Ses principales caractéristiques

- Une unité centrale Z.80
- Une Mémoire utilisateur de 20 K octets extensible à 48 K
- Un écran vidéo de 25 lignes de 40 caractères, un magnéto-cassette intégré, une interface sonore, un clavier de 78 touc hes comprenant les majuscules. minuscules, caractères graphi-ques et contrôle du curseur, une horloge interne..

labo, un bureau, un foyer. Exten-sible jusqu'en 48 K le SHARP dispose d'un éditeur d'écran sophistique facilitant la mise au point des programmes. Manuel d'utilisation en français.

La base de l'extension du système. L'interface MZ-801/0.

Mémoire à grande capacité dans un élément compact

mémoire RAM de 8.16 ou 32 K Le moniteur vidéo est intégré et affiche 25 lignes de 40 caractères graphiques. Le clavier comporte 73 touches (clavier

Les entrées/sorties sont multiples, grâce à l'interface d'instrumentation IEEE - 488

numérique séparé).

Disque souple MZ-80FD.

Impression rapide et nette de caractères et graphiques.
Imprimante à aiguilles MZ-80P3.



MICROPAD. Périphérique d'introduction de données, il reconnait l'écriture nouvelle et la traduit sous forme directement lisible par l'ordi nateur. Il possède son propre écran de 40 carac tères permettant de visualiser le message, per met aussi l'utilisation de stylo à bille ou de

MZ 80 P3 : Interface Floppy : 1168 F TTC

M7 80 20 K

MZ 80.32 K MZ 80.48 K

MZ 80 I/D :

Floppy MZ 80 FD

MZ 80 P3

Interface

EL 5100

Affichage alphanumérique

Entrée de formule

670 F TTC

15.876 TTC

ISTC 5000 38573 F TTC

# **ISTC 5000**

Nous avons développé notre système autour d'un bus S100 et y I vous avons developpe notre systeme autour d'un bus 5100 et avons inclus de grandes possibilités : Z-80-32 è 64 K de RAM ex-tensibles 2 unités floppy intégrées ainsi qu'un écran de 24 lignes de 80 caractères. Des canaux d'accès direct mémoire - 1 moni-teur PROM et des circuits d'interruptions. Possède dans sa version de base un moniteur PROM pour contrô-

UN FINANCEMENT

24 ou 30 mois.

de votre dossier).

Carte Bleue.

Conçu autour d'un Z80, le vidéo génie vous offre 16 K de RAM, un basic étendu (16 chiffres significatifs) et une parfaite compatibili-té avec les programmes du TRS 80 \* Niveau II. Equipé d'un modu-lateur VHF vous pouvez le brancher sur votre Téléviseur. Le ma-

Boîte d'expansion comprenant : contrôleur disques Floppy, inter-face parallèle Centronics, interface série RS 232c, interface Bus 100 3 connecteurs, alimentation, cordon de raccord pour

Interface de raccordement pour imprimante type Centronics (Tono HC 800) avec câbles.

Carte mémoire au bus et format S 100 comprenant 16 ou 32 K de

Une image professionnelle pour votre ordinateur Compatible avec tous systèmes d'ordinateurs individuels et

Circuit entièrement transistorisé pour une image stable et

nette.
CARACTERISTIQUES
Alimentation: 220 V, 45 W, 50 Hz
Entrée vidéo: 0,5 à 2 Vcc sur 75 Ohms
Ecran: 31 cm, tube 110
Résolution: 625 lignes
Bande passante: 12 MHz 3 dB
Contrôle AV: luminosité, contraste, stabilité H et V

AR : linéaire V, amplitudes H et V, amplitude du signal

Mêmes caractéristiques, mais écran au phosphore vert,

VIDEO 100.80

Mêmes caractéristiques que Video 100, mais possibilité d'incorporer un lecteur de disque 5" dans le boîtier du moniteur.

Dimensions : H 29 cm x L 41,3 cm x P 28,6 cm Poids : 6,5 kg

incorporé permet de stocker facilement vos pro-

Video 100

**MONITOR VIDEO 100** 

1470 F TTC

Video 200.80 2045 F TTC Video 100.80 1705 F TTC

4 ou Sans

VIDÉO GÉNIE SYSTEM.

grammes (\* TRS 80 : marque déposée).

FG 3013

EG 3016

RAM dynamique

d'affaires.

VIDEO 200.80

A VOTRE CONVENANCE Crédit personnalisé Cetelem sur 12.

Location achat (leasing). Autobail sur 3

vidéo génie 3950 F TTC EG 3013 3106 F TTC EG 3016 470 F TTC EG 3015-16 1646 F TTC

EG 3015-32 2046 F TTC

(Dans les 2 cas après acceptation

ler l'environnement du système.

En option et pour un prix très raisonnable, il est proposé le FORTRAN IV ANSI, le BASIC C, le Cobol, un macro-assembleur, un éditeur de texte et un éditeur de liens.

FACTURATION : Recherche automatique des adresses clients, des libellès, des prix et, édition automatique des factures STOCKS: Consultation sur écran, mouvements contrôlés, ges-

tion des articles manquants.

COMPTABILITE : Saisie contrôlée des écritures, journaux, grand

livres, balances, bilans, compte d'exploitation

### EL 7000

- Impression alphanumérique sur papie
   Procédure ou résultat commentés
   Quatre touches mémoires
- Stockage de huit mots

et 120 chiffres 770 F TTC



### **UNE SELECTION DE NOTRE LIBRAIRIE**

Carte Applesoft

Carte Intéger

Carte Pascal 3504 F TTC Carte 2999 F TTC 1435 F TTC 235 F TTC Microsoft Z80 Language Fortran Modulateur UHF Carte RVB Carte Secam Interf. Parallèle 1152 F TTC 1435 F TTC Interf. Série Interf. V24 1435 F TTC 1435 F TTC Carte Vidéo Caméra 3058 F TTC 2352 F TTC 1646 F TTC Carte Heuristique Carte Micro-Musique 1882 F TTC 412 F TTC Rom Auto-Start Rom Minuscules 641 F TTC 2500 F TTC Double' Vision Interf. A/D 16V8B 2587 F TTC Interf. A/D 6938 F TTC 16V12B4G Interf. A/D 2587 F TTC 2V8V10-CCS 7710A Série Async. CCS 7712A Série 1411 F TTC 1470 F TTC Sync. CCS 7811B Proc. Arithm. CCS 7440A Timer 3516 F TTC 1411 F T T C Program CCS 7720A Carte PIA 1294 F TTC CCS 7490A GPIR/IFFF 2587 F TTC CCS 7470A Convert 1352 F TTC CCS 7424 Carte Horloge 1352 F TTC Interf Paddles (CBM) Inter Sonore CBM) 150 F TTC 2528 F TTC Interf. V24 (CBM) Interf. Parallèle (CBM) 2411 F TTC SHARP 1986 F TTC Interf. Floppy SHARP 1168 F TTC Interf. Parallele 1512 F TTC SHARP Interf. A2B2 1426 F TTC (Base II) EG 3016. Inter Paral. VGS 470 F TTC EG 3013. Inter Ext. VGS 3106 F TTC EG 3015. Extension 1646 F TTC EG 3032. Extension

### **UNE SELECTION DE NOS INTERFACES**

La découverte

2046 F TTC

du Pet 50 F tto La découverte de 'Apple 50 F ttc Programmer er Basic Comment 50 F ttc 60 F ttc programmer Le Basic et ses fichiers 60 F ttc La pratique du Pet:Cbm 50 F ttc Programmer en 60 F ttc Programmer en Assembleu 60 F ttc La pratique de l'Apple 62 F ttc Programmation du 6502 95 F ttc Intro. au Micro-ord. 52 F ttc Basic Computer Game 60 F ttc More Basic Computer 60 F ttc Pratique du Basic 63 Fttc 82 F ttc Intro. au Basic Intro au Pascal 82 F ttc Application du 6502 82 F ttc Programmer le Z80 120 F ttc

# Les ordinateurs de poche



- 1424 pas de programmation
- 1424 pas de programmation 26 mémoires avec sécurité Interface K7 pour stockage de programme Interface K7/imprimante.

PC 1211 IFK7 CE 121 177 F TTC IFK7/IMP. CE-122 1053 F TTC

1250 F TTC

- Double affichage (2 x 12 chiffres)
- Aide mémoire de message et rendez-vous Symboles d'identification des messages

- Affichage alphanumérique.

690 F TTC





# MAXISERVICES

### Commodore leader européen

### de la micro-informatique.

C'est par l'innovation continue, fruit de la maîtrise des techniques de pointe, que Commodore a conquis sa place de leader européen de la micro-informatique. Cette position, bien connue de tous ceux qui suivent de près l'actualité informatique, vient d'être corroborée par la publication d'une récente étude de marché conduite par la firme indépendante I.D.C. (1).

La conséquence la plus notable de cette brillante performance s'est traduite par un renforcement des structures européennes de Commodore au plan marketing et fabrication.

C'est ainsi que Commodore a récemment ouvert une usine en R.F.A. à Braunschweig afin de répondre aux besoins croissants du marché européen.

### Une gamme complète

Pour ceux qui veulent s'initier à la micro-informatique à des fins d'utilisation personnelle, pour l'enseignement la formation ou pour les calculs scientifiques et techniques, voici :

### LE COMMODORE VIC 20

Le nouveau Commodore VIC 20, grâce à un prix époustouflant pour les capacités offertes, va permettre aux passionnés de la micro-informatique de réaliser leur rêve : avoir un micro-ordinateur, bien à soi, chez soi.

Pour ceux qui veulent aller plus loin et ont d'emblée l'utilité d'un système complet à des fins d'utilisation professionnelle dans leur activité, voici :

### LA SÉRIE CBM 4000

La série Commodore CBM 4000 se compose de :

- unités centrales 4016 ou 4032 (16 et 32 Ko),
- lecteur-enregistreur de cassettes,
- unité de double minidisquette CBM 4040,
- imprimante à traction CBM 4022.

En associant CBM 4032 + CBM 4040 + CBM 4022 on obtient le Système complet et homogène Commodore CBM 4001 qui offre de nombreuses possibilités pour résoudre avantageusement les problèmes des Professions libérales, Laboratoires, Recherche, Centres de formation, etc.

### LA SÉRIE CBM 8000

La série Commodore CBM 8000 se compose de :

- unité centrale CBM 8032 (32 Ko),
- unité de double minidisquette CBM 8050,
- imprimante à traction CBM 8024.

En associant CBM 8032 + CBM 8050 + CBM 8024, on obtient le Système complet et homogène Commodore CBM 8001 qui avec les logiciels de haut niveau proposé par Procep ou des S.S.C.I. ayant fait leurs preuves sur les systèmes Commodore, apporte une gestion efficace et donne de meilleures chances de rester compétitifs aux P.M.E., P.M.I. et services décentralisés ou autonomes des grandes entreprises.

Dans le cadre de sa politique d'apport de plusvalue par la francisation, Procep équipe gratuitement le CBM 8001 d'une ROM supplémentaire : "EDEX 4.0" qui vient compléter le Basic étendu de l'unité centrale.

### **Edex 2.0**

Destinée aux unités centrales de la série CBM 3000, "Edex 2.0" est une ROM supplémentaire venant compléter leur Basic étendu. La presse a salué cette initiative en soulignant que complété par "Edex 2.0", le Basic des CBM 3000 est certainement l'un des meilleurs disponible sur des systèmes de faible coût, notamment en vitesse d'exécution.

Commandes et fonctions complémentaires apportées par Edex 2.0 :

AUTO, APEND, BEEP, CALL, DELETE, DUMP, ERROR, FIND, IF THEN ELSE, PLOT, PRINT USING, RENU, RESET. Prix (1): 450 F HT (592,20 F TTC).

### Spécial enseignement

### et formation continue

Les micro-ordinateurs Commodore connaissent en France une grande diffusion à tous les niveaux de l'enseignement (collèges, lycées, IUT, grandes écoles, universités, etc.) et dans la formation (centres de formation continue; services de formation de grandes sociétés, etc.). Ils sont également très utilisés dans tous les pays européens (Grande-Bretagne, Allemagne, etc.), ce qui facilite les échanges entre les enseignants de ces pays.

Afin de faciliter leur perfectionnement, Procep offre aux enseignants :

- un abonnement gratuit d'un an au bulletin de liaison des utilisateurs de la gamme Commodore,
- des journées d'information gratuites sur la micro-informatique.

Prochaines sessions:

- Enseignement industriel (mesure, contrôle, asservissement, etc.): mercredi 10 juin 1981,
- Enseignement commercial (comptabilité, gestion, etc.): mercredi 17 juin 1981,
- unprix promotionnel particulièrement avantageux pour le micro-ordinateur CBM 4016 équipé d'un lecteur de cassettes.
   Prix 5 950 F HT, 6 997,20 F TTC).

Offre spéciale réservée aux enseignants jusqu'au 30 juin 1981. Adressez-vous à votre Distributeur Procep pour en bénéficier immédiatement.

# Une nouvelle ra

Avec Ozz et Visicalc, une nouvelle race de logiciels est née. Des logiciels capables d'apporter aux utilisateurs, même non-informaticiens, la faculté d'écrire des programmes d'application en ayant seulement à entrer les paramètres de travail au cours d'un dialogue hommemachine.

### 077

Ozz est un logiciel d'écriture de programmes d'applications, demandant seulement l'entrée des paramètres de travail.

Utilisable sur le Commodore CBM 8001, le logiciel Ozz permet d'écrire des programmes sur mesure pour informatiser facilement les nombreux problèmes auxquels se trouvent inexorablement confrontées les entreprises, grandes ou petites.

### Ozz:votre solution informatisée àvos problèmes de gestion courants :

analyse financière, tableau de bord, courrier, mailings, catalogues, agendas, gestion des ventes, trésorerie, tenue de stock, facturation, etc.

Il ne s'agit là que de quelques exemples. La "flexibilité" et "puissance créative" du logiciel Ozz permettent pratiquement d'en multiplier à l'infini ses applications pratiques.

### Ozz: un puissant langage de développement.

Un éditeur de format assure le formatage, la saisie et le stockage de l'information. Ozz comporte une gestion automatique des fichiers. La recherche et la visualisation des enregistrements peuvent être effectuées en relatif (par clé d'index) ou en séquentiel.

Un éditeur de textes définit le contenu et le format des éditions issues des fichiers. Un module de calcul permet d'effectuer les 4 opérations arithmétiques de base ainsi que les calculs de pourcentage.

Ozz est également conçu pour réaliser des sélections très élaborées d'enregistrements quel que soit le nombre de critères choisis.

### Ozz : la simplicité même.

Le logiciel Ozz porte le nom du célèbre magicien parce que, tout comme lui, il se métamorphose pour répondre aux besoins des utilisateurs.

Avec Ozz, il est maintenant possible d'informatiser, sans se créer de complications supplémentaires, de nombreuses applications en définissant seulement les paramètres de travail. Nul besoin d'être informaticien pour mettre en œuvre le logiciel Ozz.

### Comment fonctionne Ozz?

Formatage, saisie et stockage de l'information. Un éditeur de format permet à l'utilisateur de dessiner directement sur l'écran une "image" des enregistrements. Une fois cette grille de saisie enregistrée, le CBM 8001 interprète la nature de l'information à stocker et ouvre les fichiers correspondants sur les disquettes. Pour



# COMMODORE LEADER EUROPEEN DE LA MICRO-INFORMATIQUE

# re de logiciels

entrer les données, il suffit alors de remplir, à l'aide du clavier, chaque case de la grille affichée sur l'écran.

Sur un seul couple de disques, 10 formats de fichiers différents peuvent être définis et mémo-

risés par le CBM 8001 fonctionnant avec le logiciel Ozz qui assure la gestion automatique des fichiers. L'utilisateur peut donc multiplier à l'infini le nombre de disquettes.

Recherche et visualisation des enregistrements Une information stockée peut être retrouvée très rapidement au moven de deux méthodes :

- d'une part en fournissant le numéro de l'enregistrement (recherche relative) ou une donnée alphanumérique (recherche par clé d'index)
- d'autre part en explorant un fichier en ordre numérique ou alphabétique croissant ou décroissant (recherche séquentielle).

Une fonction particulièrement intéressantes du logiciel Ozz est la recherche rapide d'une donnée quelconque dans un fichier. Par exemple, si l'on demande de rechercher le mot "BOULON" dans le fichier STOCK, le système lira l'ensemble du fichier et affichera tous les enregistrements comportant le mot "BOULON".

### Calcul et édition.

L'emploi du module de calcul permet d'effectuer les 4 opérations et le %.

Un éditeur de textes permet de définir le contenu et le format des éditions issues de fichiers. En fait, cet éditeur donne à Ozz des capacités de traitement de textes.

Astucieux et pratique, le logiciel Ozz combine les fonctions édition et calcul, de façon à permettre l'impression des résultats de calculs. Analyses et statistiques.

Le logiciel Ozz est également conçu pour réaliser des sélections très élaborées d'enregistrements, quel que soit le nombre de critères choisis.

Par exemple, une entreprise de distribution peut connaître facilement les agents de la région X, ayant réalisé un chiffre d'affaires supérieur à Y avec un nombre d'articles inférieurs à Z et pendant un laps de temps T.

Prix (1): 2950 F HT (3469,20 F TTC)

### VISICALC

Étant donné les précieux services qu'il peut rendre aux gestionnaires comme aux techniciens, Visicalc, puissant logiciel de calcul, peut justifier à lui tout seul l'acquisition d'un micro-ordinateur Commodore.

Visicale: un puissant outil de planification et de prévision.

- Visicalc est l'outil idéal pour établir les budgets, modifier les prévisions, calculer les incidences que peut entraîner la modification d'un taux de taxe ou d'un autre facteur, et réaliser toutes sortes d'analyses financières.
- Visicalc apporte les avantages d'une super

calculatrice programmable tout endisposant en plus, de la puissance et des nombreuses possibilités d'un "gros" ordinateur sans avoir à écrire des programmes complexes.

Visicale : le bloc-notes électronique. Visicale est en quelque sorte un bloc-notes électronique dont chaque feuille se présente

comme une grille composée de rangées et de colonnes. Chaque case peut être adressée comme une coordonnée; elle contiendra un label ou une valeur. C'est une matrice; d'où son intérêt pour les calculs financiers, techniques et scientifiques.

Prix (1): 950 F HT (1117,20 F TTC).

N.B.: Visicalc fonctionne sur CBM 3001 et CBM 8001. L'adaptation pour le CBM 4001 est en cours de

Des logiciels spécialement développés sur CBM 8001 pour les PME françaises (comptabilité, paie, traitement de textes, etc.) sont également disponibles au catalogue Procep.

(1) Les logiciels d'application Procep sont des produits standard de grande diffusion. Leurs prix comprennent la ou les disquettes de programme et le mode opératoire. En revanche, ces prix n'incluent pas les prestations complémentaires telles : assistance technique, mise en route, formation, etc. Elles sont assurées par les distributeurs agréés Procep.

# es distributeurs revendeurs l

Procep renforce régulièrement son réseau de distributeurs et de revendeurs auxquels il apporte le maximum d'assistance.

- 01 M.P.I.S., 13, chemin du Levant, 01200 FERNEY-VOLTAIRE, T. (50) 40.49.77
- SIGMATIQUE, 10, rue du 13-Octobre, **02000 LAON**, T. (23) 20.12.69.
- OLLIVIER, 20 bis, rue Gubernatis, **06000 NICE**, T. (93) 85.33.17 ONDE MARITIME, 28, bd du Midi, **06150 CANNES**, T. (93) 47.44.30
- 13 COMPUTERLAND. 13006 MARSEILLE, EUROPE ELECTRONIQUE, 13, bd du Redon "La Cloris", 13001 MARSEILLE, T. (91) 82.07.91 PROVENCE SYSTEME, 76, rue Sainte, 13007 MARSEILLE, T. (91) 33.22.33
- P.M.E. INFORMATIQUE,
- 31, rue du Sauvage, 16000 ANGOULEME, T. (45) 38.32.97
- 10000 ANGOULEME, 1: (45) 36.32.77

  O GRIMALDI, 41, cours Napoléon,
  20000 AJACCIO, T. (95) 21.23.65

  21 SETTEM, 36, rue Jeannin,
  21000 DIJON, T. (80) 66.16.43

  24 C.C.S., 24, rue du Bac.
  24000 PERIGUEUX, T. (53) 09 45 16
- 24000 PERIGUEUX, T. (53) 09 45 16 REBOUL, 34, rue d'Aréne, 25000 BESANÇON, T. (81) 81.02.19 SEM INFORMATIQUE, 55-61, rue F.-Roosevelt, BP 872, 27008 EYREUX, T. (32) 39.26.08 ASSIST. INFORM. OUEST, 9, rue du Bois-Sabot, 28100 DREUX, T. (37) 46.25.42
- 29 ARMOR BUREAU, route de Rosporden, 29105 QUIMPER, T. (98) 90.08.29 BREST BOUTIQUE, 5, rue George-Sand, 29200 BREST, T. (98) 84.99.21
- 31 MIDI MICRO INFORM., 26, rue M.-Fonvieille, 31000 TOULOUSE, T. (61) 23.68.50 SOUBIRON, 9, rue J.-F.-Kennedy, 31000 TOULOUSE, T. (61) 21.64.39
- GEDIF, 14, cours d'Albret, 33000 BORDEAUX, T. (56) 44.50.97 ARTIS-TECHNIQUE, 10 bis, pl. des Gds-Hommes, 33000 BORDEAUX, AQUITAINE MICRO INF., 134, bd F.-Roosevelt, 33000 BORDEAUX, T. (56) 91.78.74
- 34 MICRO SCOP, 15 cours Gambetta. 34100 MONTPELLIER,
- T. (67) 27.53.09 35 A.B.M., 5, rue Louis-Turban, 35000 RENNES, T. (99) 50.50.42 COMPUTERLAND. 13 avenue du Mail, 3500 RENNES, 1T. (99) 54.47.12
- 38 LISCO, 43, Grande-Place, 38100 GRENOBLE, T. (76) 09.72.05 S.I.TEL., 5, avenue V.-Hugo, 38130 ECHIROLLES, T. (76) 23.07.27

- 42 E.T.F., 77, rue de Marengo, 42029 SAINT-ETIENNE CEDEX, T. (77) 74.40.21
- 44 VERIGNEAUX, 52, rue Coulmiers, 44016 NANTES CEDEX, T. (40) 74.01.52
- 45 VOTRE BUREAU, R.N. 744, BP 12, 45015 ORLEANS CEDEX,
- T. (38) 91.30.97

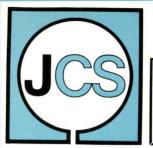
  49 BURHELIO, 22, rue l'Etanduère, BP 645, 49006 ANGERS CEDEX,
- T. (41) 88.95.24 COMINOR, route de Saint-Hilaire, 50220 DUCEY, T. (33) 48.52.24 51 GL INFORMATIQUE, BP 159
- 51305 VITRY-LE-FRANÇOIS, T. (26) 74.09.02 PIERRE, BP 194, 2 bis, rue A.-Huet, 51057 REIMS, T. (26) 87.06.44 SERIEEL, 7, rue de Châtillon, 51000 CHALONS-SUR-MARNE,
- Tel. (26) 65.43.99

  53 ROUSSEAU BUREAU, route de Mayenne, BP 135, 53007 LAVAL, T. (43) 53.06.11
- 54 COMPUTERLAND, 49, rue de Ponts, 54000 NANCY, T. (8) 337, 16.65 54000 NANCY, T. (8) 332.06.68 54000 NANCY, T. (8) 332.06.68 SEMITEC, 69, rue de Maréville, 54520 LAXOU, T. (8) 340.43.38
- 57 BECKER, I, place de la Gare, 57800 FREYMING MERLEBACH,
- T. (8) 704.50.57 59 INFORMATIQUE CENTER. 17, rue Nicolas-Leblanc, 59000 LILLE, T. (20) 54.61.01 LEANORD, 236, rue Sadi-Carnot, 59320 HAUBOURDIN. T. (20) 07.30.55 SEROSI, 2, rue de la Créativité, 59650 VILLENEUVE-D'ASCO,
- 576.00 VILLENE VE-D ASCO. T. (20) 05.23.38 SETI, 17/19, avenue Foch, BP 139, 59306, VALENCIENNES, T. (27) 45.15.60
- 60 QUENEUTTE. . rue du Docteur Gérard. 60000 BEAUVAIS, T. (4) 445.12.74 OUENEUTTE. 22. rue de la République. 60108 CREIL, T. (4) 425.04.26
- 63 ENGETEL, 36, rue Gutenberg, Z.I. du Brezet, 63039 CLERMONT-FERRAND CEDEX, T. (73) 91.32.42
- 66 IBS 14, rue de Vauvenargues 66000 PERPIGNAN Tél. (68) 85.17.11
- ALSATEL, 1, rue Charles-Wurtz, 67000 WOLTISHEIM, T. (88) 78.01.56
  - SMI-PASCAL INFORMAT., 2, quai de Paris, 67000 STRASBOURG, T. (88) 22.11.32
- SUDETEL, 18, cours Suchet, 69002 LYON, T. (7) 838.15.15

- TELEPHONIE GENERALE. 69422 LYON CEDEX 3,
- COMPUTER SHOP JANAL 12, cours d'Herbouville, 69004 LYON, T. (7) 839.44.76 TELEPHONIE LYONNAISE, 69615 VILLEURBANNE. Г. (7) 884,45:16
- 71 S.I.A., 83, rue de Mâcon, 71300 MONTCEAU-LES-MINES, T (85) 58.01.46
- 72 SOMEP INFORMATIQUE
- 39, rue du Docteur LEROY, 72000 LE MANS, Tél. (43) 24.32.67.
- 75 REGLE A CALCUL, 67, bd St-Germain, 75005 PARIS, T. 325.68.88 FNAC, 136, rue de Rennes, 75006 PARIS, T. 544.39.12 INTERNAT COMPUTER, 29, rue de Clichy, 75009 PARIS, T. 285.24.55 T. 285.24.55 PIERRE S.A., 36, rue Lafitte, 75009 PARIS, T. 770.46.44 ILLEL 220, rue Lafayette 75010 PARIS
- 75010 FARIS Tél. 208.61.87 MID, 47, avenue de la République, 75011 PARIS, T. 357.83.20 TRIANGLE INFORMATIQUE, 64, bd Beaumarchais, 75011 PARIS,
- 64, bd Beaumarchais, 75011 T. 805.62.00 ILLEL, 143, av. Félix-Faure, 75015 PARIS, T. 554.83.81 SIDEG, 125, rue Legendre, 75017 PARIS, T. 627.12.43 SIGMATIQUE, 10, rue de Civry, **75016 PARIS,** T. 743.04.83 J.C.R. Electronique 84, rue des Martyrs
- 75018 PARIS 75018 PARIS
  Tél. 285.59.31
  76 SCR IPTA, 27, rue Jeanne-d'Arc,
  76000 ROUEN, T. (35) 89.46.39
  VPC, 98, rue L.-Brindeau,
  76600 LE HAVRE, T. (35) 42.49.21
  77 COMPUTER SOFT, BP 28,
  77300 FONTAINEBLEAU,
  T. 429.25.12
- T. 42.2.5.12
  VERLIFRAN
  1, place de l'Hôtel-de-Ville
  77300 MEAUX
  TÊI, 434.63.70
  1.T.L., 8, boulevard Soult,
  81000 ALBI, T. (63) 54.5791
  SIA, Le Paillon, av. Brunet,
  83000 TOULON, T. (94) 23.74.30
  CODELEC, BP 90(Z. I. Courtabœuf),
  91402 ORSAY CEDEX, T. 928.01.31



PROCEP DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA FRANCE DE COMMODORE 19-21, rue Mathurin-Régnier - 75015 PARIS - Tél. 306.82.02



# L'EXPERIENCE EN PLUS

JCS édite un guide d'achat : Les bonnes questions à poser • Faire le tri des performances • Que faut-il rechercher. Cet avis de spécialiste est destiné à éclairer l'utilisateur et à lui suggérer une démarche logique dans la sélection d'un micro-ordinateur.

**ENVOI GRATUIT CONTRE UNE ENVELOPPE TIMBREE A 2.60 F.** 

# UN «ATOM» CHEZ VOUS, A L'ESSAI

Gardez chez vous à l'essai, le micro-ordinateur ATOM. version montée. En cas d'insatisfaction, retournez-le dans les dix jours suivant sa réception. Il vous sera

### IMMEDIATEMENT REMBOURSE

(Matériel et documents retournés non endommagés.)

**OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 JUILLET 1981** 



VERSION MONTÉE, 2780 F A PARTIR DE

### SPECIAL **VACANCES**

### A tout acheteur de :

- APPLE II PLUS : 16 K de RAM GRATUIT !
- APPLE II PLUS et FLOPPY DISK II, DOS 3.3. : 32 K de RAM GRATUIT!

En raison de son très grand succès, notre opération cadeau d'anniversaire est prolongée jusqu'au 31 juillet.



.6750 F HT / **7938 F TTC** .7210 F HT / **8479 F TTC** .7665 F HT / **9014 F TTC** 

FLOPPY 143 K DOS 3.3. avec contrôleur : 3739 F HT / 4398 F TTC sans contrôleur : 3010 F HT / 3540 F TTC

**GAMME D'OPTIONS INEGALEE** 



### SHARP NOUVEAU MZ 80 B Basic ultra-rapide. 32 ou 64 K mémoire Affichage 80 x 25 Capacité graphique 320 x 200 Touches de fonction Clavier numérique 9600 F HT 11289 F TTC MODELE MZ 80 K 6800 F TTC

### SHARP PC-1211 ET IMPRIMANTE

ORDINATEUR DE POCHE

Clavier Qwerty
Affichage 24 caractères
Basic virgule flottante
Fonctions mathématiques 1 424 pas de programme

1101,20 F HT 1295.00 F TTC Interface cassette

131,80 F HT 155,00 F TTC





**UNE AUTRE** DIMENSION LE SON, LA COULEUR L'INTELLIGENCE... synthèse musicale, couleur, graphisme, haute définition.

Mémoire 48 K RAM. • Basic et moniteur 24 K ROM. • Affichage 24 lignes de 60 caractères. Définition graphique jusqu'à 255 x 335.
 16 couleurs programmables et la dimension musicale.
 3 oscillateurs, générateurs de son. Amplitude, fréquence, enveloppe programmables . Sortie son stérén

INTERFACES: • Deux interfaces cassettes. • Sortie TV couleur PERITEL. • Interface pour manettes de jeu. • Interface série RS 232 C. • Trois ports parallèles programmables. • Cordons PERITEL et cassette inclus.

VERSION STANDARD: 6 633 F/HT 7 800 F/TTC

### **IMPRIMANTE GRAPHIQUE**



2364 F/HT

2780 F/T.T.C.

- Interface parallèle, type CENTRONICS. Dim. : L 330 x h 130 x P 170 mm.
- 80 caractères par ligne.
  30 caractères/seconde.
- 128 caractères, simple ou double largeur. Caractères alphanumériques et graphiques. Papier normal, largeur 8'' (20,3 cm). Entraînement par traction (picots).

### INTERFACES

APPLE II TRS 80 .590 F TTC 980 F TTC RS 232 . . . . . . . . . 1 390 F TTC



### **EPSON MX 80**

IMPRIMANTE GRAPHIQUE 80 caractères/seconde • 40 à 132 caractères/ligne • Im-

pression alphanumérique et graphique • Interface paral-lèle type Centronics (autres types disponibles) MX 80 (entr. traction) ...4498,29 F/HT.5290 F/TTC

20 - MICRO-SYSTEMES

	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	PV HT	PV TTC
AT 10 AT 12 AT 13 AT 14 AT 15 AT 16 AT 20 AT 21 AT 22 AT 22 AT 23 AT 25 AT 26 AT 27 AT 28 AT 27 AT 28 AT 27 AT 28 AT 27 AT 28 AT 27 AT 28 AT 27 AT 28 AT 27 AT 28	ATOM ATOM KIT DE BASE ATOM ASS+2K RAM-BK ROM ATOM ASS+2K RAM-BK ROM ATOM ASS+2K RAM-BK ROM ALIMENTATION 5V-3A MANUEL BASIC EN FRANCAIS EXTENSION 1K RAM (2×2114) EXTENSION BASIC 4K ROM INTERF IMPRIM -VIA ET BUFFER CONNECT MALE IMPRIM EN PL5 CONNECT FEM IMPRIM + IN CABLE CONNECT FEM 64 BR A SOUDER CONNECT FEM 64 BR A SOUDER CONNECT MALE 2X5 BR -PL4 CANSET MALE 32K BR -PL4 CANSET MALE 3CX BR -PL4 CANSETTES DE JEUX - DE 1 A 8 ATOM MAGIC BOOK	1913.26 2363.94 3103.74 2363.94 187.07 68.02 331.63 204.08 40.81 83.33 51.87 36.56 69.72 8.50 357.14 127.55 127.55	2250.00 2780.00 3650.00 220.00 80.00 390.00 48.00 48.00 98.00 61.00 43.00 82.00 82.00 81.00 98.00 98.00 10.00 81.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00 98.00
AP 60 AP 61 AP 62 AP 63 AP 64 AP 63 AP 64 AP 65 AP 66 AP 67 AP 68 AP 77 AP 68 AP 77 AP 78 AP 77 AP 78 AP 78 AP 79 AP 78 AP 81 AP 82 AP 85 AP 85 AP 86 AP 87 AP 88 AP 88 AP 88 AP 88 AP 88 AP 88 AP 89 AP 100 AP 91 AP 100	CASSETTES DE JEUX - DE 1 A 8 ATOM MAGIC BOOK  APPLE II PLUS 16K RAM APPLE II PLUS 16K RAM APPLE II PLUS 16K RAM APPLE II PLUS 18 RAM APPLE II PLUS 18 RAM APPLE II PLUS 18 RAM OLISK II 5" SONS CONTROLEUR MEGASTOR 8" - 2 FLOPPY 500 K MEGASTOR 8" - 2 FLOPPY 1 MEGA MEGASTOR 8" - 2 FLOPPY 1 MEGA CARTE RUB - PRISE PERIFEL CARTE FROUT OF A WRAPPER FORTRAM MODULATEUR N/B ANTENNE TELE CARTE FROTOTYPE A WRAPPER FORTRAM PASCAL APPLE II + 16K CARTE ZBO MILTORSOFT CP/M INTERR FARTE V2A/RS232 INTERP DE COMMUNICATION INTERR FARTE V2A/RS232 INTERP DE COMMUNICATION INTERR BASIC ENTIER CARTE BO COL VIDEOTERM MANETIES DE JEU APPLE II IMPRIMANTE SILENTYPE PAPIER SILENTYPE PAPIER SILENTYPE IO ROULEAUX TABLE TRACACHTE MIPLOT TABLETTE GRAPH TQUE MINI-ARSACHTE TOTAL TABLETTE GRAPH TQUE MINI-ARSACHTE TOTAL TABLETTE GRAPH TQUE MINI-ARSACHTE TOTAL T	6750.00 7210.03 7264.96 37379.79 3010.20 21850.00 2025.00 30782.30 949.82 977.89 170.06 148.80 1220.23 2789.96 1220.23	7938.00 8479.00 9014.03 3540.00 125695.61 13540.00 125695.61 136200.00 1117.00 1175.00 200.00 1435.00 2990.00 1435.00 2990.00 1435.00 2300.00 1435.00 2300.00 1435.00
AL 113 AL 115	APPLE III 128 K RAM DISK II POUR APPLE III	19983.00	23500.00 3790.00
DA 124 DA 125 DA 126 DA 128 DA 129 DA 130	DAI UNITE DE 2 DISQUETTES DAI MANETTE 2 DIMENSIONS DAI MANETTE TRI-DIMENTIONNELLE DAI ASSEMBLEUR PAUCESSEUR ARITHMETIQUE HOUSSE DE TRANSPORT	199.82 335.88 297.61 187.07 1360.54	235.00 395.00 350.00 220.00 1600.00
SH 170 SH 172 SH 173 SH 174 SH 179 SH 180	SHARP SHARP PC1211 INTERF CASSETTE PC1211 IMPRIMANTE SHARP PC1211 MZ-80 MIGRO-ORDINATEUR MZ-80 20K	1101.19 131.80 875.85	1295.00 155.00 1030.00
	SHARP SHARP PC1211 INTER CASSETTE PC1211 IMPRIMANTE SHARP PC1211 IMPRIMANTE SHARP PC1211		
SH 196 SH 197 SH 198 SH 199	MZ 80 B - EXTENSION 32K   MZ 80 B - GRAPHIQUE 8K RAM   UNITE EXTENSION PERIPHERIQUES   EXTENSION GRAPHIQUE   TAMBRIDANTE 80 COLONES	1488.09   1738.94   824.82   1590.13	7950 00
ZE 228 ZE 229	INTERFACE FLOPPY 5"  UNITE DE 2 FLOPPY 5"  MASTER DISQUETTE 5"  - ZENITH DATA  ORDINATEUR Z89-64K RAM + 5"  ORDINATEUR Z89-64K RAM + 5"  ORDINATEUR Z89-64K RAM + 5"  Z89-48 SANS DISQ. INCORPOREE  OPTION CLAVIER AZERTY + ACCENT  INTERFACE PARALLEL  CARTE MEMOIRE 16 K RAM  COFFRET 2 DISQUETIES 5 POUCES  COFFRET	20732.00   19125.00   17085.00   700.00   1045.00   1314.00   7055.00   25109.00   25109.00   1318.00	24380.80 22491.00 20092.00 823.20 1228.92 1545.26 8296.68 29528.20 63268.80 1549.96
CM 250 CM 252 CM 253 CM 254 CM 255 CM 260 CM 261	COMMDDORE  CBM 8032 = MICRO-ORDINATEUR  CBM 8050 = 2 FLOPPY DE 500 K  CBM 8026 = 1MP 132 COL 80 C/S  CBM 8024 = 1MP 132 COL 160 C/S  CBM 8000 - GESTION DE FICHIER  CBM 8000 - PAIE  CBM 8000 - TRAITEMENT DE TEXTE		12877.20   12877.20   12877.20   11230.80   15229.20   3469.20   2881.20   2881.20
MT 314 MT 315	MONITEURS VIDEO MONITEUR 9" NOIR ET BLANC MONITEUR 9" VERT MONITEUR 12" VERT MONITEUR 12" VIDEO 100 N/B TELE COULEUR 36 CM RVB (APPLE)	1 1147.95 1 1232.99 1 1615.64 1 1232.99 3 231.29	1900.00
IP 321		2372.44 918.36	 

	DESIGNATION	PV HT	PV TTC
IP 326 IP 327 IP 330 IP 331 IP 332 IP 333 IP 334	GP-80 INTERFACE TRS 80 GP-80 INTERFACE PET 2001 GP-80 INTERFACE RS232C GP-80 INTERFACE IEEE GP-80 INTERFACE 20 GP-80 LIASSE DE PAPIER PICOT GP-80 CARTOUCHE ENCREUSE	578.23 918.36 1267.00 918.36 1267.00 76.53 51.02	680.00 1080.00 1490.00 1080.00 1490.00 90.00 60.00
IP 337 IP 338 IP 339 IP 340	- MICROLINE IMPRIMANTE MICROLINE 80 IMPRIMANTE MICROLINE 82 IMPRIMANTE MICROLINE 83	3988.09 5680.27 7950.68	4690.00 6680.00 9350.00
IP 344 IP 345 IP 346 IP 348 IP 349 IP 350 IP 351 IP 352 IP 353 IP 353	GP-80 INTERFACE PRS 80 GP-80 INTERFACE PET 2001 GP-80 INTERFACE STATE GP-80 INTERFACE STATE GP-80 INTERFACE ZO MA GP-80 INTERFACE ZO MA GP-80 INTERFACE ZO MA GP-80 INTERFACE ZO MA GP-80 CARTOUCHE ENCREUSE  - MICROLINE IMPRIMANTE MICROLINE 80 IMPRIMANTE MICROLINE 82 IMPRIMANTE MICROLINE 83 - FESSON GRAPHIQUE ESSON MASOFI TRACTION-FRICTION EPSON MASOFI TRACTION-FRICTION EPSON INTERFACE APPLE II EPSON INTERFACE FARBO EPSON INTERFACE THE GRAPHIQUE EPSON INTERFACE THE GRAPHIQUE EPSON INTERFACE THE GRAPHIQUE EPSON INTERFACE INTERFACE EPSON INTERFACE IEEE EPSON INTERFACE IEEE EPSON INTERFACE IEEE	4498.29 5493.19 1343.53 1343.53 1173.46 1700.68 1343.53 1343.53 382.65	5290.00 6460.00 1580.00 1580.00 1380.00 2000.00 1580.00 450.00
IM 360 IM 362 IM 363 IM 365	- IMPRIMANTES A MARGUERITES RICOH RP1600 PARAL 10-12 DATA RICOH RP1600 PARAL CENTRONICS RP1600 INTERFACE SERIE RS232C	1 14800.00 1 15950.00	17404.80 18757.20
IM 366 IM 367 IM 368 IM 369 IM 370 IM 373 IM 374 IM 375 IM 378 IM 378	IMPRIMANTES A MARGUERITES RICOH RPIGOD PARAL 10-12 DATA RICOH RPIGOD PARAL 10-12 DATA RICOH RPIGOD PARAL CENTRONICS RPIGOD INTERFACE SERIE RS232C RPIGOD RINTERFACE IEEE-48 RPIGOD ROULEAU FRICTION-PICOTS RPIGOD TRACTEUR REGLABLE RPIGOD TRACTEUR REGLABLE RPIGOD 12 REGANS PLAST NOTR RPIGOD 12 REGANS PLAST NOTR RPIGOD 12 REGANS TISSUS NOTR RPIGOD 12 REGANS TISSUS NOTR RPIGOD MARGUERITE PAR 12 LIBRAIRIE	1975.00   2250.00   8500.00   990.00   600.00   900.00   1020.00   195.00   2200.00	2322.60 2646.00 9996.00 1164.2 705.60 1058.40 1199.52 229.32 2587.20
LI 385 LI 386 LI 388 LI 390 LI 391 LI 392 LI 392 LI 393 LI 394 LI 399 LI 401 LI 392 LI 398 LI 405 LI 406 LI 407 LI 407 LI 408 LI	PROGRAMMATION DU 6502-SYBEX PROGRAMMATION DU 280-SYBEX INTERFACAGE 280 -ELEKTOR INTERFACAGE 280 -ELEKTOR INTERFACAGE 280 -ELEKTOR INTERFACAGE-SYBEX 6800 COOKBOOK 6800 COOKBOOK WOTRE PREMIER ONDINATEUR -SYBEX BOOK COOKBOOK WOTRE PREMIER ONDINATEUR -SYBEX DU MICROPROC AU MICRO-ORDINAT PROGRAMMER EN ASSEMBLEUR -PSI PROGRAMMER EN ASSEMBLEUR -PSI PROGRAMMER EN BASIC -PSI INTRODUCTION AU BASIC -SYBEX INTRODUCTION AU BASIC -SYBEX INTRODUCTION AU BASIC -SYBEX INTRODUCTION AU BASIC -SYBEX INTRODUCTION AU BASIC -FYBEX INTERDUCTION AU BASIC -FYBEX INTERDUCTION AU BASIC -SYBEX BASIC CAPPLE SI -PSI LE BASIC ET SES FICHIERS BASIC COMPUTER GAMES MORE BASIC COMPUTER GAMES INSIDE BASIC COMPUTER GAMES SOCO GAMES -SYBEX COMPUTERS IN MATHEMATICS -SYB MEMO BASIC ON PASCAL OU COBOL INTI AUX MUNI, ET MICROEYR ARCHADES IN MATHEMATICS -SYB MEMO BASIC PROGRAMMER EN BASIC -EYR LE BASIC ET POGRAMMER EN BASIC -EYR LE BASIC EN PROGRAMMER EN BASIC -EYR LE BASIC EN PROGRAMMER EN BASIC -EYR LE COBOL ANS -EYR EXERCICES DE COBOL ANS -EYR EXERCICES DE COBOL ANS -EYR	91.58   91.58   149.53   59.52   76.53   79.52   116.82   159.52   59.52   59.52   59.52   59.52   102.04   62.61   62.61   62.61   62.61   73.83   73.83   62.61   63.63   63.63   73.83   73.83 	98.00 98.00 160.00 90.00 90.00 90.00 170
PE 455 PE 459 PE 460 PE 461 PE 463 PE 463 PE 465 PE 466 PE 466 PE 467 PE 469 PE 480 PE 482 PE 482 PE 483 PE 490 PE 491	AIRCRAFT (ANDER (AK) COSMIC INVADERS  DATESTONES OF RYN (16K) INVASION ORION (16K) LEM LANDING (8K) MORLOC'S TOWER (32K-NR) STARE ACE (8K-NR) STAR FLEET ORION TEMPLE OF APSHAT (32K) SUPERGAMES (8K) BATMAN (8K) ASSEMBLEUR-DISQUETTE (16K-NR) DEBUG CURVE FIT (8K)	136.05 93.53 93.53 119.04 208.33 119.04 119.04 93.53 208.33 204.08 199.82 68.02 408.16 165.81 204.08 93.53 199.82	110.00 110.00 140.00 245.00 125.00 140.00 245.00 245.00 245.00 245.00 480.00 480.00 195.00 110.00
AW 510	- APPLEWARE		
DI 560 DI 561 DI 562 DI 563 DI 564 DI 565	- DIVERS PAPIER 80 COL - 2500 FEUILLES PAPIER 132 COL - 2000 FEUILLES FLOPPY 5" SIMPLE FACE SOFT SEC FLOPPY 8" DOUBLE FACE SOFT SEC FLOPPY 8" SIMPLE FACE SOFT SEC	275.00 275.00 28.48 41.66 28.48	323.40 323.40 33.50 49.00 33.50

IMPRESSION REALISEE SUR IMPRIMANTE RICOH RP 1600 - IMPORTATEUR JCS DELAIS DE LIVRAISON VARIABLES SELON LES STOCKS -TARIF J C S AU 01/06/81 PRIX MODIFIABLES SANS PREAVIS



25, rue des Mathurins, 75008 PARIS. 265.42.62 35, rue de la Croix-Nivert, 75015 PARIS 306.93.69

Veuillez me faire parvenir la documentation contre enveloppe timbrée sur le matériel suivant :

Nom :	
Prénom :	
Adresse:	
Code postal : Ville :	

# DE VRAIES PETITES IMPRIMANTES POUR CEUX QUI SAVENT FAIRE LEURS COMPTES



Sans toucher à la qualité de ses imprimantes, FACIT s'attaque maintenant aux critères économiques en présentant une gamme d'imprimantes à prix très compétitifs: les modèles FACIT 4520, 4521, 4525 et 4526.

Ici, nous trouvons des modèles pour impressions au format de 80 ou 136 colonnes sur du papier en rouleau entraîné par friction ou sur pages en continu entraînées par cylindre à picots ou tracteur à picots. Les vitesses d'impression atteignent 100 et 150 caractères par seconde pour des matrices de  $9\times7$  ou  $9\times9$  autorisant les vraies minuscules (jambages descendants).

Une famille d'imprimantes qui allie les performances et la fiabilité des machines de pointe au prix des petites imprimantes bon marché, en gardant souplesse d'utilisation et robustesse.

Le mécanisme d'impression bi-directionnelle est contrôlé par le puissant microprocesseur Z 80 qui donne aux « petites » imprimantes FACIT, l'intelligence, la rapidité et une souplesse d'utilisation aussi bien pour les minis ordinateurs de gestion (PME) ou industriels et l'édition des données que pour les micros ordinateurs dans les applications scolaires, universitaires ou individuelles.

De plus elles offrent un niveau sonore acceptable et toutes les recommandations européennes de standardisation en matière de sécurité et d'interférences électriques. Les interfaces séries (CCITT V 24/RS 232 C) et parallèles sont disponibles en standard. Toutes les versions des langages les plus courants en Europe, ainsi que l'US ASCII font partie des jeux de caractères disponibles.

Aussi, si vous recherchez de nouvelles imprimantes, réagissez en professionnel et contactez FACIT.

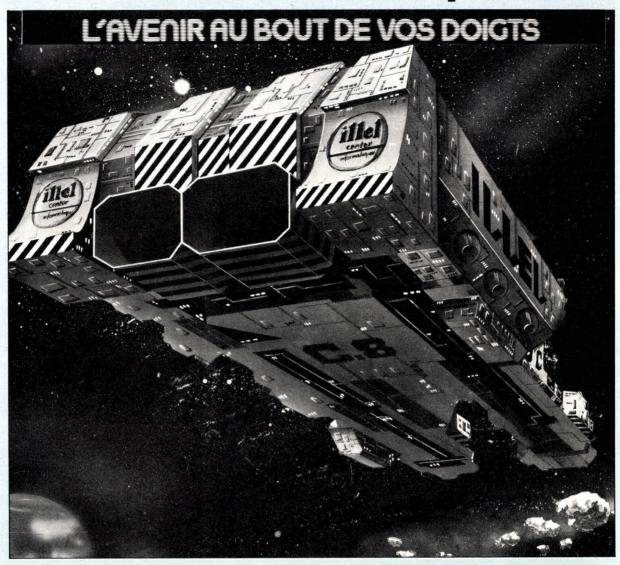


### TOUJOURS QUELQUE CHOSE DE PLUS EN IMPRIMANTES.

Facit Data Products. 308 rue du Pdt Salvador Allende. 92707 Colombes Cedex. Tél.: 780 71 17.

Pour plus de précision cerclez la référence 119 du « Service Lecteurs »

# illel center informatique



La micro informatique au mois d'Août c'est illel center 143 rue felix faure 75015 Paris

Aujourd'hui, nous sommes un département de la société ILLEL, qui compte plus de 10 personnes à votre service, jeunes, dynamiques, concernés et au courant des dernières techniques nouvelles.

Notre objectif: satisfaire le client, en le faisant bénéficier d'une expérience irremplaçable, et en l'aidant aussi à mieux comprendre.

### notre réussite, c'est le résultat de notre expérience

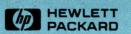


illel 143, avenue Félix Faure 75015 Paris - Tél. : 554.97.48 + - Mº Balard. 220, rue Lafayette 75010 Paris - Tél. : 208.61.87 + - Mº Louis-Blanc.

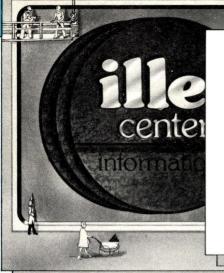


Heures d'ouverture : du mardi au samedi 9 h 30 - 12 h 30 et 14 h - 19 h









# la théorie des ensembles...

Face à la diversité des produits existant en micro-informatique, nous nous sommes efforcés de présenter ici une série d'ensembles cohérents prêts à l'utilisation et distribués à des prix préférentiels. Les ensembles choisis sont le résultat d'études statistiques établies en fonction de nos ventes et selon les choix faits par nos clients.

Chacun pourra trouver un système correspondant à ses besoins, du point de vue des caractéristiques et du prix. Il est possible bien sûr d'aménager un ensemble en ajoutant ou en supprimant un élément de votre choix, n'hésitez pas dans ce cas à nous téléphoner ou à nous écrire pour nous demander conseil, nous sommes à votre entière disposition.

Les prix indiqués s'entendent T.T.C.

# (x commodore

- 2 CBM 4016 MAGNÉTOPHONE C2N 10 CASSETTES VIERGES 8490,00 F
- 3 CBM 8032 MAGNÉTOPHONE C2N 10 CASSETTES VIERGES 12 890.00 F
- CBM 4016
  CBM 4040
  CBM 4022
  VISICALC
  10 DISQUETTES VIERGES
  2000 FEUILLES 80 COLONNES
  23 900,00 F
- CBM 4032
  CBM 4040
  CBM 4022
  PROGRAMME FICHIER MAILING
  PROGRAMME TRAITEMENT
  DE TEXTE
  10 DISQUETTES VIERGES
  2000 FEUILLES 80 COLONNES
  26 900,00 F
- - 6 CBM 8032 CBM 8050 CBM 8026 10 DISQUETTES VIERGES 2000 FEUILLES 132 COLONNES 33 990,00 F
  - CBM 8032
    CBM 8050
    CBM 8024
    PROGRAMME GESTION
    DE FICHIER OZZ
    10 DISQUETTES VIERGES
    2000 FEUILLES 132 COLONNES
    44 900,00 F

- 16 APPLE 16 K
  MAGNÉTOPHONE
  10 CASSETTES VIERGES
  8 470,00 F
- 17 APPLE 16 K
  MONITEUR VIDÉO N & B
  10 CASSETTES VIERGES
  8 690,00 F
- APPLE 16 K CARTE SECAM 10 CASSETTES 8 990,00 F
- APPLE 48 K
  MAGNÉTOPHONE
  MONITEUR VIDÉO NOIR & VERT
  10 990,00 F
- APPLE 32 K
  1 FLOPPY DISK DOS 3.3
  MONITEUR VIDÉO N & B
  10 DISOUETTES VIERGES
  100 PROGRAMMES DIVERS
  14 500,00 F

### SHARP

- PC 1211
  CE 121
  MAGNÉTOPHONE
  10 CASSETTES VIERGES
  1 690,00 F
  - 9 PC 1211 CE 122 IMPRIMANTE 16 COLONNES 2 190,00 F
- PC 1211
  CE 122 IMPRIMANTE
  16 COLONNES
  MAGNÉTOPHONE SONY
  5 CASSETTES VIERGES
  2 590,00 F
- MZ 80 K 20 K 10 CASSETTES VIERGES SUPER INVADER 6 690,00 F

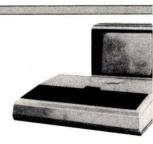
- MZ 80 B
  EXTENSION GRAPHIQUE
  10 CASSETTES VIERGES
  15 500,00 F
  - MZ 80 K 32 K
    EXTENSION D'INTERFACE
    IMPRIMANTE SHARP P3
    2000 FEUILLES 80 COLONNES
  - MZ 80 K 38 K
    MASTER DISQUETTE
    EXTENSION D'INTERFACE
    IMPRIMANTE SHARP P3
    DOUBLE FLOPPY 5'
    PLAQUE INTERFACE FLOPPY
    10 DISQUETTES VIERGES
    2000 FEUILLES 80 COLONNES

27 000,00 F



10 DISQUETTES VIERGES

2000 FEUILLES 80 COLONNES **33 900,00 F** 



SANCO 7202 IMPRIMANTE CENTRONICS 702 10 DISQUETTES VIERGES 8' 2000 FEUILLES 132 COLONNES 75 000,00 F



21 APPLE 48 K 1 FLOPPY DISK DOS 3.3 MONITEUR VIDÉO NOIR & VERT 10 DISQUETTES VIERGES

14 900,00 F

APPLE 48 K 2 FLOPPYS DISK DOS 3.3 MONITEUR VIDÉO N & B 10 DISQUETTES VIERGES 18 900,00 F

APPLE 48 K
1 FLOPPY DISK DOS 3.3
MONITEUR COULEUR THOMSON
+ RVB
VISICALC
10 DISQUETTES VIERGES
18 990.00 F

24 APPLE 48 K
CLAVIER NUMÉRIQUE SÉPARÉ
CARTES 80 COLONNES
1 FLOPPY DISK DOS 3.3
MONITEUR VIDÉO N. & VERT
10 DISQUETTES VIERGES
19 900.00 F

25
APPLE 48 K
MONITEUR VIDÉO N & B
I FLOPPY DISK DOS 3.3
CARTE IMPRIMANTE//
IMPRIMANTE CENTRONICS 737
PROGRAMME APPLE WRITER

19 990,00 F



26 APPLE 48 K
CARTE PASCAL
MONITEUR VIDÉO NOIR & VERT
2 FLOPPYS DISK DOS 3.3
10 DISOUETTES VIERGES
22 990.00 F

27 APPLE 48 K
CARTE LANGAGE
LANGAGE FORTRAN
MONITEUR VIDÉO N & B
2 FLOPPYS DISK DOS 3.3
10 DISQUETTES VIERGES
23 990.00 F

28 APPLE 48 K
CARTE PASCAL
MONITEUR THOMSON COULEUR
+ RVB
2 FLOPPYS DISK DOS 3.3
24 990.00 F

29 APPLE 32 K
MONITEUR COULEUR TÉLÉ SONY 39 CM
CARTE RVB + PÉRITÉLÉVISION
1 FLOPPY DISK DOS 3.3
IMPRIMANTE GRAPHIQUE AXIOM IMP 2
INTERFACE POUR APPLE II

24 990.00 F

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

30 APPLE 48 K
2 FLOPPYS DISK DOS 3.3
MONITEUR VIDÉO NOIR & VERT
CARTE//IMPRIMANTE
IMPRIMANTE MICROLINE 83 (120 CPS)
2 9900,00 F

31 APPLE III 128 K INFORMATION ANALYST + VISICALC MONITEUR III

32 000,00 F

APPLE III 128 K
INFORMATION ANALYST
+ VISICALC
MONITEUR III
FLOPPY SUPPLÉMENTAIRE
35 000,00 F

APPLE 48 K
CARTE PASCAL
2 FLOPPYS DISK DOS 3.3
CARTE IMPRIMANTE//
M IMPRIMANTE MICROLINE 83 (120 CPS)
MONITEUR VIDÉO NOIR & VERT
10 DISQUETTES VIERGES
COMPTABILITÉ GÉNÉRALE "SAARI"
2000 FEUILLES 132 COLONNES
37 000,00 F



143, av. Félix Faure 75015 PARIS tél. : 554.97.48 +

220, r. La Fayette 75010 PARIS tél. : 208.61.87 +

VENTE PAR CORRESPONDANCE CRÉDIT - LEASING 36 et 48 MOIS CARTE BLEUE

TOUTES LES GRANDES MARQUES DE MICRO-ORDINATEURS

Heures d'ouverturé : du mardi au samedi 9 h 30 - 12 h 30 et 14 h - 19 h le lundi 15 h - 19 h.





**9** SANCO

35 SANCO 7102 IMPRIMANTE MICROLINE 83 (120 CPS) 10 DISQUETTES VIERGES 2000 FEUILLES 132 COLONNES 49 900,00 F 36 HP 85
BIBLIOTHÈQUE BASIC
2 ROULEAUX PAPIER THERMIQUE
5 CARTOUCHES H.P.

26.990,00 F

37 HP 85 TIROIR POUR MODULE MODULE MATRICE 16 K SUPP

28.500,00 F

38 HP 85
16 K SUPP
TIROIR POUR MODULE
MODULE ASSEMBLEUR
VISICALC PLUS
31.990,00 F

HP 85
TIROIR POUR MODULE
MODULE IMPRIMANTE/TRACEUR
IMPRIMANTE MICROLINE 82 (100 CPS)
VISICALC PLUS
INTERFACE HB/IB
CONVERTISSEUR IEE PARALLÈLE

39.900,00 F

HP 83
TIROIR POUR MODULE
DOUBLE FLOPPY 5'
MODULE MÉMOIRE DE MASSE
MODULE IMPRIMANTE/TRACEUR
IMPRIMANTE MICROLINE 80
INTERFACE HP/IB
CONVERTISSEUR IEEE PARALLÈLE
2000 FEUILLES 80 COLONNES

49.900,00 F

41 HP 85

MODULE IMPRIMANTE/TRACEUR
HP 7225 A TABLE TRAÇANTE
TIROIR POUR MODULE
MODULE PERSONNALISÉ POUR TRACEUR
KIT PAPIER/PLUMES
VALISE DE TRANSPORT HP 85
VALISE DE TRANSPORT 7225 A
!NTERFACE HP/IB

58.900,00 F



42
HP 83
16 K SUPP
DOUBLE FLOPPY 5'
MODULE MÉMOIRE DE MASSE
MODULE IMPRIMANTE/TRACEUR
IMPRIMANTE 2631 B/HP 85
INTERFACE HP/IB
UR CARACTÈRES FRANÇAIS
HP 7225 A TABLE TRAÇANTE
MODULE PERSONNALISÉ
TIROIR POUR MODULE

105.500,00 F

### 143, av. Félix-Faure - 75015 PARIS - tél. : 554.97.48 220, r. La Fayette - 75010 PARIS - tél. : 208.61.87

batterie.

VENTE PAR CORRESPONDANCE CRÉDIT - LEASING 36 et 48 MOIS CARTE BLEUE Heures d'ouverture : du mardi au samedi 9 h 30 - 12 h 30 et 14 h - 19 h, le lundi 15 h - 19 h.





HP-41 Le HP-41 est le calculateur le plus souple et le plus puissant jamais Le HY-41 est le calculateur le plus souple et le plus puissant Jamais conçu par Hewlett-Packard. Son potentiel d'évolution lui permet de

suivre la croissance et la diversification de vos besoins. DÉSORMAIS, vous avez le choix entre deux modèles : au HP-41 C DESUKIVIAIS, vous avez le choix entre deux modeles ; au mr-41 C vient s'ajouter le HP-41 CV dont la mémoire interne est quintuplée ! D'autre part, son aptitude à converser en alphanumérique signifie

o autre part, son aptitude a converser en aipnanumerique signifie que vous pouvez dialoguer avec le calculateur dans votre langue, et que vous pouvez dialoguer avec le calculateur dans votre lar appeler les programmes par leur nom. Des indicateurs vous informent en pouvez appeier les programmes par leur nom. Des maicaleurs vous informent en permanence du mode d'utilisation et de l'état de la

Les deux calculateurs HP-41 sont entièrement programmables. La Les deux calculateurs Hr-41 sont entierement programmables.
mémoire permanente du HP-41 CV offre, soit un maximum de 2.000 lignes de programmes, soit 319 registres de données, soit Loud lignes de programmes, soit 317 registres de données, soit toute combinaison de lignes et de registres. Par contre, la mémoire toute combinaison de lignes et de registres, rai contre, la merr permanente du HP-41 C propose 400 lignes de programmes, 63 registres de données ou toute combinaison des deux. Des os registres de données ou toute combinaison des deux. Des modules permettent de passer de la mémoire du HP-41 à celle du

OFFRE SPÉCIALE

Quantité limitée. Utilisez le bon de commande ci-dessous.

Le HP-41 utilise la notation polonaise inverse et une programmation

Le Hr-41 utilise la notation polonaise inverse et une programmation au clavier, vous aidant à résoudre facilement vos problèmes les plus Le HP-41 est un calculateur souple, sur mesure, pouvant relier un Le mr-41 est un calculateur souple, sur mesure, pouvant relier un calculateur préprogrammé à un instrument adapté à vos besoins. complexes.

Hewlett-Packard

Prix au comptant TTC

### HEWLETT-PACKARD T.T.C.

LECTEUR DE CARTE IMPRIMANTE THERMIQUE LECTEUR DE CODE BARRES 1.390.00 2.490,00 MODULE QUADRUPLÉ MODULE MÉMOIRE PROGR 890.00 BATTERIE + PORTE BATT 240.00 CHARGEUR 120,00 BIB. STATISTIQUES BIB. MATHS. 240.00 BIB. FINANCIÈRES 240.00 BIB JELIX

SHARP PC 1211 nous consulter CE 122 (impri.) EL 7000 EL 6200

280 00

3 BOÎTES DE 40 CARTES BOITE DE 6 ROULEAUX PAP MANUEL D'UTILISATION

40 CARTES MAGNÉTIQUES 160.00 360,00

Fonction de lecture. Mémoire de données multiples. 61 fonctions.

EL 5100

### **Propositions d'Ensembles**

1 PC 1211 1 CE 121 1 magnétophone 5 cassettes vierges

1 magnétophone 5 cassettes vierges 1.690.00 F TTC 2.590.00 F TTC

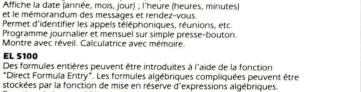
1 PC 1211

1 CE 122 imprimante

1 HP - 41 C

1 lecteur de cartes 1 batterie + support 1 chargeur

3.390,00 F



les ordinateurs de poche.

### **EL 7000**

Double affichage à cristaux liquides par points.

une nouvelle génération

Impression de caractères et de chiffres sur rouleau de papier normal. Méthode et résultat des calculs imprimés avec bref commentaire. Mémoire à quatre touches. Mémoire à huit mots Mémoire de caractères jusqu'à 120 signes Fonction d'arrêt automatique. Protection de la mémoire.



Liste générale de nos micro-ordinateurs et périphériques : APPLE - COMMODORE -

IQ 31 F MOD. FRANÇAIS IQ 31 G MOD. ALLEMAND IQ 31 S MOD. ESPAGNOL HEWLETT-PACKARD - SHARP - SANCO-SANYO MICROSOFT - CALIFORNIA COMPUTER SYSTEM CENTRONICS - MICROLINE - EPSON - AXIOM - TRENDCOM - QUME - SANYO MOUNTAIN HARDWARE - VERBATIM - DYSAN

a decouper, a rempiir et a retourner a ILLEL CENTER INFORMATIQUE service ve	ente par correspondance 143, ave	enue Félix-Faure, 75015 Paris.	
Je commande ferme et désire recevoir en urgence le matérie au prix HT de F+ TVA 17,60 % Mode de règlement : Comptant □ Crédit* □ Leasing** □ J	= TOTAL TTC	Nº téléphone	
Ci-joint : Chèque bancaire □ CCP □ Mandat-carte □ N		_PRÉNOM _CODE POSTAL	
* Conditions de crédit : CREG  • être salarié,  • 20% minimum au comptant solde arrondi à la centaine supérieure	** Conditions de leasing : SOVACREG  • être salarié, • pas de versement comptant lover répo		

Ajouter 30 F de port et d'emballage pour toute commande inférieure à 2 000 F TTC (pas d'envoi contre-remboursement)

# Conférences - expositions \_\_\_\_\_ manifestations internationales 1981

### **JUILLET 1981**

13-25 juillet Thiès AFCET : Ecole internationale d'été en informatique.

(Sénégal)

Org.: AFCET. Rens.: G. Stamon. Tél.: (84) 21.01.00.

15-31 juillet Le Bréau-sous-Nappe Ecole d'été informatique. Systèmes répartis et sûreté de fonctionnement.

Rens.: Secrétariat des Ecoles d'été, 1, av. du Général-de-Gaulle, 92140 Clamart.

27 au 31 juillet Lausanne Conférence mondiale sur l'informatique et l'enseignement.

(Suisse)

Rens.: Professeur B. Levrat, Centre universitaire d'informatique, université de Genève, 24, rue du Gal-Dufour, 1211 Genève 4.

### **AOUT 1981**

3-7 août Dallas A.C.M. Siggraph 81. Org.: ACM Siggraph.

(Texas)

Rens.: A. Lucido, Industrial Engineering Dept CS Services Div. Texas A et M Univ. College Station TX 77843.

### SEPTEMBRE 1981

8 au 10 sept. Paris EUROMICRO'81, 7e Symposium international de microprogrammation et de micro-informatique.

Rens.: EUROMICRO, 18, rue Planchat, 75020 Paris. Tél. 370.32.75.

9-11 septembre Cannes Very Large Data Bases. 7e Congrès international organisé par l'INRIA. Rens.: INRIA. Tél. 954.90.20.

14-16 septembre Paris Performances des systèmes de transmission de données et leurs applications.
Rens.: INRIA. Tél. 954.90.20, p. 600.

14-18 septembre Grenoble LASSIST-IFDO 81 : L'impact de l'informatique sur les recherches en sciences sociales, banques de données et de développements technologiques.

Rens.: LASSIST-IFDO, Cerat, BP 34, Saint-Martin-d'Hères. Tél. (76) 54.13.54.

16-18 septembre Nancy 3° Congrès de reconnaissance des formes et d'intelligence artificielle.

Rens.: AFCET, 156, bd Pereire, 75017 Paris. Tél. 766.24.19 et 24.23.

21-25 septembre Paris Convention informatique 1981, le Congrès international du logiciel. Rens.: 261.46.21.

23 septembre au 2 octobre Paris SICOB (fermé le dimanche) (CNIT). Rens.: 6, place de Valois, 75001 Paris. Tél. 261.52.42.

28 septembre au 2 octobre Nice SEAS Anniversary Meeting: Workshop on analysis and design of computer installations and communication systems.

Rens.: C.J.M. AARTS, SEAS HQ to Emooiveld, NL 6525 ED, Nijmegen (NL).

30 septembre-2 octobre Wiesbaden

1 (R.F.A.) DATA COM, Rhein Man Hole.

Rens.: Data and Telecommunications Expo.

### OCTOBRE 1981

5-9 octobre Cannes

VIDCOM'81. Salon international de la vidéocommunication. Plaque tournante de la vidéo et de la télématique.

Rens.: VIDCOM'81. Tél. 505.14.03.

8-10 octobre Paris EUROMICRO'81. 7th Intern. Symposium on microprogramming and microprocessing. Rens.: P. Le Beux, Univ. Paris-1, place du Panthéon, F. 75231 Paris Cedex 5.

19 au 23 octobre Munich

(Allemagne)

SYSTEMS 81
Rens.: Münchenen Messe-und Ausstellungsgesellschaft mbH, Messegelände. Chambre de Commerce franco-allemande. 18 rue Ro

de Commerce franco-allemande, 18, rue Balard, 75015 Paris. Tél.: 575.62.56.

21-25 octobre Stuttgart (Allemagne)

Rens.: Chambre franco-allemande de Commerce, 18, rue Balard, 75015 Paris. Tél.: 575.62.56. Télex COFACI 203 738.

27-29 octobre Nantes AFCET Informatique 81.

Hobby Elektronik 81.

Rens.: AFCET, 156, bd Pereire, 75017 Paris. Tél. 766.24.19 et 24.23.

### NOVEMBRE 1981

Productronica 81.

3-5 novembre Londres

(Grande-Bretagne)

COMPEC 81.

Rens.: IPC Exhibitives, Rtd 40. Bowling Green lane, London EC1R One. Tél. 01.837.36.36.

10-14 novembre Munich

h Rens.: (Allemagne) merce,

Rens.: Chambre franco-allemande de Commerce, 18, rue Balard, 75015 Paris. Tél.: 575.62.56. Télex: COFACI 203 738.

13-20 novembre Madrid Salon International de l'équipement de bureau et de l'informatique.

(Espagne) Rens. : SIM

Rens.: SIMO, place Conde del Valle de Suchil 8, Madrid 15. Tél.: 448.47.94195.

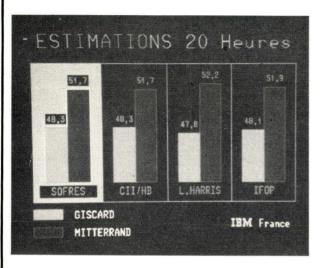
18-20 novembre Gif-s/Yvette

Congrès AFCET Informatique 81. Regards sur l'informatique d'aujourd'hui et de demain. Rens.: AFCET. Tél. 766.24.19 ou 24.23.

### **DECEMBRE 1981**

8-10 décembre Brighton Automatic Testing 81 (Aerospace, Communications).

(G.B.) Org.: Network, IERE.





# Ordinateur et élections présidentielles

L'ordinateur au service des rédactions de TF 1 et d'Antenne 2 pour l'élaboration des graphiques des résultats de l'élection présidentielle...

Les données numériques retenues par les responsables de TF 1 étaient saisies au moyen de deux terminaux installés rue Cognacq-Jay et transmises par une ligne 9 600 bps au système installé dans le Centre Education IBM de Boulogne.

La transformation « temps réel » de ces données en graphiques a été effectuée en utilisant le module de programmation PGF pour la réalisation des maquettes; le langage APL et le gestionnaire d'affichage graphique GDDM pour la programmation.

Le micro-ordinateur MICRAL utilisé par la rédaction d'Antenne 2 assurait le pilotage de la table traçante destinée à l'élaboration des cartes de France reproduisant graphiquement les résultats du vote.

Le MICRAL 80/31B équipé de 2 disquettes de 256 K-octets et d'un disque de 2 × 10 M octets était connecté en amont à un mini-ordinateur Mini 6 de CII-HB. Ce dernier recevait de l'AFP en temps réel les informations relatives au nombre de voix de chaque candidat pour les différents départements français.

Ces informations synthétisées étaient transmises au MICRAL

qui, relié en aval à la table tracante BENSON fournissait, grâce à un programme Fortran, les données nécessaires à l'élaboration des cartes avec des hachures différentes en fonction des pourcentages.

# Voulez-vous jouer avec Victor?

Victor est un ordinateur franco-américain conçu pour les applications ludiques.



### Neuf symphonies sur microfilm

Le 6º Congrès européen du microfilm aura lieu à Cologne du 29 septembre au 2 octobre 81.

Des exposants sont attendus des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, du Japon, des Pays-Bas et de la République Fédérale d'Allemagne.

La microfiche reproduite en dimensions réelles sur notre photo illustre les possibilités du microfilm.

Elle regroupe en effet les 1 488

pages des partitions des 9 symphonies de Ludwig van Beethoven.

Sous la microfiche, les premières mesures du dernier mouvement de la 9° Symphonie dans l'édition originale de la partition datant de 1826. La photographie a été réalisée en mars 1981 dans la Maison de Beethoven, à Bonn. L'édition originale et la microfiche sont séparées par 155 ans d'histoire.

Il se présente sous la forme d'un simple clavier à brancher sur la prise péritélévision de votre récepteur. Victor offre une quarantaine de cassettes parmi lesquelles, outre les jeux traditionnels, certaines permettent de générer des signaux musicaux, de dessiner ou de définir des couleurs en utilisant des combinaisons de nombres.

Victor peut aussi assurer la répétition des leçons de calcul ou d'orthographe et l'initiation au langage et à la programmation Basic.

La micro-informatique au service des loisirs est vraisemblablement appelée à un grand développement dans les prochaines années...

### Accord Philips/ Signetics/ Motorola

Philips/Signetics et Motorola ont conclu un accord de cinq ans pour le développement des microprocesseurs 16 bits. L'objectif de cet accord est d'aboutir à une famille élargie de circuits intégrés, d'outils de logiciel et de développement conçus dans une architecture cohérente.

Philips/Signetics fournira en double source la famille de microprocesseurs 68000 Motorola par un échange de technologies visant à créer la famille la plus importante de microprocesseurs 16 bits. Le premier résultat à attendre de cet accord est une implantation accélérée du 68000 chez les fabricants d'équipements.

# Antiope en Californie

Jean Guillermin, directeur général de Télédiffusion de France, Gene Mater, vice-président de CBS et Hertford Gunn, vice-président de PBS ont annoncé le lancement de l'expérimentation du système français de télétexte Antiope par deux stations de télévision californienne: KNXT et KCET.

Dans un premier temps, une centaine de téléviseurs équipés de décodeurs Antiope et de claviers de commande seront mis à la disposition de téléspectateurs pour des périodes successives d'un mois.

# Informatique et photographie

L'informatique s'introduit dans le domaine photographique avec le nouveau «Canon AE 1 Program » présent au dernier salon de la Photo de Miami.



Cet appareil 24 × 36 est doté d'un programme lui permettant de déterminer automatiquement l'ouverture de diaphragme ou la vitesse en fonction de la lumière et de la mobilité du sujet. Une mémoire sauvegarde la mesure de la quantité de lumière lors d'un changement de cadrage.

Le Canon AE 1 Program a été récemment commercialisé en France.

### Télématique et banques de données au VIDCOM' 81

La Télématique et les Banques de Données occuperont une place prépondérante au prochain VID-COM qui se tiendra à Cannes, au Palais des Festivals, du 9 au 13 octobre 1981.

Les principaux constructeurs de matériels et prestataires de services Télématiques et les grands centres serveurs de Banques de données seront présents. Pour leur assurer les meilleurs contacts commerciaux, le VID-COM'81 a sélectionné et invité les 150 décisionnaires clés du développement mondial des marchés télématiques Grand public et professionnel.

Le congrès qui se déroulera parallèlement à l'exposition sera consacré aux nouveaux medias électroniques, aux problèmes de marketing que leur développement soulève, à la complémentarité entre les différents supports de la communication aussi bien qu'à l'avenir de l'entreprise multimédia.

### 100 000 terminaux Matra pour Tymshare USA

Tymshare (Cupertino, Californie) une des premières sociétés mondiales de services en informatique et Matra ont signé un contrat de vente de 100 000 terminaux vidéotex.

Fabriqués par Matra, ces terminaux sont dérivés du terminal annuaire électronique développé par la Branche Télécommunications du groupe dans le cadre de l'expérimentation prévue par la direction générale des Télécommunications en Ille-et-Vilaine.

Matra fournira sur plusieurs années trois versions de terminaux qui seront commercialisées par Tymshare aux Etats-Unis, soit comme terminal bureautique, terminal informatique grand public ou terminal point de vente pour le commerce de détail.

Tymshare prévoit également l'utilisation de ces terminaux pour le courrier électronique, l'accès aux informations bancaires et aux banques de données.

### Réseau Nestar

Sonotec prend en charge la distribution exclusive en France du système américain de réseau Nestar.

Ce système est constitué d'un réseau de micro-ordinateurs APPLE (jusqu'à 65) reliés entre eux par des câbles de raccordement pouvant avoir une longueur maximale de 300 mètres.

La mémoire de masse disponible pour un réseau peut s'échelonner de 1 Méga Octets (floppy 8 pouces) à 2 fois 33 Mega-Octets (disque dur Winchester 14 pouces).

Le logiciel fourni avec le système permet l'accès à cette mémoire par tout utilisateur, en totale transparence avec le DOS APPLE et le système Pascal APPLE.

Ce réseau permet l'intercommunication entre différents postes de travail de l'entreprise, la transmission de note de service, la réalisation d'entretien en duplex...

À ce traitement électronique du courrier interne s'ajoute l'avantage d'un accès partagé à une base de données.





### Concours création artistique et informatique

Bernard Lorimy, président de l'agence de l'informatique et J.-P. Elkabach, directeur de l'information d'Antenne 2 ont procédé à la remise des prix du concours Création artistique et informatique, le 13 avril dernier.

Le prix spécial I.N.A. (Institut National de l'Audiovisuel) a été décerné à Claude Denis pour son œuvre « Le crayon bleu » réalisée à l'aide d'un micro-ordinateur APPLE II.

Il s'agit d'une animation en temps réel d'images simples représentant à l'origine le dessin de quelques traits par un crayon se déplaçant sur l'écran. Le dessin se complète en se coloriant et s'anime d'après un scénario inclus dans le programme rédigé par l'auteur lui-même.

Dans le domaine « Arts plastiques », le premier prix a été décerné à Christian Soulie pour son œuvre composée de dessins d'arbres conçus à l'aide d'un microordinateur (photos ci-dessus).

Le processus d'élaboration du dessin est le suivant : l'ordinateur demande à l'auteur d'introduire certaines conditions climatiques qui vont influencer la forme de l'arbre (vitesse et direction du vent, profil du terrain, nombre de touffes d'herbe, âge de l'arbre, ...). Le programme va alors faire apparaître sur l'écran un arbre qu'il aura généré à partir des éléments introduits. Une recopie de l'écran est effectuée automatiquement sur une petite imprimante. Un agrandissement photo est alors réalisé et complété manuellement à l'encre de Chine pour aboutir à l'œuvre finale.



### PC 1211 pour Paris-Dakar

L'équipe victorieuse du rallye Paris-Dakar composée de Bernard Giroux et Raymond Metge a utilisé le micro-ordinateur Sharp PC 1211 pour l'enregistrement des différentes caractéristiques du terrain.

Ces informations stockées avant le départ furent conservées pendant toute la durée de la course dans les mémoires de l'appareil. L'alimentation du PC 1211 était assurée par une pile à oxyde d'argent d'une autonomie de 300 heures.

### Deux calculateurs HP 41C dans la navette spatiale

Alors que les astronautes américains John Young et Robert Crippen se préparaient à réintégrer l'atmosphère terrestre avant l'atterrissage réussi de la navette spatiale Columbia, mardi 14 avril 81, les deux calculateurs HP 41C placés à bord servirent à calculer en permanence le centre de gravité de la navette et la quantité de fuel à utiliser sur chaque réservoir pour obtenir le centre de gravité souhaité lors du retour dans l'atmosphère.

Ce programme avait été baptisé « Flight critical » par la NASA et avait nécessité un grand nombre d'essais avant le lancement.

En outre, les calculateurs étaient aussi chargés du programme de saisie des signaux destinés à générer en permanence les coordonnées de la prochaine station terrestre à contacter, la durée du contact et la fréquence à utiliser.

Les utilisations possibles de HP 41C au cours des vols de futures navettes pourraient concerner un programme de calcul de commandes d'un bras mécanique pour agripper un satellite voisin ou un programme délivrant les coordonnées de la grande écoutille de la navette afin de déterminer si elle est bien fermée.

### Télématique et sondage T.V.

La Société SECODIP choisie par le C.E.O. (Centre d'Etudes d'Opinion) pour mesurer les taux d'audience des émissions télévisées installera le terminal « AU-DIMAT » de Thomson CSF dans 650 foyers.

Connecté au téléviseur, l'appareil pourra enregistrer automatiquement l'heure de mise sous tension du récepteur, la chaîne regardée, l'utilisation éventuelle d'un magnétoscope ou d'un système vidéotex.

La nuit entre 2 heures et 4 heures du matin, les 650 terminaux seront interrogés par téléphone grâce à un auto-commutateur P40 (Thomson CSF) équipé d'un système d'appel automatique et installé au siège de SECO-DIP. Les informations transmises seront traitées par ordinateur : des tables traçantes élaboreront des courbes d'audience envoyées ensuite par télécopie ou liaisons informatiques vers le C.E.O. ou les bureaux des directeurs de chaînes.

### Accord Motorola Inc./ Thomson CSF

Motorola et EFCIS, filiale de Thomson-CSF seront l'une et l'autre productrices du Microprocesseur CMOS 146 805.

Ce microprocesseur 8 bits qui est la version CMOS du 6805 est particulièrement bien adapté aux besoins du marché des Télécommunications.

Le 146 805 déjà produit en Europe par Motorola sera également développé par EFCIS à Grenoble, les deux sociétés restant commercialement concurrentes.

### Terminaux de paiement pour hypermarchés

Le groupement carte bleue a procédé à l'expérimentation de terminaux de paiement électronique dans deux hypermarchés de la région parisienne.



La carte bleue est lue par simple passage dans le lecteur magnétique. Après tabulation de la transaction et contrôle de la validité de la carte, le terminal établit un ticket en double exemplaire. La totalité de l'opération se déroule en moins de 15 secondes. Les terminaux sont connectés à un concentrateur local pour l'enregistrement de la transaction sur disquettes qui seront acheminées au centre de traitement carte bleue.

La réalisation technique du système a été confiée à la société CKD, une PME française spécialisée dans les logiciels et matériels informatiques de gestion.

# Télépaiement à domicile

Le télépaiement à domicile est une des nouvelles utilisations de la carte à mémoire développée simultanément par Schlumberger, CII-HB et Philips.

La CII fournira 300 cartes et lecteurs de cartes à la DGT pour lancer à Vélizy dans le cadre de Télétel une expérience de télépaiement.

Des prototypes de cartes ont été également commandés par TDF pour le système Antiope. Ces cartes autoriseront l'accès à certaines émissions spécifiques.

### Télétel et enseignement assisté par ordinateur

La diffusion de quatre-vingts programmes d'enseignement assisté par ordinateur par l'intermédiaire d'un serveur Télétel implanté sur le site du futur musée des Sciences et de l'Industrie de la Villette, a fait l'objet d'une convention signée le 27 avril 1981.

L'établissement public du Parc de La Villette installera dans ses locaux un mini-ordinateur doté des logiciels de base nécessaires pour être un serveur agréé de Télétel, et le raccordera au réseau des P.T.T. Le Ministère de l'Education mettra en place le suivi pédagogique de l'expérience.

La DGT organisera la transposition des logiciels aux normes Antiope en liaison avec le chef de projet de l'Etablissement public du parc de La Villette.

L'Agence de l'Informatique participera au développement des

Ce service sera ouvert à la rentrée scolaire 81 pour une période de deux ans renouvelable.

### Les nouveaux programmes de jeu...

Juillet-Août, les mois de la détente... les programmes de jeu pour APPLE II et TRS-80 se font de plus en plus nombreux. Des jeux de guerre (les « Wargames ») aux programmes de simulation, nous avons sélectionné pour vous quelques échantillons...



### Opération Apocalypse

Ce programme, très récent sur le marché français, est l'adaptation sur ordinateur d'un « wargame » classique.

Il se compose de quatre scénarios ayant pour cadre la seconde guerre mondiale (dont une simulation de débarquement allié). Les unités commandées sont de plusieurs types: blindés, infanterie, artillerie, génie, parachutistes, DCA, etc.

Vous pouvez jouer à deux ou seul contre l'ordinateur qui tient le camp allemand.

(APPLE II, 450 F environ).

### Pool 1.5

Simulation très réaliste du billard américain. Pour chaque coup, vous pouvez choisir la direction de tir, son effet... (APPLE II).

### Computer Ambush

Ce logiciel est un « wargame » assez particulier. Il s'agit d'un affrontement entre une patrouille de l'armée américaine et celle de la Wermacht dans un village français en 1945.

En tant que chef de patrouille, vous devez connaître parfaitement le dossier de chacun de vos hommes (10 au maximum) car leur personnalité est très importante. Lorsque vous donnerez vos ordres, ils seront exécutés plus ou moins bien selon l'ordre donné et la personne à qui vous le donnez. Les caractéristiques de vos hommes sont la force physique,

l'intelligence, les réflexes, l'habileté à lancer des grenades, à tirer, à se battre à mains nues, etc. Vos hommes peuvent se déplacer en marchant, en courant, en rampant...

(APPLE II, 395 F environ).



### **Phantoms five**

Vous pilotez un chasseur Phantom 5. Sur l'écran défile le plan d'une ville ennemie. Vous devez détruire les objectifs stratégiques: quartier général, usines..., tout en évitant des édifices publics tels que les hôpitaux... (APPLE II, 260 F environ).



### Zork

Votre mission est de découvrir les trésors cachés dans le Grand Empire Souterrain. La mission est pleine de périls, vous allez risquer votre vie à chaque pas! Vous devrez, entre autres, retrouver votre chemin dans des labyrinthes assez compliqués. On recherche encore actuellement le héros suffisamment débrouillard pour s'en sortir!

(APPLE II, TRS 80, 400 F environ).

### Creature venture

Ce programme est un jeu d'aventures en haute résolution.

Vous venez d'hériter d'un étrange manoir. Le vieil oncle qui vous l'a légué y a caché des trésors (dans des endroits assez inattendus, bien sûr!). D'inquiétantes créatures viennent sans cesse compliquer cette recherche. Lorsqu'une porte vous barre le passage, elle est souvent fermée à clef. Avez-vous seulement déjà trouvé cette clef?

Un casse-tête que vous ne résoudrez pas facilement! (APPLE II, 230 F environ).



# Cartels and curthroats

Ce jeu a pour thème la simulation économique: vous devez développer au maximum l'entreprise dont vous êtes responsable. Vous pouvez agir sur le plan technique (automatisation d'usines, recherche et développement, ...), sur le plan commercial (campagnes de publicité...), sur le plan financier. Vous vous heurterez à la concurrence, aux interventions de l'Etat, aux syndicats.

Ce jeu possède plusieurs niveaux dont un « Beginner's game » pour les débutants. (APPLE II, 450 F environ).

### **Dragon quest**

Un nouveau jeu d'aventures : un roi vous offre la moitié de son royaume si vous parvenez à retrouver et à lui ramener sa fille qui a été enlevée par un dragon! Tout un programme... (TRS-80).



### Torpedo fire

Ce programme a pour thème le combat naval en temps réel entre des sous-marins américains et un convoi escorté japonais. Il comporte des vues en plan et en trois dimensions.

Les effets des torpilles ou des grenades sont calculés assez rigoureusement par l'ordinateur pour simuler au mieux la réalité. Jeu à deux ou en solitaire contre l'ordinateur qui tient le camp américain.

(APPLE II, 495 F environ).



### Warp factor

Un autre programme récent ayant pour thème la guerre de l'espace.

Pour commencer, il vous faut choisir les vaisseaux qui constitueront votre flotte galactique (12 types possibles). Vous affronterez ensuite l'ennemi en utilisant au mieux les possibilités de votre flotte : lasers, mines, boucliers magnétiques, etc. (APPLE II, 380 F environ).

■ Tous ces programmes sont en vente chez SIVEA.

# La maintenance selon Digital. "Si le terminal ne va pas à l'atelier, c'est l'atelier qui va à lui."



De notre rapidité à réparer un terminal ou un petit système dépend parfois la réussite d'une entreprise.

La disponibilité de votre matériel, c'est notre affaire. C'est pourquoi nous avons constitué une flotte de camionnettes spécialement équipées qui, à partir des grandes villes, sont prêtes à répondre sur le champ à vos appels.

Ces camionnettes sont, en fait, des ateliers de réparation roulants. Nous y avons mis des équipements de tests, des pièces détachées et même des terminaux de secours. Elles sont conduites par des techniciens spécialement formés au dépannage des terminaux et petits systèmes. Elles sont la preuve même que Digital

# digital

Nous changeons la façon de penser du monde.

**Digital Equipment France** 

Département Marketing 18, rue Saarinen - Silic 225 94528 Rungis Cedex - Tél.: 687.23.33

# Le microprocesseur et son environnement

De l'étude à la réalisation d'une guirlande à microprocesseur

D'un point de vue pédagogique, l'étude détaillée d'une guirlande défilante programmable présente deux centres d'intérêt : l'un matériel et l'autre logiciel.

Au niveau matériel, le système est organisé autour de 2 modules : un kit d'initiation destiné à gérer les programmes et à établir le « dialogue » avec la tension secteur ; un petit module électronique assurant l'interface entre le micro-ordinateur et le monde extérieur.

L'isolement entre la « logique programmée » et le 220 V est réalisé par des photocoupleurs du type MOC 3010 ou MOC 3011 offrant une tension d'isolement de l'ordre de 7500 V.

En ce qui concerne le logiciel que nous avons voulu décrire de façon très précise, il nous faudra étudier l'algorithme de commande des ampoules et le programme en langage d'assemblage.

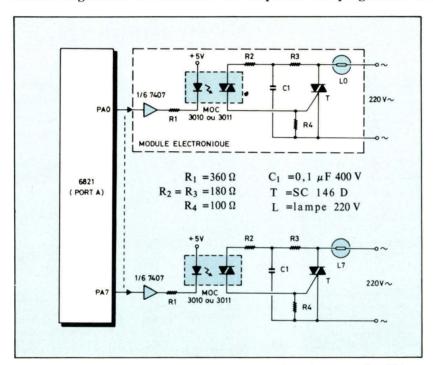


Fig. 1. – Le module électronique de puissance. Chaque ligne du port A d'un PIA est connectée à un «photo-triac» assurant l'isolement entre la carte micro-ordinateur et le « secteur », et d'un triac permettant le branchement d'ampoules électriques sur le 220 V.

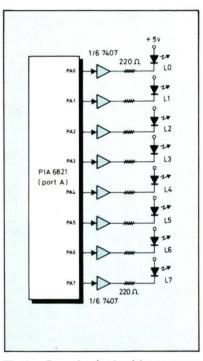


Fig. 2. – Pour plus de sécurité vous pouvez tester le programme avec des diodes électroluminescentes...

### Le matériel...

Le schéma électrique complet du système est représenté figure 1. Chaque ligne du Port A d'un PIA est reliée à un « module » \* de commande électronique. Le passage à 0 d'une ligne du port entraîne la conduction de la diode d'entrée du coupleur optique et donc le déclenchement du triac T, ce qui a pour effet immédiat d'allumer une lampe ainsi soumise aux 220 volts du secteur.

En fait, plusieurs ampoules peuvent être branchées en parallèle, jusqu'à concurrence de 1 000 W de puissance consommée par module; ceci étant, bien entendu, fonction du triac utilisé.

Toutefois avant de « risquer » un branchement direct sur le secteur, il est certainement plus commode et plus pratique de remplacer le module électronique par une diode électroluminescente, comme le montre la figure 2. Ceci ne change, bien entendu, rien au programme et permet sa mise au point en toute sécurité.

La commande de la guirlande lumineuse s'effectue à l'aide de trois interrupteurs (I<sub>1</sub>, I<sub>2</sub>, I<sub>3</sub>) reliés au port B du PIA (**fig. 3**). Les lignes, de PB<sub>3</sub> à PB<sub>7</sub> sont « ramenées » au niveau logique « 1 » par

des résistances de  $10 \text{ k}\Omega$  (« pull un »).

Les trois interrupteurs vont nous permettre de sélectionner différentes séquences de fonctionnement de la guirlande : l'effet visuel est très attractif... Mais avant cela, il faut établir le programme en langage d'assemblage. Nous vous proposons de l'analyser en détails.

<sup>\*</sup> Les circuits imprimés des modules électroniques peuvent être obtenus sur demande à la Société MICROPROCESS, département « Formation », 4, rue Bernard Palissy 92800 Puteaux.

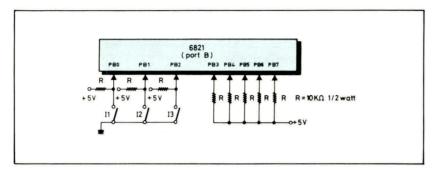
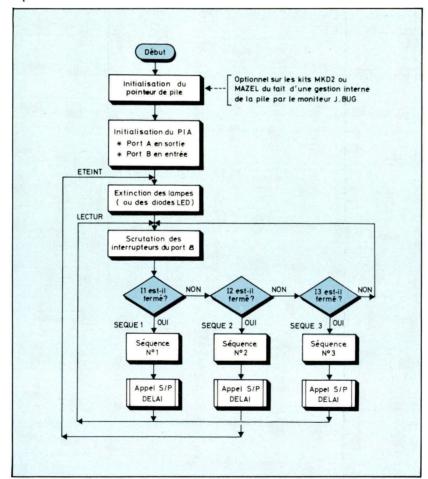


Fig. 3. – Vous pouvez choisir trois séquences de commande de la guirlande lumineuse grâce à trois interrupteurs  $I_1$ ,  $I_2$ ,  $I_3$ , reliés aux lignes  $PB_0$ ,  $PB_1$  et  $PB_2$  du port B du PIA.

Fig. 4. – L'organigramme : une scrutation des interrupteurs pour déterminer le choix de la séquence...



### ... et le logiciel associé

La **figure 4** présente l'organigramme de l'application. Après une phase d'initialisation consistant à programmer les lignes du PORT A en sorties (commande des lampes) et celles du port B en entrées (interrupteurs I<sub>1</sub>, I<sub>2</sub>, I<sub>3</sub>), il faut effectuer une « scrutation » des interrupteurs afin de déterminer lequel d'entre eux est actionné.

Selon la commande désirée une séquence parmi trois s'exécute. Le sous-programme DELAI réalise une temporisation.

### Le programme :

Le programme de la **figure 5** se compose de 8 blocs élémentaires effectuant chacun une tâche spécifique. On y remarque ainsi :

- les directives d'assemblage,
- l'initialisation du PIA,
- l'extinction des lampes,
- la lecture du port B,
- le traitement de chacune des trois séquences de fonctionnement
- le sous-programme de temporisation « DELAI ».

Examinons la structure intime de chacun de ces modules.

# ■ Bloc des directives d'assemblage :

Le lecteur de Micro-Systèmes est familiarisé avec les directives ORG et EQU \*. Nous découvrons, avec ce programme une nouvelle directive dont le mnémonique est RMB (Reserve Memory Byte).

La directive RMB réserve au label stipulé dans le champ « étiquettes », le nombre d'octets défini dans le champ « opérandes ».

L'exemple ci-dessous nous permettra de saisir tout de suite le sens de cette définition :

ORG \$ 0000 TEMPO RMB 2 SAUVX RMB 2

Ces deux directives d'assemblage indiquent que l'assembleur réserve, à partir de l'origine (\$ 0000), deux octets pour le label TEMPO qui est donc, de fait, une valeur exprimée sur 16 bits. De la même manière, deux octets mémoire sont réservés à partir de l'adresse \$ 0002 pour le label SAUVX.

Rappelons que les différentes directives EQU affectent à une étiquette « l'équivalent » du champ opérande correspondant.

<sup>\*</sup> Voir Micro-Systèmes n° 17 (mai-juin 1981), page 57.

Ainsi, au label BASE est affectée la valeur hexadécimale \$ 8004 et à BASE + 1, la valeur \$ 8005.

### ■ Bloc d'initialisation du PIA :

Le rangement du contenu de l'accumulateur A, préalablement mis à zéro, (CLRA) dans les registres de contrôle A et B du PIA (STA A PIACRA et STA A PIA CRB) positionne leur bit 2 à zéro, entraînant la sélection des registres de direction de transfert DDRA et DDRB.

Nous pouvons ensuite « figer » le PORT B en entrée en positionnant à zéro tous les bits du registre de direction côté B, ce qu'effectue l'instruction STA A PIA DOA

L'instruction COM A complémente à 1 le contenu de l'accumulateur A, qui prend en cette circonstance la valeur hexadécimale FF.

Il suffit ensuite de transférer le contenu de l'accumulateur A dans le registre de direction correspondant (préalablement sélectionné) pour fixer le port A en sortie (STA A PIADOA).

Le groupe d'instructions suivant, à savoir LDA B # % 0000 0100, STA B PIACRA, STA B PIACRB, positionne le bit 2 des registres de contrôle A et B du PIA, afin de sélectionner les registres de donnée A (ORA) et B (ORB). Rappelons que ces registres servent de tampons d'échanges entre l'unité centrale via le bus de donnée et le monde extérieur via le port correspondant.

Vous remarquerez que c'est l'accumulateur B qui a été utilisé pour ces différents traitements. Ceci afin de conserver la précédente valeur contenue dans l'accumulateur A, c'est-à-dire \$ FF.

# ■ Bloc d'extinction des lampes :

Nous savons que la diode du photocoupleur est passante lorsque sa cathode est portée à un potentiel inférieur à celui de son anode. Il suffit donc, pour éteindre les lampes, de mettre à «1» les lignes du port A.

Fig. 5. - Le programme complet, en langage d'assemblage 6800/6802. 00010 00001 NAM GUIRLD OPT 00050 00005 NOP.S 00030 00003 TTL GUIRLANDE PROGRAMMABLE 00040 00004 00050 00005 \* DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE 6800/6802 00060 00006 00070 00007A 0000 ORG \$0000 0000 AS0000 08000 0002 A TEMPO RMB 00090 00009A 0002 0002 A SAUVX RMB 2 00100 00010 00110 00011A 0010 ORG \$10 Adresse du programme 00130 00013 8004 A BASE \$8004 Adresse de base du PM 00140 00014 8004 A PIADOA EQU BASE Registres DDRA/ORA 00150 00015 8005 A PIACRA EQU BASE+1 Registre CRA A PIADOB EQU 00160 00016 8006 BASE+2 Registres DDRB/ORB 00170 00017 8007 A PIACRB EQU BASE+3 Registre CRB 00190 00019A 0010 SE OOFF A DEBUT LDS # SOOF F Initialisation PHF 00210 00021 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 00220 00022 \* INITIALISATION PIA CIRCIUT 00530 00053 6821 00240 00024 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 00260 00026A 0013 4F CLRA 00270 00027A 0014 B7 8005 A STAA PIACRA 00280 00028A 0017 B7 8007 STAA PIACRB 00290 00029A 001A B7 8006 A STAA PIADOB PORT B en ENTREE 00300 00030A 001D 43 COMA 00310 00031A 001E B7 8004 A STAA PIATICIA PORT A en SORTIE 00320 00032A 0021 C6 04 LDAB #%00000100 00330 00033A 0023 F7 8005 STAB PIACRA 00340 00034A 0026 F7 8007 STAB PIACRB Selectin ORA et ORR 00360 00036 00370 00037 EXTINCTION DES LAMPES 00380 00038 00400 00040A 0029 B7 3004 A ETEINT STAA PIADOA Lampes Eteintes 00420 00042 \*\*\*\*\* 00430 00043 LECTURE DU PORT B 00440 00044 **张兴兴兴兴兴兴兴发发发发发发发发发发发发发发发发发发发发** 00460 00046A 002C F6 8004 A LECTUR LDAA PIADOR 00470 00047A 002F 06 TAF 00480 00048A 0030 24 06 0038 BCC SEQUEL 00490 00049A 0032 28 17 004B BVC SEQUE2 00500 00050A 0034 26 22 0058 BNE SEQUE3 00510 00051A 0036 20 F4 002C BRA LECTUR 00530 00053 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 00540 00054 \* TRAITEMENT DE LA SEQUENCE 1 \* 00550 00055 \*\*\*\*\*\*\* 00570 00057A 0038 C6 FE A SEQUE1 LDAB #%11111110 00580 00058A 003A DE 00 LEX TEMPO 00590 00059A 003C OD SEC 00600 00060A 003D F7 8004 A STAB PIADIDA 00610 00061A 0040 8D 30 0072 ROTAT1 BSR DELAT 00620 00062A 0042 79 8004 A ROL PIADDA 00630 00063A 0045 25 F9 0040 BOS ROTAT1 00640 00064A 0047 8D 29 0072 BSR DELAI 00650 00065A 0049 20 E1 002C BRA LECTUR

Le sous-programme DELAI introduit une temporisation entre chaque commande de lampe.

00670	00067				*****		*****	****	
00680	00068				★ TRA:	ITEMEN	DE LA SEC	QUENCE 2 *	
00690	00069				*****	******	*******	***********	
00710	00071A	004B	7F	8004 A	SEQUE2	CLR	FIADOA		
00720	00072A	004E	DE	00 A		LDX	TEMPO		
00730	00073A	0050	80	20 0072		BSR	DELAI		
00740	00074A	0052	86	FF A		LDAA	#\$FF		
				10 0072		BSR	DELAI		
00760	00076A	0056	50	D1 0029		BRA	ETEINT		
00780	00078				0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0			
00790	00079				* TRA	I TEMEN	F DE LA SE	QUENCE 3 *	
00800	00080				****				
				FE A		LDAA	#%111111	10	
				00 A		LDX	TEMPO		
	00084A					SEC			
				8004 A		STAA	PIADOA		
				10 0072			DELAI		
				8004 A			PIADOA		
				F9 0060			ROTAT2		
				09 0072			DELAI		
				8004 A			PIADOA		
				F9 0067		BCS	ROTATS		
				02 0072 BA 0020		BSR BRA	DELAI LECTUR		
	00095						RAMME DEL	*********** AI *	
	00096 <b>00097</b>				* 200				
00000	000994	0070	TIE	02 A	TIEL AT	STY	SAUVX		
	00100A				L'ALLE TIA	LDAA	#\$32		
	00100A				LOOP2		TEMPO		
				00 H			- In 1 11 W		
				FD 0078		BNE	LOOP1		
	00104A					DECA			
				FS 0076		BNE	L00P2		
	00106				*				
	00107A	007E	DE	02 A		LTIX	SALIVX		
	00108A					RTS			
01090	00109					END			
TOTAL	ERRORS	0000	O	00000					
BASE	8004	DEBU	T	0010 DE	LAI 00	72 ET	EINT 0029	LECTUR 002C	
LOOP1	0078	LOOP	2	0076 PI	ACRA 80	05 PI	ACRB 8007	PIADOA 8004	
PIADO	B 8006	ROTA	T1	0040 R0	TAT2 00	60 R0	TAT3 0067	SAUVX 0002	
SEDILE	1 0038	SEDU	F2	004B SE	DUES OO	58 TE	MPO 0000		

L'instruction STA A PIADOA range le contenu de l'accumulateur A (\$ FF) dans le registre de donnée du port A, ce qui entraîne l'extinction de toutes les lampes (ou diodes LED).

# ■ Bloc de lecture du port B:

L'instruction LDA A PIADOB charge l'accumulateur A avec le contenu du registre de données du port B qui est la « recopie » des niveaux logiques du port considéré.

L'exécution de cette instruction par l'unité centrale renseigne donc celle-ci sur la position des interrupteurs de sélection de séquence. Nous considérons que ces interrupteurs sont manœuvrés par l'opérateur après que celui-ci ait « lancé » le programme.

Si plusieurs d'entre eux sont positionnés en même temps, c'est celui de « poids faible » (I<sub>1</sub>) qui sera pris en compte par l'unité centrale, comme le montre d'ailleurs clairement l'organigramme.

L'instruction suivante, c'est-àdire TAP entraînant le transfert du contenu de l'accumulateur A dans le registre code condition, est particulièrement « astucieuse » : elle utilise directement les instructions de branchement conditionnel pour traiter la séquence appartenant à chaque interrupteur.

En effet, le bit C (lié à l'état logique du bit b<sub>0</sub> de l'accumulateur A) est affecté à l'interrupteur I<sub>1</sub>. De la même manière, l'indicateur d'état V (lié à l'état logique du bit b<sub>1</sub> de l'accumulateur A) est affecté à l'interrupteur I<sub>2</sub>.

Quant au bit Z, il renseigne le programmeur sur la position de l'interrupteur I<sub>3</sub> (bit b<sub>2</sub> de l'accumulateur A).

Nous comprenons maintenant la signification des trois instructions de test qui imposent à l'unité centrale une rupture de séquence :

- si le bit C est à 0 alors l'interrupteur I<sub>1</sub> est fermé.
- Si le bit V est à 0 alors l'interrupteur  $I_2$  est fermé.

 Si le bit Z est à 0 alors l'interrupteur I<sub>3</sub> est fermé.

Dans l'hypothèse où aucun interrupteur n'est fermé, l'instruction BRA LECTUR donne l'ordre à l'unité centrale de revenir lire le contenu du PORT B et de recommencer le bloc « LECTURE DU PORT B ».

## Bloc de traitement de la séquence « 1 »:

Nous venons de voir qu'il y a branchement à SEQUE1 (séquence 1) si C = 0 (Interrupteur  $I_1$  fermé).

L'instruction LDAB # % 1111 1110 charge l'accumulateur B avec la quantité précisée en binaire (signe %).

LDX TEMPO impose le chargement du registre d'index X avec le contenu du label TEMPO, défini dans le bloc « DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE » comme étant le contenu des adresses \$ 0000 et \$ 0001.

L'utilisateur prendra soin de stocker à ces deux adresses la quantité hexadécimale qui détermine le « rythme » de rotation choisi

La mise à 1 du bit C du registre Code Condition (SEC) est nécessaire pour effectuer une rotation complète (L<sub>0</sub> à L<sub>7</sub>) comme le montre la figure 6.

L'instruction suivante STAB PIADOA effectue un transfert du contenu de l'accumulateur B dans le registre de données du port A, ce qui a pour effet, à ce stade, d'allumer L<sub>0</sub>.

Nous étudierons, avec le bloc « sous-programme DELAI », le rôle de l'instruction BSR DELAI (Branch to subroutine) d'appel au sous-programme identifié par l'étiquette DELAI. Ce sous-programme introduit une temporisa-

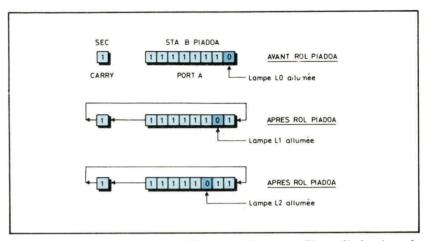


Fig. 6. – Le « zéro » logique correspond à l'allumage d'une lampe. Chaque décalage à gauche fait « défiler » la guirlande de L<sub>0</sub> à L<sub>7</sub>.

tion entre chaque commande de lampe.

L'exécution de l'instruction ROL PIADOA par le microprocesseur, entraîne un décalage vers la gauche du « 0 » logique (fig. 6).

Après chaque « Rotation d'une position vers la gauche », l'instruction BCS ROTAT1 donne l'ordre de revenir à l'étiquette ROTAT1 si Carry = 1 et de continuer en séquence si Carry = 0.

BSR DELAI suivi de BRA LECTUR permet à l'unité centrale de revenir lire le contenu du PORT B après l'exécution du sous-programme DELAI.

## Bloc de traitement de la séquence « 2 »:

Le branchement à SEQUE2 (séquence 2) s'effectue si V = 0 (Interrupteur  $I_2$  fermé).

La première instruction de ce module a pour effet d'allumer toutes les lampes en positionnant à zéro le contenu du registre de données du port A (CLR PIA-DOA).

De la même façon que lors de la séquence 1, LDX TEMPO charge le registre d'index avec le contenu des adresses \$ 0000 et \$ 0001.

Notons que les lampes restent allumées durant l'exécution du sous-programme DELAI.

L'instruction suivante LDA A # \$ FF charge l'accumulateur A avec la quantité hexadécimale FF. Après le traitement du sous programme DELAI, ce contenu de A est stocké dans le registre de donnés du port A, ce qui a pour conséquence d'éteindre toutes les lampes (BRA ETEINT; ETEINT STA A PIADOA). L'unité centrale effectue à nouveau le « décodage » et l'exécution du bloc « lecture du port B » commençant par la lecture du registre de données du port B, afin de déterminer la position des interrupteurs de sélection de séquence.

## Bloc de traitement de la séquence « 3 »:

Rappelons qu'il y a branchement à cette séquence si l'indicateur Z du registre d'état est à « 0 » (Interrupteur I<sub>3</sub> fermé).

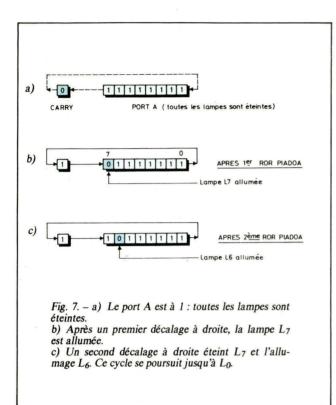
A la lecture des huit premières instructions de ce bloc :

SEQUE3 LDAA#% 11111110

LDX TEMPO SEC STA A PIADOA ROTAT2 BSR DELAI ROL PIADOA BCS ROTAT2

Nous reconnaissons le début du bloc 1. Ce début de séquence correspond à une « guirlande défilante », du poids faible (L<sub>0</sub>) vers le poids fort (L<sub>7</sub>) jusqu'à ne plus satisfaire le test BCS ROTAT2.

Après exécution du sous-programme DELAI (appelé par l'instruction BSR DELAI), la confi-



guration du PORT A est conforme à la figure 7a.

Le traitement de l'instruction ROR PIADOA jusqu'à la validation du test C = 0 entraîne un décalage du « 0 » logique de la gauche vers la droite (**fig.7b et 7c**).

Le programmeur applique là également la même « philosophie », c'est-à-dire qu'entre chaque DECALAGE, l'instruction BSR DELAI introduit une temporisation.

Après exécution de la SE-QUENCE 3 par le microprocesseur, l'instruction BRA LECTUR demande à l'unité centrale d'effectuer une lecture du PORT B pour connaître la position des interrupteurs.

## ■ Bloc « sous-programme DELAI » :

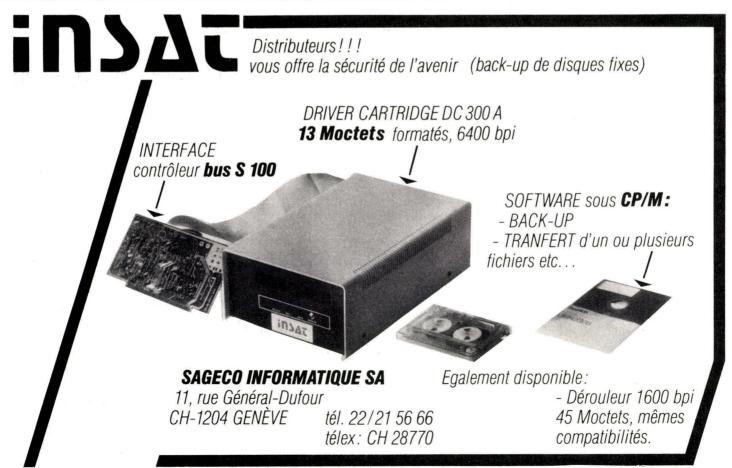
La première instruction de ce bloc (STX SAUVX) range le contenu du registre d'index aux adresses définies par les directives d'assemblage, c'est-à-dire en \$ 0002 et \$ 0003.

La temporisation introduite par ce sous-programme DELAI consiste en la décrémentation de X et de A, lors de deux boucles imbriquées. Après la temporisation, le contenu de X est restauré par LDX SAUVX (la première instruction du bloc à eu pour effet de stocker le contenu de X à l'adresse SAUV X).

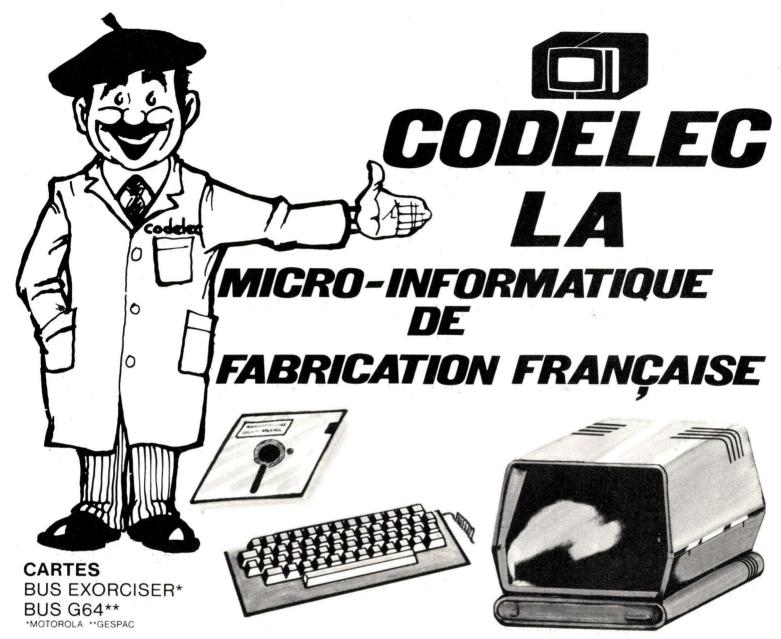
Enfin l'instruction RTS permet, après traitement de ce sous-programme, un retour au programme principal, c'est-à-dire à l'instruction qui suit BSR DELAI.

P. JAULENT \*

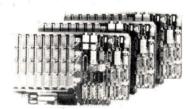
\* Ingénieur CNAM, Patrick Jaulent est responsable du département « Formation » de la Société MICROPROCESS.



### **OUVERTURE PROCHAINE D'UNE BOUTIQUE A PARIS**



#### **MONOCARTE (2E)**



SYSTEMES COMPLETS **BASIC INTERPRETE** BASIC COMPILE DISQUETTES 5 et 8" **FORTH** PASCAL

**TERMINAUX OEM** N et B et Couleur

**TERMINAUX - SYSTEMES** avec mémoire de masse

### SYSTEMES INDUSTRIELS

**SYSTEMES de DEVELOPPEMENT 6800** 6809

ASSEMBLEUR - DESASSEMBLEUR COMPILATEUR BASIC

> BAC à CARTES



#### **DEMANDE DE RENSEIGNEMENT**

TERMINAUX OFM TERMINAUX - SYSTEMES SYSTEMES INDUSTR. SYSTEMES GESTION SYSTEMES DEVELOP CARTES BUS EXO. CARTES BUS G64 MONOCARTE

Nom Société

Br. Auvidulis, B.P. 90 91943 LES ULIS CEDEX Tél. (6) 928 01 31

MICRO-SYSTEMES - 39

**AVIREX 69006 LYON** 

16, rue de Sèze / Métro Foch (7) 824.80.85

### **75014 PARIS**

16, rue Delambre / Métro Raspail (1) 326.30.11



#### **NISSAVIREX**

13008 MARSEILLE 92, avenue Jules-Cantini / Métro Castellane (91) 79.17.56

#### 06200 NICE

"Le Carras"/53, rue Aug.-Pegurier (St-Augustin)

O RILLIEUX-CREPIEUX. Port et emballage : 10 F. Conditions de paiement : 1981

<b>VENTE PAR CORRESPONDANCE</b> (sans minimum de commande) : AVIREX, BP 9 E, 69140 cheque à la commande (ou contre-remboursement : supplément 15 F). Prix garantis jusqu'au 30 septembre					
	CIRCUI	TS INTÉGRÉS SIE	MENS		MICRO-
LF355N 12,50 LF356N 12,50 LF356N 12,50 SO41E 41,30 SO41P 15,00 SO42E 51,80 SO42E 29,30 SO258A 36,60 SO358A 36,00 S175A 36,00 S167B 36,00 S555C 48,60 S556C 38,50 S566A 40,70 S566B 41,70 S576C 38,50 S566B 31,30 S576C 38,50 S566B 45,70 S576C 38,50 S566B 31,30 S576C 38,50 S576C 38,50 S566B 31,30 S576C 38,50 S576C 38,	SAS221S4 22,20 SAS231W 44,90 SAS241 18,30 SAS241 18,30 SAS251 18,50 SAS251 19,50 SA	TAA521A 9,50 TAA781A 19,80 TAA781A 19,30 TAA781A 19,30 TAA781A 19,30 TAA781A 19,30 TAA785A 9,80 TAA785A 9,80 TAA785A 14,30 TAA861A 7,00 TAA861A 7,00 TAA865 18,00 TAA865 11,20 TAA865 11,20 TAA865 11,20 TAA865 11,20 TAA865 11,20 TAA865 11,20 TAA91D 12,50 TAA91D 12,50 TAA91D 12,50 TAA91D 12,50 TAA91D 10,50 TAA91D 10,50 TAA91D 10,50 TAA91D 10,50 TAA91D 10,50 TBA120A 10,30 TBA120A 10,30 TBA120A 10,30 TBA120B 10,50 TBA140B 15,50 TBA140B 15,50 TBA140B 15,50	TBB0748B 3,80 TBB1331A 9,90 TBB1488B 4,70 TBB1488B 4,70 TBB2331 10,40 TCA1068 12,60 TCA1068 12,60 TCA1068 12,60 TCA1068 12,60 TCA311A 9,40 TCA315A 9,40 TCA315A 9,40 TCA315A 19,40 TCA315A 19,40 TCA325A 9,40 TCA325A 11,00 TCA335A 11,00 TCA335A 11,00 TCA335A 11,00 TCA335A 11,00 TCA335A 11,00 TCA345A 11,00 TCA345	TDA 2003 23,10 TDA 2003 26,10 TDA 20048 24,40 TDA 2522 37,50 TDA 2530 28,50 TDA 2	PROCESSEURS 2114A4P 33,00 21704 4450ns 59,00 21716 4550ns 59,00 21716 4550ns 59,00 3AB3060 P 91,00 4116 P31 29,00 8080 AP 60,00 8080 AP 60,00 8080 AP 356,00 8155 P 107,00 8208 P 32,00 8214 P 29,00 8214 P 29,00 8214 P 29,00 8228 P 75,00 8228 P 75,00 8238 P 75,00 8238 P 75,00 8251 AP 64,00 8253 P 163,00 8255 P 170,00 8256 C 370,00 8256 C
SAB3271 60,70 SAB4209 76,50 SAJ141 43,50	SM572B 70,00 SM802 Nouv. SM803 86,00	TBB0324A 9,40 TBB0747 17,20 TBB0747A 7,90	TDA1047 26,80 TDA1048 23,20 TDA1195 34,00	UAA170 19,00 UAA180 19,00 UAA190 24,80	7805 à 7824 7905 à 7924 TO 3 16,00
SAJ205 119,70	TAA521 8,90	TBB0748 5,90	TDA 2000 46,90	OAA190 24,80	TO 220 9,00
		TRANS	ISTORS		
1N914 0,50 1N4007 1,00 1N4007 1,00 1N4007 1,00 1N4108 0,50 2N708 5,80 2N918 6,60 2N930 4,30 2N1918 6,60 2N930 4,30 2N1918 4,00 2N1905A 3,80 2N1907A 3,80 2N1907A 3,80 2N1907A 3,80 2N1907A 10,40 2N1906 10,00 2N1917 20,20 2N1918 19,00 2N1918 14,80 2N1978 11,80 2N1979 11,10 2N1979 11,10 2N1979 11,10	2N5461 7,20 2N5496 12,00 2N5496 12,00 2N5496 12,00 2N5591 19,00 2N61591 119,00 2N61591 21,80 2N6122 7,00 2N6122 44,20 2N6488 12,20 4N26 4,70 4N126 8,00 4N127 4,20 4N129 8,70 4N131 8,40 4N136 5,00 4N131 8,40 4N136 5,00 4N136 5,00 AC1126 4,00 AC1126 4,00 AC1126 4,00 AC127 AC128 AC1287 AC128 AC141K 7,50 AC14	AY102K 24,00 AY106K 16,30 AY106K 16,30 BA127D 1,00 BA282 2,10 BA282 2,10 BAW76 0,50 BB1058 6,00 BB1058 6,00 BB1058 6,00 BB1058 7,90 BB1059 7,90 BB1059 7,90 BB1059 7,90 BB1059 7,90 BB1059 7,90 BB1059 7,90 BB209 7,80 BB209	BTORS	BD847 9,80 BD848 9,80 BD676 9,10 BD677 9,90 BD677 9,90 BD677 9,90 BD689 9,90 BDX19 15,10 BDX19 25,70 BDX17 13,20 BF167 3,90 BDX17 13,20 BF173 4,40 BF178 4,90 BF178 4,90 BF183 4,80 BF184 2,30 BF185 4,80 BF185 4,80 BF186 5,20 BF187 2,30 BF187 2,30 BF188 4,80 BF188 4,80 BF189 2,30 BF189 3,10 BF189 2,30 BF189 3,10 BF241 2,50 BF246 5,20 BF246 5,20 BF255 2,40 BF255 2,40 BF255 1,80 BF255 2,40 BF256 5,70 BF256 5,70 BF256 5,70 BF256 5,70 BF257 5,00 BF258 1,80 BF241 2,40 BF258 2	BF506 5,00 BF807 6,80 BF834A 14,50 BF8191 12,00 BF712 29,50 BF7165 16,50 BF766 20,00 BF767 26,00 BFW11 9,50 BFW16A 15,00 BFW92 9,80 BFW92 9,80 BFW92 8,90 BFW92 9,80 BFW93 6,00 BFW567100 10,00 BSS38 6,50 BSW16-10 10,50 BSW16-10 10,5
B32609 63 V isold 5 mm 4,7nF 0,90 6,8nF 0,90 1,5nF 10nF 0,90 2,2nF 15nF 1,00 3,3nF 22nF 1,00 4,7nF 33nF 1,00 6,8nF 100nF 1,20 150nF	7,5 mm 0,50 22nF 0,60 0,50 33nF 0,60	250 V nu 7.5 nm 7.5 1.20 F 0.50 25 0.50 120 F 0.50 27 0.50 120 F 0.50 27 0.50 120 F 0.50	V nu 400 V isolé	100 V isolé 10 mm 1 220h E 1,10 330h F 1,50 470h E 1,70 100 880h F 2,20 820h F 2,80 110 832561 200 330h 470h 100 880h E 2,80 110 100 110 110 110 110 110 110 110 110	1,10 330nF 2,30 F 1,10 250 V isolé 22,5 mm 2,00 1,5 Mm 2,00 V isolé 5 mm 22,5 mm 2,5 Mm 2

			TTL/TT			AS		v
	74	LS	_	74	LS		74	LS
00	2,40	2,40	85	10,00			10,60	9,10
01	2,40	2,40	86	3,30	3,40	166		10,60
02	2,40	2,40	89	28,00		173		14,40
03	2,40	2,40	90	4,90	4,40	174		9,50
04	2,60	2,80	91	8,00		175		6,20
05	2,60	2,80	92	5,40	4,40	180		1
06	3,50	3,50	93	5,40	4,40	181		
07	3,50		94	10,00		190		10,80
08	2,40	2,80	96	6,50	4,80	191		
09	2,80	2,90	96	7,30	1	192		
10	2,40	2,40	100	15,60	1		11,00	
11	2,60	2,40	107	7,70		194		7,20
12	2,80	2,40	109		5,10	195		5,70
13	4,60	4,50	112		5,10	196		8,00
14	9,70	7,30	113		5,10	197		8,00
15		2,40	114		5,10	198		1
16	3,50		120	19,00		199	16,30	
17	3,50	1	121	3,90		221	10,60	5,50
20	2,60	2,40	122	6,50	6,10	240		14,20
21		2,40	123	6,50	3,20	241	1	14,20
22	4,00	2,90	124		15,00	242		13,50
25	3,00	banana.	125	5,00	2,00	243		12,40
26	3,00	2,90	126	5,00	4,00	244		12,80
27	3,00	2,90	132	7,30	4,90	245		14,80
28	3,50	3,90	136		4,70	247		6,60
30	2,90	2,40	138		5,00	253		6,90
32	2,80	3,00	139		5,00	257		5,00
33		3,90	141	10,80	10,80	258		5,00
37	3,20	3,80	143	44,00		260		5,00
38	3,20	3,80	145	9,00	8,00	266		4,00
40	2,40	2,50	148	14,70	7,80	273	15,00	15,40
41	10,30		150	11,00		279	8,30	
42	6,00	6,00	151	8,20	5,70	283		7,40
47	9,80	7,70	153	8,20	5,00	290		5,50
48	9,80		154	12,50		293		4,40
51	2,40	2,40	155	7,70	5,70	295		9,70
55		2,40	156	6,20	5,70	352		9,20
70	4,20	1	157	8,20	6,60	366		7,50
72	3,50		158		6,60	367		7,50
73	3,50	3,50	159	23,20		368		7,50
74	3,50	4,10	160	9,80	7,10	373		14,00
75	5,40	4,30	161	11,00	7,10	374		23,50
76	3,60	4,90	162	9,80	7,10	378		9,40
80	7,50		163	9,80	7,10	393	İ	14,40
83	7,30	7,40	164	11,00	9,10		1	l .

4000 4001		2,50
4001		2,50
4002		2,50
4007		3,00
4010		3,70
4011		2,80
4012		2,50
4013		3,70
4015		6,30
4016		3,70
4017		14,90
	BCN	3,20
	BCN	15,80
	BCN	2,90
4024	BCN	11,10
4025	BCN	2,50
4027	BCN	8,00
	BCN	12,00
4029	BCN	7,50
	BCN	7,00
	BCN	6,50
4044		6,50
	BCN	7,50
	BCN	15,50
	BCN	8,70
4049		3,70
4050		3,70
	BCN	19,20
	BCN	3,70
4069		2,60
4070		6,60
	BCN	2,50
4081	BCN	2,80
4093	BCN	5,20
		18,70
	BCN	15,80
4520	RCN	15,80

#### **CONDENSATEURS AU TANTALE** GOUTTE

0,1MF/35V	1,50	3,3MF/10V	1,50	10MF/35V	3,40
0,15MF/35V	1,50	3,3MF/25V	1.90	15MF/10V	2.50
0,22MF/35V	1.50	3.3MF/35V	2.10	22MF/10V	3,10
0,22MF/50V	1,50	4,7MF/10V	1.70	22MF/16V	3.40
0.33MF/35V	1.50	4.7MF/16V	1.90	22MF/25V	8.00
0.47MF/35V	1.50	4.7MF/25V	2.10	22MF/35V	10.50
0.68MF/35V	1.50	4.7MF/35V	2,50	33MF/6,3V	3.10
1MF/35V	1.50	6.8MF/10V	3.10	33MF/10V	3.40
1.5MF/25V	1.50	6.8MF/25V	2,50	47MF/6.3V	3,40
1.5MF/35V	1.70	6,8MF/35V	3.10	47MF/16V	9.00
2,2MF/16V	1.50	10MF/10V	2,10	100MF/3V	3,40
2.2MF/25V	1.70	10MF/16V	2.50	100MF/6.3V	
2,2MF/35V	1,90	10MF/25V	3,10	70,01	0,00

		SIEMENS 0 V	
10	7,00	10A TXD10K40M	10,0
MO	9,00	12A TXD10K40P	12,0
10	9,00	Date of the second secondary	

THYRISTORS	SIEMENS
400 1	

			100 .					
BST	A	3026	6,00	6A	BST	C	1026M	10.0
BST	A	3026M	6,00	8A	BST	D	1026	10.0
BST	C	3026M	6,00	10A	BST	D	1026M	10,0
BST	C	3126M	7,00					
BST	C	1026	9,00					
	BST BST BST	BST A BST C BST C	BST A 3026 BST A 3026M BST C 3026M BST C 3126M BST C 1026	BST A 3026M 6,00 BST C 3026M 6,00 BST C 3126M 7,00	BST A 3026M 6,00 8A BST C 3026M 6,00 10A BST C 3126M 7,00	BST A 3026M 6,00 8A BST BST C 3026M 6,00 10A BST BST C 3126M 7,00	BST A 3026M 6,00 8A BST D BST C 3026M 6,00 10A BST D BST C 3126M 7,00	BST A 3026M 6,00 8A BST D 1026 BST C 3026M 6,00 10A BST D 1026M BST C 3126M 7,00

4A TXC10K4 6A TXC10K4 8A TXD10K4

#### ET AUSSI :

#### CONNECTEURS AMPHENOL, BERG, SIEMENS

circuits imprimés, IEE 488, V 24, DIN 41524, 41612, 41617, circulaires, rectangulaires; cábles en nappe et coaxiaux; supports DIL.

#### **OFFRE SPÉCIALE!** valable jusqu'au 30 septembre 1981

BC 237 B (TUN) 6,00 F les 10
BC 237 B (TUN) 27,50 F les 50
BC 237 B (TUN) 50,00 F les 100
LED Rouge 5 mm LD 41 A 8,00 F les 10
LED Rouge 5 mm LD 41 A 35,00 F les 50
LED Rouge 5 mm LD 41 A 60,00 F les 100
2716 monotension 450 ns 49,00 F l'unité
4116 monotension 200 ns 200,00 F les 8
2114 monotension 450 ns 35,00 F l'unité
TRIAC 6 - 8 A/400 V 5,00 F l'unité

#### CONDENSATEURS ELECTROLYTIQUES SIEMENS

MF/V axial radial

	-	
1/63	0.00	1,60
1/100	1,60	
2,2/63	1,60	1,60
4,7/40	1,40	
4,7/63		1,60
10/40	1,40	
10/63	1,60	1,60
22/25	1,40	
22/40	1,60	1,60
22/63	1,70	1,70
47/10	1,40	
47/16		1,60
47/25	1,70	
47/40	1,80	1,80
47/63	2,00	
100/10	1,70	
100/16	1,80	1,80
100/25	1,90	1,90
100/40	2,30	2,30
100/63	2,50	
220/10	2,00	2,00
220/16	2,30	2,30
220/25	2,40	2,40
220/40	3,10	3,10
220/63	3,40	
470/10	2,40	2,40
470/16	2,90	2,90
470/25	3,60	3,60
470/40	4,10	4,10
470/63	4,60	
1000/10	3,50	3,50
1000/16	3,60	3,60
1000/25	4,10	
1000/40	4,40	
1000/63	6,80	
2200/16	4,40	
2200/25	6,50	
2200/40	8,10	
4700/16	7,70	
4700/25	9,90	

#### CONDENSATEURS CERAMIQUES SIEMENS

TYPE 1 - 50 V 5 % - 5 mm						
4,7 pF - 560 pF	1,30					
680 pF - 2,2 nF	1,70					
2,7 nF - 3,9 nF	2,00					

B352008		2510		2560	B32		832512	B32513	
63 V isolé	400 V isolé	250 V isolé	250 V nu	100 V nu	400 V isolé	100 V isolé	400 V isolé	400 V isolé	
63 V isolé 5 mm ,7nF 0,90 ,8nF 0,90 0nF 0,90 5nF 1,00 2nF 1,00 3nF 1,00 7nF 1,00 5nF 1,	400 V isole 7.5 mm 1.5 m 0.50 1.5 n 0.50 2.2 n 0.50 3.3 n 0.80 4.7 n 0.80 6.8 n 0.80 10 n 0.80	250 V isold 7,5 mm 20 F 0,60 33n F 0,60 47n F 0,60 100 V isold 7,5 mm 100 V isold 100 V is	250 V nu 7.5 mm 1,2 mm	100 V nu 7.5 mm 82nF 0,70 120nF 0,90 180nF 1,10 270nF 1,50 390nF 1,80 560nF 2,30	400 V isolé 10 mm 10n F 0,60 15nF 0,60 22nF 0,60 33nF 0,60 47nF 0,70 250 V isolé 10 mm 68nF 0,70 100nF 0,80 150nF 0,90	100 V isolé 10 mm 220nF 1,10 330nF 1,50 470nF 1,70 680nF 2,20			valable jusqu'au 30 : BC 237 B (TUN) BC 237 B (TUN) BC 237 B (TUN) LED Rouge 5 mm LD 41 A LED Rouge 5 mm LD 41 A LED Rouge 5 mm LD 41 A 2716 monotension 450 ns 4116 monotension 450 ns 2114 monotension 450 ns TRIAC 6 - 8 A / 400 V
				Pour pla	us de préc	ision cerc	lez la réfé	rence 124 a	lu « Service Lecteurs »

## BASIC et mathématiques

La résolution des équations différentielles (II)

Dans notre précédent numéro, nous avions abordé l'étude de la résolution des équations différentielles du premier ordre à l'aide de méthodes numériques : de la plus simple à la plus compliquée...

Ainsi, nous avions introduit la méthode de Runge-Kutta, largement utilisée en analyse numérique

dans le cadre des résolutions (intégration) d'équations différentielles.

L'application de cette méthode va nous permettre, tout au long de cet article, de résoudre des problèmes encore plus complexes, tels que la résolution d'un système de deux équations différentielles du premier ordre, ou l'intégration d'une équation d'ordre II, pour laquelle nous traiterons en détail un exemple classique : le mouvement du pendule.

#### Les systèmes de deux équations différentielles

Un système de deux équations différentielles se présente sous la forme générale suivante :

$$y' = f(x, y, z)$$
  
 $z' = g(x, y, z)$ 

Afin de résoudre ce système, nous emploierons la méthode de résolution de Runge-Kutta, dont les principes de base ont été décrits dans notre précédent numéro.

Cette méthode déjà utilisée, pour les équations différentielles simples du premier degré, se généralise aux systèmes d'équations différentielles.

Ici, le processus de calcul est le suivant : à partir des conditions initiales  $x_0$ ,  $y_0$ ,  $z_0$  on se propose de définir les valeurs  $x_1$ ,  $y_1$ ,  $z_1$  en posant  $x_1 = x_0 + h$ , h étant l'incrément appliqué à la variable x.

Lorsque les valeurs  $y_1$  et  $z_1$  sont obtenues, il faut ensuite recommencer ces mêmes opérations en prenant cette fois comme nouvelles conditions initiales:  $x_1$ ,  $y_1$ ,  $z_1$  ce qui nous permettra d'obtenir en posant  $x_2 = x_1 + h$ ,  $y_2$  et  $z_2$ . Les équations définissant x, y et z étant définies par les relations:

$$x_{i+1} = x_i + h$$
  
 $y_{i+1} = y_i + (k_1 + 2k_2 + 2k_3 + k_4)/6$   
 $z_{i+1} = z_i + (l_1 + 2l_2 + 2l_3 + l_4)/6$ 

pour lesquelles  $x_i$  et  $x_{i+1}$ ,  $y_i$  et  $y_{i+1}$ ,  $z_i$  et  $z_{i+1}$  expriment les valeurs successives des variables x, y et z.

Les coefficients k<sub>1</sub>, k<sub>2</sub>, k<sub>3</sub>, k<sub>4</sub> et l<sub>1</sub>, l<sub>2</sub>, l<sub>3</sub>, l<sub>4</sub> correspondent à des valeurs intermédiaires de ce processus de calcul et sont déterminées par les expressions :

$$\begin{array}{l} k_1 &= h \cdot f \; (x_i, y_i, z_i) \\ l_1 &= h \cdot g \; (x_i, y_i, z_i) \\ k_2 &= h \cdot f \; (x_i + \frac{1}{2} \, h, y_i + \frac{1}{2} \, k_1, z_i + \, \frac{1}{2} \, l_1) \\ l_2 &= h \cdot g \; (x_i + \frac{1}{2} \, h, y_i + \frac{1}{2} \, k_1, z_i + \, \frac{1}{2} \, l_1) \\ k_3 &= h \cdot f \; (x_i + \frac{1}{2} \, h, y_i + \frac{1}{2} \, k_2, z_i + \, \frac{1}{2} \, l_2) \\ l_3 &= h \cdot g \; (x_i + \frac{1}{2} \, h, y_i + \frac{1}{2} \, k_2, z_i + \, \frac{1}{2} \, l_2) \\ k_4 &= h \cdot f \; (x_i + h, y_i + k_3, z_i + l_3) \\ l_4 &= h \cdot g \; (x_i + h, y_i + k_3, z_i + l_3) \end{array}$$

Grâce à cette méthode, il est ainsi possible de calculer y et z en fonction de la variable x et ceci pour un très grand nombre de points.

L'approche numérique de ces deux fonctions pouvant être aussi précise que nécessaire. La valeur de l'incrément h détermine le pas d'intégration et de ce fait la précision du calcul. Plus le pas h est petit plus l'approximation est bonne mais, en contrepartie, le temps de calcul s'accroît en conséquence.

## Deux exemples d'application

Examinons le cas d'un système de deux équations différentielles que l'on rencontre assez couramment en physique et en chimie, lorsque plusieurs grandeurs y et z varient simultanément en fonction du temps ou de l'espace.

Ce système est défini par l'énoncé de deux équations :

$$y' = \exp(x) - y$$
  
$$z' = \exp(y) - z$$

en posant les conditions initiales :

$$x_0 = y_0 = z_0 = 0$$

et en choisissant le pas d'intégration : h = 0,5 Nous pouvons calculer les coefficients h et l d'après les relations précédentes :

$$k_1 = 0.5 * \{ \exp(0) - 0 \} = 0.5$$

$$l_1 = 0.5 * \{ \exp(0) - 0 \} = 0.5$$

$$k_2 = 0.5 * \{ \exp(0 + \frac{0.5}{2}) - (0 + \frac{0.5}{2}) \}$$

$$= 0.517$$

$$l_2 = 0.5 * {exp(0 + \frac{0.5}{2}) - (0 + \frac{0.5}{2})}$$
  
= 0.517

$$k_3 = 0.5 * \{ exp(0 + \frac{0.5}{2}) - (0 + \frac{0.517}{2}) \}$$
  
= 0.513

$$l_3 = 0.5 * \left\{ \exp\left(0 + \frac{0.517}{2}\right) - \left(0 + \frac{0.517}{2}\right) \right\}$$
  
= 0.518

$$k_4 = 0.5 * {exp(0+0.5)-(0+0.513)}$$
  
= 0.568

$$1_4 = 0.5 * \{ \exp(0 + 0.513) - (0 + 0.518) \}$$
  
= 0.576

Ainsi:

$$y_1 = 0 + (0.5 + 2 * 0.517 + 2 * 0.513 + 0.568)/6 = 0.521$$

$$z_1 = 0 + (0.5 + 2 * 0.517 + 2 * 0.518 + 0.576)/6 = 0.576$$

Avec ces résultats, il est maintenant possible de recommencer ces mêmes calculs en prenant comme nouvelles valeurs initiales :

$$x_1 = x_0 + h = 0.5$$
  
 $y_1 = 0.521$   
 $z_1 = 0.576$ 

ce qui va nous permettre de définir à nouveau les coefficients k

$$k_1 = 0.5 * {exp(0.5) - 0.521} = 0.564$$
  
 $l_1 = 0.5 * {exp(0.521) - 0.524} = 0.580$ 

MICRO-SYSTEMES - 41

$$k_2 = 0.5 * \{ \exp(0.5 + \frac{0.5}{2}) \}$$

$$-(0.521 + \frac{0.564}{2}) \} = 0.657$$

$$l_2 = 0.5 * \{ \exp(0.521 + \frac{0.564}{2}) \}$$

$$-(0.521 + \frac{0.580}{2}) \} = 0.709$$

$$k_3 = 0.5 * \{ \exp(0.5 + \frac{0.5}{2}) \}$$

$$-(0.521 + \frac{0.657}{2}) \} = 0.634$$

$$l_3 = 0.5 * \{ \exp(0.521 + \frac{0.657}{2}) \}$$

$$-(0.524 + \frac{0.709}{2}) \} = 0.730$$

$$k_4 = 0.5 * \{ \exp(0.5 + 0.5)$$

$$-(0.521 + 0.634) \} = 0.782$$

$$l_4 = 0.5 * \{ \exp(0.521 + 0.634) \}$$

$$-\{0.524 + 0.73\} \} = 0.960$$

Et ainsi:

$$y_2 = 0.521 + (0.564 + 2 * 0.657 + 2 * 0.634 + 0.782)/6 = 1.176$$

$$z_2 = 0.524 + (0.580 + 2 * 0.709 + 2 * 0.730 + 0.960)/6 = 1.260$$

Nous obtenons alors les coordonnées des points Y et Z lorsque

x = 0 (y<sub>1</sub> et z<sub>1</sub>), puis lorsque x = 0,5 (y<sub>2</sub> et z<sub>2</sub>) et ainsi de suite...

Fort heureusement car la résolution de ce système « à la main » serait fastidieuse, nous pouvons maintenant établir un programme BASIC propre à résoudre ces 2 équations différentielles du premier ordre (fig. 1).

Les équations à intégrer sont placées dans le sous-programme situé aux lignes 1000 et suivantes :

$$y' = e^x - y$$
  
 $z' = e^y - z$ 

La résolution numérique de ce système est donnée figure 2a.

Le deuxième exemple que nous vous proposons correspond au système :

$$y' = x + \sqrt{\overline{z}}$$

$$z' = y - \sqrt{\overline{z}}$$

qui s'implémente de cette manière dans le programme :

et dont les résultats sont présentés figure 2b.

```
Les équations à intégrer sont placées aux lignes 1000 et suivantes.
 Après changement de variable, ce programme peut aussi être utilisé pour
résoudre une équation différentielle du 2° ordre.
 10 PRINT " RESOLUTION D'EQUATION DIFFERENTIELLE
20 PRINT " DE LA FORME Y'=F(X,Y,Z) ET Z'=G(X,Y,Z)
 30 INPUT " CONDITIONS INITIALES X0, Y0, Z0 :"; X0, Y0, Z0
40 INPUT " INCREMENT DE LA VARIABLE X->H :";H
 50 INPUT " NOMBRE DE VALEURS
60 PRINT " *** X", "*** Y=F(X)", " *** Z=G(X)"
 70 FOR N=0 TO M
80 X=X0:Y=Y0:Z=Z0:GOSUB 1000
 90 K1=H*Y1:L1=H*Z1
100 X=X0+H/2:Y=Y0+K1/2:Z=Z0+L1/2:GOSUB 1000
 110 K2=H*:Y1:L2=H*:Z1
 120 Y=Y0+K2/2: Z=Z0+L2/2: GOSUB 1000
 130 K3=H*Y1:L3=H*Z1
140 -X=X0+H:Y=Y0+K3:Z=Z0+L3:GOSUB 1000
 150 . K4=H*:Y1:L4=H*:Z1
160 YX=Y0+(K1+2*K2+2*K3+K4)/6
 170 ZX=Z0+(L1+2*L2+2*L3+L4)/6
180 PRINT X, YX, ZX
 190 X0=X:Y0=YX:Z0=ZX
200 NEXT N
 210 END
 1000 Y1=EXP(X)-Y
 1010 Z1=EXP(Y)-Z
 1020 RETURN
```

Fig. 1. – Programme BASIC de résolution d'un système de deux équations différentielles du 1<sup>et</sup> ordre.

#### Les équations différentielles du deuxième ordre

Les équations différentielles du 2° ordre de la forme y" = F (x, y, y') peuvent être ramenées, par un changement de variable, à un système de deux équations différentielles du premier ordre pouvant s'exprimer sous la forme :

$$y' = f(x, y, z)$$
  
$$z' = g(x, y, z)$$

Prenons comme exemple le cas de l'équation différentielle du deuxième ordre suivant :

$$y'' + 2xy' - 4y = 0$$
Si l'on pose :

y' = z

et donc

y – z

l'équation de départ :

$$y'' = -2 xy' + 4 y$$

devient

$$z' = -2xz + 4y$$

Nous sommes donc bien ramenés au cas précédemment traité concernant la résolution de systèmes de 2 équations du premier ordre; ici

$$y' = z$$
$$z' = -2xz + 4y$$

Bien entendu, le calcul de ces fonctions implique la connaissance des conditions initiales :  $y_0$  et  $z_0$ .

Ainsi, il suffira d'introduire dans le programme les lignes suivantes:

Le résultat de ce calcul est présenté figure 3.

## Le mouvement du pendule

C'est un problème d'école bien connu que nous avons tous eu, à un moment donné, à résoudre.

Une masse M fixée à un balancier de longueur L, oscille de part et d'autre d'un axe OX (fig. 4).

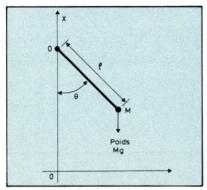


Fig. 4. – Le problème du pendule. Une masse M fixée à l'extrémité d'un balancier de longueur l oscille sous l'effet de la pesanteur (g) de part et d'autre d'un axe OX.

En fonction de l'angle  $\theta$  le mouvement du pendule est exprimé par une équation différentielle du  $2^e$  degré :

$$\theta'' = -\frac{g}{l} \sin \theta$$

En fonction de l'angle  $\theta$  formé entre l'axe OX et le balancier, l'équation différentielle exprimant ce mouvement est de la forme :

$$\frac{\mathrm{d}^2\theta}{\mathrm{d}t^2} = \theta'' = -\frac{g}{l}\sin\theta$$

Cette équation n'a pas de solution analytique exacte et, de ce fait, on effectue généralement l'approximation  $\theta = \sin \theta$  vérifiée dans le cas d'oscillation de faible amplitude, lorsque l'est grand.

Le calcul numérique, en revanche, permet de résoudre cette équation quel que soit  $\theta$ , petit ou non.

Si l'on remplace  $\theta$  par Y, l'équation peut aussi s'exprimer par l'expression :

$$y'' = -\frac{g}{1}\sin y$$

Pour résoudre cette équation nous devons donc la transformer en un système de 2 équations différentielles du 1<sup>er</sup> ordre en posant comme variable intermédiaire:

$$Z = Y' = \frac{dy}{dt}$$

Z représentant ici la vitesse angulaire du pendule, en radian par seconde.

Nous obtenons ainsi le système:

$$Y' = Z$$

$$Z' = \frac{-g}{1} \sin Y$$

A titre d'exemple, nous allons rechercher la valeur de la période

```
RESOLUTION D'EQUATION DIFFERENTIELLE DE LA FORME Y'=F(X,Y,Z) ET Z'=G(X,Y,Z)
        CONDITIONS INITIALES X0, Y0, Z0 : 0 , 0 , 0
         INCREMENT DE LA VARIABLE X->H : .5
        NOMBRE DE VALEURS
        *:*:*: X
                        *: *: Y=F(X)
                                          **** Z=G(X)
                         .521254
                                         .52439
        . 5
                         1.17568
                                          1.25068
        1
        1.5
                         2.13029
                                          2.90163
                                          9.41551
        2
                         3.6287
                         6.05336
                                          68.5046
        3
                         10.0232
                                          2293.55
                         16.5514
27.3045
        3.5
                                          1.0688E+06
                                          3.71649E+1Ø
        4
        4.5
                         45.0271
                                          1.3191E+18
a)
                         74.2429
                                          3.77922E+30
        RESOLUTION D'EQUATION DIFFERENTIELLE DE LA FORME Y'=F(X,Y,Z) ET Z'=G(X,Y,Z)
        CONDITIONS INITIALES X0, Y0, Z0 : 0 , .2 , .5
        INCREMENT DE LA VARIABLE X->H : .1
        NOMBRE DE VALEURS
                                            : 10
                       *:** Y=F(X)
        :+:::::::: X
                                         *: *: X = G(X)
                        . 254166
        . 1
                                         . 58499
                       .317328
        . 2
                                         .679864
        . 3
                        .390459
                                         . 784331
                        .474498
                                         .897924
                        .570328
                                          1.02003
                        .678764
        . Б
                                          1.14992
                        .800545
                                          1.28678
        . 8
                        .936325
                                          1.42976
        . 9
                        1.08667
                                          1.57802
                         1.25208
        1
                                          1.73074
b)
                         1.43295
                                          1.88713
```

Fig. 2. – Deux exemples de résolution de systèmes d'équations différentielles. Le système à résoudre correspond aux équations :

```
a) y' = e^{x} - y \text{ et } z' = e^{y} - z
b) y' = x + \sqrt{z} \text{ et } z' = y - \sqrt{z}
```

```
RESOLUTION D'EQUATION DIFFERENTIELLE DE LA FORME Y'=F(X,Y,Z) ET Z'=G(X,Y,Z)
CONDITIONS INITIALES X0, Y0, Z0 : .2 , .5 , 0
INCREMENT DE LA VARIABLE X->H : . 1
                                  : 10
NOMBRE DE VALEURS
                                *** Z=G(X)
               *: *: *: Y=F(X)
:+:*:*: X
                .537974
                                 .0386774
. 3
                .596411
. 4
                                 .0718171
                                 .105368
                .671105
. 5
                .75118
                                 . 14178
                                 .182828
                .866384
                .98673
                                 . 230012
, 9
                1,12237
                                 .284699
                1.27353
                                 .348204
1.1
                1.44048
                                 .421818
                1.62353
                                 .506839
                1.82297
                                 .60458
```

Fig. 3. – Résolution d'une équation différentielle du 2<sup>e</sup> ordre. L'équation à intégrer est donnée par la relation :

$$y'' + 2xy' - 4y = 0$$

En posant y' = z, on obtient un système de 2 équations du 1er ordre :

$$y' = z$$

$$z' = -2xz + 4y$$

RESOLUTION D'EQUATION DIFFERENTIELLE DE LA FORME Y'=F(X,Y,Z) ET Z'=G(X,Y,Z)CONDITIONS INITIALES X0, Y0, Z0 : 0 , .785398 , 0 INCREMENT DE LA VARIABLE X->H : .05 NOMBRE DE VALEURS \*:\*:\*: Y=F(X) :+:\*:+: X \*: \*: \*: 7 = G ( X ) . 05 .778335 -.282174 .757248 . 1 -.560321 . 15 .722439 -.830308 . 2 .674425 -1.08782 . 25 .613941 -1.32832 .541955 -1.5471 . 3 . 35 -1.73938 . 459673 .368537 -1.90052 . 45 .270212 -2.02626 . 5 .166562 -2.11302. 55 .059604 -2.15821

Fig. 5. – Exemple de résolution de l'équation régissant le mouvement du pendule pour une valeur de g/l = 8 et pour un angle de départ fixé à  $\pi/4$ .

d'oscillation lorsque l'angle maximum à l'instant t = 0 est égal à  $\pi/4$  (0,785398 radian).

Ainsi, les conditions initiales sont :

$$\theta_0 = Y_0 = 0.785398$$

et  $Z_0 = 0$  (à t = 0 la vitesse angulaire est nulle puisque l'angle passe par un maximum).

On posera  $\frac{g}{1} = 8$ 

Il nous reste donc à introduire dans le programme BASIC les lignes suivantes :

Un exemple d'exécution de cette fonction est donné figure 5.

Les méthodes que nous vous avons présentées sont des méthodes très classiques. Cependant dans de nombreux cas, elles se voient surpassées par d'autres techniques plus précises.

Néanmoins, les méthodes de RUNGE-KUTTA sont générales et suffisent amplement pour la majorité des calculs.

Arrivé au terme de cette étude sur la résolution d'équations différentielles, on ne peut qu'espérer avoir attiré l'attention du lecteur, quelque peu épris de mathématiques, sur la puissance du calcul numérique ainsi que sur sa simplicité d'emploi et de mise au point sur micro-ordinateur.

Yves TORRE

# SUD-OUEST... UN SPÉCIALISTE GESTION PME PMI

Distributeur exclusif de commodore

MATÉRIELS: VIC 20, 3001, 8001

MAINTENANCE CONTRATS - RÉGIE

LOGICIELS PROFESSIONNELS DE HAUT NIVEAU

Comptabilité 3000 - 8000 (temps réel) sans tri , Historique Ecran Protégée Coupures

	3001	8001
Nbre Compte	s 850	2500
Lignes mois maxi	3000	10000
Prix H.T.	3000 F	3500 F

- PRIX DES LOGICIELS MISE EN ROUTE COMPRISE!
- DEMONSTRATIONS ET ETUDES GRATUITES.

## PME INFORMATIQUE

31, rue du Sauvage - 16000 Angoulême - Tél. (45) 38.32.97

Angoulême

0

#### **OUVERTURE PROCHAINE D'UNE BOUTIQUE A PARIS**

# CODELEC.

BT. Auvidulis, B.P. 90 91943 LES ULIS CEDEX Tél. (6) 928 01 31

COMPOSANTS SERIE 6800, 6500, 74 LS linéaires supports, quartz : tarif général gratuil



RAM	DY	NA	MIQ	UES	)
VIII SANTONIA	100			-	

16K	X	1	tr tens	sion (41)	1612	00 ns	29,50	24,80	19,50
16K	×	1	mono	tension	100	ns	79,50	69,50	59,50
64K	X	1	mono	tension	200	ns	299,00	245,50	199,00

#### RAM STATIQUE

1K x 4 NMOS 800 ns (2114)	30,10	25,20	20,80
1K x 4 CMOS 300 ns	68,00	58,00	48,00
2K x 8 CMOS 150 ns	249,00	199,00	169,00
(compatible 2716)			

#### EPROM

1K x 8 2708 450 ns	44,00	39,00	35,00
2K x 8 2716 450 ns	55,00	47,00	38,00
4K x 8 2532 450 ns	145,00	120,00	95,00
8K x 8 2764 450 ns	599.00		_



AIM 65 + MICROFLEX 1 K: 2890F - 4 K 3250F - Assembleur 675F - Basic 800F Programmateur d'EPROM 1480F NOUVEAU!

Compilateur PL 65: 1000F et son DOPING le MICROFLEX Cage à 4 connecteurs - Buffer 8 K RAM - 16 K PROM - 2ACIA Prolongateur

Siko-Logic 5250F

#### SM 65

(Cassette, imprimante, visu clavier, alim. 220V Sauvegarde batterie en option) idéal pour la SAISIE à partir de 4600 F

#### CODELEC

6800 ou 6809 48K RAM 2 ou 3 disquettes 5 ou 2 à 4 disquettes 8 Assembleur - Desass BASIC interprété BASIC compilé PASCAL FORTH FLEX ou OS9

Traitement de texte nous consultar

#### COMMODORE

SYSTEME 8001

CBM 3032 (syst.)	8400F
CBM 3040 (disk.)	8400F
CBM 3022 (imp.)	5100F
SYSTEME 3001	21900F
CBM 8032 (syst.)	10950F
CBM 8050 (disk.)	10950F
CBM 8024 (imp)	12950F

Imprimante 8026 Marguerite

3900F

Lect /enr. cassette 550F Extension 24K 3100F CBM 3016 (16K) 6850F





34850F

16K statique 64K dynamique 6900F 8K RAM - 24K EPROM - 1 série 2950F 80 E/S Parallèles PIA ou VIA 1900F -Unité centrale 6800 - 6809 1900F Contrôleur de disquette 5 et 8 2400F - 8 Numérique - Analogique 4900F - 4 N-A et A-N 4900F 2900F - Vidéo 80 x 25 - Coupleurs opto E S (Sept.) - 16 relais (Sept.)

FABRICATION CODELEC (EXORCISER\*)

CARTE SIMPLE EUROPEEN en G	64°
- CPV 6808 + ROM + 1K RAM	1786F
6809 + ROM +K RAM	2151F
- 32K RAM Dynamique	2721F
128K RAM Dynam équipée 64	K 4600F
- EPROM-RAM 8 supports	1350F
- ACIA (RS 232C)	986F
<ul> <li>PIA et zone à Wrapper</li> </ul>	706F
<ul> <li>Contrôleur FLOPPY</li> </ul>	1690F
- Vidéo	1879F
<ul> <li>Sortie Centronics</li> </ul>	1192F
- Alim 7A	1028F

MONOCARTE DOUBLE EUROPEEN (Industriel) CARTES MICROFLEX ROCKWELL MOTOROLA "GESPAC

Lampe à U.V. pour EPROM PE 14 F

**PF 14 TF** 

Programmateur EPROM PROPER 816 6950F option 25 et 2732 4400F

option RS 232C 1675F

Moniteurs VIDEO SSV

1417F à partir de 1185F

Moniteurs VIDEO 5" chassis 1185 Clavier

480F à partir de

Alimentation universelle Modulateur UHF

590F 78F

700F

900F

Terminal VIDEO TID 100 (OEM) 48K Terminal VIDEO TVI 912 920 950

9500F 7295 7685 10865 F

Table traçante A4 et A3, 1 à 10 couleurs Imprimante SEIKOSHA 80 col. 8"

7500 à 30000F 2250F 4500F 5500F

EPSON MX 80 (80/132 col.) 10" MX 80 FT (80/132 col.) 10" CIMP 120 136 col. 15' FACIT 4542 texte et graphique

COMMODORE 8026 Marguerite

7500F 26600F nous consulter

NEC 5510 R Marguerite Coupleur pour MAE OLIVETTI "Praxis 35" (transforme la machine à écrire en imprimante 18900F

1950F

Je désire recevoir votre tarif général gratuit□, une documentation sur les produits ci-dessous ☐. VOUS PASSER COMMANDE DE

QUANT.	DESIGNAT	ION	PRIX
		5	,
			,
			3
NOM		PORT H.T.	20, <b>00</b>
Rue		TOTAL H.T.	,
		TVA 17,60 %	,
Code Postal _	Ville	TOTAL TTC	,





# Devenez celui que l'entreprise recherche.

Le choix d'une carrière nécessite un conseil individuel sérieux. Grâce à l'expérience acquise depuis de nombreuses années, les conseillers de l'Institut Privé Control Data sont qualifiés pour examiner votre cas personnel et pour vous orienter face à un marché du travail où les offres sont permanentes pour les vrais professionnels, même débutants.

#### Les Instituts Control Data

Depuis plus de 15 ans, dans le monde entier, les Instituts Control Data ont pour vocation de former des professionnels aux carrières de l'informatique. Cette formation, à titre privé, est une rare opportunité offerte par un grand constructeur, qui contribue ainsi d'une manière importante au développement continu de l'industrie informatique.

De très nombreux séminaires Control Data sont ouverts dans le monde chaque année.

Tous les Instituts Control Data fonctionnent sur le même modèle. C'est la preuve du succès de cette formule originale mais sûre

#### Les relations industrielles

Control Data est en contact permanent avec les entreprises qui utilisent l'informatique ou fabriquent et entretiennent des calculateurs.

Cette connaissance des marchés permet d'assurer une formation toujours adaptée aux besoins en spécialistes recherchés. Ainsi, en rendant nos élèves immédiatement opérationnels, ils obtiennent un taux de placement exceptionnel à Paris et en province.

#### La formation

Elle est intensive et de grande qualité. Nous obtenons ce résultat en privilégiant la pratique et la technique. Pas de superflu: tout ce qui est enseigné est directement utilisable. La diversité des produits et des matériels expérimentés (C.D.C. et I.B.M.) ouvre à nos élèves le plus large éventail d'employeurs.

#### Les métiers

Les deux formations principales offertes : la programmation et l'entretien des calculateurs, sont à la base de tous les métiers de l'informatique, car elles concernent les aspects fondamentaux qui permettent de maîtriser cette technique en profondeur.

#### Les techniciens

#### de la programmation

Ils connaissent les langages utilisés par les ordinateurs afin d'exécuter une tâche donnée : paye, gestion d'un stock, etc. Seuls de nombreux travaux pratiques permettent d'acquérir le professionnalisme, c'est-àdire la maîtrise de l'outil. Sur nos ordinateurs (C.D.C., I.B.M.) les élèves sont confrontés aux problèmes réels. Ils deviennent vite des professionnels. Formation en 19 semaines.

### Les techniciens de maintenance

Ce sont eux qui mettent au point, entretiennent, dépannent l'ordinateur. Ils ont une responsabilité importante, compte tenu de la valeur du matériel qu'ils ont entre les mains. Le technicien de maintenance est le spécialiste sur lequel toute l'installation repose. Formation en 26 semaines.

Dans l'une ou l'autre spécialité, notre enseignement vous donnera une vraie formation qui vous ouvrira l'avenir que vous souhaitez.

Nous sommes à votre disposition pour vous faire bénéficier d'un conseil d'orientation, sans engagement de votre part. Pour cela, prenez rendez-vous en téléphonant au : 340.17.30 à M. Darmon

# INSTITUT PRIVE CONTROL DATA

19, rue Erard 75012 Paris Téléphone : 340.17.30



Un grand constructeur d'ordinateurs peut vous former

Nom:	Demand	e de doc	umentation	
Adresse:	Nom:			
	Adresse :			

## L'accès direct à la mémoire

#### Principes et méthodes de DMA

Les vitesses de transmission des informations sont souvent limitées dans les systèmes informatiques à base de microprocesseurs.

En effet, les informations sont traitées par le logiciel du microprocesseur et transitent habituellement par son accumulateur.

Or, certaines applications exigent des transferts de données à cadence élevée, c'est le cas du disque souple par exemple.

Dès lors, il devient nécessaire d'introduire des techniques permettant leur échange direct et rapide entre les sources d'entrées/sorties et la mémoire sans passer par le microprocesseur.

Le microprocesseur est ainsi dégagé des tâches de transmission des informations qui le mobilisent et limitent son temps de calcul.

C'est le rôle de l'accès direct à la mémoire ou DMA (Direct Memory Access) de réduire ces temps de transmission en reliant directement les périphériques aux mémoires.

### Principe du DMA

La durée de la transmission d'un mot d'une chaîne de donnée, depuis sa présence sur le bus jusqu'à son rangement en mémoire est, dans le cas des microprocesseurs 8 bits, celui de l'exécution de l'organigramme général de la figure 1.

Le déroulement de la boucle de ce programme prend entre 18 et  $24 \mu s$  suivant le type de microprocesseur, ce qui limite la cadence de la source des données à environ 50 kHz, vitesse insuffisante dans de nombreuses applications.

Le DMA est un artifice matériel qui réalise la transmission directe entre une mémoire et une source d'entrée/sortie sans transiter par le microprocesseur. Toutefois, cette transmission est pilotée par ce dernier. Tous les échanges sont initialisés par le microprocesseur qui affecte en même temps

l'adresse de la zone mémoire concernant cet échange.

Le système de DMA, pour être exploitable, doit utiliser et partager les **mêmes chemins** d'accès des informations à la mémoire, c'est-àdire le bus mémoire du système.

Les organes d'accès direct à la mémoire doivent donc se « greffer » sur ce bus pour réaliser les transferts (fig. 2).

Le bus est donc utilisé en « temps partagé » entre les tâches effectuées par le microprocesseur et le DMA.

Trois méthodes générales permettent la mise en œuvre de ce partage :

- Le vol de cycle
- L'arrêt du microprocesseur (HALT).
- Le multiplexage

#### Le vol de cycle

La méthode d'accès direct à la mémoire par vol de cycle se caractérise par l'arrêt momentané d'un cycle du microprocesseur lorsqu'un coupleur d'entrée-sortie demande l'accès à la mémoire.

En effet, tous les microprocesseurs sont pilotés par une horloge qui génère les cycles machine destinés au séquencement des instructions

Un accès direct par vol de cycle supprime un cycle mémoire du microprocesseur : on dit qu'il y a suspension du microprocesseur.

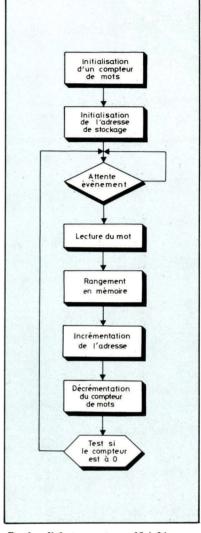
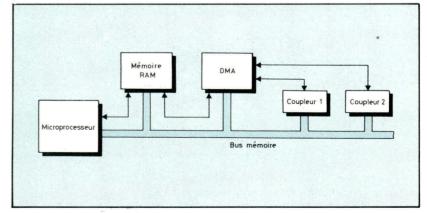


Fig. 1. – Il faut en moyenne 18 à 24 µs pour ranger en mémoire un octet présent sur le bus (événement). En effet, celui-ci transite par l'accumulateur selon cet organigramme général.

Fig. 2. - Structure d'un système avec DMA.



Le DMA est un artifice matériel qui réalise la transmission directe entre une source d'entrées-sorties et la mémoire sans transiter par le microprocesseur.

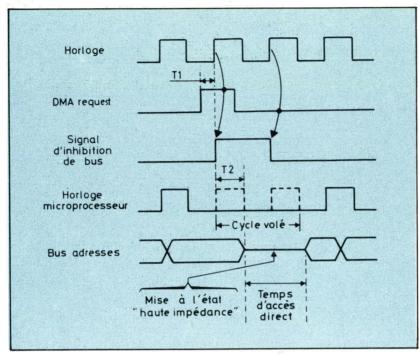


Fig. 3. - Chronogramme général d'un DMA par « vol de cycle ».

## Déroulement de l'accès

L'accès se déroule selon les chronogrammes de la figure 3. A l'origine, un signal de demande d'accès direct (DMA Request) est émis par un périphérique. Ce signal, synchronisé avec l'horloge, active un autre signal qui a pour rôle d'inhiber les bus d'adresses et de données ainsi que la ligne R/W qui définit le sens du transfert (lecture ou écriture) en les plaçant dans un état « haute impédance ».

Ce signal supprime une ou deux impulsions d'horloge et pendant ce temps le système DMA présente l'adresse de la mémoire sur le bus adresses et les données sur leur bus, s'il s'agit d'une écriture en mémoire. Dans le cas d'une lecture, la sortie des informations contenues en mémoire est alors attendue.

#### **Avantages**

Cette méthode permet de ne pas arrêter le déroulement du programme du microprocesseur ni d'attendre la fin de l'exécution d'une instruction. L'accès par DMA peut être très rapide pourvu que l'on respecte le temps de synchronisation de la demande et le temps nécessaire au microprocesseur pour positionner le bus à l'état haute impédance. Les temps sont représentés par  $T_1$  et  $T_2$  sur la figure 3.

#### Inconvénients

A chaque demande d'accès, un ou deux cycles peuvent être « volés » au microprocesseur. Mais dans le cas d'un microprocesseur dynamique, pour lequel l'ensemble de ses registres internes est constitué de cellules mémoires dynamiques, il faut lui « restituer » un cycle d'horloge sous peine de détruire le contexte (le contenu) de ses registres internes.

Pour nous résumer, retenons que dans le cas d'un DMA par vol de cycle, la prise en compte de la demande de DMA est rapide, mais l'échange ne peut être que d'un mot ou deux car il faut restituer un cycle d'horloge au microprocesseur.

La cadence moyenne de transmission correspond à : 1 cycle d'attente, 1 cycle d'accès, 1 cycle temps mort, et 1 cycle de restitution microprocesseur.

#### DMA par arrêt du microprocesseur

Le principe de cette méthode aussi appelée Halt est le suivant :

- Le périphérique demande l'accès aux mémoires.
- Le microprocesseur termine l'instruction en cours.
- Il envoie un signal pour indiquer que les bus sont libres.
- Le DMA, exécute le transfert d'un bloc de données plus ou moins longues.
- Après le transfert le DMA prévient le microprocesseur et libère les bus.

Pendant ces opérations l'horloge du microprocesseur n'est pas arrêtée. Il n'y a donc pas de risque de pertes d'informations pour les microprocesseurs dynamiques. Lorsque le processus est engagé, le transfert se fait au rythme du périphérique et du temps d'accès à la mémoire. Quant aux nombres de caractères à transférer, ils ne sont pas limités. Pour réaliser le transfert, le DMA par Halt emprunte aussi les bus adresses et données 'du microprocesseur et la ligne R/W.

D'après les chronogrammes de la figure 4, le processus se déroule à partir du signal de demande « HALT ». Avant tout, le microprocesseur termine l'exécution de l'instruction en cours. Il y a donc un certain temps d'attente avant la transition du signal BA (bus libre) autorisant le transfert à la cadence du système DMA.

La fin du transfert se caractérise par la remontée du signal HALT qui est suivie après un « temps mort » de la descente du signal BA.

Le microprocesseur peut alors reprendre son cycle normal, c'està-dire exécuter la prochaine instruction.

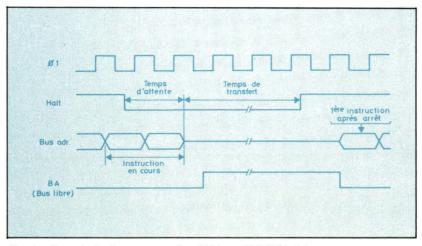
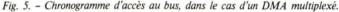
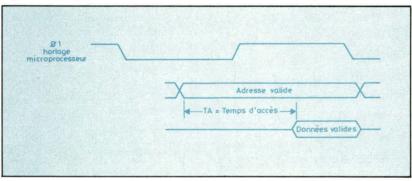


Fig. 4. - Exemple de chronogramme d'un DMA par HALT (Arrêt).





#### **Avantages**

Cette méthode permet les transferts de blocs de données et c'est là son principal avantage.

Si le temps d'accès de la mémoire utilisée le permet, la vitesse de transfert peut atteindre la limite de ce temps d'accès.

#### Inconvénients

Les inconvénients de cette méthode par rapport au vol de cycle sont :

• La prise en compte du DMA n'est pas rapide car il faut attendre la fin de l'exécution de l'instruction en cours. Parfois la demande d'accès arrive au début d'une longue instruction et l'attente peut durer jusqu'à une dizaine de cycles. • Pendant le transfert par DMA, le microprocesseur est arrêté d'où un ralentissement considérable de la tâche en cours; d'autre part, si un autre système de DMA fait une demande d'accès il est obligé d'attendre la fin du premier transfert. Pour cette raison, il est préférable d'éviter d'utiliser plusieurs DMA par Halt sur un même système.

#### Le DMA multiplexé

Comme son nom l'indique, l'accès à la mémoire est multiplexé entre le microprocesseur et les périphériques. C'est la méthode la plus complexe à réaliser car elle utilise les « temps morts » durant

lesquels le microprocesseur ne génère pas de cycle mémoire. Pendant ces temps morts, les bus d'accès à la mémoire sont libres et donc utilisables par le système DMA.

Par contre c'est la méthode la plus performante car l'unité centrale, n'est ni arrêtée, ni ralentie.

#### **Principe**

D'après les chronogrammes de la **figure 5**, nous remarquons que la phase active du signal d'horloge est  $0_1 = 1$ . Toutefois, lorsque  $0_1 = 0$ , un autre accès peut avoir lieu si le temps d'accès TA de la mémoire le permet.

## Avantages et inconvénients

Dans le cas du DMA multiplexé, la vitesse de transfert est pratiquement d'un mot par cycle d'horloge. Dans le cas où la fréquence de celleci est de 1 MHz, le transfert est de 1 M-octet/s, sans ralentissement du déroulement du programme du microprocesseur. Mais la complexité de la mise en œuvre est grande et il est nécessaire d'utiliser une mémoire dont le temps d'accès est faible.

#### Conclusion

Nous venons d'analyser les différentes méthodes permettant un accès direct à la mémoire. Un certain nombre de moyens sont à mettre en œuvre pour mener à bien un système adoptant une méthode ou une autre, les critères de choix dépendants, bien entendu, de l'application envisagée. Pour cela il existe chez les différents constructeurs, des circuits LSI baptisés « contrôleurs de DMA » ou DMAC : le 6844 chez Motorola, le 8257 chez Intel par exemple.

Nous décrivons en **encadré**, page suivante, le contrôleur 6844. ■

M. ANH-NO
MICRO-SYSTEMES – 49

#### Les contrôleurs d'accès direct à la mémoire : DMAC

Un contrôleur d'accès direct à la mémoire doit, à un moment donné, se substituer au microprocesseur pour lire ou écrire dans la mémoire. Il comporte obligatoirement les éléments suivants :

• 1 registre d'adresse,

• 1 registre compteur de mots : celui-ci est initialisé par programme du nombre de mots à transférer. A chaque transfert, il est décrémenté. Ce registre permet donc l'arrêt du transfert par DMA.

• 1 ligne véhiculant un ordre de lecture ou d'écriture (R/W).

• 1 registre tampon de données.

Les commandes utilisées sont en général :

• une demande d'accès,

• une horloge (souvent la même que pour le microprocesseur),

• une réponse, c'est-à-dire une autorisation d'accès.

Fig. A. - Synoptique d'un système 6800 équipé d'un DMAC 6844.

Fig. B. - Structure interne du DMAC 6844.

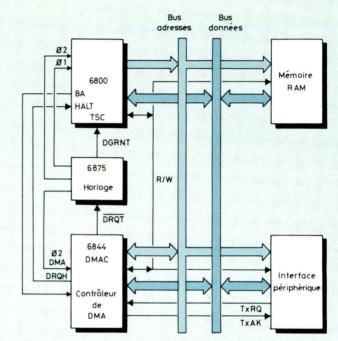
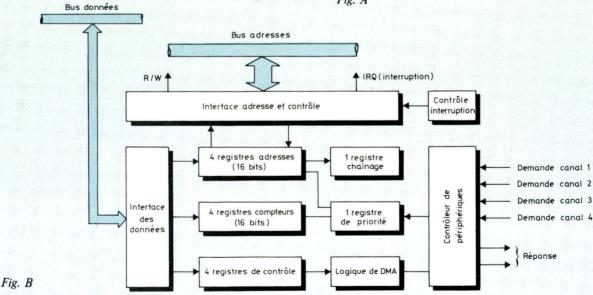


Fig. A



#### Un exemple de boîtier LSI:

Nous allons prendre, à titre d'exemple, le système DMA du 6800. Il s'agit du boîtier 6844 conçu pour fonctionner avec un générateur d'horloge et un interface périphérique (fig. A).

Trois modes de DMA peuvent être utilisés :

- Halt par bloc.
- Halt par mot.
- Vol de cycle.

Pour ce contrôleur, quatre canaux internes fonctionnent de manière indépendante (fig. B).

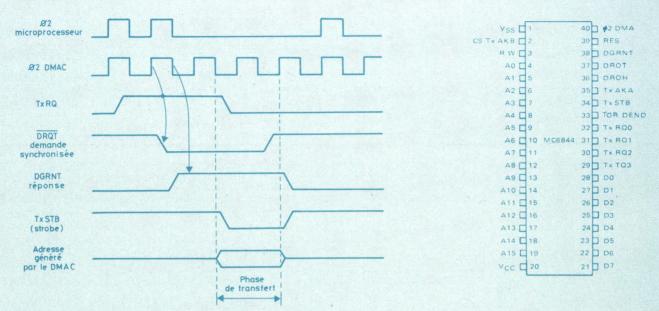


Fig. C. – Chronogrammes indiquant l'évolution des différents signaux du 6844 dans le cas d'un transfert par vol de cycle.

Fig. D. - Brochage du contrôleur de DMA 6844.

Chaque canal possède son registre d'adresse sur 16 bits, son registre compteur d'octets sur 16 bits et son registre de contrôle. Un registre de contrôle de priorité gère les demandes d'accès en provenance de chaque canal, un registre chaînage effectue le chaînage des blocs de données, et un registre d'interruption contrôle la fin de transfert.

A la mise sous tension, le microprocesseur initialise les registres d'adresses des canaux, l'adresse de début d'une zone de mémoire dans laquelle le canal devra travailler puis le compteur où l'on charge le nombre d'octets à transférer. Le sens du transfert, le mode de DMA ainsi que l'incrémentation ou la décrémentation doivent être programmés dans le registre de contrôle.

On programme ensuite la priorité d'un canal par rapport à un autre dans le registre de contrôle de priorité, et enfin il faut programmer le registre de chaînage si l'on désire que les transferts se suivent.

#### Transfert par vol de cycle

Pour étudier ce mode, reportons-nous à la **figure C.** La demande d'accès arrive par T<sub>x</sub> RQ qui, synchronisée par la phase Ø 2 de l'horloge, donne naissance au signal DRQT (demande synchronisée). Ce signal agit sur le boîtier horloge (6875) qui génère une réponse par le signal DGRNT lui-même connecté à l'entrée TSC (Three State Control) du 6800. A ce moment, le 6800 se déconnecte virtuellement du système laissant les bus et la ligne R/W à haute impédance. Il ne reste plus au DMAC qu'à produire les adresses mémoire, un signal T<sub>x</sub> STB de validation des données et enfin les signaux T<sub>x</sub> AKA, T<sub>x</sub> AKB qui représentent les signaux de validations pour

le contrôleur de périphériques en sortie. Le sens du transfert est défini par la ligne R/W.

#### Mode Halt par octet

Ce mode se situe entre le « halt par bloc » et le vol de cycle. En fait, il cumule les désavantages de chacun d'eux, mais il permet toutefois à plusieurs périphériques d'accéder à la mémoire d'une façon continue.

Dans ce mode de DMA, le périphérique émet une demande. Après exécution de l'instruction en cours, le microprocesseur envoie un signal « bus libre » et l'accès direct commence.

Ici, la demande d'accès est le signal  $T_X$  RQ, la synchronisation dans le DMAC donne le signal  $\overline{DRQ}$  H qui va directement à l'entrée Halt du 6800. La réponse du bus libre est le signal BA; à ce moment, le DMAC définit la direction du transfert par la ligne R/W.

Après transfert d'un mot le DMA est terminé. Si le périphérique n'a pas fini de transférer la chaîne de caractères il faut recommencer l'opération.

#### Mode Halt par bloc

Le principe est identique à celui du mode Halt par octet, la différence étant que ce mode a été programmé pour transférer un bloc de données.

Durant le transfert, le registre d'adresse progresse à chaque échange et le compteur d'octets est décrémenté. Lorsque ce compteur est à zéro le transfert s'arrête et peut recommencer si le DMAC est à nouveau programmé.

Le brochage du contrôleur de DMA 6844 est représenté figure D. ■

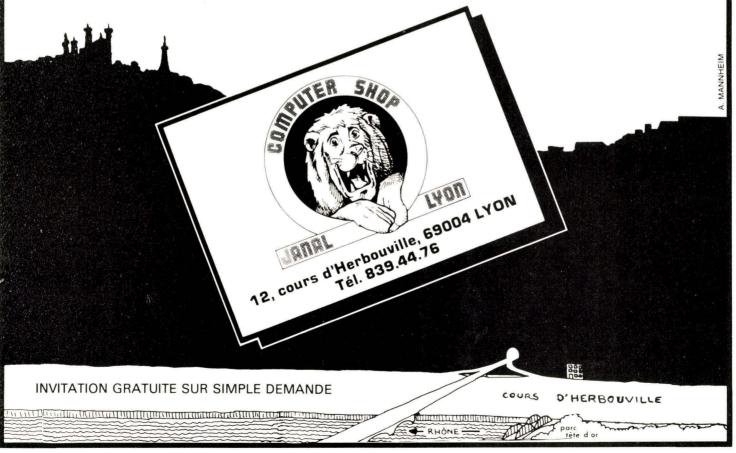
# 

Toute la gamme COMMODORE en démonstration

- Vic 1001 : couleur, graphique HGR, son : 2.100 F H.T.
- Série 4000 : enseignement, automatisme, calcul scientifique
- Série 8000 : gestion PME, traitement de texte

Périphériques et extensions : disques, imprimantes, MODEM, table traçante, carte graphique haute résolution (320 x 200), cartes industrielles ERISTEL (SYSMOD 65) Logiciels PASCAL, LISP, FORTH, OZZ, EDEX, assembleurs, désassembleur symbolique, spooler, visicalc, traitement de textes, gestion des ventes, Mailing...

Ainsi que nos propres programmes de comptabilité et paye



# CAPRICORNE: un programme BASIC de simulation d'entreprises



Définir une politique commerciale, gérer un budget de publicité en tenant compte des impératifs de production, tels sont les enjeux du développement harmonieux d'une entreprise.

Mais, si les concurrents cherchent à accroître leur part de marché, avec une politique de vente plus

agressive que la vôtre, saurez-vous faire face ?

Le programme BASIC que nous vous proposons est un jeu de simulation d'entreprises qui fera de vous des dirigeants de sociétés émérites, confrontés aux problèmes inhérents à la direction d'une société de production.

Vous serez amenés à prendre des décisions en tenant compte du développement des entreprises gérées par les autres joueurs ; décisions dont les conséquences auront un impact économique immé-

diat.

Tous les trimestres, vous pourrez examiner et contrôler les résultats de vos actions antérieures, confirmer les options choisies ou modifier votre ligne de conduite en établissant de nouveaux plans économiques et commerciaux pour le trimestre à venir.

#### Les règles

Capricorne est un jeu de simulation d'entreprises, axé sur le concept de Marketing qui consiste à amener les participants à la recherche d'un dosage optimum entre les différents éléments constituant leurs politiques commerciales.

Ainsi, les joueurs sont conduits à réfléchir sur le rôle de chacune de leurs actions.

Il n'est cependant pas indispensable d'être un « gestionnaire » pour maîtriser prix et approvisionnement. Soyez fonceur, soyez vigilant, faites des bénéfices et vous aurez tout lieu d'être satisfait.

Capricorne peut indifféremment être utilisé par deux à six joueurs ou équipes de joueurs. Chaque équipe assume la direction d'une entreprise et se réunit une fois par trimestre pour faire le point de la situation, déterminer les objectifs généraux et la politique à suivre au cours de la prochaine période.

Toutes ces entreprises fabriquent un seul et même produit et sont donc en étroite concurrence. Le programme s'efforce de présenter une situation réaliste basée

sur l'interaction des participants.

Il convient cependant de préci-

ser certaines hypothèses.

Pour conquérir la plus grande part du marché, les concurrents disposent de la panoplie classique des moyens d'action commerciale. Ils doivent fixer le prix de vente de leur produit et la quantité des articles fabriqués au cours de la période. Il leur appartient en outre de déterminer un budget total de marketing. Ces dépenses correspondent au conditionnement, à la publicité et à la promotion du produit. Chaque équipe doit également fixer le budget de la force de

La quantité des articles vendus est directement proportionnelle aux dépenses effectuées et inversement proportionnelle au prix de vente.

Fig. 1	PEUILLE DE	DECISION	
	Nombre d'entreprises sur le marche	. <b></b> .	
	TRIMESTRE 5		
	Disponible 467.000.  Nombre d'articles fabriqués 3000	•	
1	Achat de matières premières	150.000	
	Frais d'approvisionnemts	7.500	
	COUT D'ACHAT	(57:500	157.500
	Budget fabrication produit	60.000	
	Frais de fabrication fixes	60.000	
	Coût de stockage	75.0	278760
	COUT DE PRODUCTION	120.750	278250
	Frais de distribution fixes	./5.00p	
	Budget publicité  Budget conditionnement	35.000	
	Budget promotion des ventes	55.000	
	Budget force de vente	23.750	
	COUT DE DISTRIBUTION	188.750	467.000
	PRIX DE REVIENT		467,000
	PRIX DE VENTE		474000
	BENEFICE		7.000

	R	ESULTATS DU	TRIMESTRE	1	
ENTREPRISE	BENEFICE PERIODE	DISPONIBLE TOTAL	ARTICLES VENDUS	ARTICLES EN STOCK	PART DU MARCHE
1 2 3	155000 235680 180000	207750 238180 232300	1000 1473 1200	Ø 527 Ø	27.23 40.10 32.67
	TAPE	Z 'P' POUR C	CONTINUER		
dioresta do comitido de Alexando	TAPE	ez 'P' Pour c	CONTINUER		
	TAPE	EZ 'P' POUR C			
E	DU PRODUIT MPRISE DU		MARCHE ET DU CO ISTRIBUTION	(EN %)	DENT (/10)
E	DU PRODUIT MPRISE DU STIMATION	ETUDE DE M , DE LA PUBL RESEAU DE DI	MARCHE - ET DU CO ISTRIBUTION E POINTS DE	(EN %) VENTE	MENT (/10) HTS DE VENTE
E	DU PRODUIT MPRISE DU STIMATION	ETUDE DE M , DE LA PUBL RESEAU DE DI DU NOMBRE DE JBLICITE COND	MARCHE  ET DU CO ISTRIBUTION POINTS DE DITION. DIS	(EN %) VENTE	

TAPEZ 'P' POUR CONTINUER

vente de l'entreprise ainsi que le coût de fabrication et de perfectionnement du produit.

Les règles du jeu se traduisent par des contraintes imposées aux concurrents :

- 1 Le budget initial de chaque joueur est identique.
- 2 Le marché n'est pas capable d'absorber plus de 5 000 articles environ par période. Chaque joueur doit donc estimer la quantité qu'il convient de fabriquer. Cette limitation n'est cependant pas absolue et les concurrents peuvent essayer d'agrandir le marché potentiel.
- 3 Le prix de vente d'un article ne peut en aucun cas dépasser 160 F. La détermination de ce prix de vente joue un rôle très important puisqu'il influe directement sur le choix du consommateur.
- 4 Les concurrents tiendront compte du coût d'achat des matières premières nécessaires à la fabrication du produit. Ce coût

Fig. 1. - La feuille de décision

Afin d'établir les budgets relatifs à chaque étape de la fabrication et de la promotion, les joueurs sont tenus de remplir pour chaque trimestre une « feuille de décision ».

Dans cet exemple, considérons un joueur disposant, pour le 3° trimestre, de 467 000 F et souhaitant fabriquer 3 000 articles. Il lui reste, en outre, 150 articles en stock provenant des invendus de la période précédente. Il fixe son budget fabrication à 20 F et détermine l'ensemble des budgets Marketing avec un prix de vente de 158 F. Notre concurrent doit alors fournir à l'ordinateur les données suivantes:

150 000
60 000
60 000
35 000
55 000
23 750
158

Le programme calcule ensuite toute les valeurs nécessaires au bon déroulement de la partie.

Fig. 2. - L'affichage des résultats

Pour chaque trimestre, l'ordinateur détermine le bénéfice par période, le disponible total, le nombre d'articles vendus, le nombre d'articles en stock et la part du marché occupée par chaque entreprise.

En outre, le programme simule une étude de marché où sont notés sur 10 : la qualité du produit, la publicité, le conditionnement, l'impact de la distribution et le nombre de points de vente. d'achat est de 50 F par article fabriqué. Les frais d'approvisionnements correspondent essentiellement au transport des matières premières et sont évalués à 5 % de ce coût d'achat.

5 – Le budget de fabrication d'un article ne peut être inférieur à 10 F sans nuire à la qualité du produit.

6 – Au budget de fabrication du produit vient s'ajouter un coût de production fixe de 20 F par article correspondant aux salaires des ouvriers.

7 - Chaque entreprise se doit de fabriquer au moins 100 articles par période pour garantir l'emploi. 8 - Le coût de stockage d'un article invendu est fixé à 5 F par période et intervient dès le second trimestre.

9 – Les frais de distribution (transport) sont variables. On retiendra, faute de mieux, 5 F par article fabriqué.

L'ordinateur, joue ici le rôle de l'arbitre, il se chargera de faire respecter toutes ces contraintes.

#### Les décisions à prendre

Les joueurs sont tenus, chaque trimestre, de remplir une feuille de décision semblable à celle représentée figure 1.

Cette feuille permet aux concurrents de déterminer et d'établir les budgets prévisionnels et les données qui devront être fournies à l'ordinateur.

Examinons les principaux éléments qu'il vous faudra définir :

#### Les achats

Ils comprennent l'achat de matières premières (ici le nombre d'articles multipliés par 50 F) et les frais de distribution évalués, comme nous l'avons vu, à 5 % de ce prix d'achat.

La somme de ces 2 postes représentent le **coût d'achat.** 

#### Les coûts de production

Ceux-ci sont constitués par le budget de fabrication « produit » (au moins 10 F par article), auquel doivent s'ajouter les frais fixes de fabrication (évalués à 20 F par article), et dans le cas d'invendus d'un coût de stockage de 5 F par unité.

#### Les coûts de distribution

Cet aspect est particulièrement mis en évidence dans le programme CAPRICORNE, tout l'art du joueur étant principalement d'optimiser le nombre d'articles fabriqués en fonction d'une politique commerciale efficace.

Les coûts de distribution concernent:

#### • Le budget de publicité.

Il est inutile de préciser l'impact que peut avoir la publicité. Les joueurs ne négligeront pas cet aspect permettant de mettre en valeur auprès du consommateur les caractéristiques qualitatives de leur produit.

• Le budget de conditionnement du produit

Ces dépenses portent sur la présentation du produit. Elles doivent lui conférer un attrait supplémentaire.

## • Le budget de promotion des ventes

Il s'agit des dépenses destinées à stimuler le consommateur (remises, primes, cadeaux, démonstrations, concours, etc.).

#### • Le budget force de vente

Ce budget très important correspond à la rémunération des vendeurs et des représentants.

#### Le prix de vente

La gamme des prix de vente n'est limitée que par un maximum de 160 F par article.

Fig. 3. – Le listing complet du programme de simulation d'entreprise : CAPRICORNE.

10 REM * JEU D'ENTREPRISE CAPRICORNE *
20 REM = PUTELE: MARC AUBRY * .
38 PEM
40 CLS
186 REM * PRESENTATION DU JEU *
110 PRINT @ 335, CHR\$(23) "JEU D'ENTREPRISE"
120 PRINT @ 589, CHR\$(23) "*** CAPRICORNE ***
130 FOR R=1 TO 125
140 SET(R.1): SET(R.47): NEXT
150 FOR R=1 TO 47
160 SET(1LR): SET(125.R): NEXT
170 FOR R=1 TO 3200
180 NEXT
190 CLS
200 REM * ENTREE DU NOMBRE DE JOUEURS *
210 PRINT CHR\$(23),
220 PRINT @ 320, "COMBIEN Y A T-IL DE JOUEURS"; : INPUT N
230 IF NC=2 AND NK=6 THEN 280
240 PRINT @ 320, "2 A 6 JOUEURS, RECONNENCEZ"
250 FOR A=1 TO 1500
260 NEXT
270 GOTO 220
289 CLS
300 REM * DISPONIBLE INITIAL *

320 PRINT (HR\$(2))	770 IF RL(R)=0 THEN 890				
330 PRINT 9 326, "CHRALE JOUEUR DISPOSE DE: "	780 INPUT "BUDGET CONDITIONNEMENT"; F(A)				
340 PRINT @ 464, U; "FRRNCS"	790 IF F(A))A1(A) THEN 800 ELSE 810				
358 FOR A=1 TO 2586	999 GOSUB 2188; GOTO 789				
360 NEXT	810 R1(R)=R1(R)-F(R)				
370 FOR A=1 TO N	828 Z4=Z4+F(R)				
388 RL(R)=U: NEXT	830 IF R1(R)=0 THEN 890				
390 OLS	840 INPUT "BUDGET PROMOTION DES VENTES"; G(A)				
400 REM * ENTREES DES DONNEES *	850 IF G(A))AL(A) THEN 860 ELSE 970				
410 M=M+1	860 GDSUB 2100: GDTO 840				
420 FOR R=1 TO N	870 R1(A)=R1(A)-G(A)				
430 PRINT	890 Z5=Z5+G(R)				
448 PRINT TAB(20); "JOUEUR NO:"; A; TAB(47); "TRIMESTRE"; M	990 INPUT "PRIX DE VENTE D'UN ARTICLE"; H(A)				
450 PRINT	900 IF H(A)>160 THEN 910 ELSE 930				
460 INPUT "ACHRTS DE MATIERES PREMIERES"; B(A)	910 PRINT "BEHICOUP TROP ELEVE, RECOMMENCEZ"				
462 IF B(A):(5000 THEN 464 ELSE 470	929 GOTO 890				
464 PRINT "INPOSSIBLE, YOUS DEVEZ FRERIQUER RU MOINS 180 ARTICLES"	930 N(R)=N(R)+X(R)				
466 GOTO 468	948 CLS				
470 W(R)=INT(B(R)/50)	950 NEXT				
480 IF B(R)ORL(R) THEN 540	1888 PEM * CALCUL DU MONTANT DES VENTES *				
490 IF B(R)>R1(R)/2 THEN 550	1818 S-4958+6ND(188)				
500 R2(R)=R1(R)-B(R)-INT(B(R)*5/100)	1000 FOR R=1 TO N				
510 IF R2(R)(8 THEN 548	1839 Y1(A)=1/H(A): Z6=Z6+Y1(A)				
520 RL(A)=R2(A)	1849 Y2(R)=C(R)*24/Z8				
538 GOTO 568	1850 Y3(A)=D(A)*14/72: Z1=Z1+D(A)				
548 609J8 2188; GOTO 468	1969 Y4(R)=E(R)*12/73				
558 605UB 2288: 50TO 468	1878 Y5(A)=F(A)*12/Z4				
	1888 Y6(A)=G(A)*6/Z5: Z1=Z1+G(A)				
568 INPUT "BUDGET DE FABRICATION DU PRODUIT"; C(R)	1890 Y7(A)=RMD(B)				
562 IF C(R)/N(R)/(10 THEN 564 ELSE 570					
564 PRINT "BERUCOUP TROP PEU, RECOMMENCEZ"	1180 Y(R)=(Y1(R)*29/Z6)+Y2(R)+Y3(R)+Y4(R)+Y5(R)+Y6(R)+Y7(R)				
566 60TO 569	1110 V(A)=INT(Y(A)+S/100)				
570 IF C(A)>R1(A) THEN 640	1120 IF V(R)>W(R) V(R)=W(R)				
580 IF C(A)>A1(A)/1, 5 THEN 650	1130 PY(R)=Y(R)#H(R): Z7=Z7+Y(R)				
590 R2(R)=R1(R)-C(R)-N(R)+20-X(R)+5-INT(N(R)+0, 95+5)	1140 R1(R)=R1(A)+PV(R)				
600 IF R2(R)(0 THEN 640	1150 NEXT				
610 R1(A)=R2(A)	1200 REM * AFFICHAGE DES RESULTATS *				
620 Z9=Z9+C(R)	1210 PRINT @ 84, "RESULTATS DU TRIMESTRE"; M				
630 GOTO 660	1220 FOR A=1 TO 127				
648 GOSUB 2188: GOTO 568	1230 SET(A, 6); NEXT				
658 GOSUB 2288: GOTO 569	1240 PRINT @ 192, "ENTREPRISE BENEFICE DISPONIBLE ARTICLES ARTICLES PART DU				
668 INPUT "BUDGET FORCE DE VENTE"; D(A)	1250 PRINT @ 268, "PERIODE TOTAL VENDUS EN STOCK MARCHE"				
670 IF D(R):R1(R) THEN 680 ELSE 690	1260 FOR R=1 TO 127				
689 GDSUB 2199: GDTO 669	1270 SET (A. 15): NEXT				
698 RL(R)=RL(R)-D(R)	1288 R\$="# ###### ###### #### ### ### ### ###				
796 Z2=Z2+D(R)	1298 FOR R=1 TO N				
710 IF AL(R)=0 THEN 890	1380 X(A)=N(A)-Y(A)				
720 INPUT "BUDGET PUBLICITE"; E(A)	1310 P(R)=INT((Y(R)+100/Z7)+100+, 5)/100				
730 IF E(A)2RL(A) THEN 740 ELSE 750	1320 PRINT @ 389+K.;				
749 GOSUB 2199: GOTO 729	1330 PRINT USING AS; A; PY(A); RL(A); Y(A); X(A); P(A)				
750 RL(R)=RL(R)-E(R)	1349 K=K+64				
760 Z3=Z3+E(R)	1350 NEXT				

56 – MICRO-SYSTEMES

1369 FOR R=1 TO 127	1750 NEXT		
1370 SET(A, 36): NEXT	1760 FOR R=1 TO 127		
1388 PRINT @ 849, "TAPEZ 'P' POUR CONTINUER";	1770 SET(R, 42): NEXT		
1790 INPUT B\$	1780 PRINT @ 977; "TAPEZ /P/ POUR CONTINUER";		
1400 IF B\$="9" THEN 1410 ELSE 1380	1790 INPUT B\$		
1410 CLS	1890 IF B\$="P" THEN 1810 ELSE 1780		
1500 REM * SFFICHROE ETUDE DU MARCHE *	1810 K=0: CLS		
1510 PRINT @ 23, "ETUDE DE MARCHE"	1829 FOR A=1 TO N		
1529 FOR R=46 TO 75: SET(RJ3): NEXT	1830 IF R1(R)(10000 THEN 1840 ELSE 1860		
1530 PRINT @ 128, "PERCEPTION OU PRODUIT, DE LA PUBL. ET DU CONDITIONNEMENT (/10)"	1848 L=1+1		
1540 PRINT @ 202, "EMPRISE DU RESERU DE DISTRIBUTION (EN %)"	1850 GOTO 1900		
1550 PRINT € 266, "ESTIMATION DU MOMBRE DE POINTS DE YENTE"	1860 NEXT		
1560 FOR A=1 TO 127	1870 20=0: Z1=0: Z2=0: Z3=0: Z4=0: Z5=0: Z6=0: Z7=0		
1579 SET(R.16): NEXT	1889 GOTO 490		
1538 PRINT @ 384, "ENTREPRISE PRODUIT PUBLICITE CONDITION DISTRIB. POINTS DE VENTE"	1980 REM * FIN DE LA PARTIE *		
1590 FOR A=1 TO 127	1910 CLS		
1600 SET(R, 21): NEXT; K=0	1929 PRINT CHR\$(23),		
1610 CS="\$ ## ## ## ###.## ###"	1930 IF L=1 THEN 1960		
1620 FOR R=1 TO N	1940 PRINT @ 128, L: "JOUEURS DISPOSENT DE";		
1639 Y2(R)=INT(Y2(R)+296/249)	1950 GOTO 1970		
1640 IF Y2(R))10 Y2(R)=10	1960 PRINT @ 128, L; "JOUEUR DISPOSE DE";		
1650 Y4(R)=INT(Y4(R)*200/120)	1970 PRINT " MOINS": PRINT @ 192, " DE 19800 F"		
1660 IF Y4(R)>10 Y4(R)=10	1980 PRINT @ 256, "ET C'EST INSUFFISANT POUR"		
1679 Y5(R)=INT(Y5(R)+290/129)	1990 PRINT @ 320, "POUVOIR CONTINUER LA PARTIE"		
1689 IF Y5(A))10 Y5(A)=10	2000 PRINT: PRINT		
1699 Y9(R)=(D(R)+G(R))+196/Z1	2010 END		
1799 J(A)=INT(129#Y8(A)/188)+RND(18)	2100 PRINT "IMPOSSIBLE, YOUS N'AVEZ PLUS QUE"; A1(A); "F. RECOMMENCEZ"		
1720 PRINT @ 518+K;	2110 RETURN		
1730 PRINT USING CN; R: Y2(R); Y4(R); Y5(R); Y9(R); J(R)	2200 PRINT "ATTENTION YOUS NE DISPOSEZ QUE DE"; RL(A); "F!"		
1749 K=K+64	2210 RETURN		

#### Les résultats

L'ordinateur détermine la quantité d'articles vendus par chaque entreprise en fonction des différents « dosages » établis par les concurrents. La quantité des articles vendus est directement proportionnelle aux dépenses effectuées et inversement proportionnelle au prix de vente proposé. Tous les budgets n'ont cependant pas le même impact sur la quantité des ventes et le joueur devra par tâtonnements successifs se rapprocher de la solution optimale.

L'affichage des résultats est délivré par l'ordinateur pour chaque trimestre et chaque entreprise comme le montre l'exemple de la figure 2. Vous retrouverez ainsi les éléments suivants :

- le bénéfice par période (prix de vente total)
- le disponible total
- le nombre d'article vendus
- le nombre d'articles en stock
- la part du marché de chaque entreprise en pourcentage

#### L'étude de marché

Afin d'offrir un outil supplémentaire destiné à faciliter et à mieux orienter vos prises de décisions, l'ordinateur simule, ensuite, une étude de marché.

Une enquête est réalisée auprès des consommateurs. Ceux-ci doivent attribuer, pour chaque entreprise, une note comprise entre 0 et 10. Cette note sera fonction de la

qualité du produit, de la publicité et du conditionnement.

Le programme estime l'impact du réseau de distribution (en pourcentage par rapport aux autres joueurs) et le nombre de points de vente.

Chaque entreprise est ainsi en mesure de modifier sa politique commerciale selon ses propres résultats comme de ceux de ses concurrents.

#### Le programme

Le programme CAPRI-CORNE présenté figure 3 a été réalisé sur TRS 80 et il utilise, de ce fait, pour l'affichage des résultats quelques instructions spécifiques à ce micro-ordinateur.

Afin que vous puissiez l'adapter à votre propre système, nous vous donnons (encadré 1) la définition de ces instructions et les modifications à apporter au programme.

Ces transformations devraient se révéler suffisantes pour que vous n'ayez aucun problème à implanter CAPRICORNE sur un autre ordinateur disposant de BASIC: PET, Apple, systèmes sous CP/M...

Marc AUBRY

#### LISTE DE **VARIABLES**

N	Nom	bre	de	joueurs
4 4	TAOITI	OIC	uv	Joueurs

M Trimestre

A1 Disponible total

Achats de matières premières

Nombre d'articles produits

Nombre d'articles invendus

Budget de fabrication du produit Budget force de vente

Budget publicité

Budget conditionnement

Budget promotion des ventes

H Prix de vente unitaire

Nombre total des articles vendus Articles vendus par entreprise

PV Bénéfice total

**Tabulation** 

Part du marché

Cumuls

Calculs de la quantité des ventes

#### Encadré 1

#### Les instructions spéciales

Le programme CAPRICORNE, mis au point sur TRS 80 utilise quelques instructions particulières à ce micro-ordinateur. Ces instructions ne sont pas prises en compte par tous les interpréteurs BASIC. Nous vous en donnons la définition afin que vous puissiez adapter, le cas échéant, ce programme sur votre propre système.

■ SET – génère, sur le TRS 80, un segment graphique.

SET (X, Y) trace le segment de coordonnées X et Y. Toutes les instructions SET contenues dans le programme génèrent des traits horizontaux, contribuant ainsi à rendre plus aisée la lecture des tableaux.

Elles peuvent donc, sans désagrément sinon pour l'esthétique, être supprimées ainsi que les boucles FOR... NEXT adjacentes.

- PRINT CHR\$ (23) transforme l'affichage en 32 caractères par ligne, plus lisibles.
- PRINT @ X permet de commencer une impression à l'adresse X de l'écran. Tout segment d'écran peut être ainsi atteint directement.
- PRINT USING Spécification du format d'impression. L'affichage est préalablement défini en fonction de chaînes de caractères déclarées aux lignes 1280 et 1610.
- CLS efface l'écran et positionne le curseur en haut et à gauche. Cette instruction correspond au HOME de l'Apple et au PRINT CHR\$ (147) du PET-CBM.

L'utilisateur d'un autre interpréteur BASIC pourra indifféremment remplacer certaines lignes du programme par celles que nous indiquons ci-dessous. Il devra, en outre, supprimer les lignes: 340, 1280, 1320, 1340, 1610, 1720 et 1740.

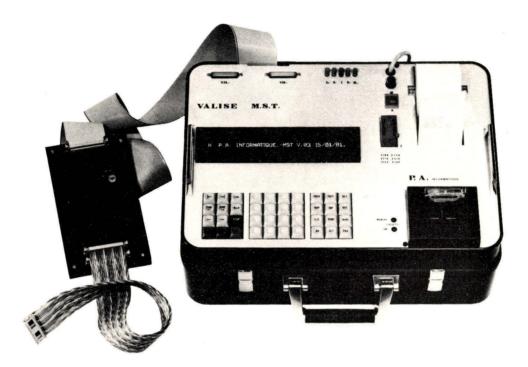
- FOR A = 1 TO5: PRINT: NEXT
- FOR A = 1 TO 5: PRINT: NEXT
- PRINT TAB (10) « COMBIEN Y A-T-IL DE 220 JOUEURS » ?: INPUT N
- 240 CLS: PRINT TAB (15) « 2 A 6 JOUEURS, RECOM-MENCEZ.
- 260 NEXT: CLS
- 270 **GOTO 210**
- FOR A = 1 TO 5: PRINT: NEXT 320
- PRINT TAB (10) « CHAQUE JOUEUR DISPOSE DE » ; U ; « FRANCS »
- TRE »; M: PRINT CON 1240 PRINT « ENTREPRISE BENEFICE DISPONIBLE 1810 CLS
- ARTICLES ARTICLES PART DU »
- 1250 PRINT TAB (12) « PERIODE VENDUS EN STOCK TOTAL VENDUS STOCK MARCHE »
- 1330 PRINT: PRINT TAB (5) A; TAB (13) PV (A); TAB 1970 PRINT « MOINS DE 10 000 F » (19) A 1 (A); TAB (30) V (A); TAB (40) × (A); 1980 PRINT « ET C'EST INSUFFISANT POUR » TAB (49) P (A)
- 1380 PRINT: PRINT TAB (17) «TAPEZ 'P' POUR CONTINUER »:

- 1510 PRINT TAB (23) « ETUDE DE MARCHE :
- PRINT TAB (22) « JEU D'ENTREPRISE » : PRINT : 1530 PRINT : PRINT « PERCEPTION DU PRODUIT, DE PRINT TAB (22) « \*\*\* CAPRICORNE \*\*\* » LA PUBL. ET DU CONDITIONNEMENT (/10) »
  - 1540 PRINT TAB (10) « EMPRISE DU RESEAU DE DISTRIBUTION (EN %) »
  - 1550 PRINT TAB (10) « ESTIMATION DU NOMBRE DE POINTS DE VENTE »
  - 1580 PRINT: PRINT « ENTREPRISE PRODUIT PUBLI-CITE CONDITION-DISTRIB. POINTS DE VENTE:
  - 1730 PRINT: PRINT TAB (6) A; TAB (14) Y2 (A); TAB (23) Y4 (A); TAB (33) Y5 (A); TAB (40) Y0 (A); TAB (55) J (A)
- 1210 PRINT TAB (20) « RESULTATS DU TRIMES- 1780 PRINT: PRINT TAB (17) « TAPEZ 'P' POUR CONTINUER »;

  - 1920 PRINT: PRINT
  - 1940 PRINT TAB (10) L; « JOUEURS DISPOSENT

  - 1990 PRINT « POUVOIR CONTINUER LA PARTIE... »

# l'outil-test!



Gagnez du temps:

Pour vos SYSTEMES à MICROPROCES-SEURS, utilisez la valise M.S.T.

Dans un ensemble portable unique, vous disposerez de tous les movens nécessaires à la mise au point, au contrôle, à la maintenance de votre système, que ce soit en laboratoire ou sur le site.

Plusieurs fonctions inédites dans ce type d'équipement en font l'outil le plus puissant actuellement connu dans le domaine du test temps réel, (mémoire MAP avec possibilité de substitution rapide à la mémoire système, trappe temps réel, accès direct mémoire...).

Les principales familles de microprocesseurs 8 bits (6800, 8080, Z80) pourront être traitées, et ceci par 2 méthodes différentes : émulation classique "in circuit" ou "émulation par connexion parallèle".

Actuellement disponibles (Janv. 81): émulateurs "in circuit" 6800 et 6802.

Produit conçu et fabriqué en France.



Project Assistance: 73, rue des Grands-Champs - 75020 PARIS - Tél. 379.48.51

Télex: 240 645 F.

desire recevoir, sans engagement de sa part. Jue un unerhaum ma i stateur.

## Le progrès en informatique!



**Ordingteur TRS-80** Moděle III

T.V.A. DE 16 % INCLUSE

- Langage BASIC Modèle III
- Mémoire RAM de 16 K
- Possibilité d'extension de la mémoire jusqu'à 48 K avec 2+2 minidisques
- Compatibilité avec la plupart des logiciels du Modèle I

Pour un prix inattendu dans cette gamme d'ordinateurs. Tandy vous propose son nouvel ordinateur

monobloc: clavier à 53 touches (plus un clavier numérique à 12 touches), écran vidéo à haute définition (avec majuscules et minuscules), interface à 2 vitesses pour cassettes (500 et 1.500 Bauds) et interface pour imprimante. Le Modèle III utilise le langage BASIC Modèle III avec une mémoire RAM de 16 K, mais il est possible de porter sa capacité de 26-1062 mémorisation à 48 K.

### Micro-ordinateur TRS-80 de poche

- Programmes en BASIC
- Mémoire RAM de 1,9 K

Affichage par cristaux liquides à 24 caractères. Dispositif de compacité de formulation automatique, pour utiliser au mieux la moindre partie de l'espace de la mémoire. Livré avec étui et piles «longue durée». 26-3501

T.V.A. DE 16 % INCLUSE

TTC (17,60 %)



Tout matériel informatique TRS-80 peut être commandé dans n'importe quel magasin Tandy

BELGIQUE

1030 SCHAERBEEK - Place Verboeckhoven 15 - 02/216.04.21 \* • 1050 BRUXELLES - Boulevard de la Cambre 35 - 02/647.23.75 • 2000

ANTWERPEN - Amerikalel 194 - 031/16.21.99 • 2630 AARTSELAAR - Boomsesteenweg 48 - 031/87.72.65 • 3200 KESSEL-LO - Koning Albertiaan

131 - 016/25.95.90 \* • 4000 LIEGE - Rue des Guillemins 17 - 041/53.33.18 • 4020 LIEGE - Boulevard Frankou 3c - 041/413.35.99 • 4600 CHENEE 
Qual des Ardennes 157 - 041/65.87.55 \* • 5140 NANINNE - Parc Industriel - 081/40.05.12 • 6000 CHARLEROI - Boulevard Tirou 221 Bts 21 • 7000

MONS - Rue de la Petite Guirlande 24 - 065/31.32.96 \* • 7020 HYON - Chaussée de Maubeuge 482 - 065/33.12.55 • 8500 KORTRIJK - Reepkaai 1 - 056/22.11.54 • 9000 GENT - Viaanderenstraat 96 - 091/23.53.61 \* • 9400 NINOVE - Weggevoerdenstraat 40/42 - 054/32.10.89

FRANCE

13100 AIX EN PROVENCE - Avenue G. Berger 13 - Cité Commerciale «Les Lierres» - 42/27.16.48\* • 29000 QUIMPER - Rue Henri de Bounarzel 8 - 98/95.29.63\* • 31300 TOULOUSE - Avenue E. Billières 43 - 61/42.79.64 • 31400 TOULOUSE - Allée François Verdier 13-15 - 61/53.94.28 • 56000 VANNES - Rue de la Paix 38 - 97/54.29.50\* • 59000 LILLE - Avenue de Dunkerque 162 - 20/92.17.50 • 59100 ROUBAIX - Boulevard Gambetta, Centre commercial Roubaix 2000 - 20/70.78.00\* • 59650 VILLENEUVE D'ASCQ - Bas V2 Rue des Violettes 15/02 Chemin des vieux arbres - 20/91.00.80 • 67000 STRASBOURG - Le Blason - Rue de Zurich 1 - 88/35.05.44 • 67600 SELESTAT - Route de Colmar 2 - 88/92.21.34 • 69003 LYON - Qual Victor Augagneur 11 - 7/895.37.13 • 69300 CALUIRE - 12, Cours Aristide Briand (face à la Foire de Lyon Pont de la Boucle) - 7/808.43.38 • 75009 PARIS - 25, rue de la chaussée d'Antin - 1/285.43.44 - Mêtro: CHAUSSEE D'ANTIN • 75015 PARIS - 26-28, avenue du Maine - 1/544.53.16 - Mêtro: MONTPARNASSE-BIENVENUE • Cours de BASIC organisés régulièrement à: 75020 PARIS - 207, rue des Pyrénées - 1/358.27.27 - Mêtro: GAMBETTA

Il y certainement un magasin Tandy dans votre région. Téléphonez-nous au 081/40.05.12 pour la BELGIQUE ou au 20/92.17.50 pour la FRANCE pour obtenir l'adresse de votre magasin le plus proche

\*Les prix peuvent varier dans les magasins franchisés

# La conversion analogique-numérique et numérique-analogique

L'acquisition de données, le contrôle de processus physiques ou chimiques, la réalisation de synthétiseurs ou d'appareils de mesure, l'asservissement de moteurs électriques... autant d'applications qui manipulent des signaux « analogiques », c'est-à-dire des signaux qui évoluent de façon continue dans le temps. Par exemple la tension de sortie d'un capteur de température, peut prendre une infinité de valeurs dans la gamme de mesures.

Si l'on veut apporter au contrôle de ces processus la puissance et la souplesse de l'ordinateur, il faut établir une correspondance entre les signaux binaires qu'il manipule et ces grandeurs

analogiques.

Cette correspondance s'effectue grâce aux convertisseurs analogiques-numériques, et numériques-analogiques, qui sont la « clé » permettant à l'électronicien d'utiliser l'outil informatique.

Le développement de tels composants s'est considérablement accentué depuis l'avènement du microprocesseur, entraînant de ce fait une diminution de leur coût dans des proportions importantes.

## Unconvertisseur: pourquoi?

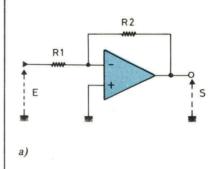
Le but de la conversion analogique-numérique (C.A.N.) et numérique-analogique (C.N.A.) est d'établir une relation unique entre une tension (ou un courant) et un code numérique, c'est-à-dire un mot binaire.

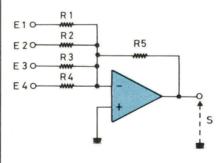
Si nous examinons quelque peu la réalité industrielle, nous constatons que la plupart des systèmes ayant des entrées analogiques (principalement des capteurs) génèrent des commandes également analogiques. Nous pouvons citer par exemple le cas d'une commande de moteur pour un asservissement de machine-outil, le contrôle d'un processus chimique, etc.

D'un point de vue théorique, il n'y a donc aucune raison de faire correspondre un code numérique à un signal analogique pour transformer à nouveau, après traitement, ce code numérique en... signal analogique.

Cependant, examinons le point de vue pratique. Si nous voulons exécuter facilement des calculs ou transformer notre signal, le traitement analogique sera vite abandonné au profit du traitement numérique beaucoup plus fiable, moins difficile et moins « figé ».

De plus les ordinateurs peuvent traiter des données numériques d'une manière très puissante et





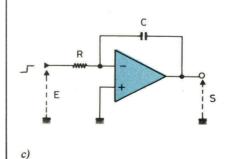


Fig. 1. – Les amplificateurs opérationnels. Un amplificateur opérationnel est un circuit possédant deux entrées et une sortie.

Lorsque le gain de l'amplificateur est infini (cas d'un amplificateur parfait), la tension de sortie est donnée par la relation:

 $S = A (E_2 - E_1)$ où A est le gain du montage et  $E_1$ ,  $E_2$  les tensions appliquées aux entrées.

Généralement, les amplificateurs opérationnel sont montées en « amplificateur-inverseur » (a).

Dans ce cas, le gain (G) global du système est défini par le rapport des résistances R<sub>1</sub> et R<sub>2</sub>:

$$G = \frac{S}{E} = -\frac{R_2}{R_1}$$

La figure b représente un « sommateur ». En effet, la tension de sortie s'obtient par la relation :

$$S = -\left[ E_1 \cdot \frac{R_5}{R_1} + E_2 \cdot \frac{R_5}{R_2} + E_3 \cdot \frac{R_5}{R_3} + E_4 \cdot \frac{R_5}{R_4} \right]$$

Bien entendu, si toutes les résistances sont égales entre elles, la tension de sortie est alors la somme des tensions appliquées aux entrées (au signe près):

$$S = -(E_1 + E_2 + E_3 + E_4)$$

En (c) nous avons le montage « intégrateur ». La tension en sortie est liée à la tension d'entrée par la relation:

$$S = -\frac{1}{RC} \int E(t) dt$$

Remarquons que si E a une valeur constante :

$$S = -\frac{E}{RC} \cdot t$$

le signal de sortie est linéaire, nous avons une « rampe ».

très précise, ce qui impose pratiquement leur utilisation dans les systèmes complexes.

Les convertisseurs analogiquenumérique et numérique-analogique établissent donc ce lien entre l'ordinateur et le monde extérieur.

#### Les convertisseurs numérique-analogique

La conversion numérique-analogique est une opération destinée à transformer un code binaire en une grandeur électrique proportionnelle à la valeur représentée par ce code.

A la base de tout convertisseur analogique-numérique ou numérique-analogique il y a un composant désormais classique de l'électronique linéaire: l'amplificateur opérationnel.

La figure 1 résume les caractéristiques de l'amplificateur opérationnel et montre deux applications typiques: le sommateur et l'intégrateur.

Un exemple simple et très utilisé de convertisseur numériqueanalogique est présenté figure 2. Nous y retrouvons le sommateur de la figure 1b.

Ce convertisseur élémentaire possède 4 entrées A, B, C, D représentatives du mot binaire à convertir (ce pourrait être 0110 par exemple).

Selon les bits qu'elles représentent, ces entrées peuvent être connectées par un commutateur (électronique) soit à la masse (0 V), soit à une tension de référence  $E_{réf}$  (supposée à + 5 V).

La tension de sortie S est alors donnée par la relation :

$$S = -A \frac{R}{R_1} - B \frac{R}{R_2} - C \frac{R}{R_3} - D \frac{R}{R_4}$$

Si nous prenons:

$$R_1 = R$$
 $R_2 = 2R$ 
 $R_3 = 4R$ 
 $R_4 = 8R$ 

$$R_2 = 2R$$

$$R_2 = 4R$$

$$R_4 = 8R$$

Nous obtenons:

$$S = -\left[A + \frac{B}{2} + \frac{C}{4} + \frac{D}{8}\right]$$

ou S = 
$$-\left[A + \frac{B}{2^1} + \frac{C}{2^2} + \frac{D}{2^3}\right]$$

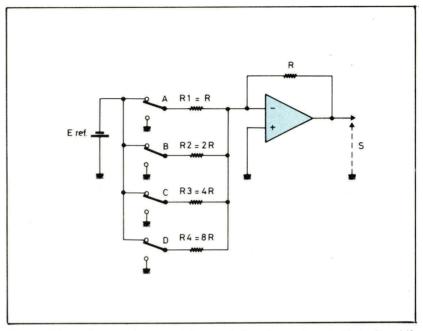


Fig. 2. - Principe du convertisseur numérique-analogique. La grande majorité des dispositifs du commerce sont basés sur ce principe.

Il est aisé de constater que la tension de sortie est, au signe près, la somme des tensions d'entrées (A, B, C, D) pondérées par des coefficients en 1/2n, c'est-à-dire correspondant à la logique binaire.

Nous avons ainsi réalisé un convertisseur numérique-analogique à 4 bits d'entrée.

En effet, quel que soit le mot binaire formé en entrée par les 4 « bits » A, B, C, D, une tension de sortie lui est associée.

Bien entendu, d'autres techniques de conversion N/A existent mais elles sont issues sensiblement du même principe.

#### Les convertisseurs analogique-numérique

La conversion analogique-numérique est une opération destinée à transformer une grandeur électrique variable de façon continue dans le temps en un code binaire.

Les différentes techniques mécaniques, électro-mécaniques et électroniques de conversion analogique-numérique qui ont été inventées (et périodiquement réinventées) sont très nombreuses. Cependant, notre but est de vous aider à comprendre les principes de base régissant le fonctionne-

ment des convertisseurs actuels afin de pouvoir les utiliser au mieux.

C'est pourquoi, nous ne parlerons que de ceux les plus souvent rencontrés.

Le principe du C.A.N. donné ci-dessus est simple; il faut associer un code numérique unique à une tension (ou un courant).

La figure 3 présente un moyen facile à mettre en œuvre (et très rapide) pour réaliser une conversion analogique-numérique.

Un comparateur électronique du type amplificateur opérationnel établit une comparaison entre une tension de référence et la tension à

Si nous appliquons ces 2 tensions sur les entrées du comparateur, l'état de la sortie (défini logiquement par «1 » ou «0 ») indiquera si l'entrée à convertir, E, est au-dessus ou au-dessous de la tension de référence (+ 5 V).

Nous avons ainsi une sortie présentant deux états possibles.

En utilisant le même principe nous constatons qu'un ensemble de n comparateurs ayant des références de plus en plus faibles peut coder la tension d'entrée par rapport à n seuils.

Nous ferons dès maintenant

Juillet-Août 1981

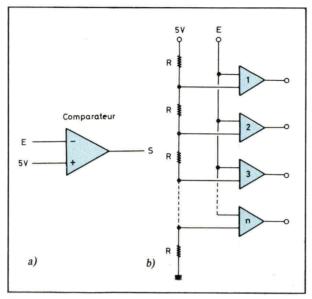


Fig. 3. – a) Le comparateur : sa sortie est soit au zéro, soit au « 1 » logique selon le potentiel de l'entrée E. – b) Un ensemble de n comparateurs montés en «échelle » peut coder l'entrée E par rapport à n seuils.

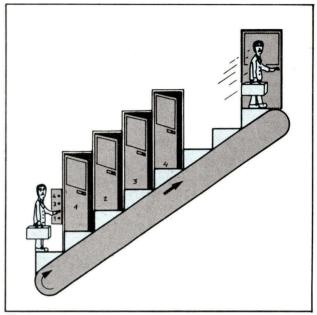


Fig. 4. - « A quelle hauteur est donc la septième porte ? »

une restriction quant à l'utilisation de ce procédé qui nécessite un comparateur par état ou niveau ce qui signifie que pour coder par exemple une tension de 0 à 10 V, avec une précision d'un volt, il nous faut dix comparateurs. Pour réaliser un dispositif précis, un nombre important de comparateurs doit être utilisé.

Pour cette raison, d'autres principes sont adoptés.

Nous allons donc maintenant nous intéresser à deux des techniques les plus utilisées pour la conversion analogique-digitale: la conversion «simple rampe » et la conversion « double-rampe ». Ces deux techniques sont basées sur le même procédé.

## • La conversion « simple rampe »

Pour comprendre réellement le principe de la conversion par « rampe » faisons un petit parallèle avec un appareil bien connu de tous : l'escalator.

Regardez attentivement la figure 4.

Le personnage est au pied de l'escalator arrêté. Il veut monter jusqu'à la porte N et aimerait savoir à quelle hauteur celle-ci est située, par rapport au sol.

Dès qu'il met le pied sur la 1<sup>re</sup> marche, l'escalator se met en route.

Notre personnage appuie sur le bouton d'arrêt d'urgence quand il arrive à hauteur de la porte n° 7, par exemple.

En comptant les marches qui le séparent du sol, il peut ainsi savoir à quelle hauteur il se situe et mesurer celle de la porte n° 7 en nombre de marches.

Le convertisseur analogique-numérique « simple rampe » procède de la même manière (fig. 5).

On applique sur les entrées du comparateur d'une part la tension à coder (E) et d'autre part une tension qui croît de façon linéaire en fonction du temps (rampe).

Initialement (t = 0), le compteur est à « 0 » et la sortie du comparateur à « 1 ».

Le signal de rampe commence à croître et le compteur reçoit les impulsions délivrées par l'horloge via la porte ET.

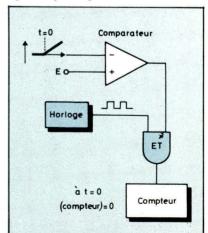
Lorsque la rampe atteint la tension E à coder, la sortie du comparateur passe à 0 entrainant la fermeture de la porte ET et ainsi l'arrêt du comptage des impulsions d'horloge.

La valeur contenue dans le compteur nous donne une représentation digitale de la tension E.

Ce procédé dit « simple rampe » a de nombreux inconvénients au niveau de sa réalisation pratique. Le signal de rampe est difficile à générer car, il doit être parfaitement linéaire et il faut impérativement le maintenir à 0 V avant le début du comptage.

Pour ces raisons, on préfère aujourd'hui la conversion analogique-numérique par la méthode dite « double rampe ».

Fig. 5. – Le convertisseur analogique-numérique « simple rampe ».



Le but de la conversion est d'établir une relation unique entre une tension et un code numérique.

#### La conversion « double rampe »

La conversion analogique-numérique se fait ici en deux temps (fig. 6a).

A l'origine (t = 0) tous les interrupteurs sont ouverts et le compteur est à 0.

A l'instant où nous fermons l'interrupteur (1) la tension E à coder (considérée comme constante durant la fermeture de 1) est présentée à l'entrée de l'amplificateur opérationnel et intégrée grâce au circuit RC. Dans le cas où E est une tension positive, le signal de sortie S est une rampe de tension négative et décroissante qui impose un niveau haut («1» logique) à la sortie du comparateur.

Les impulsions d'horloge sont alors transmises au compteur. Lorsque celui-ci a atteint sa capacité maximale (ses n bits sont à « 1 ») le temps écoulé est égal à :

$$t_1 = 2^n \cdot \tau$$

où  $\tau$  est la période de l'horloge. Ainsi la tension présente sur la sortie de l'intégrateur est :

$$S_1 = -E \cdot \frac{t_1}{RC}$$

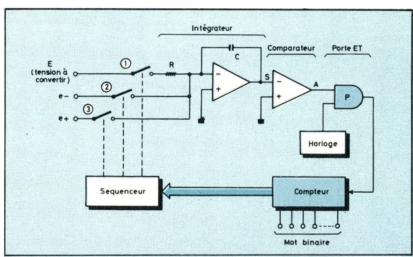


Fig. 6a. - Le montage « double rampe ». Au départ, la tension E à convertir est appliquée à l'entrée de l'intégrateur (fermeture de l'interrupteur (1)). Si E est positive, S est alors une rampe négative et décroissante imposant un niveau logique haut à l'entrée de la porte ET. Les impulsions d'horloge sont alors transmises au compteur. Quand celui-ci est « plein », le « séquenceur » ferme alors l'interrupteur (2) (appliquant à l'entrée de l'intégrateur une tension de référence de signe opposé à E).

S est alors une pente négative mais croissante qui, à son arrivée à 0 volt, fera basculer le comparateur qui bloquera la porte ET et donc stoppera le comptage.

Le mot binaire disponible à la sortie du compteur est alors directement proportionnel à la tension à convertir E.

Fig. 6b. - La conversion analogique/ numérique « double rampe ».

Supposons que la tension à coder E soit positive et l'interrupteur (1) fermé. A t = 0, S = 0, le compteur est à 0000...

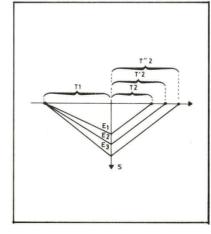
Lorsque t est compris entre 0 et T<sub>1</sub>, la sortie de l'intégrateur présente une pente négative décroissante.

Ainsi, la porte P est ouverte et le compteur commence à compter les impulsions d'horloge jusqu'à 1111...

Lorsque le compteur est « plein », le séquenceur ouvre (1) et ferme (2). Pour T1  $< t < T_2$ , la tension présente en S est une rampe croissante mais négative.

La porte P est toujours ouverte.

Quand  $t \ge T_2$ , S devient positif et bloque la porte P arrêtant ainsi le comptage.



Elle est donc directement proportionnelle à E.

A l'impulsion d'horloge suivante le compteur est remis à 0.

La figure 6b montre la tension présente à la sortie de l'intégra-

C'est alors que nous ouvrons l'interrupteur ① et fermons ② de façon à appliquer à l'entrée de l'intégrateur une tension de référence e de polarité opposée à celle de E (si E < 0, on ferme(3).

En sortie nous avons donc une rampe négative croissante qui autorisera le comptage des impulsions d'horloge jusqu'à son arrivée à 0, soit pendant un temps :

$$t_2 = -\frac{RC S_1}{e}$$

Le nombre d'impulsions alors emmagasinées dans le compteur est N =  $t_2/\tau$ .

Nous pouvons donc écrire que :

$$-S_1 = \frac{E}{RC} t_1 = \frac{t_2 \cdot e}{RC}$$

$$\frac{\text{d'où}:}{\text{RC}} \cdot 2^{\text{n}} \cdot \tau = \frac{N \cdot \tau}{\text{RC}} \cdot \text{e}$$

Ce qui conduit à :

$$E = \frac{N}{2^n}e = K \cdot N$$

Ainsi le nombre binaire N contenu dans le compteur est directement proportionnel à la tension E à convertir.

Théoriquement, les performances d'un tel codeur ne dépendent que de la précision et de la stabilité des tensions de référence e+ et e – et des qualités de l'horloge.

Il a une très bonne immunité aux parasites et au bruit puisqu'il « intègre » le signal d'entrée; en effet, tout bruit possédant une valeur moyenne nulle sera éliminé.

De plus, les dérives des composants formant l'intégrateur sont minimes puisqu'il travaille sur deux pentes.

L'inconvénient majeur de ce codeur réside dans son temps de conversion relativement long. Il sera donc vite inutilisable lorsque les signaux d'entrées seront de période courte.

Nous allons analyser maintenant un procédé de conversion analogique-numérique totalement différent : la conversion par proposition de poids.

#### Conversion par proposition de poids

Comme précédemment, faisons un petit parallèle avec un appareil de la vie courante : la balance.

Examinez les dessins de la **fi**gure 7.

Notre personnage veut se peser. Il sait qu'il fait moins de 100 kg et il dispose de différents poids de 5 kg, 10 kg, 20 kg, 40 kg, 80 kg.

Deux solutions s'offrent à lui:

— la première consiste à n'utiliser que des poids de 5 kg et les entasser sur le plateau jusqu'à ce que l'aiguille change de sens. Il connaîtra alors son propre poids avec une incertitude de 5 kg (équivalente en fait au bit le moins significatif),

 la seconde consiste à utiliser les différents poids dont il dispose. Au départ, il essaie un poids de 80 kg. L'aiguille bascule, c'est donc trop.

Il retire alors ce poids et essaie celui de 40 kg. Pas assez? Il ajoute donc, en plus, celui de 20 kg. C'est trop? Il enlève le 20 kg et met le 10 kg, etc.

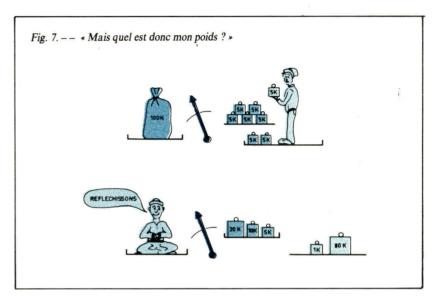
Nous pouvons dire qu'il **propose** un poids moyen au départ puis l'affine en fonctions des résultats intermédiaires.

Le convertisseur par proposition de poids procède suivant ce même principe.

Le système décrit figure 8 se compose d'un convertisseur numérique-analogique, d'un comparateur et d'un registre d'approximations successives.

La tension à convertir est appliquée sur l'une des entrées du comparateur, la seconde étant reliée à la sortie du convertisseur numérique-analogique.

Au départ, le registre d'approximations successives « propose » un poids au milieu de sa plage de travail (s'il est à 4 bits, celle-ci va de 0000 à 1111 et il proposera 1000).



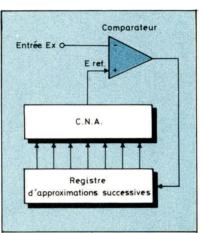


Fig. 8. – Principe du convertisseur analogique-numérique par « proposition de poids ». Celui-ci utilise... un convertisseur numérique-analogique.

Le C.N.A. délivrera donc une tension également au milieu de sa droite de réponse. C'est cette dernière qui va être comparée à l'entrée E<sub>x</sub>.

Suivant le signe du résultat ( $E_x$  >  $E_{réf.}$  ou  $E_x$  <  $E_{réf.}$ ) la commande envoyée par le comparateur A au registre d'approximations successives sera :

 « tu as donné trop, alors redescends de la moitié de la valeur précédente » ou, dans le cas contraire,

- « ce n'est pas assez alors monte de la moitié »...

Et ceci jusqu'à atteindre une précision correspondant au bit de poids le plus faible.

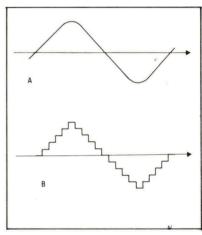


Fig. 9. – Le signal A doit être transformé en un signal B avant d'être appliqué à l'entrée d'un convertisseur. C'est un circuit baptisé « échantillonneur-bloqueur » qui effectue cette transformation.

Vous connaissez maintenant les grandes lignes de ces différents principes de conversion, mais il nous faut faire une remarque importante.

Toutes les démonstrations sur les convertisseurs A/N ont été faites en supposant l'entrée inconnue mais fixe durant le temps nécessaire'à la conversion.

Bien entendu, il arrive fréquemment que l'on ait besoin de convertir un signal variable dans le temps. Nous sommes alors obligés de le stabiliser à chaque mesure.

Par exemple, **figure 9,** nous constatons que le signal A provenant d'un système physique devra

Un convertisseur analogique-numérique de 10 bits possède 1 024 niveaux de sortie, donc une résolution de 0.1 %.

être transformé en un signal B avant d'être appliqué, à l'entrée d'un convertisseur.

Pour ce faire, nous utilisons un « Echantillonneur-Bloqueur » (Sample and Hold) qui peut être symbolisé par un interrupteur et un condensateur comme le montre la figure 10. La fermeture de l'interrupteur sera commandée par des impulsions d'échantillonnage.

Le condensateur se charge quand l'interrupteur est fermé (durant un temps très court).

Quand l'interrupteur est ouvert, le condensateur n'a aucun circuit de décharge possible, il gardera donc la tension à ses bornes. C'est pendant ce temps que s'effectuera la conversion A/N.

Toutefois, la tâche du concep-

teur actuel n'est pas de développer de tels circuits mais bien de les utiliser. Nous allons donc examiner les critères qui président au choix des circuits LSI commercialisés.

#### Les critères de choix d'un convertisseur

Les critères de choix d'un convertisseur vont être de différents types et seront plus ou moins importants suivant votre application.

#### La résolution

Le terme « résolution » appliqué à un convertisseur dépend uniquement du nombre de bits de sortie.

bles de sortie. On dira qu'il a une résolution de 10 bits ou encore de 0.1 %. La linéarité

Nous définirons la linéarité d'un C.N.A. comme le maximum de déviation par rapport à « la ligne la plus droite » parcourant la majorité des points de sortie lorsque l'entrée est incrémentée séquentiellement (fig. 11).

Par exemple un C.N.A. de 10 bits

possède  $2^{\hat{1}0} = 1024$  niveaux possi-

#### L'offset

C'est la tension de sortie d'un CNA lorsqu'un code 000... 0 est appliqué à son entrée.

En effet, comme dans tout système analogique, un zéro en entrée ne donne pas forcément un zéro en sortie. Cette tension indésirable est généralement spécifiée en millivolts (ou microvolts), en fraction de l'échelle totale, ou encore en fraction du bit le moins

significatif (LSB).

 La précision C'est la différence entre le calcul théorique et la mesure.

#### Le temps de conversion

C'est le temps qui sépare le moment où les entrées sont « bonnes » et l'instant où le résultat est disponible en sortie.

Les critères de choix d'un C.A.N. sont pratiquement identiques à ceux d'un C.N.A.

En ce qui concerne la précision, nous devons toutefois faire intervenir un terme d'erreur dû à la quantification.

Cette caractéristique est inhérente au concept de « digitalisation ».

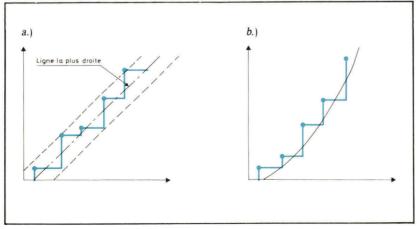
Un convertisseur analogiquenumérique à n bits, aussi parfait soit-il, ne peut et ne pourra jamais fournir en sortie un nombre qui identifiera la tension d'entrée avec une précision supérieure à 1/2<sup>n</sup> puisque c'est la résolution théorique du système.

Les convertisseurs numériquesanalogiques étant tous basés sur des principes très voisins, leurs performances ne dépendent que de leur technologie.

Interrupteur C.A.N. Commande par les impulsions d'échantillonnage

Fig. 10. - L'échantillonneur-bloqueur peut être symbolisé par un interrupteur et un condensateur.

Fig. 11. – a) Sortie linéaire b) Sortie « monotone » mais non linéaire.



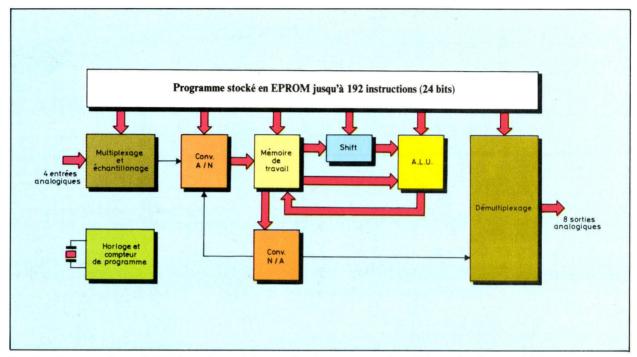


Fig. 12. - Synoptique du circuit 2920 de Intel: une chaîne complète de traitement et d'acquisition de données en un boîtier...

Quant aux convertisseurs analogiques-numériques qui, comme nous l'avons vu, diffèrent dans leurs principes de base, nous pouvons établir certaines comparaisons sur leurs performances.

Les montages « simples rampes » sont rapides et relativement bien immunisés aux bruits puisqu'ils intègrent le signal à analyser. Toutefois leur précision est douteuse car elle varie avec la température et le temps.

Les « doubles rampes » sont précis, fiables et bien immunisés au bruit, toujours à cause de l'intégration du signal d'entrée, mais ils sont lents.

Les convertisseurs à proposition de poids permettent des vitesses et des précisions moyennes mais n'ont pas la même immunité aux bruits. Ils seront très utilisés dans des applications courantes bien « protégées ».

# Un composant révolutionnaire : le processeur 2920

Pour conclure, nous allons nous pencher sur un produit que nous pouvons qualifier de révolutionnaire non pas en tant que tel mais dans ce qu'il nous laisse entrevoir pour l'avenir.

Le 2920 développé par INTEL est un processeur de signaux digitaux et analogiques spécifiquement désigné pour remplacer les sous-systèmes analogiques dans les applications lentes de contrôles de processus.

C'est un circuit intégré réalisé en technologie N-MOS et livré en un boîtier de 28 broches.

A lui seul, il joue le rôle de :

- convertisseurs A/N pour les acquisitions de données en provenance de capteurs,
- Unité Centrale permettant de traiter les données et de prendre des décisions pour l'envoi de commandes vers l'extérieur,
- convertisseurs N/A pour la sortie de commandes vers le monde extérieur.

Le 2920 travaille conjointement sur sa partie analogique et sur sa partie numérique (fig. 12).

La partie numérique comprend une EPROM (mémoire morte) pouvant stocker le programme utilisateur, une RAM «Scratch Pad Memory \* » qui sert d'intermédiaire de travail, une horloge, un circuit de séquencement et une unité arithmétique et logique.

La partie analogique est composée de 4 entrées, d'un multiplexeur d'entrée, d'un échantillonneur-bloqueur, de convertisseurs A/N et N/A, d'un multiplexeur de sortie et de huit sorties analogiques.

Dès que l'EPROM est programmée, le 2920 est prêt à travailler en tant que système autonome de traitement de données analogiques et numériques.

Nous voyons donc que le 2920 permet, pour des applications relativement lentes, (car il a certaines limites dans sa fréquence d'échantillonnage) de remplacer une chaîne complète d'acquisition et de contrôle.

Les applications concernées par un tel circuit sont très variées : modems, analyse spectrale, filtrage digital...

J.L. DAUTIN \*

<sup>\*</sup> Scratch Pad Memory: Mémoire « blocnote », zone de travail en RAM.

<sup>\*</sup> J.-L. Dautin est professeur de micro-informatique à l'Ecole Supérieure d'Informatique, d'Electronique et d'Automatique (E.S.I.E.A.).

### Le convertisseur dans un système à microprocesseur

Les principales utilisations des convertisseurs vont désormais se faire en relation directe avec les systèmes à microprocesseurs.

Nous allons voir les bases des relations de bon voisinage entre ces deux types de circuits.

Examinons tout d'abord les parties en présence. Un convertisseur n'est pas intelligent : en effet, il est conçu pour exécuter un certain travail et il ne peut et ne pourra en exécuter un autre.

Un microprocesseur peut au contraire prendre différentes initiatives sous la conduite d'un programme. En conséquence, c'est lui qui prendra la décision de faire « travailler » les convertisseurs, de leur demander les résultats de leurs travaux, de les mettre en attente.

Le microprocesseur sera le « maître », les convertisseurs travailleront en « esclaves ».

Mais attention, comme tout esclave qui se respecte, chaque convertisseur a son rythme de travail (son temps de conversion) et ses possibilités limitées (échelle, résolution, etc.).

Le maître va devoir en tenir compte s'il ne veut pas s'exposer à des déboires importants.

Très souvent, pour éviter ce genre de conflits, le maître délègue une partie de ses pouvoirs à un intermédiaire moins puissant que lui, mais mieux formé au commandement de ses esclaves.

Cet intermédiaire ne s'occupe que d'un ou deux convertisseurs et c'est lui qui rendra « les comptes » au microprocesseur.

Pour la liaison entre un convertisseur et un microprocesseur Z 80, deux solutions sont envisageables.

La première consiste à faire « croire » au microprocesseur qu'un C.N.A. est une mémoire dans laquelle il ne pourrait qu'écrire et un C.A.N., une mémoire qu'il ne pourrait que lire.

Dans ce cas, les convertisseurs sont placés dans l'espace mémoire, comme s'ils en faisaient partie intégrante.

La seconde consiste à préciser au microprocesseur que les convertisseurs sont des périphériques et qu'il doit les traiter comme tels.

Le signal IORQ (Input Output Request) issu du microprocesseur Z 80 permet la validation de l'ensemble des « périphériques » C'est par décodage d'adresse que sera sélecté l'un des boîtiers périphériques parmi l'ensemble.

Cette méthode permet d'éviter tout conflit possible entre mémoires et périphériques mais elle n'est pas permise avec tous les microprocesseurs (les 6800-6809 de Motorola ne la permettent pas).

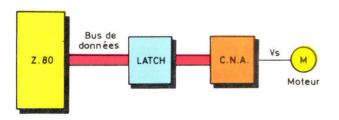


Fig. A. - C'est la sortie du C.N.A. qui commande le moteur électrique

Pour cerner les problèmes d'ordre pratique (tels que le temps de conversion), nous allons nous pencher sur le cas de la régulation de vitesse d'un moteur par microprocesseur. La commande du moteur s'effectuant par la sortie d'un CNA (fig. A).

Pour que notre moteur continue de tourner entre chaque nouvelle commande, il nous faut maintenir en entrée du CNA le mot binaire qui donne après conversion la tension V<sub>s</sub>. Malheureusement, l'entrée du CNA n'est autre que le bus de données qui va servir également pour les transferts mémoire.

D'où l'obligation de placer un « latch » (mémoire tampon) entre le bus de données et l'entrée du CNA afin de maintenir la tension  $V_s$  entre chaque nouvelle commande destinée au moteur.

Il nous apparaît donc que les transferts entre le microprocesseur et les convertisseurs ne vont pas être aussi simples que les transferts entre le microprocesseur et les mémoires. Le microprocesseur devra se soumettre à certaines taches supplémentaires qui vont le retarder dans son travail principal. Ceci n'est pas important dans de nombreuses applications mais peut être fatidique dans des systèmes qui doivent être très rapides.

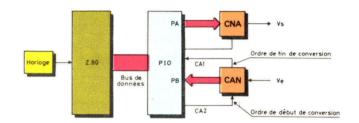


Fig. B. - Connexion d'un CNA et d'un CAN à un système à microprocesseur.

C'est pourquoi le microprocesseur « sous-traite » le travail de gestion des transferts avec les convertisseurs à un intermédiaire : le PIO (Parallel Input Output) qui est appelé PIA par Motorola, PPI par Intel, etc.

Comme nous le montre la figure B le PIO est un circuit de communication avec le microprocesseur.

Il génère deux bus bidirectionnels (permettant l'entrée ou la sortie des données) de 8 fils désignés par PA<sub>0</sub> à PA<sub>7</sub>, et PB<sub>0</sub> à PB<sub>7</sub> que nous appellerons des « Ports ».

A chacun de ces deux ports, sont associées 2 à 3 lignes de dialogue (suivant le constructeur du circuit).

Ces lignes de dialogue permettent d'établir ce que les américains appellent un « Handshaking » et que nous pouvons traduire par « poignée de mains » entre le périphérique et le PIO.

Par exemple la ligne CA<sub>2</sub> enverra au convertisseur un ordre de début de conversion alors que la ligne CA<sub>1</sub> peut être utilisée pour recevoir l'indication de fin de conversion.

Les ports A et B sont « latchés », l'information sera donc maintenue sur leur sortie tant qu'aucun changement n'interviendra.

Nous pouvons maintenant affirmer que les problèmes dus aux convertisseurs seront très facilement résolus grâce :

- aux mémoires tampons inhérentes à chacun des ports de sortie,
- aux signaux de «handshake» qui vont nous servir pour commander le début de conversion et pour recevoir l'ordre de fin de conversion.

68 – MICRO-SYSTEMES





## M/DOS 6502

#### NOUVEAU SYSTEME D'EXPLOITATION (15 K ASSEMBLEUR)

- POUR LA GESTION DE VOS FICHIERS
  - Sécurité
  - Rapidité (Sequentiel indexé multiclés)
  - Economie (Gestion dynamique des enregistrements)
    Capacité (jusqu'à 60 000 articles)

  - Facilité (gestion des variables par dictionnaire)
- POUR LA GESTION DE VOTRE ECRAN PAR MASQUE DE SAISIE
  - Contrôle intégré
  - Corrections rapides à la saisie
  - Mise en œuvre simple
- POUR LA GESTION DE VOTRE IMPRIMANTE PAR MAS-**OUES D'IMPRESSION** 
  - PRINTUSING
  - HARD COPY etc ...
- POUR UNE PROGRAMMATION SIMPLIFIEE
  - Ordres "DOS" simples
  - Variables intégrées dans Basic
  - Addition, soustraction (double précision)
  - Gestion des erreurs
- M/DOS 6502 GERE DES MEMOIRES DE 110 K, 140 K, 630 K, 10 20 40 Méga Octets
- TOUS VOS PROGRAMMES SONT COMPATIBLES DE 100 K à 40 Méga SANS RIEN CHANGER

Apple, ITT 48 K avec APPLE SOFT ou PAL SOFT

PRIX H.T. 2.500 (T.T.C. 2.940) avec Mode d'Emploi

Revendeurs SSI, consultez-nous

#### MICRO INFORMATIQUE SERVICE 3. Rue Meverbeer 06000 NICE - Tél. (93) 87.74.67

Distributeur agréé région Lyonnaise MICROMEGAS

22, Rue des trois Pierres - 69007 LYON - Tél. (7) 861.19.52 Pour plus de précision cerclez la référence 131 du « Service Lecteurs

## **Abonnez-vous MICRO-SYSTEMES**

## 1 AN 6 numéros



(\* Etranger : 105 F)

Ne manguez plus votre rendez-vous avec MICRO-SYSTEMES.

Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte en nous retournant la carte-réponse « abonnement », en dernière page.



#### SYSTEMES

Le sérieux d'un journal au service d'une technique. De nombreuses définitions ont été données de ce qu'il fallait entendre par Conception Assistée par Ordinateur.

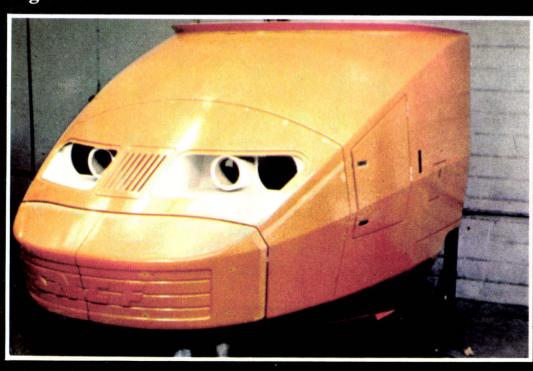
Nous évoquerons le terme C.A.O. dans son sens le plus large, c'est-à-dire celui du recours à un système informatique (matériel et logiciel) dans le cadre d'un processus de conception. Précisons que C.A.O. est le synonyme anglosaxon de Computer Aided Design.

La C.A.O. est donc une application de l'informatique qui élabore, grâce à l'ordinateur, les éléments définissant l'objet à concevoir

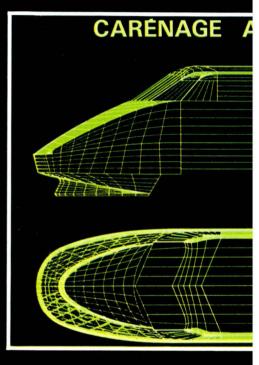
l'objet à concevoir.

Dans ce but, la machine manipule les données afin d'aboutir à une forme achevée de conception et engendre sous forme de dessins et d'images les données nécessaires à la réalisation complète de cet objet.

La C.A.O. est caractérisée par un dialogue homme/machine permanent et une représentation graphique des résultats. Le concepteur a ainsi la possibilité d'intervenir de manière directe et immédiate sur les paramètres du modèle en visualisant sur écran les effets de son action. Il peut en outre stocker en mémoire ou restituer sur papier les différentes phases de sa recherche, obtenir des mesures ou des cotations et accéder à tout moment aux vues synthétiques de son projet. Ainsi, la C.A.O. facilite et accélère le processus d'analyse et de décision et augmente la créativité de l'homme.

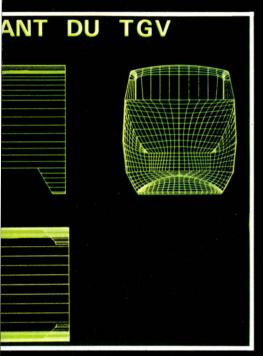


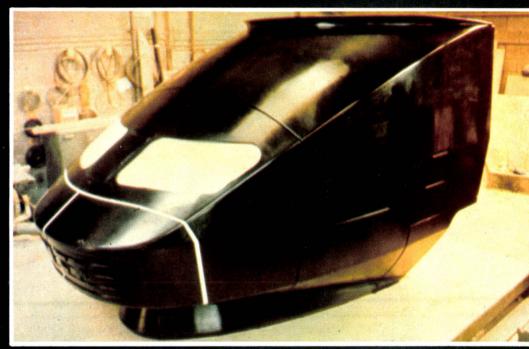


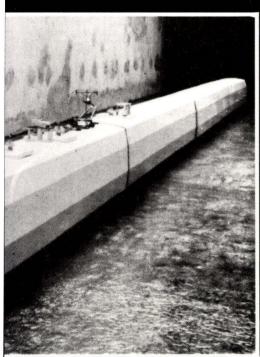




## La puissance de l'ordinateur au service de la créativité









## Le processus de conception

A l'origine de la conception d'un produit, il y a une demande ou un appel d'offres. Des spécialistes élaborent des propositions.

L'avant-projet est ensuite pris en charge par les bureaux d'études qui établissent l'ensemble des documents définissant le produit (la majeure partie de ces documents sont des plans utilisés à tous les stades de fabrication). Ces plans sont réalisés par des projeteurs qui les tracent sur leur table à dessin. A chaque étape, les plans précédemment établis sont interprétés et modifiés.

L'établissement d'un grand nombre de plans sert à consigner et à transmettre les différentes phases du développement d'un

objet.

Chacune de ces phases peut amener une remise en cause d'un choix préalable, et nécessiter une reprise complète ou partielle des projets précédents.

La figure 1a représente les étapes classiques de la conception

d'un produit.

Lors de la conception assistée par ordinateur, les outils utilisés sont conversationnels. La réponse aux différentes propositions et hypothèses émises est donc immédiate. On peut ainsi tester plus rapidement un plus grand nombre d'hypothèses. De plus, comme chaque modification apportée est instantanément introduite dans le modèle informatique de l'objet, les délais occasionnés par la recopie des plans sont évités; la réalisation de prototypes, la production en série, peuvent ainsi débuter aussitôt (fig. 1b).

Le résultat de chaque étude est sanctionné par un objet virtuel entièrement décrit et conservé dans le système informatique. De cette base unique seront extraits tous les documents (notes de calculs, liasses de plans, ruban de commande numérique, procédures de contrôle...), qui seront utilisés à tous les stades de la fabrication du produit. De même, la documentation nécessaire à la maintenance sera générée à partir des informations consignées dans le modèle.

Ainsi, toute modification se trouve automatiquement répercu-



Une des possibilités graphiques du système 45 C de Hewlett Packard et de son logiciel utilitaire graphique tridimensionnel.

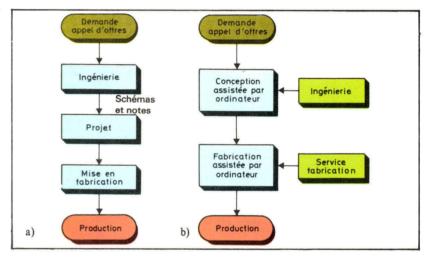


Fig. 1a. – Les étapes classiques de la conception d'un produit : élaboration du projet par le bureau d'étude et édition de plans par des projeteurs à tous les stades de la fabrication.

Fig. 1b. – La conception d'un produit assistée par ordinateur. L'ordinateur assiste le bureau d'études, la réponse aux hypothèses émises lors de la conception est immédiate et les modifications instantanées.

tée sur l'ensemble des documents relatifs à ce produit, et les services concernés disposent instantanément d'une information à jour.

La figure 2 présente les étapes successives de la création d'une carrosserie d'automobile réalisée chez Citroën depuis la maquette élaborée par le styliste jusqu'à l'usinage des outils d'emboutissage. La machine dessine à la demande la carrosserie complète ou chacun de ses éléments à l'échelle, en élévation ou en perspective.

## Une installation typique

Dans ce qui suit, nous avons voulu représenter un système de conception assistée par ordinateur dans sa version la plus complète (fig. 3).

Généralement, une installation typique sera composée :

• d'un ordinateur sur place ou à distance, avec ses périphériques. Il assure la mémorisation, le classement, le traitement des informa-

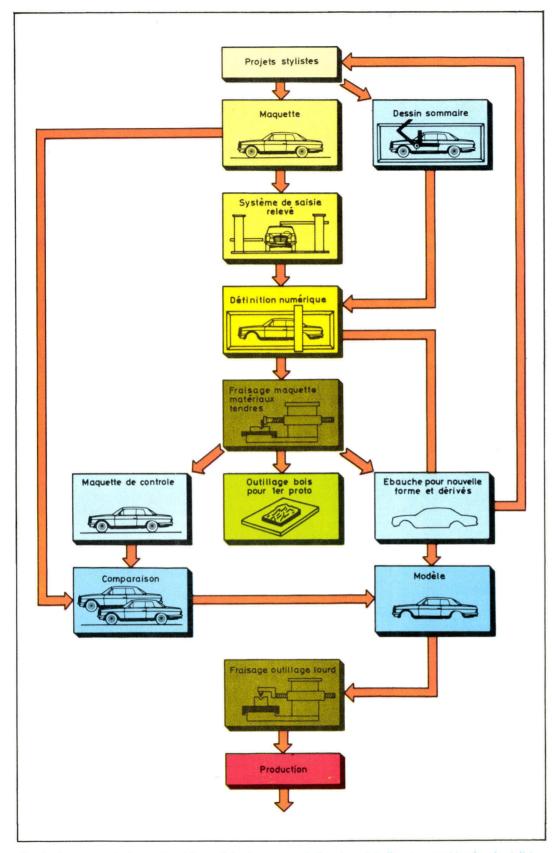


Fig. 2. – La carrosserie d'une automobile est d'abord une œuvre de l'esprit... suivie d'une transposition dans la réalité. Le styliste jette sur le papier les esquisses de la future carrosserie en tenant compte des cotes d'encombrement de la mécanique et de l'habitabilité.

Ensuite les stylistes sculptent la forme en vraie grandeur et mènent des recherches sur plusieurs maquettes, tandis que des mesures aérodynamiques très poussées sont faites en soufflerie.

La maquette adoptée est soumise au système de saisie qui palpe, enregistre et fixe sur bande perforée sa définition numérique apportant ainsi un gain de temps et une plus grande rigueur des relevés.

L'information stockée sur ordinateur est disponible à tout moment pour des programmes de traitement qui permettent de piloter des machines à dessiner ou des machines outils.

tions mais aussi le transfert de données entre l'objet virtuel conservé en mémoire et les différentes représentations obtenues sur les unités périphériques;

• d'une console de visualisation permettant les restitutions graphiques rapides et le dialogue avec la machine au moyen d'un clavier, d'un système optique ou d'une tablette graphique de saisie;

• d'une machine à dessiner permettant d'obtenir avec une grande précision tous les documents graphiques dont on peut avoir besoin;

• des logiciels répartis en programme assurant les fonctions graphiques, les fonctions du dialogue, les fonctions de gestion et un programme propre au corps de métier considéré.

Pour être réellement utile à l'ingénieur, au projeteur et au dessinateur, un tel système informatique devra être en mesure d'apporter une aide efficace dans la phase de réflexion, d'exécuter des calculs souvent complexes et de fournir en temps voulu les informations indispensables à l'élaboration du projet: standardisation, références, catalogue de pièces...

En outre, le système devra permettre un tracé rapide des épures de construction et des dessins d'exécution et donner automatiquement les tracés à diverses échelles, des perspectives, des vues en éclaté...

Enfin l'ordinateur aidera le concepteur à faire des vérifications de cohérences et à mettre au point les documentations techniques illustrées.

#### Les systèmes de C.A.O.

Un système de C.A.O. doit couvrir l'ensemble des besoins des acteurs du bureau d'études: fonctions dessin, calcul et simulation, archivage, méthodes.

Nous nous proposons d'étudier plusieurs systèmes de C.A.O. utilisés dans l'industrie au travers de leurs applications spécifiques:

- positionnement d'un robot de soudure le long d'une chaîne de voiture (Renault);
- conception assistée par ordinateur du matériel ferroviaire (TGV, SNCF);
- conception d'un circuit imprimé (Calma).

# les périphé C.A.O.

UNITE CENTRALE DE TRAITEMENT

Les éléments de stockage de l'informatique

Comme dans tout système informatique, les programmes sont stockés sur des cartes ou rubans perforés, disques et bandes magnétiques...

En outre, l'ordinateur peut avoir accès aux banques de données via les réseaux spécialisés ou non des P.T.T. Par exemple, de nombreuses banques de données pour le design industriel existent. Les concepteurs bénéficient ainsi de l'expérience des spécialistes et des études déjà réalisées ce qui leur facilitera l'approche du concept.



**BANQUES DE DONNEES** 



modem

DE CARTES

LIGNES TELEPHONIQUES

**IMPRIMANTE** 



LIJIING

#### Imprimante et C.O.M.

Deux autres périphériques de restitution de données.

Dans les systèmes C.O.M. (Computer Output Microfilm), les sorties graphiques sont utilisées directement par l'ordinateur pour produire un film. Les données stockées sur bande magnétique sont matérialisées sur un tube cathodique, sous forme de caractères ou de traits. Six filtres couleur situés audessus du tube produisent une image couleur qui est ensuite filmée par une caméra 16, 35 ou 105 mm. Un dispositif de visualisation sur écran cathodique du film obtenu est incorporé au système.

Le système C.O.M. ouvre de nouveaux

Le système C.O.M. ouvre de nouveaux horizons aux scientifiques comme aux professionnels du dessin, du traitement d'images, du cinéma...

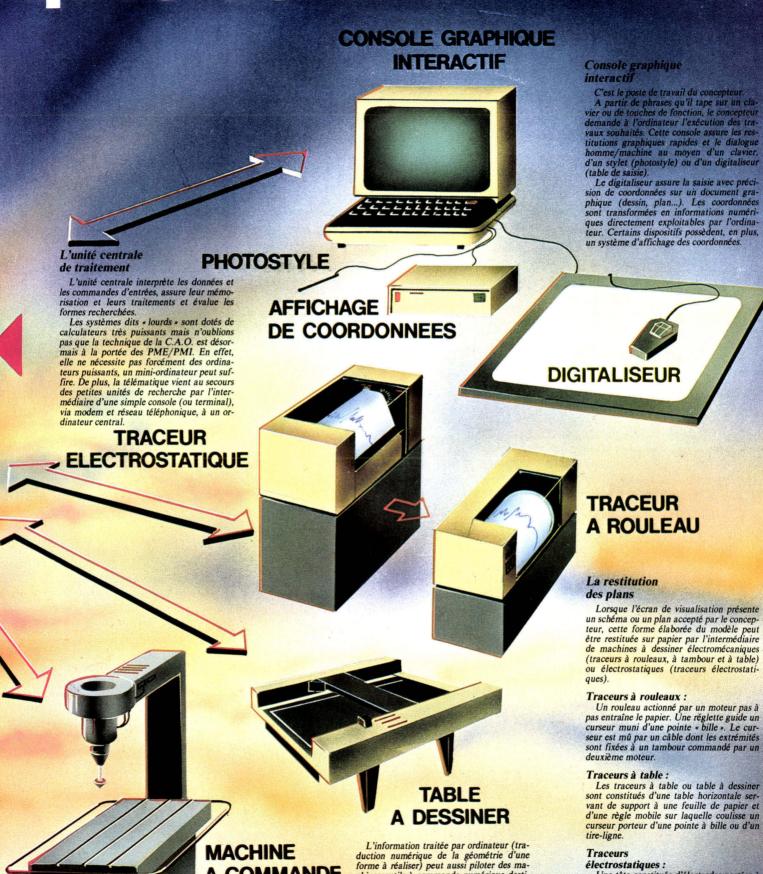
COM Sortie sur microfilm ou film

MICROFILM



**CAMERA** 

# riques de la



A COMMANDE

NUMERIQUE

chines outils à commande numérique desti-nées à l'usinage de formes complexes.

fincent Chrain

électrostatiques :

Une tête constituée d'électrodes portées à un potentiel élevé dépose des charges électri-ques sur un papier spécial recouvert d'une couche diélectrique. Les charges électriques sont révélées au moyen d'un bain compor-tant des particules de carbone en suspension qui se fixent sur les charges.

#### RA3D: Le système de C.A.O. de Renault

La conception assistée par ordinateur chez Renault est née en 1962 pour un besoin de modélisation des formes gauches (logiciel UNISURF). En 1972, la Société perfectionne UNISURF et ajoute SURFAPT un logiciel de commande numérique pour le fraisage en trois dimensions.

Le système RA3D a été développé en 1974 pour la représentation des formes géométriques, l'intégration des bibliothèques de calculs technologiques

ou économiques et l'édition de tous les documents.

L'unité centrale du système RA3D est un mini-ordinateur MITRA 115 de 64 K mots de mémoire centrale. Sa mémoire de masse comporte deux disques durs d'une capacité de 5 M-octets, l'un fixe et l'autre amovible. Le disque fixe contient les logiciels de base et les zones de travail, le disque amovible, les programmes d'applications spécifiques et les zones de stockage. En outre le système est doté de deux disquettes de 256 Ko chacune. Le dialogue homme-machine est assuré par une console de visualisation à mémoire Tektronix 4015 et une table à digitali-

Pour travailler en C.A.O., l'opérateur implante le disque amovible contenant le programme d'application (conception d'un moteur, implantation d'un robot de soudure dans un atelier, etc.) et le charge dans une zone de travail du disque fixe. Il initialise ainsi le travail de conception.

Le logiciel du système comprend deux langages de base: FORTRAN qui permet l'exécution d'algorithmes et l'exploitation de programmes déjà développés et APL qui, grâce à la simplicité de son système de gestion de données, est le langage support de l'utilisateur.

Le système possède des logiciels généraux, permettant la saisie des données en deux dimensions et l'édition des dessins techniques. Les logiciels 3 dimensions comprennent le traitement des objets 3 dimensions modélisés sous forme d'objets à facettes et le logiciel UNISURF pour le traitement des formes gauches. L'ensemble est aussi doté d'un logiciel de commande numérique pour le pilotage des machines outils.

Une application du système RA3D: la conception assistée par ordinateur de l'implantation d'un robot de soudure le long d'une chaîne de voiture (R 18 à Flins).



Photo A. - Le système RA3D de Seri-Renault-Ingenierie comporte dans sa configuration de

- 1 mini-ordinateur MITRA 115,
  2 disquettes de 256 K octets chacune,
- 1 disque fixe et 1 disque mobile de 5 M-octets chacun.

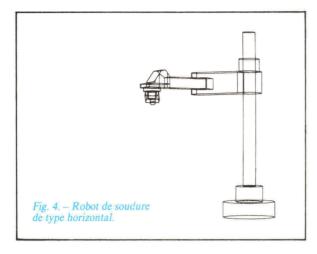
1 console de visualisation.

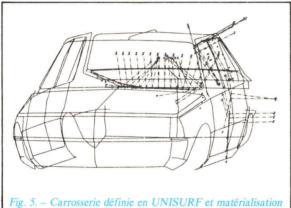
Plusieurs problèmes se posent au concepteur : le choix d'un type de robot, d'un type de pince à souder et le positionnement du robot de telle sorte qu'il ait accès à tous les points de soudure de la caisse sans interférence avec l'environnement. De plus, le temps de soudure est un facteur non négligeable. Ces différents problèmes vont être résolus par le système RA3D.

Comme dans toute implantation, la première étape consiste à

modéliser les différents objets pouvant se trouver dans le champ d'implantation : le robot, la pince à souder et la carrosserie. Les robots et les pinces sont modélisés grâce aux logiciels de création de volumes disponibles sur RA3D

L'opérateur commence par définir les plans de pince (fig. 5) à l'aide de programmes automatiques avec possibilités de modifica-





des plans de pince.

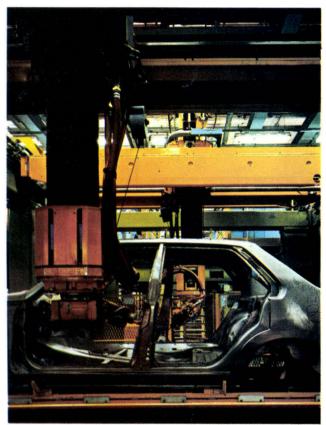


Photo B. - A l'usine de Flins, la soudure par points des Renault 18.

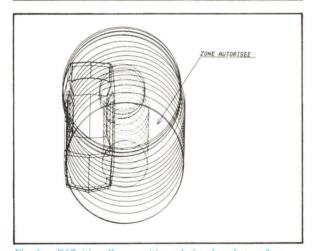


Fig. 6. – Définition d'une position relative du robot en fonction des points à atteindre et de ses possibilités géométriques.

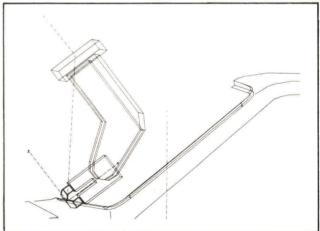


Fig. 7. – Le grossissement d'une pince à souder : une des possibilités du logiciel 3D.

tions conversationnelles. Il recherche ensuite les normales aux différents points de soudure. Cette tâche, consistant en l'implantation de trièdres de référence, est effectuée par le système.

Le robot a-t-il accès à tous les points à souder? Le calculateur va résoudre ce deuxième problème en déterminant les zones d'emplacement possibles du robot et en choisissant une zone non recoupée (fig. 6). A partir de cette position, l'ordinateur calcule alors la valeur des paramètres d'axe qui permettent d'atteindre chacun des points (programme géométrique) ainsi que le temps total nécessaire pour effectuer l'ensemble des points de soudure (programme cinématique). Si le temps est supérieur au temps du cycle de la chaîne, l'opé-

rateur choisira une autre position du robot. Il dispose pour cela de toutes les possibilités du logiciel 3D, rotation, grossissement, section (fig. 7).

Après modifications si nécessaire, l'opérateur pourra demander l'édition des résultats valides : temps de soudure, nombre de points à souder, position et nature du robot.

#### «SURGENOR»: C.A.O. du matériel ferroviaire.

Les bureaux d'études modernes ont encore beaucoup de ressemblances avec ceux d'il y a 15 ou 20 ans mais les moyens permettant d'orienter les choix de l'ingénieur, de guider le crayon du dessinateur se sont considérablement étoffés.

Les bureaux d'études de la S.N.C.F. n'ont pas échappé à cette évolution, et lorsque par exemple, le projet TGV a pris naissance, les ingénieurs se sont progressivement forgés, au fur et à mesure de leur recherche, un arsenal de moyens d'aide à la décision...

La S.N.C.F. a alors entrepris et mis au point le système de tracé automatique des surfaces gauches quelconques – SURGENOR – dont la formation de base est analogue à la méthode UNISURF utilisée dans le monde automobile.

Le procédé ainsi mis au point, et spécifique aux objets ferroviaires, permet de restituer à la « planche à dessin » des formes aérodynamiques, ou fortement galbées, avec une très grande précision. La bande magnétique sert alors de « plan » de référence. La confection de modèles extrêmement fidèles est possible, à n'importe quelle échelle, en utilisant la fraiseuse à

commande numérique. Il est bien évident que l'outil de tracé automatique a montré là toute sa puissance. Il a permis de réaliser un véritable dialogue entre le designer et l'homme d'études.

Pour le cas présent, le procédé a rendu possible l'élaboration de maquettes du TGV à l'échelle 1/7 pour les essais en soufflerie de Saint-Cyr, mais aussi la fabrication des carénages « avant » ainsi que celle de leur modèle. Les programmes de tracé permettent d'élaborer toute famille de sections par des plans, d'où la possibilité de préparer la collection des gabarits de contrôle de fabrication.

Ainsi, le système de conception Surgenor doit satisfaire à plusieurs conditions :

- Ne demander aux utilisateurs stylistes et dessinateurs aucunes connaissances mathématiques en dehors de celles requises pour leur profession: connaissance de géométrie descriptive et dans l'espace.
- Permettre de décomposer la surface à définir en un nombre restreint de surfaces élémentaires limitées par les caractéristiques géométriques de la forme à obtenir.
- Matérialiser très rapidement une conception par un tracé puis éventuellement le fraisage d'une maquette.
- Assurer la réalisation du matériel déterminé à partir de la définition mathématique et, éventuellement, la fabrication de l'outillage.

La première opération consiste à transformer une surface élaborée par le styliste en un ensemble de réseaux caractéristiques permettant la visualisation et la fabrication.

Un dialogue styliste-projeteur aboutit à l'élaboration d'un plan donnant les formes générales de la pièce à concevoir dans les trois vues avec un ou plusieurs croquis en perspective et quelquefois une maquette réduite.

Le projeteur définit alors la surface par un ensemble de lignes principales qui limiteront des surfaces élémentaires appelées « carreaux ». Il détermine les points caractéristiques (P.C.) de ces lignes en restant libre de définir chacune d'elle dans sa totalité ou de la constituer par juxtaposition de segments indépendants, tangents entre eux aux points de raccordements.



Epure tridimensionelle : siège Compin - SNCF.

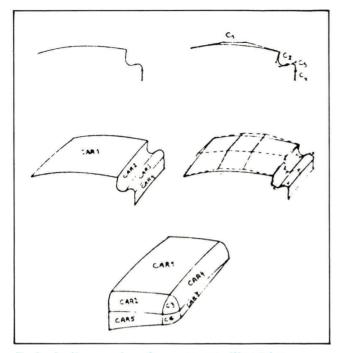


Fig. 8. - Le découpage des surfaces en carreaux élémentaires.

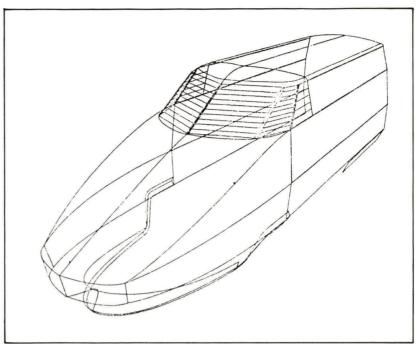


Fig. 9a. - La définition des courbes établissant le profil général du TGV.

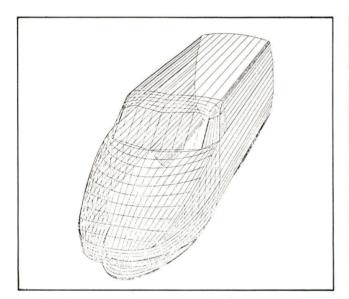


Fig. 9b. - Un exemple de définition des surfaces de la motrice du TGV.



Le système Surgenor utilisé pour la conception assistée par ordinateur de matériel ferroviaire (clichés S.N.C.F.).

Un exemple de découpage des surfaces est donné figure 8.

A ce stade il est très intéressant d'obtenir dans un délai rapide une ébauche tridimensionnelle des surfaces. Une machine à fraiser à commande numérique exécute une maquette en taillant dans un bloc de mousse de polystyrène chaque carreau et en balayant suivant un certain nombre d'isoparamétriques.

Lorsque la maquette est jugée bonne, les pièces externes se trouvent entièrement définies et le bureau d'étude peut continuer; la détermination du matériel ne relève plus de l'esthétique mais du domaine de résistance des matériaux, implantations internes, etc.

La définition des courbes (figure 9a) établissant le profil général de la pièce à créer s'effectue sur un calculateur Hewlett-Packard 9820 auquel sont reliées une petite table traçante ainsi qu'une mémoire externe contenant les programmes et les données.

Les tracés s'effectuent en temps réel (ON LINE) à chaque point calculé de courbe. A l'aide d'un langage conversationnel il est possible de modifier rapidement ou de rechercher les points caractéristiques en appelant divers programmes de mise au point.

La définition des surfaces (figure 9b) s'effectue sur un ordinateur IBM 370. Les instructions de tracés issues des programmes sont écrites dans des fichiers sur bandes magnétiques et seront décodées ulérieurement par un traceur.

Pour chacune des deux machines il existe des programmes stockés sur fichiers externes (disque ou bande magnétique) qui utilisent une base de donnée commune.

#### C.A.O. et circuit imprimé.

L'informatique mise au service de l'électronique pour la conception assistée par ordinateur! Ce n'est que le juste retour des choses...

Un système destiné à la conception assistée par ordinateur de circuits imprimés comporte une console de visualisation avec clavier, une tablette munie d'un stylet utilisé pour l'appel et la représentation sur l'écran des différents paramètres nécessaires à l'élaboration du circuit : choix des symboles définissant le schéma, implantation des composants, tracé des connexions et positionnement des trous de percage.

#### Le schéma électrique

L'opérateur dispose de l'ensemble des symboles dans une bibliothèque interne. La composition du schéma s'effectue en appelant chaque symbole par l'intermédiaire du clavier ou sélection sur le « menu » affiché sur l'écran.

La représentation d'un inverseur, par exemple, pourra être obtenue par pointage de la fonction correspondante sur le menu. Le tracé de l'inverseur sera effectué en positionnant trois points de l'écran.

L'opérateur a également la possibilité de déplacer un composant en effectuant une translation d'un point à un autre de l'écran.

Après avoir représenté les différents symboles constituant le schéma, le système leur attribue une référence et spécifie les entrées/sorties. Il est alors en mesure de tracer toutes les connexions.

Le schéma électrique ainsi constitué pourra être vérifié par appel d'un programme de contrôle.

#### **Implantation** des composants

Le schéma électrique étant réalisé, il reste à définir la carte sur laquelle seront implantés les composants: format et éventuellement positionnement des connecteurs et des principaux éléments.

Si le schéma comporte des circuits intégrés, leur implantation sera réalisée à partir des règles d'intégration (nombre de portes Nands dans un 7400 par exemple). L'ordinateur prend en compte toutes ces informations et place les boîtiers en fonction du schéma électrique et des règles définies par l'utilisateur (positionnement en premier des composants ayant un grand nombre de connexions ou de ceux nécessitant des connexions courtes, etc.).

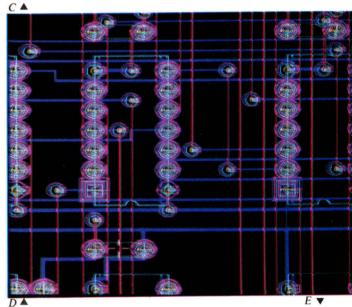
Le système édite alors un tableau dit de « densité » donnant le nombre de fils utilisés, trace ensuite les connexions, effectue une comparaison entre schéma électrique ou logique et implantation; corrige les erreurs s'il y en a et délivre une nomenclature.

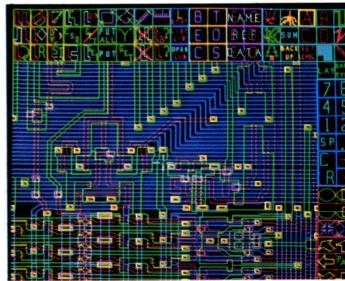
Photo C. – Ici le système est doté de plusieurs feuilles de calque sur lesquelles seront portés tous les éléments nécessaires à la réalisation du circuit imprimé : ensemble de connexions côté composants et côté soudures, implantation des composants et emplacement des trous de perçage.

Photo D. – Elaboration d'un circuit imprimé sur la console de visualisation. Les lignes rouges représentent les connexions côté composants et les bleues, celles côté soudures. On distingue également (en vert) l'implantation des circuits intégrés et les trous de perçage.

Photo E. – La C.A.O. d'un circuit intégré dont une partie est visualisée sur la console. Remarquez le « menu » sur le pourtour de l'écran comportant les différentes fonctions nécessaires à la conception.







Juillet-Août 1981

#### Les logiciels de la C.A.O.

Comme nous l'avons vu dans l'exemple de Renault, le système RA3D de C.A.O. du positionnement d'un robot de soudure, utilise comme logiciels UNISURF et SURFAPT. De même, de très nombreux logiciels ont été développés pour différentes applications bien spécifiques et propres à certains domaines. Nous pouvons citer, par exemple, DRAPO (Définition et réalisation d'avions par ordinateur) développé par Breguet Aviation; SYSTRID (traçage et usinage des formes extérieures des hélicoptères) développé par l'Aérospatiale; EPISODE (programme de simulation logique) développé par Thomson C.S.F., etc. Pour vous présenter ces logiciels, nous avons choisi de décrire EUCLID, un logiciel de manipulation de formes tridimensionnelles.

# EUCLID, un logiciel de conception tri-dimensionnel

Développé par Datavision, EU-CLID a comme première fonction de fabriquer une maquette virtuelle donc nécessairement tridimensionnelle de l'objet de l'étude. C'est à cette maquette que seront associées les propriétés non géométriques permettant les calculs, c'est de cette maquette que seront automatiquement tirées les informations permettant la production des plans d'exécution, les descriptifs, les rubans de commande des machines-outils.

Pour ce faire, EUCLID est composé d'un ensemble de programmes permettant :

- de décrire des formes tridimensionnelles quelconques ;
- de les assembler en ensembles de complexité supérieure, sans limitation de complexité;
- de manipuler et visualiser ces formes ;
- de simuler leurs mouvements relatifs:
- de les modifier à sa conve-
- de les archiver et d'en faire des bibliothèques de formes paramétrées à tout moment accessibles.

EUCLID peut être utilisé de deux manières différentes :

- à travers un langage de programmation conçu comme une extension du FORTRAN qui apporte ses aptitudes au calcul;

 au moyen de commandes ou « menus » présents sur un écran graphique ou sur une tablette de fonctions.

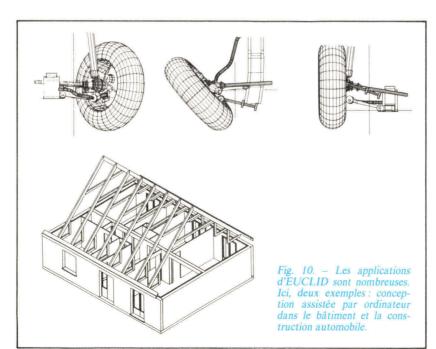
Dans les deux cas, le système est extensible à volonté pour des applications particulières que peut développer lui-même l'utilisateur.

Ainsi, EUCLID fournit en standard de quoi construire dans le plan ou dans l'espace tous les éléments géométriques de base que sont les points, droites, cercles et arcs de cercles, lignes courbes et portions de surfaces planes. Ces formes géométriques simples peuvent être définies soit de manière explicite (cercle passant par trois points par exemple), soit par contraintes de positionnement (arc de cercle tangent à deux autres et de rayon imposé par exemple).

De nombreux autres opérateurs permettent en outre de fabriquer des volumes et surfaces complexes ou des surfaces réglées, des surfaces ou des volumes de révolution, des surfaces ou des volumes prismatiques.

Toute forme décrite, qu'elle soit simple, ou complexe, qu'elle résulte d'un assemblage ou non peut être déplacée ou reproduite au moyen de transformations géométriques.

EUCLID reconnaît le concept de « volume » et sait lui associer le concept de « matière ». Ceci a



DESI- GNATION	CARACTERISTIQUES	ORDI- NATEUR UTILISE	LANGAGE SOURCE
BARRE	Logiciel de bornage automatique de châssis à relais.  APPLICON PRIME 400  FO		FORTRAN
CADAM	Logiciel de programmation des machines-outils à commande nu- mérique.		
CIRCEC	Programme conversationnel général de simulation de réseaux électriques non linéaires.		FORTRAN
ESOPE 2	Programme conversationnel de simulation de circuits linéaires, orienté vers les hyperfréquences.		FORTRAN
IGGS	citation of manifestance at actamente tartographiques, attimities		FORTRAN OU ASSEMBLEUR
INFO BAD	Logiciel utilisé en architecture assurant les fonctions suivantes :  - cotation, hachurage du dessin,  - création d'élévation, de perspective,  - descente de charge, calcul des éléments.  SOLAR 16/40 SEMS Thomson CSF Informatique		APL
PRODES	Définition de plans de détail de pièces mécaniques.	s. C.D.C. FORTRAN	
LOCAGE	Conception et réalisation de circuits imprimés multicouches	circuits imprimés multicouches IBM 3032 FORTRAN ET ASSEMBLEUR	
SCHEMATIQUE	Logiciel de schématique interactive (symboles, fonctions) tracés de schémas.	s) tracés de PRIME 400 FORTRAN	
SITEL	Programme conversationnel de simulation de cartes logiques (bonnes et défauts).  MITRA 15 MITRA 125		LST Assembleur

Tableau I. – Quelques logiciels destinés à la conception assistée par ordinateur extraits de la brochure « Matériels et logiciels » éditée par l'association française MICADO (Mission pour la conception et le dessin assisté par ordinateur).

permis de le doter d'opérateurs réalisant automatiquement l'enlèvement de matière, la fusion de matière ou la détermination de volumes communs à plusieurs autres.

L'ordinateur ayant à tout moment les informations relatives à la maquette, il est toujours en mesure d'en fournir une représentation particulière. Celle-ci peut être une perspective, une projection orthogonale classique, une section ou une coupe par un plan particulier que définit le dessinateur ou le projeteur devant son écran (fig. 10).

EUCLID peut être implanté sur toute unité centrale traitant des mots d'au moins 32 bits.

Ses applications sont variées : de la verrerie à la construction mécanique en passant par l'industrie spatiale et le génie civil.

Beaucoup d'autres logiciels ont été développés pour des applications, spécifiques dans de nombreux domaines industriels. Le tableau 1 donne un aperçu très succinct de quelques logiciels typiques existant sur le marché.

## Le choix d'un système de C.A.O.

Un système de C.A.O. doit réduire les coûts de conception et de fabrication, offrir la possibilité de réaliser plusieurs études dans les délais imposés et finalement améliorer la qualité des produits développés.

Le système devra principalement aider le concepteur dans sa phase de réflexion, délivrer en temps voulu toutes les informations nécessaires à la fabrication des produits (standards, références, catalogues de pièces...) et offrir à tout instant un moyen de visualisation et de contrôle.

L'utilisateur d'un système de C.A.O. a le choix entre plusieurs configurations, suivant l'application désirée.

#### Systèmes lourds:

Le système est relié directement à un gros ordinateur. Deux exemples : DRAPO (Breguet Aviation), CADAM (IBM).

#### Systèmes « clé en main » :

Indépendant, intégré à un mini ou même micro-ordinateur (RA3D de Renault).

#### Systèmes reliés à un centre de calcul :

Le développement de la télématique rend possible le raccordement d'un système de C.A.O. à un centre de calcul. A titre d'exemple, le terminal graphique programmable (T.G.P.) développé par la C.I.S.I. permet d'associer la puissance d'une station C.A.O. autonome à celle d'un réseau d'ordinateur.

Nous remercions les sociétés Seri-Renault-Ingenierie, S.N.C.F., Calma, Datavision, Benson, Micado et C.I.S.I., pour l'aide qu'elles ont bien voulu nous apporter dans l'élaboration de cet article.





à Bruxelles :

Avenue Général Dumonceau 62 1190 BRUXELLES Tél. 02/376 00 47

Telex: 62 197 (Samson)

à Paris :

Rue du Rendez-vous 60-64 75012 PARIS

Tél. (01) 347 25 45 - 341 21 69 Telex: 670.419 (Samdata) à Lille :

Rue Jean Bart 16-18 59110 LA MADELEINE (Lille) Tél. (20) 51 95 77



# NE PERDEZ PLUS DE TEMPS AVEC VOS HORLOGES

84 – MICRO-SYSTEMES Juillet-Août 1981

Vous avez sué sang et eau pour être certain d'avoir les meilleures performances possibles sur votre nouvelle étude. Ne les détruisez pas en utilisant des horloges d'un autre temps.

#### Prenez L'Am 2925

C'est un circuit nouveau qui permet d'améliorer de 30% la puissance de traitement de n'importe quel système, a fortiori des systèmes à base d'Am2900. Où est l'astuce dite-vous? très simple : contrôle de la durée des microcycles. Fini le temps ou la vitesse des systèmes était limitée par l'instruction la plus lente. Aujourd'hui, avec l'Am2925, les microcycles peuvent être pilotés par quatre horloges de rapports cycliques différents et être ramenés à 100 nanosecondes.

# Nous avons aussi une horloge pour L'AmZ8000

L'Am8127 permet de fournir une horloge à Vcc – 0.4V compatible avec tout les CPU MOS et notamment avec l'AmZ8000. Mais ce n'est pas tout.

La sortie de l'oscillateur est optimisée pour synchroniser les timings de RAM dynamiques. Et pour les périphériques lents, l'AmZ8127 fournit les horloges adaptées et synchronisées. Tout comme l'Am2925, l'Am8127 est bâti autour d'un oscillateur associé à des fonctions pas à pas, d'arrêt-marche et de contrôle des temps d'attente. Chacun d'eux remplace une bonne douzaine de boîtiers MSI.

# LSI Bipolaires, la solution simple

Les Am2925 et Am8127 sont les derniers nés de la famille LSI d'AMD, famille qui simplifie et accélère la conception des systèmes tout en les rendant plus compétitifs. Et comme tous nos autres circuits, nos horloges sont conformes au programme INT-STD 123. C'est garanti!

The International Standard of Quality guarantees these electrical AQLs on all parameters over the operating temperature range: 0.1% on MOS RAMs & ROMs; 0.2% on Bipolar Logic & Interface; 0.3% on Linear, LSL Logic & other memories.

N'hésitez plus. Appellez Advanced Micro Devices et vous en saurez plus sur ces horloges. Nous connaissons les réponses d'avance.

#### Advanced Micro Devices Z

74, rue d'Arcueil - Silic 314 - Immeuble Helsinki - 94588 Rungis Cedex Tél. (1) 686.91.86 - Télex Admicro 202053

Advanced Micro Devices
Mail Operations, P.O. Box 4
Westbury-on-Trym, Bristol BS9 3DS
United Kingdom
Nom
Fonction
Service
Société
Adresse
Service

#### Région Parisienne :

A2M: 6, avenue du Général De Gaulle, Hall A, 78150 Le Chesnay, France, Tél. 954.91.13 RTF: 73, avenue Charles De Gaulle, 92200 Neuilly sur Seine, Tél. 747.11.01

#### Région Ouest :

RTF: Immeuble Anne de Bretagne, 3, rue Jules Videment, 44200 Nantes, Tél. (40) 48.09.44
SONELOUEST: 8, rue Jean Nicolas, 22000 Saint Brieuc, Tél. (96) 94.62.51

#### Région Rhône-Alpes/Méditerranée

LED: 18, rue Henri Pensier, 69352 Lyon Cédex 2, Tél. (78) 876.09.90

#### Région Sud-Ouest :

# BRAVO L'INFORMATIQUE!

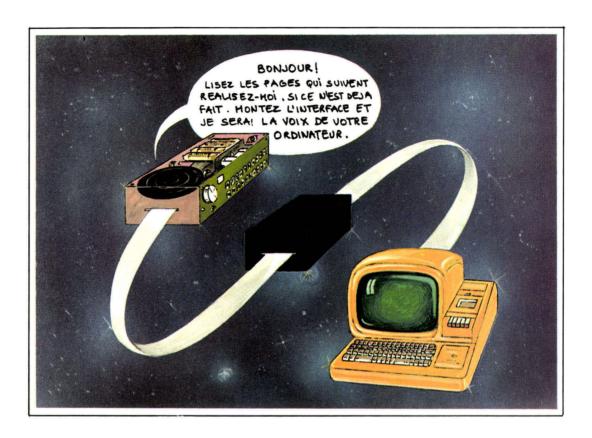
# SICOB 81

# CHIT PARIS LA DEFENSE DE 9H30 A 18H. FERME DIMANCHE 27. DU 23 SEPT. RU 2 OCT. 1981

SICOB BOUTIQUE INFORMATIQUE : A PROXIMITÉ IMMÉDIATE DU CNIT - ENTRÉE LIBRE

#### Faites « parler » votre micro-ordinateur

Réalisez cette interface « SYNTHE »



Vous êtes plus d'un millier à avoir réalisé « Synthé », la machine parlante proposée dans notre numéro 16 de Mars-Avril 1981.

Au dernier Salon des Composants, nous vous présentions cette petite machine autonome dotée d'un microprocesseur, d'un clavier phonétique, de mémoires ROM et RAM et de sa propre source d'énergie.

Le succès remporté par ce synthétiseur de voix à l'intelligibilité remarquable nous a ainsi conduit à réaliser ce module d'interface. Dès lors, Synthé considéré comme un périphérique par votre micro-ordinateur lui prêtera sa voix.

Ce module d'interface s'intercale entre votre ordinateur et la machine parlante. De manière simplifiée, il relie à travers une mémoire tampon bidirectionnelle, le bus de données de l'ordinateur aux lignes du clavier de Synthé.

Cette adaptation, très simple à mettre en œuvre, vous permettra de transformer votre microordinateur en centrale de renseignements. De plus, elle conservera à la machine parlante son caractère autonome.

#### Le principe de fonctionnement

Plusieurs techniques d'interfaçage sont envisageables. Si l'on considère Synthé comme étant essentiellement un « programme », il est toujours possible de stocker ses données sur fichier, d'adapter son programme de fonctionnement au langage machine de l'ordinateur hôte et de sortir les données au moyen d'un convertisseur digitalanalogique... Ce travail d'adaptation est laborieux et délicat.

Il nous semble donc plus judicieux de considérer Synthé comme un ensemble complet, et de l'interfacer de façon **standard**, en parallèle ou en série. De plus, Synthé n'occupant qu'une adresse mémoire, il n'y a pas de place perdue dans l'ordinateur. Ajoutons à cela que le programme de l'utilisateur est particulièrement simple.

Il peut sembler intéressant de

supprimer le clavier pour simplifier le système mais ne perdons pas de vue que dans le cas de messages parlés assez longs, il est utile de pouvoir modifier aisément chaque message phonétique.

Et là, le clavier de l'ordinateur présente le sérieux inconvénient d'être orthographique...

Sachant qu'un programme de conversion orthographique-phonétique donne des résultats très moyens (à moins d'utiliser 40 K de

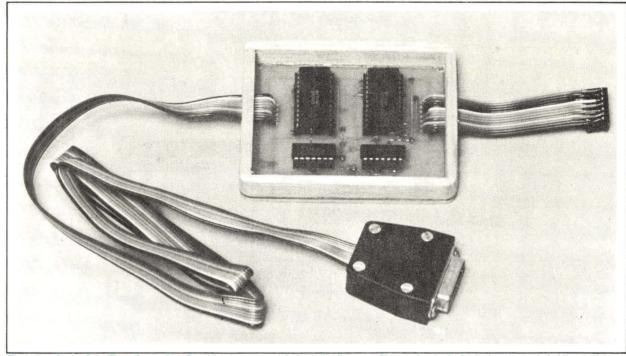


Photo I. – Le module d'interface relie « Synthé » (connecteur droit) à l'ordinateur. Quatre circuits intégrés dans un petit boîtier réalisé en balsa et en plexiglas...

mémoire!), il faudrait attribuer aux touches une double signification (orthographique-phonétique), ce qui ne facilite pas non plus les choses...

Nous avons donc fait le choix de conserver « Synthé » tel que nous vous l'avions présenté, dans une version unique compatible avec toutes les utilisations et surtout autonome une fois déconnecté.

Ces considérations nous ont conduit à réaliser un module d'interface qui fonctionne en « parallèle » avec le clavier de synthé en s'y substituant le cas échéant.

Ainsi, deux principaux exemples d'utilisation peuvent être envisagés :

- Un programme BASIC entré sur l'ordinateur contient en DATA les codes de chacune des touches du clavier phonétique de Synthé. Dès lors, la machine parlante ne « voit » aucune différence entre les codes provenant de son clavier et les données issues du micro-ordinateur.
- Inversement, vous pouvez entrer des phrases directement à partir du clavier de Synthé. L'ordinateur lira, grâce au module d'interface,

chacun des codes correspondant et les stockera dans ses mémoires en vue d'une lecture future...

#### Le module d'interface

Avant de procéder à la réalisation puis à l'interconnexion du module d'interface, nous vous suggérons de procéder à quelques modifications de « Synthé ». D'une part, celles-ci amélioreront l'intelligibilité de la machine, ce qui n'est pas pour nous déplaire, mais d'autre part, elles s'avèrent indispensables pour une bonne compatibilité avec le module décrit.

L'encadré 1 résume les manipulations auxquelles vous devez vous livrer.

Le schéma électrique de ce module apparaît figure 1. Nous l'avons établi pour raccorder « Synthé » au micro-ordinateur MZ 80 K. Bien entendu, l'adaptation à tout autre système est aussi aisée puisque les signaux utiles correspondent à ceux d'une mémoire RAM (CS, RD, WR...). L'interface est d'ailleurs considérée comme telle par l'ordinateur.

Détaillons ces signaux :

• D<sub>0</sub>, D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub>, D<sub>3</sub>, D<sub>4</sub>, D<sub>5</sub>, D<sub>7</sub>: bus de données.

• CSE<sub>3</sub> (dénomination correspondant au MZ 80): signal de décodage d'adresse du périphérique (zéro = sélection). Pour le MZ 80, « Synthé » a été adressé en E00C, car ce décodage est directement exploitable sur ce micro-ordinateur.

•  $\overline{RD}$  (0 = lecture : entrée d'une donnée)

•  $\overline{WR}$  (0 = écriture : sortie d'une donnée).

Le principe du module est très simple car son rôle se borne à permettre le transfert de 6 bits de données dans un sens ou dans l'autre.

Dans le sens « Synthé/ordinateur » (édition), les 6 bits issus du clavier sont présents aux entrées de la porte LK, en état de « haute impédance » (le bit D7 est ignoré).

L'exécution d'une instruction d'entrée sélectionne le « périphérique Synthé » ( $\overline{CSE_3}$ ) en entrée ( $\overline{RD}$ ), ce qui active les sorties de la porte LK, autorisant ainsi la mémorisation de la donnée représentant l'état du clavier de Synthé par

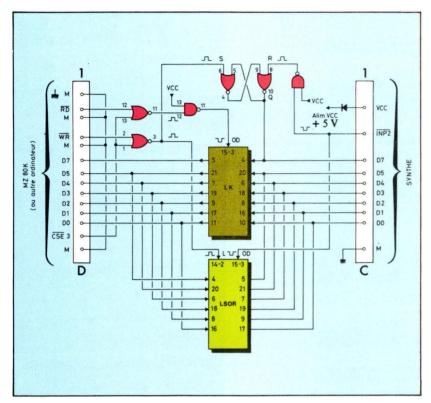


Fig. 1. - Vous pouvez faire parler votre micro-ordinateur en le connectant à Synthé grâce à ce module d'interface.

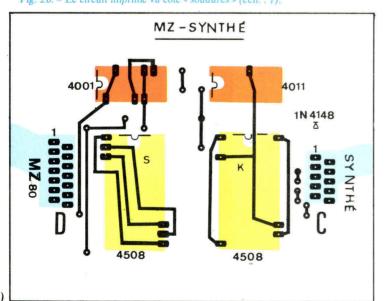
Du côté ordinateur, il vous faut retrouver (soit sur un des connecteurs d'extensions, soit sur la carte imprimée) les signaux indiqués ci-dessus. D'une façon générale, ces signaux sont ceux utilisés pour adresser une mémoire RAM. Dans le cas du MZ-80, ils sont regroupés sur un même connecteur. La sélection de Synthé en tant que périphérique peut se faire à n'importe quelle adresse « libre » de votre micro-ordinateur : pour le MZ-80, CSE3 passe à 0 à l'adresse E00C, ce qui permet d'utiliser cette sélection directement pour l'adressage du module d'interface

Du côté « Synthé », il faut générer un nouveau signal INP2.





Juillet-Août 1981



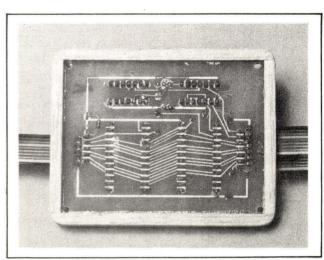
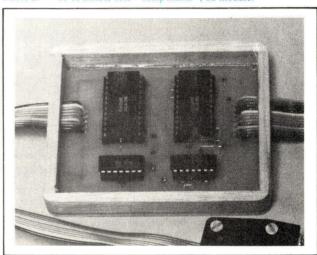
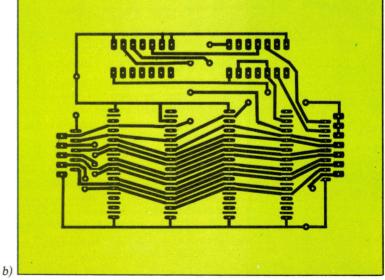


Photo 2. - Le circuit imprimé côté « soudures ».

Photo 3. - Vue détaillée, côté « composants », du module.





#### encadré 1

#### Quelques améliorations que nous vous suggérons...

Avant de brancher votre fer à souder et de « passer aux actes », parcourez la liste des modifications à effectuer en repérant chacun des composants sur le circuit imprimé publié dans le numéro 16 de Micro-Systèmes, page 106.

Nous vous invitons à procéder aux opérations suivantes :

• Supprimer la résistance de 47 k $\Omega$  à la sortie du convertisseur CDA 1408. Celle-ci se situe au milieu et en bas du circuit imprimé. Quant à la résistance de 1 k $\Omega$ , juste au-dessus, il est préférable de la remplacer par une  $100 \Omega$ .

La linéarité du convertisseur se trouve nettement améliorée par ces opérations et le signal à destination de l'amplificateur audio est véhiculé par une « impédance faible » donc peu sensible aux parasites.

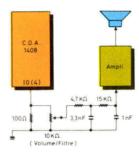


Fig. A. – Un filtre « passe-bas » est ajouté à l'entrée de l'amplificateur. Quelques harmoniques désagréables à l'oreille sont ainsi atténuées.

- Un filtre « passe-bas » ( $F_{CH} = 10 \text{ kHz}$ ) est ajouté à l'entrée de l'amplificateur (**fig. A**). La bande passante utile n'est pas affectée mais quelques harmoniques désagréables à l'oreille sont atténuées. Attention, le filtre doit être placé à l'entrée de l'amplificateur et non à la sortie du convertisseur, sinon le fil de liaison recueille un léger sifflement dû à la proximité des signaux logiques. Le condensateur de  $1 \mu F$  en série est alors supprimé.
- Modifier la commande du latch de sortie LS (broche n° 5). En effet, initialement celle-ci était uniquement commandée par le signal No et se trouvait « sensible » à l'instruction INP<sub>1</sub> (entrée)\*.

Il se produisait alors une petite impulsion audible au moment de chaque contact du clavier, ce qui n'était pas grave et simplifiait le schéma.

Mais cela devient gênant pour l'interfaçage où tout bruit parasite doit être exclu.

D'où la combinaison de  $N_0$  avec le signal  $\overline{MRD}$  (0 = sortie; 1 = entrée) pour que LS ne soit actionné qu'en sortie (**fig. B**).

Notons à ce sujet qu'il aurait été possible d'utiliser le signal N<sub>2</sub> du microprocesseur, donc sans compliquer le schéma, mais le programme de la première version ne serait alors plus utilisable (instruction INP4 au lieu de INP1).

• Il est indispensable de « générer » un nouveau signal INP2 (fig. C) afin d'assurer l'interfaçage avec un micro-ordinateur. Ce signal aboutit à un

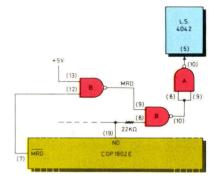


Fig. B. – 3 portes logiques permettent de supprimer la petite impulsion audible au moment de la frappe d'une touche.

connecteur C permettant une liaison aisée au module d'interface. Notons que INP2 est une impulsion négative destinée à activer les 6 bits de données issus du module d'interface pour les « entrer » dans « Synthé ».

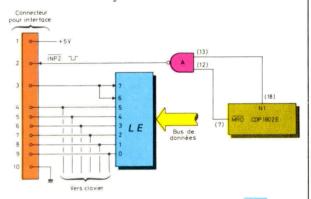


Fig. C. – Il est indispensable de créer le signal  $\overline{INP2}$  afin d'assurer l'interfaçage avec un micro-ordinateur.

La broche nº 3 du connecteur (D<sub>7</sub>) reçoit un signal fourni par l'interface qui est mis à 1 quand une donnée est prête dans l'interface, et remis à 0 par INP2, indiquant que la donnée est prise en compte.

Quand aucune donnée n'est « prête », les 6 bits sont à zéro (résistances de « pull down » du clavier). Le bit D<sub>7</sub> doit être à zéro. Si une touche est enfoncée (une ligne passe à 1) alors « Synthé » rentre la donnée par INP1, la teste un certain temps pour éviter le rebondissement, l'enregistre, et envoie l'écho sur le haut-parleur.

Si c'est le micro-ordinateur qui émet une donnée, il doit alors positionner D7 à 1. « Synthé » teste ce bit par INPI et autorise l'entrée des données en mémoire.

Recevant l'impulsion négative INP2, l'interface doit annuler aussitôt le bit 7, qui sert donc de signal de contrôle testé par « Synthé » en attendant l'arrivée d'une donnée. Il est aussi

90 – MICRO-SYSTEMES Juillet-Août 1981

<sup>\*</sup> Les signaux No, N1, N2 du CDP 1802 servent à sélectionner un périphérique (LS, par exemple). Le sens de transfert (entrée ou sortie) est donné par MRD (0 = sortie, 1 = entrée). Ces signaux « réagissent » aux instructions du microprocesseur (INPI, OUT1...).

testé par le micro-ordinateur en attendant la prise en compte de cette donnée. En résumé :

- bit 7 = 0, « Synthé » attend une donnée, l'ordinateur peut la fournir.
- bit 7 = 1, une donnée est prête, l'ordinateur attend, « Synthé » peut la prendre en compte.

Cette fois, il n'y a pas d'attente comme dans le cas du clavier, ni d'écho, ce qui permet de former une phrase complète en quelques centièmes de seconde, et donc de pouvoir juxtaposer plusieurs phrases pour former un texte de longueur indéterminée.

Signalons que l'interface peut fonctionner dans « l'autre sens » et transmettre au microordinateur les signaux du clavier, ce qui est utile pour l'édition du message à partir de « Synthé ».

La prise en considération du bit D<sub>7</sub> nécessite, bien entendu, une modification de l'EPROM « 0 » comme le montre le listing suivant :

E4,	C6	3E,	5E	162,	2B
	7A				0F
	D0	5E,	C0		FA
	FE		07		F0
	3B		FA		
	ED	5F9,	2B	199,	62

6B   F8   1D   5B	
69 C0	
32 E0 00 2B	
29 7FA, F8	
99 14 A8	
ED C0	
30 EB 05 F9	

Bien entendu cette modification reste compatible avec le programme initial. Le clavier fonctionne toujours normalement, mais un transfert « rapide » de données peut s'effectuer, silencieusement cette fois.

Cette adaptation permet la mise en œuvre de la procédure de prise en compte des données :

- Si le bit D<sub>7</sub> est à zéro, le clavier est testé et la donnée doit rester stable pendant 20 ms pour être prise en compte.
- Si le bit D<sub>7</sub> est à 1, la donnée rentre immédiatement par INP 3, l'écho du caractère n'est pas envoyé, et l'on passe à la donnée suivante. ■

le micro-ordinateur. Notons, dès à présent, que cette instruction d'entrée doit être répétée au cours d'une « boucle » jusqu'à la frappe effective d'une touche.

De plus, la donnée est aussi prise en compte directement par « Synthé », ce qui permet l'audition immédiate de la phrase mémorisée.

Dans le sens **ordinateur**/ « **Synthé** », l'instruction de sortie doit sélectionner le « périphérique Synthé » (CSE<sub>3</sub>) en sortie (WR), ce qui mémorise la donnée (cette fois-ci, issue du micro-ordinateur) dans le latch LSOR.

A ce stade une véritable procédure de « handshaking » se déroule. La sortie Q de la bascule R-S (2 portes « NOR ») passe à « 1 » pour signaler la présence d'une donnée « prête ». L'ordinateur peut tester Q (D<sub>7</sub>) par une instruction d'entrée, et attend sa remise à zéro (prise en compte de la donnée) pour émettre la suivante. « Synthé », quant à lui, teste également Q par l'instruction INP<sub>1</sub>. Lorsque Q = 0, il attend sa mise à 1 pour exécuter l'instruction d'entrée INP<sub>3</sub> qui provoque simultanément deux impulsions négatives : INP<sub>1</sub> (entrée dans Synthé) et INP2 qui active la sortie de la porte LSOR et remet la bascule R-S à zéro, signalant ainsi que la donnée est **prise en** compte.

Si aucune donnée n'est émise, la bascule reste à 0 et donc le clavier de Synthé fonctionne normalement, comme si l'interface était débranchée.

L'alimentation du module (+5 V) est réalisée à partir de Synthé via une diode destinée à isoler la machine parlante de l'ordinateur lorsque ce dernier est mis sous tension en premier.

L'implantation des éléments du tableau 1 est indiquée sur le circuit imprimé\* représenté figure 2a et 2b.

	(	ircuits intégrés	
Réf.	Description		Qté
4001		Quadruple NOR à 2 entrées	
4011	Quadruple NAND à 2 entrées		1
4508	Latchs (LK et LSOR)		2
	S	emiconducteur	
1N 4148 D		Diode	1,

Tableau 1. – Nomenclature du matériel utilisé.

Les liaisons à effectuer entre le module d'interface, le micro-ordinateur et « Synthé » sont indiquées figure 3.

Fig. 3. – Le module d'interface s'intercale entre « Synthé » et un micro-ordinateur. Les signaux issus du micro-ordinateur sont identiques à l'adressage d'une mémoire RAM.

Câble Sigi plat	naux	Signaux	Câble plat	Prise mâle Amphe- nol 15 p.
1 Mm 2 RD 3 M 4 WF 5 M 6 D7 7 D5 8 D4 9 D3 10 D2 11 D1 12 D0 13 CS 14 M	Module d'interface vers vers ordinateur « Synthé »	V <sub>CC</sub> INP 2 D7 D5 D4 D3 D2 D1 D0 M	1 2 3 4 5 6 7 8 9	2 10 3 11 4 12 5 13 6 14

<sup>\*</sup> Handshaking: littéralement « poignée de mains ». Voir Micro-Systèmes nº 14, page 109 (novembre-décembre 1980).

<sup>\*</sup> Le circuit imprimé réalisé et percé est disponible aux établissements Electrel, 13, boulevard du Maréchal-Juin, 14000 Caen.

Dans le cas de messages longs, l'entrée de chacun des codes est un travail fastidieux. Il vaut mieux avoir recours à un éditeur.

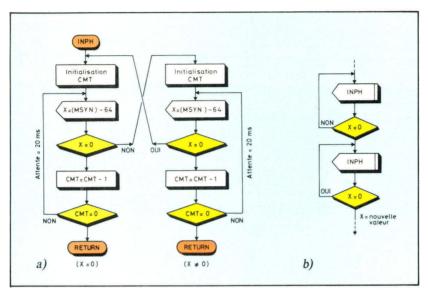


Fig. 4. – a) Organigramme du sous-programme INPH permettant l'entrée de données à partir du clavier de Synthé.
b) Un test sur la valeur de X, suivi d'un retour au sous-programme INPH, permet l'intro-

#### Le logiciel

La communication avec « Synthé » se fait comme avec un périphérique classique adressé soit comme tel, soit dans le champ mémoire.

Quel que soit votre micro-ordinateur, la gestion de « Synthé » peut se résumer aux trois tâches essentielles suivantes :

- L'entrée de données à partir du clavier de « Synthé ».
- La sortie d'un phonème.
- La sortie d'une phrase ou d'un texte complet.

Pour chacune de ces tâches, nous avons élaboré un organigramme correspondant à un sousprogramme autonome.

#### ■ L'entrée à partir du clavier de « Synthé »

C'est le sous-programme INPH qui réalise cette fonction (fig. 4a).

Les variables utilisées concernent:

CMT: Valeur « chargée » dans un compteur. Le temps de comptage doit être d'environ 20 ms.

MSYN: Adresse mémoire correspondant au « périphérique Synthé ».

X: Cette variable représente le

code du phonème tapé. Sa valeur s'obtient par : (MSYN) – 64.

(Il faut retirer 64 au contenu de MSYN car le bit  $b_6$  non utilisé est systématiquement mis à 1.) Bien entendu, X = 0 signifie qu'aucune touche n'a été actionnée.

Après l'exécution de INPH, la variable X contient la donnée frappée, si celle-ci a été maintenue pendant au moins 20 ms (pour éviter les rebondissements).

Le sous-programme INPH peut ainsi prendre « au vol » une donnée du clavier (à l'image de l'instruction GET en BASIC).

Afin de pouvoir introduire les données de manière consécutive, il est utile d'insérer un test sur la variable X comme le montre l'organigramme de la figure 4b. A la fin de cette séquence, une nouvelle donnée peut alors être prise en compte.

De cette façon, les messages que « Synthé » aura à prononcer lors de l'exécution du programme peuvent être entrés de manière indépendante.

#### ■ La sortie d'un phonème :

Le sous-programme effectuant la sortie d'un phonème est baptisé

OUTPH (fig. 5). Il permet d'affecter à MSYN (adresse mémoire de « Synthé ») le code du phonème à sortir. Une boucle de temporisation d'environ 200 µs est introduite afin que « Synthé » « contienne » effectivement le code du phonème.

Pour simplifier la notation, la sortie de X par ce sous-programme sera symbolisée par OUTPH (X) dans la suite du texte.

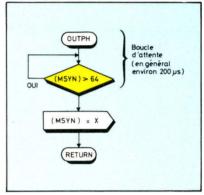


Fig. 5. – Cet organigramme réalise la fonction de « sortie d'un phonème ». Il permet l'émission vers « Synthé » du code du phonème à prononcer.

#### ■ La sortie d'une phrase complète ou d'un texte :

Le but de ce sous-programme PARLE est de permettre, par OUTPH, la sortie de la suite des phonèmes de la phrase jusqu'à la rencontre du « terminateur » (touche

La rencontre de ce terminateur doit toujours être suivie de l'effacement (comme le « retour chariot » qui suit le changement de ligne sur une imprimante).

La capacité mémoire de « Synthé » étant limitée, (80-100 phonèmes environ), il faut effectuer un « déclenchement/effacement » un certain nombre de fois au cours d'un texte long. Un autre terminateur, FFH indique la fin du texte. La sortie de l'ensemble se fait sans perturbations car il ne faut que quelques centièmes de seconde pour transférer la suite des phonèmes après chaque effacement.

L'organigramme correspondant est donné **figure 6.** La variable PT est un « pointeur » destiné à « balayer » successivement chaque

Juillet-Août 1981

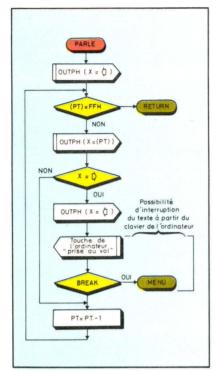


Fig. 6. – La sous-programme « PARLE ». Il prend en charge la sortie de phrases complètes par « blocs » séparés par le terminateur jusqu'à la rencontre du terminateur final symbolisé par la variable FFH.

phonème de la phrase jusqu'au terminateur.

#### Quelques exemples...

#### « Sortie » de messages courts en BASIC

Quand le nombre de phonèmes à

```
Ò
                                                                          Eu
OU
          0
                            U
                                                        An
                                                                 On
                                                                 (8)
                                                                          (9)
         (2)
                   (3)
                            (4)
                                     (5)
                                              (6)
                                                        (7)
(1)
          É
                                                        Ch
 Eù
                  (12)
(10)
                           (13)
                                     (14)
                                              (15)
                                                                     (17)
                                                       (16)
         (11)
                             T
                                                        D
                                               R
 Z
                                                                (25)
(18)
         (19)
                  (20)
                           (21)
                                     (22)
                                              (23)
                                                       (24)
                                                                         (26)
 M
                    R
                  (29)
                                     (31)
                                              (32)
                                                       (33)
                                                                     (34)
(27)
         (28)
                            (30)
```

Tableau 2. – Codes de chacune des touches du clavier de « Synthé » (exprimés en décimal pour faciliter l'utilisation des instructions POKE en BASIC).

coder est restreint, cette opération peut être effectuée par l'utilisateur à l'aide de l'instruction DATA. C'est ce que montre l'exemple de la figure 7 qui permet la prononciation du mot BONJOUR.

BJ est l'adresse du message BONJOUR et 57 356 est l'adresse décimale de « Synthé » (E00C en hexadécimal) ce qui est utile pour « envoyer » à « Synthé », par l'instruction POKE, le code du phonème.

- Les lignes 100 à 140 permettent l'écriture en mémoire à partir de l'adresse 40 000, de chacun des codes composant le mot BONJOUR. Ce sont bien entendu les codes des touches du clavier résumés tableau 2. C'est une phase « d'initialisation » où chacun des mots peut ainsi être codé.
- Ligne 500 : Début du deuxième « module » où l'on affecte à une

variable (T) la première adresse du mot à prononcer.

• Lignes 1000-1050: Sous-programme de sortie vocale.

**1020 :** « Boucle » d'attente de la donnée à prononcer.

**1030**: Envoi vers « Synthé » des phonèmes à prononcer.

1040: Test du « terminateur » (34) puis incrémentation de la variable I, c'est-à-dire recherche de la prochaine donnée.

1050: Retour au programme principal, c'est-à-dire après la ligne 500.

#### Cas des messages longs

Dans le cas des messages longs, il devient complexe d'entrer chacun des codes. Il est donc astucieux d'élaborer un éditeur permettant de constituer un « fichier de langage parlé. »

#### L'organisation des messages en mémoire

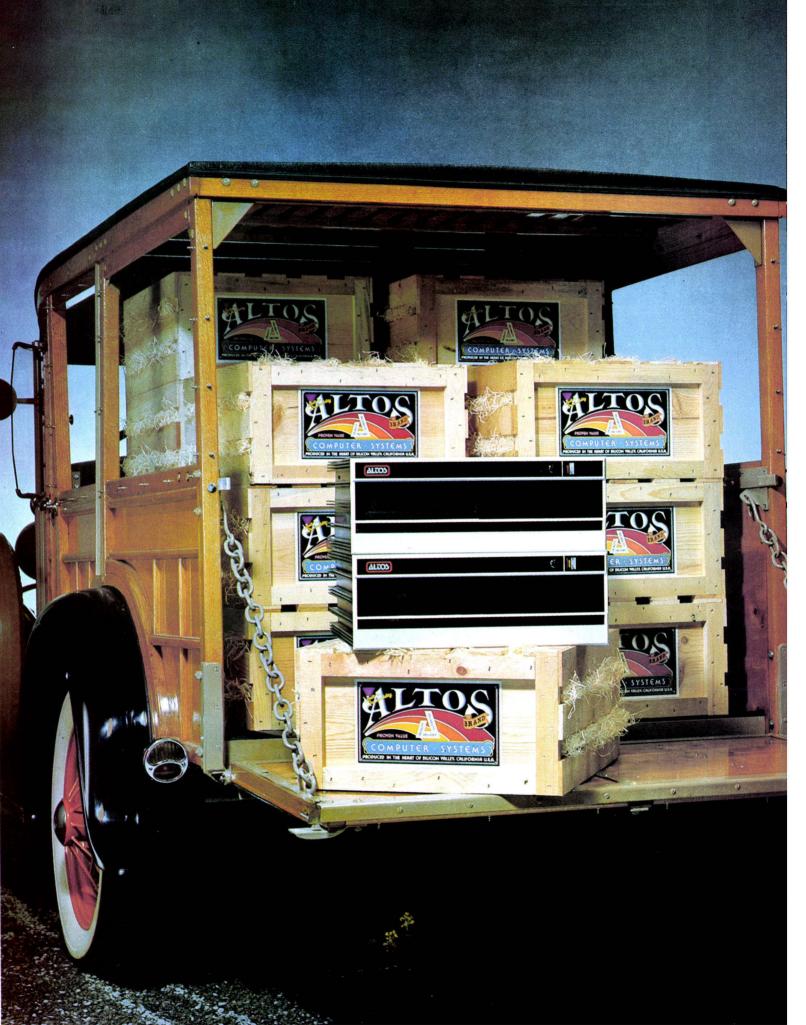
Etant donné que les messages à prononcer sont de longueurs variables, ils peuvent être adressés par un tableau « directeur », de longueur fixe, contenant pour chaque message les deux octets d'adresse du premier caractère. Les messages sont numérotés de 0 à 255, soit un octet (on pourrait bien sûr en utiliser plus en codant le numéro sur deux octets). Le numéro de message donne accès, par ce tableau directeur, à l'adresse du message considéré.

Ce tableau directeur peut être placé aux adresses mémoire extrêmes.

M. MOREL

Fig. 7. – Programme BASIC complet permettant la prononciation du mot «BON – JOUR » par Synthé. Chacun des codes est entré manuellement par l'instruction DATA (ligne 120).

```
ØØ '
                      INITIALISATION
105 1
           "BONJOUR"
110 07=50000
120 DAYA 23,8,31,19,1,31,09,32,34
130 FOR I=1 TO 9:READ X
140 POKE BJ+I.X :NEXT I
150
                     SORTIE DE MESSAGES PARLES
500 T=BJ : GOSUB 1000
                     SOUS-PROGRAMME DE SORTIF:
5.001
1000 '
               Sortie vocale
10010 1=1
1020 IF PEEK(57356!)) 64 THEN 1020
1030 PORF 57356 , PEEK (T+I)
10040 IF PEEK(T+1) (34 THEN I=I+1:GOTO 1020
1050 RETURN
```

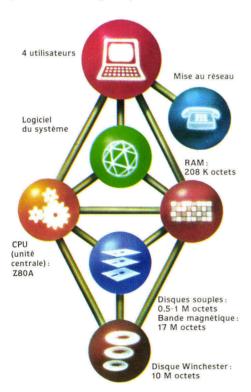


# **UNE RÉCOLTE ABONDANTE**

#### Des systèmes Winchester 8 pouces à utilisateurs multiples. En quantité!

Les nouveaux systèmes à disques Winchester 8 pouces à utilisateurs multiples d'Altos, c'est vraiment le dessus du panier! Altos vous les offre dans leur primeur, avec toutes les caractéristiques de qualité Altos et à des prix Altos.

Vous avez le choix entre deux systèmes entièrement intégrés, présentés sous un nouveau coffret compact et élégant pour montage en baie ou installation sur table. Nos entraînements Winchester 8 pouces vous donnent 10 M octets de mémoire fiable en ligne. Pour la mémoire de réserve, vous avez le choix entre des entraînements pour disques souples 8 pouces, double ou simple face, (entraînements ACS8000-10 et ACS8000-10D) et un entraînement pour bande magnétique de 6,35 mm



SYSTÈMES REPRÉSENTÉS: ACS 8000-10 (10 M octets sur disque dur + 1 disque souple) ACS 8000-10/MTU (10 octets sur disque dur + bande magnétique DEI) (1/4 pouce) (ACS8000-10/MTU). Tous ces systèmes, réalisés à partir d'une unité centrale Z80A\* sont très performants; fournis avec 208 K de RAM et 6 portes programmables en série, ils peuvent supporter quatre utilisateurs.

Cette sélection de systèmes et de capacités, la plus abondante dans ce domaine, vous est offerte par Altos, la société qui sait fournir des systèmes de qualité dans les quantités qui permettent aux constructeurs de matériel de faire face à la concurrence.

À l'appui de ces systèmes, Altos vous offre un grand choix de logiciel, y compris les trois systèmes d'exploitation standard de l'industrie : CP/M, MP/M\*\* utilisateurs multiples et OASIS†. Ces systèmes d'exploitation supportent sept langages de programmation évolués: BASIC, FORTRAN, COBOL, PASCAL, APL, PL/1, et C. Il existe également des ensembles de liaison détaillés et complets: ASYNC (liaison Altos-Altos). BISYNC (liaison Altos-unité centrale) et CP/NET (mise en réseau totale). Tous ces ensembles sont conçus pour fonctionner sur un canal de mise au réseau à vitesse élevée de 800 kilobauds, standard sur tous les systèmes.

Les systèmes Winchester ACS8000-10 viennent se greffer sur la souche vive d'Altos, déjà à l'origine de tant de produits éprouvés sur le terrain. En tout juste trois ans, Altos a livré plus de 8 000 systèmes à des constructeurs de matériel.

Soyez les premiers servis: faites venir votre système Winchester 8 pouces directement du coeur de Silicon Valley (la «vallée du silicium» de la Californie). Pour plus de renseignements sur nos produits et nos prix «constructeurs», écrivez ou téléphonez dès aujourd'hui à: Altos Computer Systems, 2360 Bering Drive, San Jose, Californie 95131 (États-Unis); téléphone: (408) 946-6700: télex: 171562 ALTOS SNJ.

#### débordant d'idées neuves



- \*Z80A est une marque déposée de Zilog. Inc. \*\*CP/M et MP/M sont des marques déposées de Digital Research. Inc.
- †OASIS est une marque déposée de Phase One Systems, Inc. © 1981 Altos Computer Systems

#### Vidéodisques et écrans plats :

Vidéodisques et écrans plats, deux thèmes très souvent abordés lorsque l'on parle de prospective en matière de micro-informatique, de télématique ou de bureautique.

Rien d'étonnant à celà...

Les problèmes majeurs du traitement de l'information sont encore, aujourd'hui, le stockage et l'archivage des données. Or, un disque optique a une capacité de 1 milliard de caractères par face, de quoi stocker 400 livres de 500 pages ou conserver l'enregistrement de 2 300 heures de conversation téléphonique soit 100 jours...

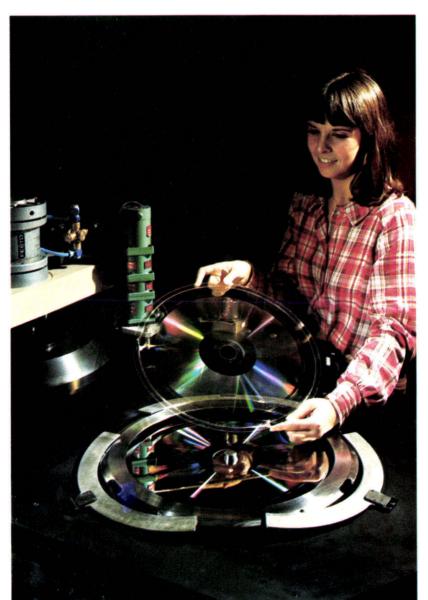
Quant aux écrans plats, l'avenir est à la miniaturisation...

Ainsi, il nous a paru intéressant de faire le point sur ces périphériques qui composeront les systèmes informatiques des années 80-90.

Le lecteur de Micro-Systèmes s'est déjà familiarisé avec les techniques de synthèse et de reconnaissance vocale.

Nous lui présentons, dans cet article, l'état de la recherche en ce qui concerne les disques optiques et les écrans plats.

Ces deux sujets étaient présentés lors d'une conférence baptisée « Les périphériques du futur » dans le cadre de la Convention Informatique du SICOB.



#### Vidéodisque et disque optique numérique

Le disque optique numérique est l'aboutissement des études menées depuis bientôt dix ans pour réaliser un Vidéodisque. Précisons que le terme vidéodisque sera réservé au disque à lecture seule développé au niveau des applications « grand public », par opposition au disque optique numérique destiné aux applications informatiques.

Le vidéodisque est un disque de plastique de l'ordre de 30 cm de diamètre dans lequel est inscrit, sous forme de « trous » successifs, une information de télévision.

A partir d'un disque original en relief, une matrice de pressage fabriquée en usine permet, pour un coût très bas, de réaliser des millions de vidéodisques par pressage en utilisant une technique proche de celle des disques « audio » classiques.

Le vidéodisque est lu par un lecteur à laser qui permet de restituer des images sur un téléviseur du commerce.

Une image est inscrite sur chaque tour du disque et la capacité est de l'ordre de 45 000 images qui peuvent constituer soit 45 000 vues fixes indépendantes soit 30 minutes de télévision animée, soit un mélange des deux.

Ces études ont permis la mise Juillet-Août 1981

Photo 1. - Un duplicateurs de disques Thomson-CSF. Dans le sys-tème Thomson, le disque est lu par transparence sur les deux faces grâce à un faisceau laser focalisé sur la surface supérieure ou inférieure du disque. Chaque tour contient les informations correspondant à une image. La durée d'enregistrement étant de 30 mn par face. (Cliché Thomson-CSF, G. Warin.)

#### deux périphériques du futur

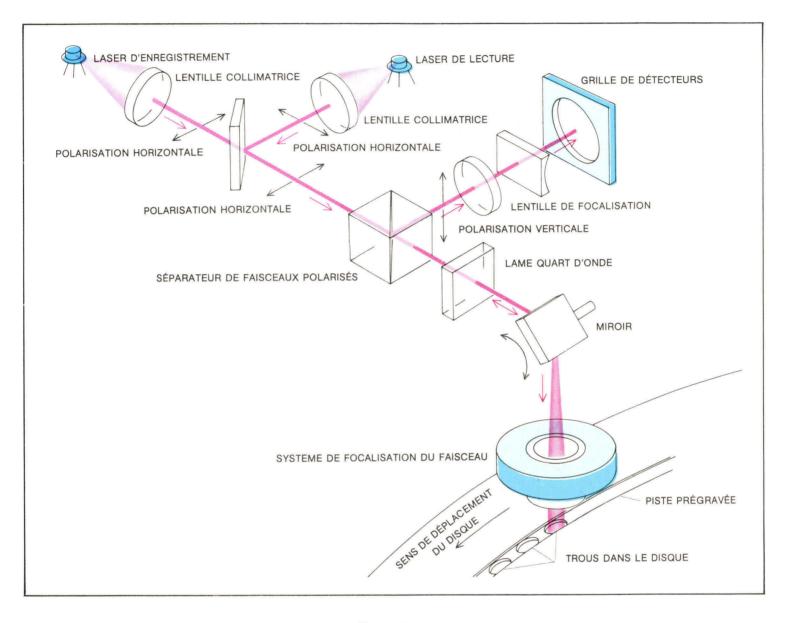


Photo 2. – Un disque optique haute densité développé par Thomson. (Cliché Thomson-CSF, G. Warin.)



Fig. 1. - Lecture et écriture d'un disque optique numérique. Dans le système cidessus, les données sont enregistrées par un faisceau laser (laser d'enregistrement) qui perce par brûlage des trous dans la couche superficielle d'un film métallique déposé sur le disque en rotation.

En haut, et au milieu, un laser permet la lecture des données : la lumière (de polarisation horizontale) émise par ce laser est réfléchie par un disque aux endroits où il n'a pas été brûlé puis traverse une deuxième fois la lame quart d'onde et arrive de nouveau sur un séparateur de faisceau avec une polarisation verticale; ce séparateur renvoie le faisceau sur une grille de détecteurs (les propriétés réflectrices de ce prisme séparateur dépendent de la polarisation). La lumière réfléchie sert aussi à fournir des signaux aux asservissements qui règlent l'alignement et la focalisation du faisceau.

D'autres procédés existent tels que les systèmes à lecture capacitive pour lesquels la piste gravée du disque constitue une électrode, et l'organe de lecture (frotteur) l'autre électrode.

Les variations de la capacité de condensateur ainsi constitué permettent la lecture du signal enregistré. C'est la solution technique adoptée par RCA et JVC pour le développement des vidéodisques « grand public ».

(Origine: « Pour la science », nº 36, octobre 1980. Pour la Science et Scientific

American, tous droits réservés).



Photo 3. - Maquette d'un lecteur de disque optique numérique chez Thomson-CSF.

au point d'un nouveau procédé permettant l'enregistrement en temps réel de l'information. On utilise un laser plus puissant que le laser de lecture pour réaliser des trous dans le disque par ablation thermique. L'information est alors immédiatement réutilisable à travers la même tête optique, ce qui autorise l'utilisation de techniques de « monitoring » (contrôle en cours d'enregistrement).

Bien entendu, une fois le disque enregistré, le rayon laser ayant « troué » la couche thermique, il est impossible « d'effacer » cet enregistrement. Le disque optique est définitivement écrit. C'est en quelque sorte, dans ce cas, une mémoire du type PROM.

#### Quelques caractéristiques...

Les principales caractéristiques des disques optiques numériques sont résumées tableau 1. On peut constater que leurs temps d'accès et leurs débits sont comparables aux disques magnétiques actuels. Par contre en ce qui concerne la capacité utile par face, on relève le chiffre impressionnant de 1010

bits sur un disque de 30 cm. Nous allons, pour fixer les idées, et montrer en quoi ce chiffre est impressionnant, procéder à quelques comparaisons.

# Que représentent 10<sup>10</sup> bits ? 10<sup>10</sup> bits représentent approximativement 10<sup>9</sup> caractères.

Si nous considérons un livre de 25 cm × 17 cm × 3 cm écrit en petits caractères, on peut mettre environ 50 lignes de 100 caractères par page, soit 5 000 caractères.

Un livre de 500 pages aura donc 2 500 000 caractères. Nous pouvons stocker 400 livres de ce type soit 12 m de rayonnage de bibliothèque par face du disque optique.

Ainsi, pour un archivage d'états informatiques en prenant pour hypothèse qu'une feuille de listing contient 4 000 caractères, on arrive au chiffre impressionnant d'un listing haut de 65 m, soit l'équivalent de 27 sapins de 500 kg, pour un disque optique double face.

Dans le domaine de l'archivage documentaire, si une feuille est lue par un balayage ligne du type télécopieur numérique, une page représente environ 4 Mégabits avant compression et 500 Kilobits après compression (car il y a beaucoup de blancs). On peut donc stocker sur les deux faces du disque plus de 40 000 pages, soit l'équivalent de plus de 20 000 feuilles de papier, ce qui représente une pile de papiers de plus de 2 mètres! c'est-à-dire l'équivalent d'une armoire métallique de bureau.

Dans ces calculs on a fait les hypothèses suivantes :

- numérisation: 8 points/mm en horizontal; 8 lignes/mm en vertical;
- compression de numérisation : environ 7 :
- ratio feuille/page: 10 pages = 6 feuilles;
- capacité page : 1 page = 2 000 caractères.

Dans le domaine de l'archivage « audio », en utilisant des procédés de codage numérique du son tels que les systèmes de codage temporels (MIC ou DELTA) ou les systèmes de codage spectraux (prediction linéaire, formants), on peut obtenir avec le disque optique numérique des capacités d'enregistrement audio tout à fait étonnantes.

Ainsi pour la bande téléphonique, en se basant sur une modulation DELTA à 24 Kbits/sec, on obtient pour un disque optique double face, l'équivalent de 230 heures d'archivage de conversations ou de messages téléphonés.

Avec les systèmes de codages spectraux plus performants en compression d'information mais encore aujourd'hui peu compatibles avec un enregistrement en temps réel, on obtient plus de 2 300 heures de capacité d'enregistrement, soit l'équivalent d'une centaine de jours!

#### Les applications

Le disque optique numérique ne remplace pas complètement les autres types de mémoire à caractère informatique, tels disques et bandes. C'est un produit **nouveau** qui permet le stockage et l'archivage d'une grande quantité d'informations à faible coût, et à volume réduit.

Son champ d'application est très vaste. Nous citerons à titre d'exemple :

#### En informatique classique :

- Archivage de fichier historique.
- Sauvegarde de disques fixes et amovibles.
- Banques de données à faible temps d'accès.
- Diffusion de logiciel.

#### Dans le domaine militaire et spatial :

• Stockage numérisé des informations provenant des satellites d'observation de la terre.

#### **Documentation:**

- Archivage et conservation de tous types de documents : texte, image, son.
- Diffusion de bibliothèques spécialisées : scientifique, juridique, etc.

#### **Bureautique:**

- Archivage de tous documents : texte, image, conversations.
- Insertion du disque optique nu-



Photo 4. – Image transmise par « visiophone » (téléphone à écran) et reproduite sur écran plat matriciel à cristal liquide nématique (artechnique).

mérique dans le poste de travail individuel.

Ce type d'application représente pour la bureautique une première opportunité de réaliser la synthèse d'un certain nombre de services remplis jusqu'à maintenant par des appareils différenciés et souvent incompatibles. Ainsi notamment l'activité de bureau conduit à l'édition, la duplication, la transmission, la lecture, le classement et la recherche d'une énorme quantité d'informations.

Avec les moyens techniques dont nous disposions jusqu'à maintenant, il était possible de proposer des solutions mais cellesci présentaient des inconvénients majeurs.

Ainsi, nous citerons par exemple:

#### La micrographie

Le microfilm ou microfiche a deux inconvénients :

- Il faut photographier et développer les films ou les fiches.
- Le temps d'accès est lent.

Le support magnétique

Il est bien adapté à des informations structurées, mais dès que la capacité devient importante, il est relativement coûteux.

Bientôt le disque optique permettra d'apporter une réponse satisfaisante aux problèmes de clas-

Capa- cité 10 <sup>10</sup> bits utiles par face sur un disque de 30 cm	
Temps de 100 à 500 ms	
Débit de 5 à 10 Mbits/s par canal	
Disque	rigide amovible autoprotégé durable indélébile non manipulable duplicable par procédé physico-chimique

Tableau 1. – Quelques caractéristiques des disques optiques numériques.

C'est vers 1983 que devraient apparaître les premiers téléviseurs de poche à écrans plats.

sement et d'archivage, problèmes qui deviennent cruciaux pour bien des entreprises. Cette fonction classement/archivage deviendra donc le centre de développement de nouveaux services.

Le disque optique numérique va permettre la réalisation de nombreux systèmes nécessitant la manipulation de grandes masses d'information avec des temps d'accès courts. Il sera une des lignes fondamentales de la bureautique de demain.

#### Les écrans plats

C'est là un « vieux-jeune sujet ». En effet les premières recherches sur les écrans plats remontent à la fin des années 50. Ce sont les sociétés de télévision qui ont été les premières à financer les recherches sur ce type d'écran. Mais l'objectif que celles-ci s'étaient fixé est difficile à atteindre : réaliser un grand écran plat restituant une image en couleur.

De plus la réalisation de celui-ci nécessite l'utilisation de moyens technologiques qui apparaissent seulement de nos jours.

Nous allons examiner quels sont les obstacles qui se dressent encore aujourd'hui contre l'aboutissement d'un tel projet. Cependant, il faut toujours garder présent à l'esprit que la difficulté n'est pas une difficulté technique : « Lorsqu'en technique on veut réaliser quelque chose, on y arrive toujours. »

La difficulté vient de l'adéquation « technique et économie » : ce qui est difficile, c'est de faire un écran plat à un prix acceptable pour l'utilisateur.

Vers les années 70, l'espoir de réaliser un véritable écran plat devient un peu moins chimérique. En effet c'est l'époque où sont apparus les premiers circuits LSI et la technologie des « couches minces ». On prit aussi conscience, à ce moment, qu'il existait certaines applications, autres que la télévision, pour lesquelles l'écran plat était tout à fait indiqué.

Pour certaines d'entre elles,

même, le tube de télévision (tube cathodique) ne convenait absolument pas.

Ainsi, on a vu naître la montre numérique (bien que très rudimentaire le cadran d'une montre numérique mérite le qualificatif d'écran plat).

Ensuite sont apparues les premières « lignes de machines à écrire » dont la définition est de 10 × 300 = 3 000 points. Définition déjà nettement supérieure à l'afficheur 7 segments.

Actuellement, se développent les écrans pour téléviseurs de poche. Leur définition, de l'ordre de la centaine de lignes, est encore rudimentaire comparée à celle d'un tube cathodique.

Le progrès est ainsi en marche vers le but final, mais de nombreuses difficultés s'opposent à sa réalisation. Nous allons essayer de mettre en relief ces différents obstacles.

#### Difficultés de réalisation

#### Contraintes dues à la définition :

La première difficulté de réalisation d'un écran plat est liée à sa structure. En effet, ces dispositifs sont commandés par un adressage X, Y, c'est-à-dire par des électrodes (lignes et colonnes) qui se croisent (fig. 2) L'image est ainsi constituée de points élémentaires.

Un signal de sensibilisation générale est appliqué successivement sur les lignes et un signal d'information sur une colonne. C'est à l'intersection des deux que le point s'allume.

On voit donc apparaître une différence fondamentale avec le tube cathodique où un faisceau d'électrons modulé par un signal analogique est dévié par un champ électrique ou magnétique.

Dans le cas du tube cathodique, la taille de l'image (nombre de points) n'a aucune influence sur le système d'adressage de l'information. Par contre, pour un écran plat, ce nombre de points est déterminant.

Si l'écran est, par exemple,

constitué de m lignes et de n colonnes, il y a alors m + n connexions avec les circuits extérieurs pour commander les m.n points.

Il est évident que le **prix** de revient de l'ensemble est directement lié à la définition de l'écran (plus la définition est grande, plus le nombre de cicuits extérieurs est important).

Ce que l'on désire obtenir est un effet optique uniquement à l'intersection des lignes et colonnes activées.

L'action d'une ligne ou d'une colonne seule ne doit rien produire. C'est uniquement la conjugaison des deux actions qui doit produire un effet lumineux au point considéré. C'est la contrainte dite de seuil.

En raison de considérations energétiques, cette contrainte est d'autant plus difficile à satisfaire que le nombre de lignes et de colonnes est élevé. En effet, en raison du balayage ligne, une tension n'est appliquée sur une ligne que le temps d'une image divisé par le nombre de lignes. L'énergie consommée par une ligne est donnée par :

#### $\frac{E_L}{m}$

où  $E_L$  représente l'énergie totale pour les lignes.

Sur les colonnes, la tension est appliquée en permanence, durant le temps de balayage des lignes.

Dès lors, le problème est de faire la distinction entre les signaux parasites et les signaux réels (ligne). Le rapport entre l'énergie utile et l'énergie parasite est environ 1/m, ce qui signifie que plus on augmente le nombre de lignes, plus on diminue l'immunité aux parasites.

#### Contraintes liées à la taille de l'écran :

Un écran doit émettre d'autant plus de lumière (d'énergie) que sa taille est grande. Or on sait que le rendement énergétique de tous les systémes émetteurs de lumière est très mauvais (panneaux à plasmas, diodes électroluminescentes, matériaux électroluminescents polycristallins, etc.).

A titre d'exemple le rendement d'une ampoule à incandescence est de l'ordre de 1 à 2 %, celui d'un tube cathodique 2 à 3 %. Les effets utilisés pour les écrans plats ont un rendement énergétique encore plus faible (10 à 100 fois moins que celui d'un tube cathodique). Or un tube de télévision consomme au moins 30 à 40 watts (pour la partie lumineuse).

Le rendement des écrans plats, conduit donc très vite à une limitation de la taille liée à la dépense énergétique.

Le rendement lumineux s'exprime en Lumens\*/watt. C'est le rapport entre la sensation lumineuse produite, et le nombre de watts fourni à l'appareil.

Le rendement d'un tube cathodique actuel est d'environ 30 Lumens/watt. Les plus mauvais écrans plats on un rendement de 0,3 Lumens/watt.

Si l'on désire réaliser avec un tel rendement un appareil portatif, (on suppose donc que l'on dispose d'une source énergétique d'une dizaine de watts), l'écran ne devra pas excéder 5 cm de côté!

Bien entendu pour un grand écran, la situation est particulièrement difficile: l'énergie consommée est telle qu'on ne voit pas bien actuellement comment elle sera fournie...

#### Liaison avec les équipements micro-électroniques :

Une difficulté supplémentaire est le problème de la liaison avec un équipement micro-électronique pour lequel les tensions mises en jeu sont très faibles (et la tendance est de les diminuer encore à l'avenir...).

Si pour une puissance donnée, on baisse la tension, le courant doit être augmenté d'autant et l'écran risque de devenir un véritable radiateur...

Une autre opposition de prin-

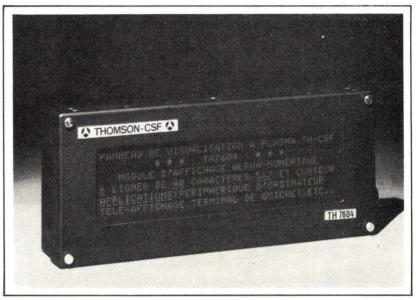
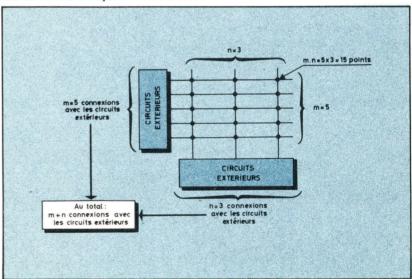


Photo 5. – Panneau à plasma pour affichage alphanumérique de 6 lignes de 40 caractères. (Cliché Thomson-CSF, G. Warin.)

Fig. 2. – Les écrans plats sont commandés par un adressage X, Y. Si un écran est constitué de m lignes et n colonnes, l'image est alors composée de n · m points. L'écran est ainsi relié aux circuits extérieurs par m + n connexions.



cipe est la tendance générale en technique à la miniaturisation... dans notre cas, c'est le contraire!

#### **Conclusion:**

Nous allons essayer, à titre de conclusion, de déterminer la période à laquelle devraient apparaître les premiers véritables écrans plats.

Les premières calculatrices à cristaux liquides ont pris naissance en 1976. Aujourd'hui apparaissent les premières « barrettes » pour machines à écrire. Leur définition est de 3 000 points (c'est à ce stade qu'il faut introduire le balayage avec toutes ses difficultés).

Nous pouvons donc, sans trop nous avancer, prévoir que c'est vers 1983 que devraient apparaître les premières télévisions de poche et les premiers terminaux « télématiques » (ou « bureautiques ») à écrans plats avec une définition de l'ordre de 250 à 400 lignes.

\* Lumen: Unité de mesure du flux lumineux, équivalent au flux lumineux émis dans un angle solide de l stéradian par une source ponctuelle uniforme placée au sommet de l'angle solide et ayant une intensité de l candéla.



#### La vie quotidienne fait de plus en plus appel à l'ordinateur. Vous devriez savoir vous en servir

Tous les jours, et dans les domaines les plus variés, l'ordinateur progresse. Il est devenu un facteur de réussite dans les études, dans le travail. Il ouvre aux loisirs de nouvelles perspectives. Celui, jeune ou moins jeune, qui veut vivre au présent, se doit d'apprendre son langage et son utilisation.

#### Le Sinclair Z X 80 vous initie de la façon la plus simple au traitement de l'information

Le micro-ordinateur Z X 80 emploie le langage le plus largement utilisé : le "BASIC". Sa capacité de mémoire, importante pour les applications universelles, comprend 1 K-octets de mémoire RAM et 4 K-octets de mémoire ROM dans la version standard. Avec son programme exclusif d'apprentissage spécial pour débutant, le Sinclair Z X 80 vous permet d'entrer dans la technologie de l'ordinateur. Systématiquement. En profondeur. Et de la façon la plus simple.

Le manuel Z X 80 (en français) : un cours complet en langage BASIC



Chaque chapitre théorique vous amène à passer avec succès à l'application pratique. Non seulement pour les leçons élémentaires, mais aussi pour l'introduction aux programmes complexes. Le langage BASIC vous deviendra vite tout à fait familier.

#### Tout le monde peut utiliser le système Z X 80

Il vous suffit de raccorder votre micro-ordinateur Z X 80 compact (174 mm × 218 mm) à votre téléviseur et, pour conserver le programme, de le relier à un enregistreur à cassette courant. Votre terminal informatique personnel est

prêt. Tous les câbles et connecteurs nécessaires sont inclus, même l'adapteur requis pour le secteur. Après quoi, l'utilisation du Z X 80 n'est qu'un jeu : le clavier est remarquablement clair, les abréviations du BASIC évidentes. En outre, la grande puissance des nouveaux microchips LSI et des supers ROM qui équipent le Z X 80 en permettent l'utilisation éventuelle jusqu'aux calculs effectués dans l'entreprise ou dans le jeu d'échecs.

#### Transformable pour les experts par un puissant complément de mémoire

Avec le nouveau module RAM à 16 K-octets, votre Sinclair Z X 80 peut recevoir une considérable extension de mémoire. Il devient alors capable de programmes longs et complexes. A noter également pour les experts que : le Z X 80 est l'un des ordinateurs à langage BASIC les plus rapides du monde; la programmation est faite en langage machine; l'appareil peut travailler sur 26 chaines de longueur indifférente pouvant être toutes liées les unes aux autres; le contrôle de syntaxe unique garantit une entrée absolument correcte des programmes.

Utilisation universelle, possibilités élevées et prix surprenant, le micro-ordinateur Sinclair Z X 80 reste un des placements les plus intelligents.

Pour recevoir le Sinclair Z X 80, il vous suffit d'utiliser le bon de commande ci-contre. Nous sommes tellement sûrs que vous en serez satisfaits que nous vous donnons la possibilité de nous le retourner dans un délai de 15 jours après réception et vous serez intégralement remboursé. Mais nous sommes convaincus que vous le garderez. Le micro-ordinateur Z X 80 est garanti 1 an contre tout vice de fabrication.

#### Dans le prix du micro-ordinateur Sinclair Z X 80 sont compris :

- tous câbles et connecteurs nécessaires pour T.V. et enregistreur à cassette,
- un adaptateur secteur,
- le manuel BASIC Z X 80.

Emballage et ports gratuits T.V.A. comprise. Pour toute information : Tél. 261.28.27. Découpez ce bon et envoyez-le à : DIRECO INTERNATIONAL 36. rue du Mont Thabor, 75001 Paris

Je désire recevoir, sous quinzaine, par paquet-poste recom-

☐ le micro-ordinateur Sinclair Z X 80 avec son adaptateur secteur et le manuel BASIC pour le prix de 1.250 F T.T.C. ☐ le micro-ordinateur Sinclair Z X 80 avec son adaptateur secteur, le manuel BASIC et son extension de mémoire (16 Koctets) pour le prix de 1.250 F + 650 F = 1.900 F T.T.C.

octets) pour le prix de 1.250 F + 650 F = 1.900 F T.T.C.

☐ l'extension de mémoire RAM (16 K-octets) pour le prix de 650 F T.T.C.

☐ l'extension de mémoire ROM (8 K-octets) pour le prix de 250 F T.T.C.

Je choisis de payer

soit par CCP, par chéque bancaire établi à l'ordre de Direco International, joint au présent bon de commande,

☐ soit directement au facteur moyennant une taxe de contre rembourdement de 14 F.

Nom	
Prénom	N°
Rue ou lieu dit	
Commune	Code postal
Localité du bureau de poste	
(Pour les moins de 18 ans signature de l'un des parents)	Signature
NATION	



SINCIBIC 2X80

#### Présentation du langage APL

Réduction, compression, linéarisation, concaténation, produits internes, opérateurs logiques et relationnels, index... autant d'opérations que nous vous avons présentées au cours de cette approche systématique du langage de programmation APL.

Cependant, quelques opérateurs fondamentaux manquent encore à notre panoplie tels les opérateurs prendre et laisser, miroir et rotation, dont l'importance est due autant à leur puissance de

traitement qu'à la fréquence avec laquelle ils sont utilisés.

En outre, nous vous présenterons un petit programme d'application d'APL dans le cadre de la cryptographie en reprenant comme technique de cryptage la méthode de Vigenère.

Vous pourrez ainsi constater la concision d'écriture de ce langage dans le cadre des fonctions de codage et décodage cryptographique.

#### Prendre et laisser...

La programmation impose souvent de n'utiliser qu'une partie des objets (tableaux ou vecteurs) manipulés

Dans la pratique, il n'est pas rare d'avoir besoin de prendre les 3 premiers éléments d'un vecteur, de mettre de côté les 5 derniers, de ne considérer que les 3 premières lignes et les 2 premières colonnes d'un tableau et de ne pas tenir compte des 3 dernières lignes...

APL dispose de deux opérateurs : « prendre » et « laisser » représentés par les symboles très suggestifs suivants : † pour « prendre » et ↓ pour « laisser ». Nous allons étudier leur utilisation sur quelques exemples exécutés sur notre clavier APL :

Soit le vecteur VEC comprenant les 10 premiers nombres de 1 à 10 :

Si l'on désire prendre les trois premiers éléments de ce vecteur :

Pour ne conserver que les 2 derniers éléments

9 10

Considérons maintenant le cas d'un tableau à 2 dimensions et comprenant 15 nombres :

Prendre un sous-tableau n'est pas difficile!

Il est aussi possible d'isoler un vecteur du tableau :

$$-1$$
  $-2 \uparrow MAT$ 

L'opérateur « laisser » est l'inverse de la fonction « prendre ». Ici, on laisse la première ligne et la colonne d'indice 0.

Il nous reste donc le tableau amputé de la première ligne.

De la même manière que pour l'opérateur « prendre », on peut conserver un sous-tableau en utilisant des arguments négatifs.

$$\begin{array}{cccc}
 & 0 & -3 + MAT \\
1 & 2 & & \\
6 & 7 & & \\
11 & 12 & & & 
\end{array}$$

Ainsi, les opérateurs « prendre » et « laisser » sont extrêmement simples d'utilisation. On constate de plus qu'ils sont fréquemment employés dans les programmes APL. La combinaison de ces opérateurs augmente encore leurs possibilités : pour isoler le sous-tableau

du tableau MAT, il suffit d'écrire:

Lus comme d'habitude de droite à gauche, les opérateurs agissent de la façon suivante :

- Laisser une ligne et une colonne dans MAT.
- Prendre une ligne et trois colonnes dans le nouveau tableau ainsi créé.

#### Miroir et rotation

Ces deux opérations correspondent respectivement à la forme monadique et à la forme dyadique de l'opérateur noté:  $\phi$  (c'est un « overstrike » c'est-à-dire un caractère formé par la superposition de la barre verticale « | » située au-dessus du M et du « rond » situé au-dessus de la lettre « O »).

L'opérateur « miroir » comme son nom le suggère donne une image symétrique de l'objet auquel il est appliqué. Ainsi par exemple:

Dès lors, on ne peut résister au plaisir d'appliquer cet opérateur tout neuf à la recherche des palindromes, ces phrases qui peuvent être lues dans les deux sens.

Voici une fonction qui donne comme réponse OUI si son argument est un palindrome et NON autrement:

L'opérateur « miroir » permet de rechercher des palindromes, ces phrases qui peuvent être lues dans les deux sens.

Dans cette fonction l'opération :

a pour objet de créer un vecteur booléen dans lequel les 0 indiquent la présence d'un blanc à cet endroit du texte ARG. La compression effectuée par ce vecteur sur l'argument ARG nous donne un vecteur alphanumérique représentant le vecteur initial débarrassé de ses blancs. Ce nouveau vecteur est lui-même nommé ARG.

L'opération

$$ARG = \phi ARG$$

permet de comparer le vecteur à son inverse, le résultat étant bien sûr un vecteur booléen dont tous les éléments sont égaux à 1 s'il s'agit bien d'un palindrome et qui, dans le cas contraire comporte un ou plusieurs zéros. L'opération de compression réalisée par :

permet d'obtenir la valeur 1 pour un palindrome et 0 sinon. On ajoute à ce résultat la valeur 1 de façon à constituer un indice de ligne de la matrice de caractère

#### 2 3p NONOUI

L'exécution de la fonction donne les résultats suivants :

compression ou la réduction en indiquant entre crochets la dimension suivant laquelle doit être appliquée le « miroir ».

Soit une matrice alphanumérique TAB de 2 lignes et 3 colonnes présentée comme suit :

Pour obtenir le miroir suivant les colonnes (2<sup>e</sup> dimension) nous faisons:

$$\Phi[2]TAB$$

TOM SAM

Sachant que par convention, c'est la dernière dimension qui est prise par défaut, nous aurions pu nous contenter d'écrire :  $\phi$  TAB.

Si nous exécutons maintenant:

$$\Phi[1]TAB$$

Nous obtenons:

MAS MOT

Le miroir a été cette fois appliqué suivant la première dimension (lignes). La notation

#### φ[1]

peut être remplacée par

0

Cette dernière étant plus suggestive de l'opération réalisée, sur-

	PALINDROME	'UN ROC CORNU'
OUI	PALINDROME	'ELU PAR CETTE CRAPULE'
OUI PALINDROME	'MICRO-SYSTEMES'	

Le miroir s'applique aussi à des objets de rang supérieur à 1, comme les matrices par exemple. Dans ce cas, il y a autant de miroirs possibles que l'objet compte de dimensions. Il existe ainsi deux manières d'appliquer l'opérateur « miroir » sur une matrice, c'est-àdire un objet à deux dimensions; l'inversion des éléments peut être effectuée suivant les lignes ou les colonnes. Pour un cube, un objet de dimensions trois, on compte trois « miroirs » possibles...

L'ambiguité peut être levée de la même manière que pour la tout dans le cas de calcul sur les matrices.

#### **Rotation:**

La syntaxe générale de l'opération « rotation » est la suivante :

$$X \Phi Y$$

Nous allons illustrer le fonctionnement de cet opérateur sur un exemple :

La **figure 1** présente une analogie permettant de bien comprendre le rôle de cette opération.

De même (fig. 1b):

Si l'argument X est négatif, la rotation se fait en sens inverse (fig. 1c):

Lorsque l'argument Y n'est plus un vecteur mais un objet de rang supérieur telle une matrice, les règles de la rotation sont identiques à celles du miroir en ce qui concerne les indices ou les conventions particulières. Nous nous contenterons donc de donner les exemples suivants sur une matrice numérique:

L'argument X peut être luimême un objet de rang supérieur. Considérons le cas d'un argument X opérant sur la même matrice NUM.

On constate que le 1<sup>er</sup> élément de X, ici 1, a été appliqué à la 1<sup>re</sup> ligne de NUM qui a subi une rotation de l'élément, le 2<sup>e</sup> élément, 2, sur la 2<sup>e</sup> ligne. Le dernier élément, 0, appliqué à la dernière ligne de NUM permet de retrouver cette ligne, identique à ellemême.

Cette opération présente ainsi l'intérêt de pouvoir arranger à volonté les éléments d'un tableau.

Nous avons à présent à notre disposition les opérateurs APL les plus courants. Îl en existe quelques autres qui permettent des raffinements de programmation: citons les opérateurs code et décode, formattage et exécute, tris croissant et décroissant, domino, transpose, produit externe...

Néanmoins avec l'ensemble des opérateurs que nous vous avons déjà présenté, il vous sera facile de créer des fonctions très performantes et ainsi de commencer à programmer en APL.

Nous vous présenterons prochainement des applications d'APL dans des domaines divers : gestion, jeu, calculs scientifiques...

C. DUIGOU

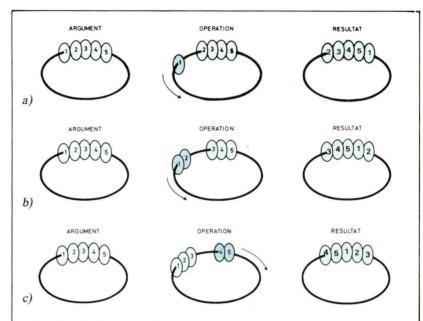


Fig. 1. - L'opérateur dyadique rotation permute les éléments d'un vecteur de la même façon que les perles enfilées sur un collier.

- a: illustration de l'opération 1φ12345 b: l'opération 2φ12345
- c : lorsque l'argument de rotation est négatif, l'opération revient à faire tourner les perles dans l'autre sens. Voici l'illustration de l'opération :

 $-2\phi 12345$ 

Encadré 1

#### APL et cryptographie

Cryptographie? Vous êtes un fidèle lecteur de Micro-Systèmes et cela vous rappelle quelque chose!

En effet, nous avions décrit dans le nº 15 (janvier/février 1981, p. 77) la méthode de cryptage de Vigenère. Le principe consiste à prendre, dans le tableau de la figure 2 la lettre située à l'intersection d'une ligne et d'une colonne. L'indice de la ligne correspond à la lettre du texte et celui de la colonne à la lettre issue du mot-clé.

L'obtention de la phrase codée est basée sur la remarque suivante : si l'on attribue la valeur 1 à A, 2 à B, ... et 26 à Z on s'aperçoit que la valeur de la lettre codée est donnée par la formule :

#### VALEUR LETTRE TEXTE + VALEUR MOT-CLE - 1

Ainsi: C(3) + J(10) - 1 donne 12 (L) La valeur maximum de la formule est 26 + 26 -1 = 51.

Pour que les rangs supérieurs à 26 soient significatifs, il faut donc se doter d'un alphabet de

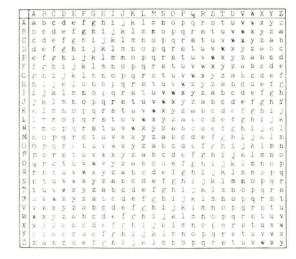


Fig. 2. - Le tableau de codage de Vigenère. Le principe de cryptage consiste à prendre dans le tableau la lettre située à l'intersection d'une ligne et d'une colonne. Les indices de ligne et de colonne correspondent aux lettres du texte et du mot-clé.

51 éléments dans lequel les 25 premières lettres sont répétées une deuxième fois.

Encadré 1 (suite)

Dans ces conditions la fonction CODE (dvadique) prend la forme de la figure 3-a. Dans la-

- ALF est l'alphabet de 51 lettres un peu particulier dont nous venons de parler.
- L'opération

 $(\rho TEXTE) \rho CLE$ 

créé le « vecteur-clé ».

• Les 2 opérations

ALF1...

permettent de connaître les valeurs de toutes les lettres du message et, les valeurs de toutes les lettres du mot-clé correspondantes.

• Il suffit alors d'appliquer la formule donnant la valeur de la lettre codée, cette valeur constituant l'indice de la lettre dans le vecteur alphabet ALF.

Le programme DECODE présenté figure 3-b s'apparente fortement au programme CODE, et nous vous laissons le plaisir de l'expliciter vousmême...

Fig. 3. - Les fonctions de codage et de décodage par la méthode de Vigenère. On appréciera la concision d'écriture, même si celle-ci ne facilite pas la lecture du programme.

VZ+CLE CODE TEXTE ALF+51p 'ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ'  $Z \leftarrow ALF[(ALF : TEXTE) + (ALF : (pTEXTE) pCLE) - 1]$ 

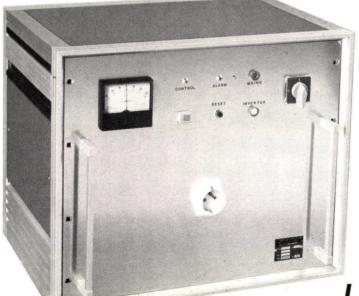
'PERDU' CODE 'LESCARGOTSEPROMENEAVECSAMAISON' AIJ FUGKFWMTT I RGTRV DPTGJ DG PMJRH

VZ+CLE DECODE MESSAGE ALF+520 'ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ' Z+ALF[26+(ALFIMESSAGE)-(ALFI(pMESSAGE)pCLE)-1]

'PERDU' DECODE 'AIJFUGKFWMTTIRGTRV DPTGJDGPMJRH' LESC ARGOTSEPROMENEAVECSAMAISON

# plus de pannes secteur

Sortie 220 V Fréquence stabilisée à 1 % Tension régulée à 5 % Autonomie fonction des batteries Insensible aux microcoupures



Appareils comprenant: ONDULEUR SINUSOIDAL CHARGEUR ALARME **BATTERIES ETANCHES** 

FRANCE ONDULEUR SAPF

8, rue de la Mare 91630 - AVRAINVILLE Tél. 082.06.54

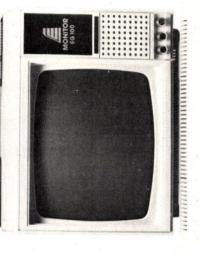
Recherchons distributeurs France et Etranger

VKL MICRO LA PLUS VASTE

**GAMME D'ONDULEURS** ET CHARGEURS de 120 VA à 20 Kva

# Ideo Genie u/tem

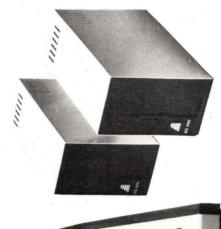
PROGRAMMES COMPATIBLES TRS 80\*



3.950 F

**EG 3003** 

NOUVEAU MODELE AVEC CURSEURS MODULATEUR UHF



Video Genie Jystem 16300:

- 132 80 - Imprimante TONO HC 800, colonnes 120 CPS

Branchement direct sur téléviseur ou

Livré avec:cordons, 1 cassette démonstration.

Moniteur professionnel écran vert TONO - Boîte d'expansion EG 3013

## EG 3013

Vu-mètre, réglage niveau de lecture

Bus compatible TRS 80\* Moniteur en option moniteur vidéo

\* TRS 80 marque déposée «Tandy Radio Shack».

CRT 120 G

disques Floppy, interface parallèle Centronics, interface série RS 232 C, interface Bus S 100, 3 connecteurs, alimentation, cordon de raccordement pour EG 3003. Boîte d'expansion comprennant contrôleur de

### EG 3016

Imprimante graphique incrémentale TONO
 HC 900, tracteur et friction 40 - 48 - 80 - 96 -

Cassettes et programmes compatibles avec

Alimentation intégré 110/220/240V 50 Hz

TRS 80\* Level II

pas de réglage de volume — Prise DIN pour deuxième magnétophone

Ecran 16 lignes 32 ou 64 caractères

Graphismes 128 x 48

- Modulateur vidéo (Sortie UHF 625 lignes) Magnétophone à cassette intégré au boîtier,

Clavier QWERTY

16 K RAM Utilisateur
12 K ROM BASIC Microsoft LEVEL II
Microprocesseur Z 80

16 K RAM Utilisateur

EG 3003

OPTIONS

136 colonnes

interface de raccordement pour imprimante

type Centronics (TONO HC 800) avec câbles.

# EG 3015

Carte mémoire au bus et format S 100 comprenant 16 ou 32 K de RAM dynamique.

## EG 400

Lecteur de disques 5" 1/4 MPI 40 pistes 100 K.

EG 100

Moniteur 12 pouces blanc

Moniteur 12 pouces vert.

# GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

76, AVENUE LEDRU ROLLIN, 75012 PARIS FÉL.: 345-25-92 – TÉLEX: 600 767 F CCI MELUN ATT. GES

Pour plus de précision cerclez la référence 137 du « Service Lecteurs »

#### Quel « Micro » choisir ?

Une conférence présidée par « MICRO-SYSTEMES »

Comme l'exige la tradition, parallèlement à « Micro-Expo » s'est déroulé cette année, au palais des Congrès (Porte Maillot-Paris), un certain nombre de conférences à caractère « professionnel » ou « grand public ».

Parmi ces conférences « grand public », MICRO-SYSTEMES présidait le 8 Mai une demi-journée sur le thème

« Quel micro choisir ? ».

Le succès de cette conférence (plus de 750 inscrits) nous incite à publier de larges extraits de l'intervention de Mr. Gérard Guérin (ingénieur-conseil et collaborateur à Micro-Systèmes) sur les problèmes soulevés par le choix d'un système, et les critères de sélection d'un ensemble informatique.

En outre, afin de présenter aux auditeurs un certain nombre d'architectures courantes en micro-informatique, six constructeurs ou importateurs de matériels se sont succédés à la tribune : le PET/CBM par M. Braun (Procep) ; le TRS80 par M. Montanari (Président de l'Association des utilisateurs de Tandy) ; l'APPLE par M. Rives (Sonotec) ; le DAI par M. Cotte (Multisoft) ; les « ABC » par M. Abitbol (A.C.R.I.) ; le Goupil par M. Leboucher (S.M.T.).



Photo 1. – Gérard Guérin, ingénieur conseil et collaborateur à Micro-Systèmes.

#### La méthodologie du choix

La micro-informatique évolue avec une vitesse assez impressionnante; il y a 2 ans seulement, lorsqu'on parlait de micro-ordinateurs cela évoquait une carte de circuit imprimé avec un microprocesseur, une mémoire morte contenant un petit moniteur, et quelques centaines d'octets de mémoire vive. Le tout, était utilisé avec un clavier et un affichage hexadécimal.

Maintenant, un micro-ordinateur, évoque plutôt une machine programmable en langage évolué et à laquelle un certain nombre d'organes périphériques peuvent être connectés.

Certes, les cartes imprimées du début de la micro-informatique existent encore et conviennent tout à fait à ceux qui désirent apprendre ce qu'est un microprocesseur, se familiariser avec son jeu d'instructions et réaliser éventuellement de petits programmes en langage machine, mais, ces cartes ont, tout de même, des possibilités limitées.

Au sujet du choix d'un microordinateur, il est délicat de conseiller tel ou tel système: il n'y a pas de mauvais micro-ordinateurs; il y a des machines et des logiciels plus ou moins adaptés à un type d'activité. convient et éventuellement quelques critères pour guider le choix.

Dans le domaine de l'initiation à l'informatique et des calculs disons qu'un ordinateur « de poche », ayant les dimensions d'une calculatrice, permet d'apprendre par soi-même un langage évolué tel que le BASIC et de correspondants doivent disposer de cartes d'interface permettant d'assurer les liaisons avec les capteurs de grandeurs physiques et également avec des organes de puissance.

Dans le domaine des **mesures**, il est nécessaire d'avoir un système possèdant le bus « IEEE 488 » lequel est utilisé par de nombreux constructeurs d'appareils de mesure.

Pour effectuer des calculs scientifiques – bien sûr tous les micro-ordinateurs permettent de faire des calculs – il faut savoir que les logiciels de base ont des possibilités souvent très différentes quant à la précision et à la vitesse.

De plus; certains « BASIC » disposent de fonctions (multiplication ou inversion de matrices...) que d'autres ne possédent

Le domaine vaste de la gestion incorpore, en plus des travaux classiques (comptabilité générale et analytique, paye, facturation, stocks...), des applications nouvelles telles que le traitement de textes où les tâche sont dites « sectorielles » car elles n'intéressent qu'une seule profession (les progiciels y sont spécifiques).

Dans ce domaine, les applications sont caractérisées par l'utilisation de fichiers relativement importants. Par conséquent les matériels doivent posséder des mémoires de masse pour stocker les données et un système d'exploitation adéquat au traitement de ces fichiers.

J'ajouterai une remarque au sujet de la gestion ; à l'heure actuelle, on estime que plus de 70 % du parc mondial d'ordinateurs est affecté à des applications de gestion et, qu'environ

#### « Il n'y a pas de mauvais micro-ordinateurs, il y a des machines et des logiciels plus ou moins adaptés à un type d'activité ».

Essayons de définir une méthodologie. Examinons les critères d'orientation et, nous verrons ce que peut être la démarche micro-informatique de l'entreprise car, c'est bien là où il faut en venir en cette année 1981. Les micro-ordinateurs ne sont plus l'apanage de l'amateur passionné d'électronique comme ils l'étaient aux débuts de l'ère de la microinformatique, mais il deviennent de plus en plus un outil pour les professions libérales, les commerçants, les PME et même les services décentralisés des grandes entreprises.

La réflexion préalable aux choix d'un micro-ordinateur est l'examen attentif du domaine d'activités envisagé qui permet de définir les critères de choix (ceci est valable aussi bien dans l'approche matérielle que dans l'ap-

proche logicielle).

J'insiste d'ailleurs assez vigoureusement sur le fait que l'utilisateur non informaticien, qui n'aurait pas l'intention de réaliser luimême des programmes, doit surtout se pencher sur l'examen des progiciels c'est-à-dire des programmes d'applications qui sont proposés ou alors doit faire réaliser ses programmes sur mesure.

Citons maintenant quelques activités micro-informatiques avec le type de machine qui réaliser des programmes de calculs. Ce genre de matériel est tout à fait adéquat lorsque l'on débute avec un budget modeste, puisque son coût est inférieur à 2 000 F. Mais il est évident que les possibilités de ces matériels sont restreintes.

Le domaine des **jeux**, conduit à rechercher un matériel ayant des possibilités graphiques ou semigraphiques pour lequel les distributeurs disposent de nombreux

programmes.

Dans l'enseignement, je conseillerais de rechercher des constructeurs qui offrent différents langages de programmation de manière à ce que l'étudiant ne se limite pas à la pratique d'un seul langage. Il faut pouvoir disposer du langage d'assemblage, mais également de langages évolués et notamment d'un langage structuré tel que, par exemple, PASCAL. Les enseignants, doivent se préoccuper de savoir si la machine dispose d'un compilateur ou d'un interpréteur LSE puisque ce langage est utilisé par l'Education Nationale. De plus, il existe ce que l'on appelle des « didacticiels » \* assez nombreux qui ont été réalisés par les ensei-

Si, on examine maintenant le domaine des processus industriels et des automatismes, les matériels

108 - MICRO-SYSTEMES

<sup>\*</sup> Didacticiels : programmes réalisés à des fins éducatives (enseignement des mathématiques, anglais...).

45 %, peut être un peu plus, des heures machines sont relatives à des applications comptables. Donc, qu'on le veuille ou non, il v a une très nette prépondérance des applications de gestion par rapport aux autres utilisations de l'ordinateur.

#### Se former et s'informer

Je passe au second volet de ce que j'appelle la démarche préliminaire en micro-informatique qui est de s'informer. Il existe pour cela des revues techniques ou professionnelles qui couvrent à peu près tous les aspects de la

micro-informatique.

Il existe également de nombreux ouvrages, je n'insiste pas là dessus, de même qu'il est conseillé de suivre des cours de formation avant de se lancer dans des applications professionnelles. Cela peut paraitre banal, mais je pense que ce n'est pas inutile parce que dans l'esprit de certains, il ne semble pas évident que la micro-informatique exige un effort. Et pourtant c'est le cas.

#### « Micro » ou « Mini »?

Sans vous accabler de données techniques, qui seraient superflues dans le cadre de cet exposé, je vais commencer par définir ce que j'entends par « micro-ordinateur » et « mini-ordinateur » de gestion.

Les différences entre ces deux types de machine sont mal percues et, en tout cas, le tracé d'une frontière est considéré comme mal aisé, sinon impossible.

Néanmoins, bien que cette notion de frontière soit difficile à énoncer, essentiellement parce qu'elle est évolutive, il est tout à fait possible de définir de ce que l'on entend par micro-ordinateur et mini-ordinateur. Je vais m'appuyer sur la notion de configuration.

Un micro-ordinateur monoposte de gestion est un ensemble formé de 3 éléments (distincts ou non). La configuration la plus classique en est la suivante :

l'unité centrale : c'est un clavier-écran ou tout simplement, pourrait-on dire, une console de visualisation qui comporte l'unité centrale ainsi que la mémoire vive et dont l'espace mémoire adressable est de 64 K-octets. (1 K-octets représente à peu près ce que l'on met en écriture manuscrite sur une feuille de papier  $21 \times 29,7$ ). Alors, quand on parle de 64 K-octets, cela signifie que l'on pourrait mettre dans la mémoire de cette machine l'équivalent de 64 feuilles manuscrites.

• L'imprimante : en micro-informatique, ce sont en général des imprimantes de 80 à 132 colonde postes de travail susceptibles d'y être connectés. Il est possible d'aller jusqu'à 64 postes et même au delà. Peuvent y être connectées également des imprimantes « caractères », une imprimante « ligne » dont les performances



Photo 2. - G. Guérin prit la parole durant un trentaine de minutes pour évoquer les problèmes soulevés par le choix d'un micro-ordinateur et définir les critères de sélection d'un ensemble informatique.

#### « ... Il ne semble pas évident que la micro-informatique exige un effort, et pourtant, c'est le cas. »

nes (132 est un format traditionnel en informatique « classi-

Les performances en vitesse de ces imprimantes se situent aux environs de 40 à 250 caractères par seconde.

• L'unité de double disquettes : les disquettes sont des supports magnétiques. Deux types coexistent: les « 5 pouces » et les « 8 pouces ». 5 pouces cela correspond à peu près au diamètre d'un disque 45 tours et 8 pouces à un « 33 tours ». Les capacités de stockage de ces disquettes sont de l'ordre de 100 K-octets, et de 1 M-octets (pour 2 disquettes).

Ces différences proviennent du fait que sur le plan technique on peut faire des enregistrements « simple face » ou « double face » et/ou des enregistrements en « simple densité » ou en « double densité ».

Analysons maintenant une configuration « Mini ». La première différence avec le microordinateur réside dans le nombre sont de l'ordre de 300 lignes/ minute...

Au niveau des mémoires de masse, vous pouvez connecter, bien sûr, des disques souples mais aussi, et surtout des disques durs qui présentent l'intérêt de posséder des capacités de stockage bien plus élevées (de 2 fois 10 Moctets à 2 fois 100 M-octets, et même au delà).

Notons que l'espace mémoire adressable par l'unité centrale d'un « mini » varie de 256 Moctets à 1 G-octets.

Il est intéressant de savoir que le sens de l'évolution technique est représenté par une flèche qui va des micro-ordinateurs monopostes vers les minis-ordinateurs.

J'ai donc défini ce qu'on entendait par micro-ordinateur monoposte de gestion, qui représente la majorité des micro-ordinateurs actuels, bien que l'évolution se fasse vers les mini-ordinateurs. Nous allons maintenant parler brièvement de standards et de normes.

#### Standards et normes en micro-informatique Notion de bus :

Les processeurs sont organisés avec des lignes de signaux : ces signaux représentent adresses, données ou indications de contrôle. Selon leur nature ces lignes sont organisées en bus.

Une organisation de bus s'est révélée comme un véritable standard de fait aux Etats-Unis: c'est le bus S 100 (utilisé notamment sur des matériels qui ont comme système d'exploitation le CPM).

D'une manière générale, en micro-informatique les standards et les normes ont pour rôle de définir les signaux électriques (amplitudes, éventuellement modulations, et les emplacements de ces signaux sur les connecteurs) afin de faciliter leur utilisation par des constructeurs différents.

Un autre type de bus utilise la norme IEEE 488 (également dénommée GPIB), un standard créé par un fabricant d'appareils de mesures.

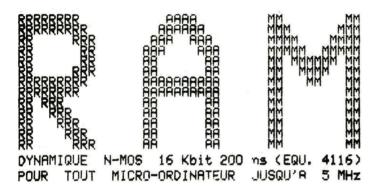
Autres notions à évoquer : les liaisons-séries entre une unité centrale et une imprimante par exemple. Les normes utilisées sont généralement les normes RS232 C ou CCIT V 24 (Comité Consultatif International des Transmissions). Ces 2 normes sont pratiquement équivalentes.

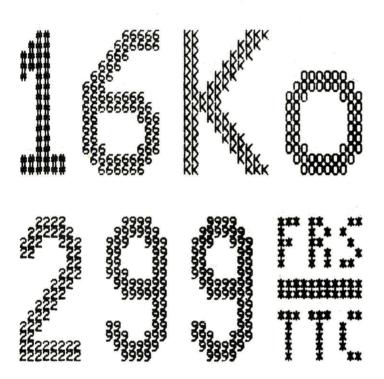
#### Le système d'exploitation

Le système d'exploitation est l'ensemble des programmes internes à la machine qui permettent d'en faciliter l'utilisation. Il ne s'agit pas de langage de programmation mais plutôt de fonctions qui sont gérées par la machine. Si le programmeur ne disposait pas d'un système d'exploitation efficace, certaines fonctions, au lieu d'être transparentes, devraient être programmées et les applications les plus simples entraîneraient un labeur considérable. Par exemple, imaginez qu'on veuille émettre un caractère à partir d'un clavier vers une imprimante ou vers un écran. Sans système d'exploitation il faudrait réaliser à chaque fois en langage machine ou en langage d'assemblage la gestion d'envoi de caractères ce qui compliquerait singulièrement toutes les applications! Le rôle du système d'exploitation est précisément d'éviter ce genre de choses et d'une façon générale de gérer l'utilisation des périphériques, des fichiers, des ressources partagées...

MICRO-SYSTEMES - 109

14 AVENUE PASTEUR 93100 - MONTREUIL 4 (1) 858.15.95 +





INTERFACE MEMOIRE ET IMPRIMANTE POUR TRS-80 MODEL I (NOUS CON-SULTER POUR VIDEO-GENIE) 1655 FRS TTC

ET D'AUTRES NOUVEAUTES : JOYSTICK ( MANETTE JEUX COMPATIBLES, QUATRE DIRECTIONS ) AVEC ENHBAS, VLISP, DRIVES 350 Ko., RAMS, LIVRES, TRAITEMENT DE TEXTES, COMPTA GENERALE .....

CATALOGUE GRATUIT SUR SIMPLE DEMANDE ! PRIX ( DONNES A TITRE INDICATIF SUSCEPTIBLES D'ETRE MODIFIES SANS PREAVIS. \* REALISE SUR IMPRIMANTE GRAPHIQUE GP-80M \*

Pour plus de précision cerclez la référence 138 du « Service Lecteurs »



Photo 3. - La salle : plus de 750 participants... En médaillon, Dave Habert (rédacteur à Micro-Systèmes) présidait la conférence.

On peut donc dire, en résumé, que sans un bon système d'exploitation on ne peut pas faire « grand chose » d'un ordinateur. Le premier système d'exploitation pour micro-ordinateur réellement efficace a été le CPM créé en 1974 (il y a 7 ans seulement) - quel est le coût du contrat de maintenance?

Et bien sûr d'autres critères (toutefois moins critiques) sont à envisager. Il faudrait pour les citer tous se livrer à un véritable questionnaire d'audit...

Dans l'approche dite « logi-

« Si le programmeur ne disposait pas d'un système d'exploitation, certaines fonctions, au lieu d'être transparentes, devraient être programmées... »

par l'américain Gary Kildalm. Depuis, d'autres systèmes ont été réalisés, mais CPM est le plus ancien. De nouvelles versions existent aujourd'hui, bien entendu, et il est mis en œuvre sur de nombreux matériels.

#### **Deux approches** pour choisir: matérielle et logicielle

Je reviens maintenant aux critères de choix en considérant deux approches. La première dite approche « par le matériel » et la seconde « par le logiciel ». Dans l'approche « par le matériel » quelques critères importants sont la connectabilité, c'est-à-dire le nombre de types de périphériques que l'on peut connecter à l'unité centrale et la capacité des mémoires à disques.

Enfin, si vous avez pu définir le type d'applications, d'autres facteurs interviennent dans votre choix tels que le coût ou la garantie du matériel (celle-ci varie de 1 mois à 1 an!).

Au niveau de la maintenance, il faut se poser les questions : quel est le délai d'interven-

tion? quelle est la durée d'immobilisation du matériel?

cielle », pour choisir un micro-ordinateur il faut se préoccuper des programmes de base disponibles, c'est-à-dire les langages, les compilateurs et les interpréteurs. Examiner aussi le système d'exploitation, particulièrement la gestion des fichiers. Les progiciels qui conviennent aux activités envisagées doivent faire l'objet d'essais attentifs avant toute acquisition.

#### La micro-informatique demain: les micro-réseaux

Une autre configuration que j'appelle « micro-réseau » représente à mon avis l'évolution que l'on va observer sur les microordinateurs. Plusieurs postes de travail sont reliés à une unité centrale qui gère ce que l'on appelle les « ressources » communes: grands fichiers et bases de données. L'unité centrale gère également les liaisons à grand débit vers de « gros » ordinateurs ou vers d'autres réseaux. Les postes de travail sont connectés pour des liaisons à faible débit par des modems ou par des câbles accoustiques au réseau commuté. Dans ce système, les postes de travail sont autonomes par rapport à l'unité centrale.



#### le LABORATOIRE PORTABLE

de cours d'initiation à la micro-informatique

est prêt à l'emploi...

... pour résoudre vos problèmes de formation microprocesseurs, micro-ordinateurs

#### DEUX COURS INDIVIDUELS D'INITIATION :

(1) Microprocesseur Matériel/Logiciel (cours 525A), (2) Interfaces en temps réel des Microprocesseurs (cours 536A).

#### DANS UNE MALETTE COMPACTE ET PRATIQUE :

■ Facilement Transportable ■ Intégré et Commode ■ Protégé dans une Valise Robuste.

#### Le Laboratoire Portable comprend :

- Les Manuels Pédagogiques Microprocesseur Matériel/Logiciel et Systèmes d'Interfaces en temps réel, 1600 Pages de cours en Français
- Un Système complet Un Micro-ordinateur pédagogique (avec son Alimentation) et Une Carte d'Initiation aux Interfaces
- Accessoires expérimentaux Capteurs Optique et Thermique. Moteur. Haut-parleur et autres composants montés sur circuit imprimé pour faciliter les Montages
- "Firmware" Moniteur Pédagogique prévu avec le cours 525A, plus 3 X 1K Mémoire PROM additionnels comprenant des Programmes de Contrôle en Boucle Fermée. Calibration Optique et Thermique. Génération de Signaux et Affichage
- Malette Portable Le Matériel est monté d'une façon Permanente dans une Malette Portable. Robuste. Compacte et fermant à clef



Pour une documentation complète

Veuillez compléter le coupon réponse et l'envoyer à : ICS France 90. Ave. Albert 1er 92500 Rueil-Malmaison France



PARIS 749 40 37



#### **COUPON RÉPONSE**

## EDUCATION IS OUR BUSINESS

INTEGRATED COMPUTER SYSTEMS, fondé en 1974 par un groupe d'ingénieurs spécialisés en micro-électronique/micro-informatique, a pour objectif l'élaboration de programmes de formation de haute qualité conçus pour les techniciens les ingénieurs et les cadres.

Initialement, nos cours étaient essentiellement consacrés aux applications des micro-processeurs et des micro-ordinateurs. Nous avons ainsi formé plus de 8.000 ingénieurs, scientifiques et techniciens. Nous avons ensuite étendu la gamme de nos cours à un large choix de sujets tels les systèmes de communication digitaux, les fibres optiques, le traitement digital du signal, le traitement graphique par ordinateur.

Notre équipe d'experts suit de très près l'évolution des nouvelles techniques et de leurs applications directes. De ce fait, nous avons toujours maintenu nos efforts pour développer l'aspect pratique de ces techniques.

VOTRE ADRES	55	E
-------------	----	---

NOM	
TITRE	
SOCIETE	
ADRESSE	
***	
CODE	VILLE
PAYS	-
TELEPHONE ( )	POSTE

☐ Vous êtes intéressé par les cours dans votre société



INTEGRATED COMPUTER SYSTEMS



16, rue Médéric - 75017 PARIS - Tél. : 764.15.29 Télex: 642 805 F Perimat



#### PCC 1000 MONOPOSTE

- Système compact Écran intégré Clavier séparé
- Microprocesseur Intel 8085 Mémoire 64 K
- 4 canaux d'accès direct mémoire
- 11 niveaux d'interruptions vectorisées
- 2 disquettes de 0,5 Million octets/axe
- 1/4 disques 10 ou 20 Mo
- Logiciel DOS BASIC ÉTENDU
- CP/M: BASIC INTER/COMP-COBOL FORTRAN - TRI.

#### PCC 2000 MULTIPOSTE

Issu du PCC 1000 monoposte, exploité sous l'opérating système MT 2, ce système est un vrai mini sur lequel peuvent être implantées et exploitées des applications multitâches et multipostes.

Logiciel MT 2: BASIC COMPILÉ - ASSEM-BLEUR.



#### A PARTIR DE 50 000 F LE MICRO-ORDINATEUR DES UTILISATEURS PROFESSIONNELS

logiciels d'application MONOPOSTE

- Paye
- Comptabilité
- Facturation
- Compatibilité IBM

logiciels d'application MULTIPOSTE

- Comptabilité
- Pave
- Facturation

#### PRODUIT TRAITEMENT DE TEXTE: PERITEXTE

Avec Péritexte, Périmatique propose un outil universel. Sur un matériel adapté (mémoire de 64 ko, 2 disquettes de 512 000 caractères chacune, imprimante à marguerite, clavier Azerty avec touches de fonction, écran 24 × 80).

PARIS AGENCE REGIONALE 16, rue Médéric - 75017 Tél. : (1) 764.15.29

PARIS M.I.D. 47, av. de la République - 75011 Tél. : (1) 357.83.20

PARIS SOFRAGEM 66, rue de la Chaussée-d'Antin 75009 - Tél. : (1) 280.64.55

ANNEMASSE A.M.I.

1, av. de la République - 74100
Tél.: (50) 92.29.76

MARSEILLE COMEUROP 22, bd Camille-Flammarion - 13001 Tél.: (91) 50.79.35

TOULOUSE I.S.I.

Péricentre de la Cépière - 31081

Tél. : (61) 40.71.83

TOULOUSE SOUBIRON 9, rue Kennedy - 31000 Tél.: (61) 21.64.39

TARBES M.I.S. 69, av. Bertrand-Barrère - 65000 Tél. : (62) 34.04.45

LILLE N.M.S. 25, rue St-Jacques - 59800 Tél.: (20) 31.08.96 **LYON** D.O.M. 274, rue de Créqui - 69007 Tél. : (7) 872.49.52

SAINT-ETIENNE DETROIS 23, av. de la Libération - 42000 Tél. : (77) 32.58.31

BORDEAUX CIZEDIS 33/37, av. Auguste-Ferret - 33100 Tél.: (56) 08.59.71

MERIGNAC G.M.I. Av. du Président J.F. Kennedy 33700 - Tél. : (56) 34.17.56

PERIMATIQUE renforce son réseau de distribution (M. Regnault : 764.15.29)

# Master Mind pour ordinateur de poche PC 1211

L'ordinateur de poche Sharp PC1211 est doté d'un Basic évolué. Ce programme de jeu, bien connu de la plupart des programmeurs, permettra à chacun d'apprécier les particularités de cet « ordinateur ».

```
10 :"M"FOR I=23 TO 26
20 :C=ABS (439147!+C+E):C=23 C-INT (23 C/(E8+1))*(E8+1)
3Ø :A(I)=1+C-INT (C/6)*6:NEXT I:D=0
40 : "DEB"E=0:F=0:INPUT"ENTREZ COMBINAISON"; J:H=J
50 :FOR I=19 TO 22:A(I)=INT(J/10^(22-I))
60 :IF A(I))6 GOTO "ERR"
70 :IF A(I)(1 GOTO "ERR"
80 :A(I-8)=0:A(J-4)=0:J=J-((10A(22-I))*A(I)):GOTO "SU1"
90 : "ERR" PRINT "ERREUR COMBINAISON"; H:GOTO "DEB"
100 :"SU1" NEXT I:D=D+1
110 :FOR I=11 TO 14
120 :IF A(I+8)()A(I+12) GOTO "SU2"
130 :A(I)=1:A(I+4)=1:F=F+1
140 :"SU2"NEXT I:IF F=4 GOTO "FIN"
150 :FOR I=11 TO 14:FOR J=15 TO 18
160 :IF A(I)=1 GOTO "SU4"
170 :IF A(J)=1 GOTO "SU3"
180 :IF A(I+8)()A(J+8) GOTO "SU3"
190 :A(I)=1:A(J)=1:E=E+1: GOTO "SU4"
200 : "SU3"NEXT I
210 : "SU4" NEXT J
220 : BEEP 2: PRINT "BIEN PLACES=";F;"CORRECTS=";E:GOTO "DEB" 230 :"FIN"G$=",BRAVO!":IF D(6 GOTO "AFF"
240 :G$=",MOYEN!":IF D(9 GOTO "AFF" 250 :G$=",NUL!".
260 :"AFF"BEEP 3:PRINT "TROUVE EN";D; "COUPS";G$:GOTO "H"
```

Fig. 1. - Le programme Basic de Master Mind écrit pour PC1211.

Fig. 2. – Un exemple d'exécution du programme. Le pocket doit être initialement placé en position DEF.

Données à	introduire	Affichage
SHIFT M 1234 6556 2366 2165 2465	ENTER ENTER ENTER ENTER ENTER ENTER ENTER	ENTREZ COMBINAISON BIEN PLACES = 0. CORRECTS = 2 BIEN PLACES = 0. CORRECTS = 2 BIEN PLACES = 2. CORRECTS = 0 BIEN PLACES = 3. CORRECTS = 0 TROUVE EN 5. COUPS, BRAVO! ENTREZ COMBINAISON etc.

Nous vous avions présenté récemment (Micro-Systèmes n° 16) l'ordinateur de poche Sharp PC1211. Bien que la taille de cette machine s'apparente plus à une calculatrice programmable qu'à un micro-ordinateur, elle permet cependant de réaliser, de très nombreux programmes Basic.

Ce programme de Master Mind ne présente pas de difficultés notables. Le micro-ordinateur joue ici le rôle du codeur et propose une combinaison de quatre chiffres pris parmi les suivants: 1, 2, 3, 4, 5, 6.

Le tirage au sort de ces 4 chiffres est effectué au moyen d'une formule mathématique extraite du manuel d'application de la PC1211.

Cette formule délivre un nombre pseudo-aléatoire compris entre 1 et 6.

Lorsque le joueur entre une combinaison de son choix, le micro-ordinateur, après comparaison avec sa propre combinaison indique le nombre des chiffres corrects mais mal placés et le nombre des chiffres bien placés.

De plus, il a été prévu l'affichage d'un commentaire relatif au score.

Afin de rendre le programme indépendant de son implantation en mémoire tous les branchements sont référencés par des étiquettes et sont effectués en utilisant l'instruction:

#### GOTO étiquette

Le programme est lui-même appelé par SHIFT M en mode DEF ou par RUN « M » en mode RUN.

```
D compteur du nombre d'essais
E compteur de chiffres corrects
F compteur de chiffres bien placés
H sauvegarde de la combinaison joueur
A(11) – A(14) drapeaux joueur
A(15) – A(18) drapeaux machine
A(19) – A(22) combinaison joueur
A(23) – A(26) combinaison machine
```

Fig. 3. – Organisation des variables.

L'ensemble du programme n'utilise qu'un peu moins de la moitié de la mémoire de la PC1211 et peut donc cohabiter avec d'autres programmes. Les temps de réponse sont relativement longs (35 secondes en moyenne) mais ce défaut est inhérent à la machine elle-même. Rien de comparable avec le même programme exécuté sur tout autre micro-ordinateur, même peu rapide.

Les seules comparaisons valables ne peuvent être établies qu'avec des calculettes programmables. Un programme similaire implanté sur une HP67 donne d'ailleurs des temps de réponse du même ordre de grandeur.

François GONDARD MICRO-SYSTEMES – 113

Résidence Aurélia 3 Rue Jeanne Maillotte 59110 La Madeleine - Tél. (20) 31.60.48 Télex 130960 NORTX code 361

Toute une gamme de matériels et de logiciels			Logiciels standards ou sur mesure pour :	
	VIDEO GENIE SYSTEM APPLE 2  DELTA PRODUCTS  - Z 80, 4 MHZ, Bus S 100  - de 64 à 408 K  - Configuration de base avec directement extensible à la  - Disque dur fixe de 10 à 150  - Disques amovibles de 2 × 8  - Cartouche magnétique 17 à  - Monotâche sous CP/M  - Multitâches sous MP/M et  - Multitâches, multiprocesse comprenant : 64 K, 1 Z80, ur  A partir de .  DIGITAL MICRO SYSTEMS  - Z 80, multibus INTEL  - Multitâches (64 K/utilisateur de 64 K à 512 K  - 1 à 4 utilisateurs	PRIX H.T.  - 16 K		
	ALPHA MICRO  - AM 100 (16 bits)  - Jusqu'à 12 terminaux et 72 A partir de .  IMPRIMANTES  - OKI Microline 80, EPSON . Facit 132 colonnes, 150 à 2 à partir de		POUR LA DISTRIBUTION DE MATÉRIELS ET DE LOGICIELS SUR TOUTE LA FRANCE RECHERCHE - OEM - TECHNICO-COMMERCIAU	

DISTRIBUTEURS

SODICO 94 bis, rue Camot - 83310 COGOLIN Tél. (94) 56.37.63 MICROSCOP 15, cours Gambetta - 34000 MONTPELLIER Tél. (67) 27.53.09

# 2816 : une PROM effaçable électriquement

INTEL vient de présenter sa première mémoire morte programmable effaçable électriquement, l'EEPROM \*. Ce boîtier EEPROM de 16 kilobits (2 K × 8) est une mémoire non volatile, entièrement statique, suffisamment rapide pour s'adapter sans difficultés aux microprocesseurs à hautes performances actuels.

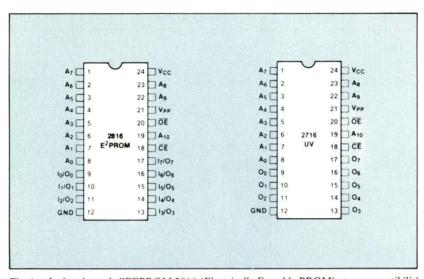


Fig. 1. – Le brochage de l'EEPROM 2816 (Electrically Erasable PROM) et sa compatibilité avec le boîtier EPROM 2716 effaçable aux UV.

#### Le boîtier

Le dispositif est implanté dans un boîtier 24 broches conforme au standard industriel des mémoires à haute densité. Il est compatible, broche à broche, avec des boîtiers EPROM tels que le 2732 (4 K × 8) ou le 2764 (8 k × 8) effaçables par rayonnement ultra-violet.

#### Caractéristiques

La 2816 possède à la fois la rapidité et les possibilités de commande nécessaires aux mémoires utilisées par les systèmes à microordinateur et à microprocesseur rapides actuels. Le temps d'accès maximal est de 250 nanosecondes.

Le procédé d'effacement et de stockage des données est réalisé en provoquant la pénétration des électrons par effet tunnel au travers d'une mince couche (inférieure à 200 Angströms) de dioxyde de silicium.

Les cellules de la mémoire conservent leur charge de la même manière que les EPROM classiques. A 125 °C, elle peut conserver ses données pendant une période de 10 ans. Cette mémoire est entièrement statique, il n'est donc nul besoin de la rafraîchir.

Les données stockées dans la 2816 sont facilement modifiables.

L'effacement, l'inscription d'un octet, ou l'effacement total de la puce demandent l'application d'une impulsion de 21 volts pendant 10 millisecondes. L'utilisateur pourra donc éditer une ligne de programme en 20 millisecondes, c'est-à-dire 100 fois plus rapidement que les systèmes nécessitant un effacement total suivi d'une réinscription complète. Les seuls matériels devant être connectés au boîtier 2816 sont un générateur d'impulsions de programmation et un circuit de cadencement.

Les performances de cette mémoire en lecture sont identiques à celles des mémoires EPROM ou PROM actuelles mais, en plus, elle peut être programmée électriquement sur le site sans qu'il soit nécessaire de l'enlever du système, ou à distance par l'intermédiaire d'une liaison radio ou d'une ligne téléphonique.

La 2816 dispose de deux lignes de commande réalisant une fonction de gestion mémoire, essentielle pour les grands systèmes utilisant des microprocesseurs rapides. L'utilisation de deux lignes pour la gestion élimine les conflits qui peuvent survenir entre les lignes de données et les lignes d'adresse du bus. Les broches de validation des amplificateurs de sortie et de sélection du circuit sont différentes, ce qui permet au microprocesseur de contrôler exactement la validation du circuit.

Conçue pour fonctionner entre 0° et 70°C, cette mémoire consomme 495 milliwatts sous 5 V en lecture et 132 milliwatts à l'état repos.

## Les domaines d'utilisation

Les dispositifs EEPROM trouveront leur emploi dans les applications où sont indispensables un étalonnage permanent ou une reconfiguration par communication à distance.

#### Le contrôle industriel

Dans les grandes usines ayant mis en place des postes de traitement réparti fonctionnant sous le contrôle d'un ordinateur central, l'emploi des EEPROM améliorera la surveillance et le contrôle local du procédé.

Dans des configurations de ce type, l'ordinateur central transforme à distance le contenu des EE-PROM dès qu'une modification du procédé se présente, de manière à optimiser le fonctionnement du processeur local en l'adaptant aux nouvelles conditions. Les EEPROM peuvent être également utilisées comme dispositifs de stockage de données pour surveiller les débits, les fermetures de vannes, ainsi que les informations similaires, libérant ainsi l'ordinateur central pour d'autres travaux..

#### Le matériel militaire et l'aviation

Le remplacement des mémoires à tores ou des PROM à liaison fusible dans les matériels militaiGRAPHIE

14 AVENUE PASTEUR 93100 - MONTREUIL 4 (1) 858.15.95 +







GRAPHIE PROPOSE LE VIDEO GENIE! POURQUOI ? PARCE QUE LE VIDEO GENIE, DERNIER NE DES MICRO-ORDINATEURS DE GRANDE DIFFUSION PROFITANT DE L'EXPERIENCE DE SES PREDECES-SEURS N'EN OFFRE QUE LES QUALITES. LE VIDEO GENIE ACCEPTE LA PLUPART DES PROG-RAMMES ET PERIPHERIQUES POUR TRS-80 DONT GRAPHIE EST AUJOURD'HUI LE SPECIALISTE. ET D'AUTRE NOUVEAUTES : JOYSTICK ( MANETTE QUATRE DIRECTIONS > AVEC JEUX COMPATIBLES, ENHBAS, DRIVES 350 Ko., RAMS, LIVRES, TEMENT DE TEXTES, COMPTA GENERALE .....

Pour plus de précision cerclez la référence 142 du « Service Lecteurs »

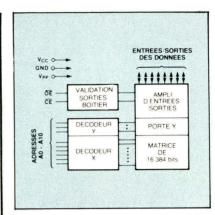


Fig. 2. - Organisation interne de l'EE-PROM 2816.

res ou dans l'aviation commerciale constitue une autre application des EEPROM. Dans ce dernier cas, leur souplesse d'utilisation accroît l'efficacité globale du système lorsqu'on la compare au temps et au coût de remplacement de composants d'un prix élevé nécessaire chaque fois que les coordonnées de vol ou les fréquences radio sont modifiées.

#### Les terminaux point de vente

Les boîtiers EEPROM trouveront également leurs applications dans les terminaux de points de vente fonctionnant comme des tables de consultation dont le contenu, tarifs des produits par exemple, change fréquemment.

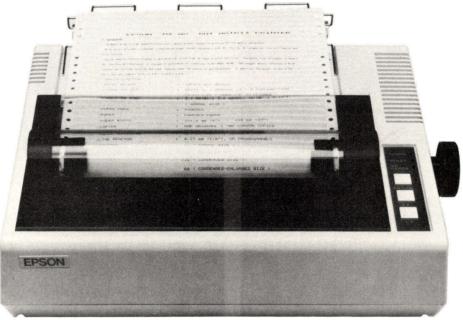
L'ordinateur peut interroger et mettre à jour les EEPROM après un certain nombre d'heures d'ouverture du magasin, pour surveiller le volume des ventes et adapter les tarifs.

#### Les automates programmables

Autre application immédiate des EEPROM: les automates programmables tels que ceux utilisés dans l'industrie automobile ou dans la métallurgie. Actuellement les modifications de programme nécessitent le remplacement de la bande de papier ou de la bande magnétique qui commande le fonctionnement de l'automate. Dans des environnements industriels sévères, une EEPROM a une fiabilité supérieure et dispose en outre de possibilités de programmation sur le système qui réduiront les coûts des nouveaux équipements.

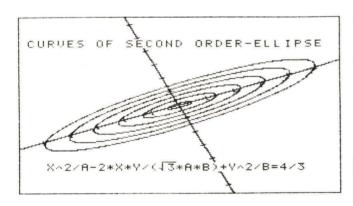
# EPSONINX 80 FT

### Imprimante à double entraînement friction/traction



## comparez:

DOT MATRICE 9 x 9 80 CPS Bi-directionnelle, optimisée 96 caractères ASCII (majuscules, minuscules, 8 signes français) 5 différents formats de caractères (40-66-80-132 colonnes) 64 caractères graphiques et graphisme haute résolution Hard Copy



Interfaces disponibles pour tous micros et mini-ordinateurs

PARALLELES COMPATIBLES CENTRONICS IEEE 488 - RS 232 - APPLE KIT - TANDY KIT SHARP KIT - CONNECTION SUR HEWLETT PACKARD 83 ET 85 - COMMODORE - ABC 80 - ITT ...





La Défense 1 12 place de Seine 92400 COURBEVOIE

Tél.: 774.57.80 Télex: 612247 F

#### LE SON, LA COULEUR, L'INTELLIGENCE

Version standard



6633 F/HT 7800 F/TTC

L'INFORMATIQUE POUR TOUS

PAR DES INFORMATICIENS

- 16 K ...... 6746 F HT / 7 934 F TTC • 48 K ..... 7662 F HT / 9 011 F TTC • FLOPPY sans contrôleur...2890 F HT / 3399 F TTC avec contrôleur...3690 F HT / 4340 F TTC
- LOGICIELS PROFESSIONNELS (paie, comptabilité, gestion personnel)
- Apple III 128 K ....24 000 HT/28 224 F TTC



### VIDEO GENIE SYSTEM

EG 3003 . . . . . 16 K EG 3013 EXPANSION BOX EG 3015 RAM, 16 K et 32 K

EG **400** DRIVE 89 K DÉPARTEMENT MICRO INFORMATIQUE

#### SYNTHESE MUSICALE - COULEUR - GRAPHISME HAUTE RESOLUTION • 16 couleurs programmables

Interface TV couleur

Sortie son stéréophonique

Fréquence, enveloppe programmables

- Mémoire 48 K RAM
- Basic et moniteur 24 K ROM
- Affichage 24 lignes de 60 caractères (MAJ/min)
   3 oscillateurs, générateurs de son, Amplitude,
- Graphique jusqu'à 256 x 336
- Editeur puissant
- **BASIC ULTRA RAPIDE 24 K**
- BASIC semi-compilé en virgule flottante.
- Commandes graphiques couleur (COLORG, DOT, DRAW, FILL) • Fonctions musicales et vocales (ENVELOPPE, NOISE, SOUND, FREQ. TREMOLO, GLISSANDO)

#### Imprimante SEIKO GP 80 : 2700 F TTC

Perspective Informatique Télématique et Bureautique

111, rue du Chevaleret 75013 PARIS **BOUTIQUE:** 

Tél. 583.76.27

**OUVERTURE:** T.L.J.: 9 h 30 - 12 h 30 / 13 h 30 - 21 h

SAMEDI: 10 h - 20 h ET DIMANCHE MATIN

Pour plus de précision cerclez la référence 144 du « Service Lecteurs »



#### TOUTE LA TECHNIQUE WRAPPING







Air 🛮 Secteur Batteries

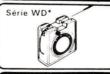
**INDUSTRIE** Machines semi-automatiques (X, Y)



Systèmes de réalisation des bandes de C/N

LABORATOIRE Outils à mains combinés\* : Dénudage - Enroulage Déroulage INS 1416\* LABORATOIRE **Ensembles** 

outillage et fournitures



LABORATOIRE Supports de C.I. Supports de composants Broches miniwrap Câbles plats

Série mini WSU Série

LABORATOIRE Outils à insérer les C.I. (4 variantes) Outils à extraire les C.I. de 8 à 40 broches



LABORATOIRE Distributeurs de fil\* Circuits imprimés Connecteurs



Recherchons revendeurs avec boutiques, axés sur la vente aux particuliers, en Europe Francophone

OAMET s.a.

Enrouleurs et manchons

Machines automatiques

de contrôle de

continuité avec cadres de prise de lecture

Série WWM

Série Pen-Entry

Importateur Exclusif 10. Bd F.-Hostachy - 78290 CROISSY-s/SEINE - (3) 976-45-72

Pour plus de précision cerclez la référence 145 du « Service Lecteurs »

INGÉNIEUX - PRATIQUES ET PRIX ACCESSIBLES AUX AMATEURS

# Le critérium de logiciel « Micro-Sharp » un triomphe de l'intelligence « Soft »

Plus de 20 000 F de prix étaient offerts à ce premier critérium de logiciel, organisé par Sharp et patronné par Micro-Systèmes, que nous avions annoncé en novembre dernier. La remise des prix du critérium « Micro-Sharp » s'est tenue à Paris à l'occasion du Salon Micro-Expo organisé par Sybex, le mercredi 6 mai 81. Le jury composé des membres de la Société Sharp Burotype Machine et de la rédaction de Micro-Systèmes s'était réuni début avril pour établir la liste des gagnants.

La seule contrainte imposée résidait dans l'élément matériel : en effet, le programme, pour être admis à ce concours devait être exécuté, sans modifications, sur micro-ordinateur MZ-80.

Les réponses que nous avons reçues témoignent de l'enthousiasme qu'a suscité ce critérium auprès de nos lecteurs. Tous les âges, toutes les professions ont été représentées, phénomènes caractéristiques du dynamisme de la micro-informatique et de sa parfaite intégration par la jeunesse.

De nombreux programmes que nous avons examinés sont d'une grande qualité et souvent dans des domaines très variés : jeux, solutions mathématiques, graphiques, musique, enseignement, gestion, etc. En outre, la plupart des concurrents ne disposant pas personnellement de MZ-80, la réalisation des programmes n'a pu être effectuée qu'avec le concours de nos points relais où les participants ont pu trouver un micro-ordinateur à leur disposition et parfois même aide et assistance.

Comme nous vous l'avions annoncé, les membres du jury ont tenu compte, lors du dépouillement des programmes, des principaux critères de sélection suivant : — l'originalité et l'intérêt du do-

 l'originalité et l'intérêt du domaine concerné;

 les performances du programme;

 l'utilisation des possibilités graphiques et musicales du micro-ordinateur;

 la conception claire et structurée du programme ;

 la présentation du programme tant au niveau de sa programmation que pour son dossier d'accompagnement.

#### « Micro-Sharp » : les prix

Nous reproduisons ici la liste des prix et des gagnants de ce critérium.

Tous les concurrents nommés dans cette liste recevront un abonnement MICRO-SYSTEMES.

1er prix: Un micro-ordinateur MZ-80 K avec 48 k octets de mémoire a été attribué à M. Artak Abedi pour son programme de C.A.O. permettant la réalisation et la manipulation de graphiques.

2e prix: Un MZ-80 K avec 20 k octets de mémoire a été dénercé à M. Gérard Banel pour son programme « Image », véritable interpréteur de commandes graphiques.

3° prix: Un ordinateur de poche PC 1211 à Marie-Christine Laurent avec son programme d'optimisation de coût « Simplex » 4º prix : Nicole Burheller a reçu un PC 1211 pour son programme de gestion de fichier Adresse.

5° prix : Un PC 1211 a été attribué à Jérôme Huyon pour son programme « Musique » qui permet l'apprentissage de la musique sous forme conversationnelle.

6º prix: M. Roblin a gagné une calculatrice scientifique EL 5813 pour un programme qui joue au jeu de carte Tarots.

 7º prix: Une calculatrice EL 5813
 a été décernée à M. Guy Roucou-Leterrier, pour un programme
 The teacher » d'enseignement de l'anglais sous forme récréative. 21e prix : Laszlo Lugosi : analyse statistique.

22° prix : Claude Koehle : test de calcul mental.

23° prix : Christophe Todeschini : jeu : chasse au trésor.

24e prix : Claude Brodeau : résolution d'un système non linéaire de N équations à N inconnues.

25° prix : Lucien Serron : banque de données pour mots croisés.

26° prix: Bernard Ansiaux et Pierre Messeri: cycliste. 27° prix: Jean-Pierre Lecrivain:

résolution et composition de problèmes d'échecs.

28° prix : Régis Le Boité : aide pour labophoto.

29° prix : Alain Delmotte : leçon de gymnastique matinale. 30° prix : Claude Milor : calcul de

résistance de matériaux.

31° prix : Jean-Marie Catala : calcul de

primes d'assurances-vie.

32° prix : Laurent Decomble : Super-Master Mind.

33e prix : Patrick Baptiste : programme familial.

34° prix: Jean-Luc Weiss: jeu: morpion. 35° prix: Jean-Luc Vaillant: Jeu: Bataille.

36° prix : Albert Alenda : aide au développement photo.

37e prix : Jean-Pierre Casteran : calcul de moyennes du BAC.

38° prix : Michel Kinasz : calcul des performances d'une fusée.

8° prix : Michel Morel : gestion de course de chars à voile.

9e prix : Gilbert Delarette : exercices arithmétiques.

10° prix : Marc Boullot : rentabilité d'un projet d'énergie solaire.

11e prix: Pascal Joly: gestion des comptes d'une association. 12e prix: Christophe Haro: conversion

d'expressions algébriques.

13° prix : Xavier Peres : course de voitures.

14° prix : Simon Chagnoux : jeu : Galaxian.

15° prix : Club Informatique Lycée Dr Lacroux : réalisation d'un puzzle.

16e prix : Jean Perrotin : construction de labyrinthes.
17e prix : Frédéric Doll : Super-héros.

18° prix : Jean-Luc Lacoche : gestion domestique.

19° prix: Daniel Saba: jeu de logique. 20° prix: Daniel Joly: cahier de cotations d'un enseignant.

# ANANTES

## POUR LA BRETAGNE ET LES PAYS DE LOIRE



#### SHARP MZ 80 K

unité centrale Z80 · 2 MHz mémoire 20 à 48 Ko écran 25 lignes 40 colonnes générateur de sons Basic Assembleur disquettes 143 Ko



#### **APPLE II PLUS**

unité centrale 6502 - 2 MHz mémoire 16 à 48 Ko graphiques haute résolution couleurs - générateur de sons DOS - Basic - Pascal disquettes 116 Ko - disques durs



#### HEATHKIT WH 89

unité centrale Z80 - 2 MHz mémoire 16 à 48 Ko écran 25 lignes 80 colonnes (géré par un deuxième Z80) HDOS - CP/M - Basic Microsoft disquettes 102 Ko



#### INDUSTRIAL MICRO SYSTEMS

bus S100 - u.c. Z80 - 4 MHz mémoire 48 à 256Ko CP/M - Basic interprété ou compilé APL - Pascal - Fortran - Cobol disquettes 160, 320, 512 ou 1024 Ko multi-utilisateurs - disques durs

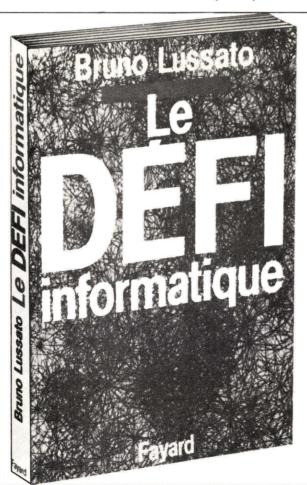
#### AUTRES MATÉRIELS: DIABLO, TEXAS INSTRUMENTS, OKI...

ORDIRAMA PROPOSE: ① gamme de systèmes soigneusement sélectionnés ② démonstrations et conseils ③ logiciels standard ④ portefeuille de prestataires de service pour les logiciels sur mesure ④ rencontre entre utilisateurs ⑤ stages de formation ⑥ rayon librairie spécialisée ⑤ crédit ou leasing ⑨ contrats de maintenance.



29, bd Guist'hau - 44000 NANTES - Tél. : (40) 20.56.20 entrée libre du lundi au samedi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h.

Pour plus de précision cerclez la référence 146 du « Service Lecteurs »



Seule,
une informatique décentralisée
permettra de construire
une société
à la fois ultra-moderne
et véritablement humaine.

**Fayard** 

#### Banc d'essai : la calculatrice financière SHARP EL-5102

Chaque année, de nouvelles calculatrices sont commercialisées; mais, l'apparition d'une calculatrice financière est un événement suffisamment rare pour attirer l'attention. C'est pourquoi nous vous présentons un produit issu d'une technologie avancée : la financière SHARP EL-5102.

les puissances de 10 ne sont pas utilisées dans les calculs financiers. Néanmoins, on peut regretter que certaines fonctions comme la factorielle aient une capacité limitée. Par contre, la 5102 a un avantage appréciable : l'utilisateur peut régler comme il l'entend l'arrondi et la tabulation (ces informations sont conservées par la mémoire permanente). Cet affichage, exclusif aux produits SHARP, est utilisé dans les 3 différents modes de fonctionnement de la 5102.

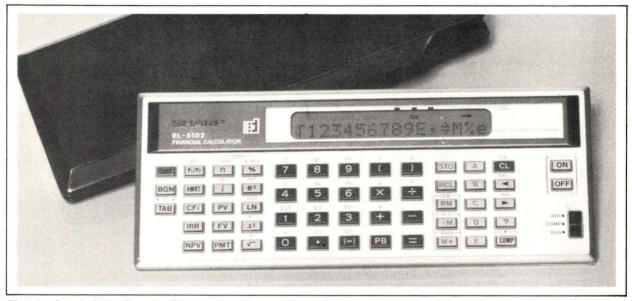


Photo 1. - La calculatrice financière SHARP EL 5102 et son affichage à cristaux liquides de 16 caractères.

Cette calculatrice demeure fidèle à la ligne 5100 par son aspect: plate, allongée, légère et d'une esthétique agréable. Elle est dotée d'un afficheur LCD alphanumérique matriciel de 16 caractères équipé de 7 témoins.

L'électronique interne est constituée de 3 circuits intégrés LSI et de 5 composants passifs dont un condensateur permettant de changer les piles sans que les mémoires permanentes en soient affectées. Ces piles ont une autonomie de 400 heures de fonctionnement. l'alimentation étant automatique-

ment coupée après quelques minutes de non-utilisation.

#### L'affichage

L'affichage permet la visualisation in extenso des formules introduites. Les données, les fonctions, les parenthèses (15 niveaux), les noms des registres s'inscrivent sur l'afficheur comme si vous les écriviez sur une feuille de papier.

Ainsi, les fonctions comme LOG ou LN sont inscrites en toutes lettres, ce qui diminue les risques d'erreur, tout comme la touche PB (Play-Back) qui permet de visualiser à nouveau la formule introduite une fois le calcul effectué et d'y faire d'éventuelles corrections (déplacements de curseur, insertion, effacements).

Lorsque la formule introduite excède 16 caractères, l'affichage défile de la droite vers la gauche, mais il est à tout moment possible de relire la partie devenue invisible. Particularité: la 5120 calcule avec les puissances de 10 et sur 12 chiffres mais n'en n'affiche que 10 et sans les puissances. En effet, pour rendre la lecture plus facile et exempte d'erreurs les milliers sont, sur l'affichage, séparés par des virgules (système anglosaxon) prenant chacune la place d'un caractère, d'où un manque de place pour afficher les puissances de 10. Ce système ne présente pas d'inconvénient majeur puisque

#### Les modes de fonctionnement

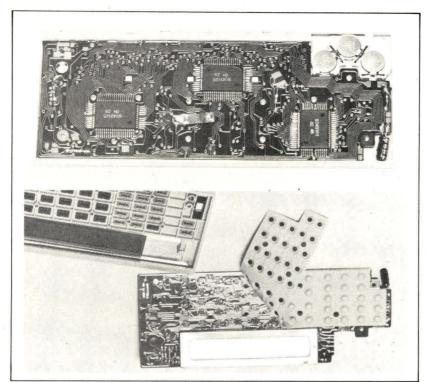
Le déplacement du commutateur situé en bas à droite de la calculatrice, fait apparaître le nom d'un des trois modes sur l'afficheur: « AER » pour réserve d'expressions algébriques; « COMP » pour calculs et « BUS » pour les statistiques ou pour l'utilisation de fonctions spéciales aux affaires.

#### **AER:** (Algebraic Expression Reserve)

AER est le mode qu'il faut sélectionner pour programmer. La mémoire programme (48 pas séparables en 9 zones) est permanente. C'est un système de programmation « en ligne » où les formules se succèdent sous la forme :

$$f(A) = 3A + 9, f(A,B) = \sqrt{(A^2 + B^2)}$$

ce qui limite les possibilités.



Photos 2 et 3. - L'électronique interne de la calculatrice est essentiellement constituée de trois circuits LSI: l'intégration à grande échelle...

Il est regrettable qu'il soit impossible de faire des programmes utilisant les fonctions financières. Contrairement à la majorité des machines programmables la pression sur une touche ne fait pas apparaître les numéros de ligne et de colonne de la touche considérée, mais bel et bien le caractère correspondant. La programmation et la lecture en sont infiniment simplifiées. De plus, aucun langage particulier n'est nécessaire pour programmer, d'où une étonnante facilité d'utilisation qui rendra de nombreux services à ses possesseurs.

#### **COMP**: (Computer mode)

COMP est le mode utilisé pour effectuer les calculs arithmétiques, scientifiques et les calculs sur registres et fonctions statistiques en passant par les registres. Ceux-ci sont au nombre de 5, en plus d'une mémoire indépendamment accessible (M+, M-, RM). Ce mode permet aussi l'exécution des programmes: pour ce faire, appuyez sur la touche « COMP », la calculatrice attend une ou plusieurs données en précisant dans quel registre la donnée introduite sera affectée, ce qui élimine radicalement tous les risques d'erreur. C'est l' « action conversationnelle ».

#### **BUS**: (Business mode)

BUS est le mode le plus intéressant puisque c'est lui qui donne accès aux fonctions statistiques et financières. Les fonctions statistiques, au nombre de 20, sont des fonctions classiques et c'est pourquoi nous ne nous y attarderons pas.

La 5102 dispose d'une foule de fonctions préprogrammées pour tous les calculs financiers. Nous citerons pêle-mêle le calcul du nombre de jours entre les dates (calendrier universel tenant compte des années bissextiles). taux d'intérêt, amortissements. emprunts, hypothèques, rabais, investissements, inflation, escomptes, assurances...

A titre d'exemple, voici une application typique: le calcul d'amortissement.

Vous avez obtenu une hypothèque de 70 000 F à 12,5 % pendant 30 ans. Pour calculer votre versement annuel, vous devez faire:

- 70 000 PV (valeur de l'hypothèque, négative par convention) 12,5/12i (taux d'intérêt mensuel)  $30 \times 12$  n (durée en mois).

En appuyant sur la touche PMT vous saurez qu'il vous faudra payer 747, 08 F par mois. Peut-être désirez vous connaître la somme payée pour rembourser le capital, celle pour les intérêts et la somme restant à payer, ceci après le 173° versement mensuel; dans ce cas effectuer: 173 AMRT, la 5102 répond 106,48 F (capital remboursé); une seconde pression sur AMRT vous indique que vous avez payé 640,59 F d'intérêts, une troisième vous démoralise en affirmant que vous devez encore 61 391.04 F...

Précisons que cet exemple n'est qu'une petite partie des possibilités de la machine.

Le tableau ci-dessous présente les différents calculs exécutables dans chaque mode.

Type de calcul	Mode		
	Comp	Bus	Aer
Arithmétiques et scientifiques	x	х	x
Idem sur registres	X		
Financiers		X	
Statistiques	- 7	X	_

Le signe « X » indique que le calcul considéré peut être exécuté dans le mode correspondant. Le signe « - » indique que le type de calcul considéré n'a pas été prévu par le constructeur dans le mode correspondant mais qu'il est possible de l'exécuter avec quelques restrictions.

#### Conclusions

Cette calculatrice étonne par son aptitude à effectuer rapidement les calculs les plus compliqués. Elle s'adresse donc à toutes les personnes travaillant dans les milieux financiers. Son utilisation, extrêmement simple, est encore facilitée par un mode d'emploi et un manuel d'applications tous deux en français. Signalons enfin que cette calculatrice n'est disponible qu'en un seul point de vente\*

Nous vous donnons ci-après les quelques points que nous avons appréciés ou désapprouvés :

Pour : très grandes possibilités de calculs statistiques et financiers; affichage très sophistiqué; mémoires permanentes.

Contre: prix encore élevé (750 F); programmation limitée (pas de tests); difficultés d'approvisionnement.

Luc BURELLER

Jérôme HUYON

\* Il s'agit de la société ORDIS, 35, rue de Tanger, 75019 Paris.

#### JAXTON INFORMATIQUE S.A.

La Levratte 16 1260 NYON/SUISSE Tél.: 022/617733/611181 Télex: 289198 ICCU CH

#### JAXTON INFORMATIQUE FRANCE S.A.

22. Rue de Vintimille 75009 PARIS/FRANCE Tél.: 526 40 42/285 52 14

Télex: 640282



**ETUDES ANALYSES** CAHIER DES CHARGES AUDITS D'INSTALLATION PLAN DE FINANCEMENT

**SERIE 2000** 64 K mémoire de 2,4 à 20 MB 3 ports de sortie SERIE 3000 A Jusqu'à 256 K mémoire, jusqu'à 100 MB.

5 ports de sortie

**EUREP EULOG** 

SERVICE «PLUS»

COMPTABILITÉ, STOCK FACTURATION, SALAIRES **GESTION ADMINISTRATIVE AVOCAT 80** 

#### ISS

INFORMATIQUE SYSTEME SERVICE

89, Boulevard de Sébastopol 75002 PARIS Tél. (1) 233.58.51

**ETABLISSEMENT CHATILLON** 

25, Rue de Versoix 01210 FERNEY-VOLTAIRE Tél. (50) 40.62.34

#### DISTRIBUTEURS AGRÉÉS:

**ETABLISSEMENTS CANCOIN** 16. Cours de la Libération 38100 GRENOBLE Tél. (76) 96.26.35

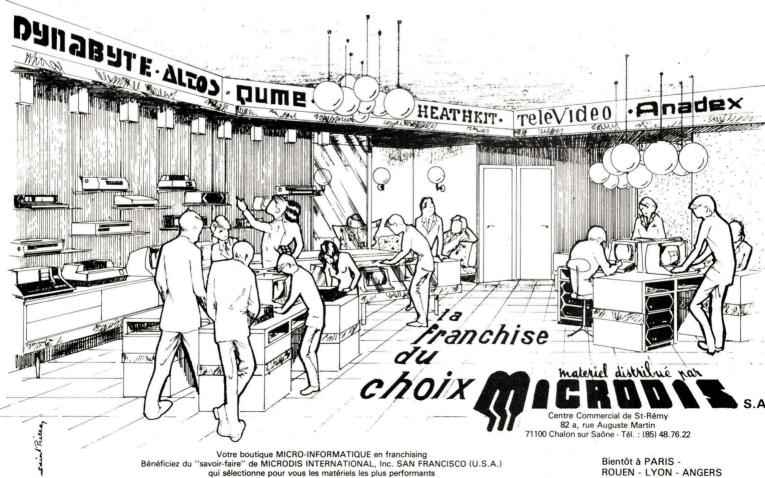
Recherchons distributeurs France-Suisse-Belgique

Pour plus de précision cerclez la référence 148 du « Service Lecteurs »

SOPHEL INFORMATIQUE

20, Rue Agent Galay 13012 MARSEILLE Tél. (91) 93.11.13

SOKEL Allmendstrasse 11 3052 ZOLLIKOFEN Tel. (031) 57.64.22



Juillet-Août 1981

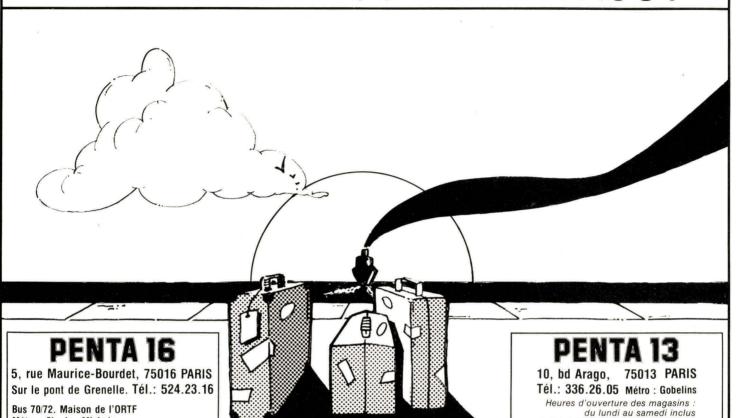
Pour plus de précision cercle, la reference 149 du « Service Lecteurs »

Bientôt à PARIS -**ROUEN - LYON - ANGERS** 

MICRO-SYSTEMES - 123

Métro : Charles-Michels

# PENTASONIC EST OUVERT EN AOÛT!!





Voici enfin un système qui fera durer vos investissements logiciels et matériels. Son nom: **THEMIS** (**TH**omson-**E**fcis-**MI**cro **S**ystème).

THEMIS est compatible avec vos matériels et logiciels déjà développés sur EF6800. C'est un système compact et économique. Son système d'exploitation EFDOS original et rapide accepte tous les program-mes réalisés sous MDOS.\*

THEMIS est le tout puissant sys-

tème de la micro-informatique des années 80.

THEMIS doit sa puissance, sa compacité et son prix à la Mono-carte 2, le micro ordinateur OEM sur carte le plus dense du marché actuel : 64K pctets de RAM, contrôleur de floppy, contrôleur de CRT, unité centrale EF68BOO à 2 MHz.

THEMIS c'est encore des utilitaires performants (Editeur, Macroassembleur, Editeur de liens), l'analyse de votre système, son

émulation transparente, la possibi-lité 'e programmer des PROMs, de cât. .r votre application à l'intérieur même du système.

THEMIS c'est enfin un mini-ordinateur fier de son bus mais pas sectaire : ses châssis d'extension vous permettront de réutiliser non seulement les cartes au bus EXORciser\* mais aussi toutes les cartes EUROPE au bus G64 en votre possession ou à venir..

de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30

EFT-S643 **FFT-S645** EFT-EPP1 EFT-WW01 EFT-MXT1 EFY-CLA1 EFY-VIS1

EFY-IMP1

Version Double drive 1MØ Version Double drive 2MØ Program. de ŘEPROM Carte de wrapping Bac d'ext. bus EXOR. Clavier ASCII Moniteur 12' Imprimante Analyseur/Emulateur (en développement)

# 1<sup>er</sup> Salon de l'Innovation informatique

Une manifestation consacrée entièrement à l'innovation informatique : matériels nouveaux et logiciels originaux concernant la bureautique, la robotique, la télématique et, d'une façon générale, l'informatique.

Ce premier salon, organisé avec le concours de l'ADI, l'ANVAR, l'ADEPA et Micro-Systèmes se déroulera les 19 et 20 novembre 1981 à Dijon.

Son but est de réunir et de présenter les dernières créations inconnues ou peu connues et d'apporter une information sur les nouvelles techniques (C.A.O., documentation automatisée, gestion production automatisée, commande numérique par ordinateur) et sur l'avenir de l'innovation.

Les différentes créations des laboratoires, entreprises ou particuliers, seront recensées dans une publication patronnée par l'A.D.I. (Agence de l'Informatique) pour permettre une diffusion nationale auprès des entreprises.

L'ANVAR (Agence de Valori-

sation de la Recherche) pourra conseiller les participants dans les recherches de financement et des solutions pratiques à l'industrialisation et à la commercialisation de leurs produits.

Notons déjà, à titre d'exemple, quelques innovations exposées :

- Une innovation pédagogique : l'E.P.I. (Ensemble Pédagogique Informatisé) où les méthodes audiovisuelles dans un regroupement de micro-ordinateurs autour d'un poste professeur permettent, comme dans les laboratoires de langues, l'individualisation d'un enseignement dans des matières utilisant une pédagogie informatisée.
- Le synthétiseur de la parole qui équipera dans peu de temps un

grand nombre d'appareils, des machines à commande numérique entièrement informatisées, des terminaux spéciaux, de nouveaux automates pour laboratoires...

La voiture robot bien connue des lecteurs de Micro-Systèmes. Ce pourrait être ce véhicule-robot qui se déplace seul dans une usine.

En plus de cette manifestation, une conférence intitulée « l'innovation informatique-perspectives » sera animée par Albert Ducrocq avec le concours de l'ADI.

Plusieurs séminaires offriront les 19 et 20 novembre une formation aux dernières techniques qui facilitent l'innovation:

- documentation informatisée.
- initiation à la C.A.O. (Conception Assistée par Ordinateur),
- gestion de production informatisée,
- introduction de la micro-électronique dans les produits,
- initiation à la commande numérique informatisée.

Renseignements:
Claude PETIT
I.U.T. Bd Petitjean, B.P. 510.
21014 Dijon Cedex.



micro ordinateur

Liste des revendeurs ouest

NANTES - S.E.E.M.I. 61 rue Charles-Rivière, 44401 REZÉ CEDEX. Tél. (40) 75.52.80

**S.N.E.D.A.** bd des Patureaux, 44370 SAINTE-LUCE Tél. (40) 49.61.49

SAINT-NAZAIRE - SELECO Z.I. de Brais, 44600 SAINT-NAZAIRE. Tél. (40) 22.36.51

**ANGERS - O.S.S. 49** 28 rue Baudrière, 49000 ANGERS. Tél. (41) 87.68.99

LES SABLES D'OLONNE - IDÉES INFORMATIQUE 6 impasse des Coquilles, 85340 OLONNE-SUR-MER. Tél. (51) 95.19.47

FONTENAY-LE-COMTE - ETS GUILLORIT 19 avenue G.-Clémenceau, 85200 FONTENAY. Tél. (51) 69.27.20

RENNES - RENNES BRETAGNE ÉLECTRONIQUE 33 rue d'Échange, 35000 RENNES. Tél. (99) 65.14.44

QUIMPER - B.M.I. Ergué Gaberic, 29102 QUIMPER.
Tél (98) 90 19 61

**BREST** - **B.2.I.** 5 rue George-Sand, 29200 BREST. Tél. (98) 80.46.23

LE MANS - CONSEILS RÉALISATIONS INFORMATI-QUES 8 rue Paille, 72000 LE MANS, Tél. (43) 24.95.73

LAVAL - GANDON INFORMATIQUE 19 rue du 124°-RI, 53000 LAVAL, Tél. (43) 53.44.53

TOURS - STÉ TOURANGELLE DE DISTRIBUTION rue C.-Coulomb, 37170 CHAMBRAY-LES-TOURS. Tél. (47) 27 66 65

ST COGEC 54 avenue Général-Renault, 37000 TOURS. Tél. (47) 20.72.04

ANGOULÉME - A.S.T.E.R. 94 rue Monlogis, 16000 ANGOULÉME.

LA ROCHELLE / ROCHEFORT - LA MAISON DU BUREAU 57 av. Général-de-Gaulle, 17301 ROCHEFORT. Tél. (46) 99.43.11

COMPUTER CONSEIL 39 rue Gambetta, 17000 LA ROCHELLE. Tél. (46) 41.02.66

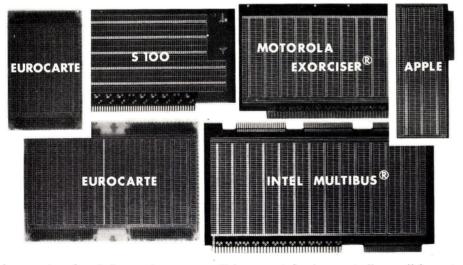
simplicité! fiabilité!





Pour plus de précision cerclez la référence 152 du « Service Lecteurs »

# PLUS VITE ET PLUS FACILEMENT AVEC LES NOUVELLES CARTES VERO



- Elles permettent de travailler aussi bien en ECL qu'en TTL.
- Elles n'entraînent aucune perte de position de connecteur sur le bus central d'interconnexion.
- Elles conviennent pour les prototypes et les séries courtes et sont directement interchangeables avec la carte de production.

Les cartes fond de panier compatibles sont également disponibles et permettent le montage de ces cartes et des cartes standards dans le nouveau chassis VERO KM 6 conforme aux normes internationales (CEI 297)

#### **VERO ELECTRONICS S.A.**

BP 87 Rue de l'Industrie 60006 BEAUVAIS Tél. (4) 402.46.74 TELEX VESA 145 145 F

L'ouvrage se propose d'expliquer, de façon concise, le matériel des microprocesseurs (hardware) et les interactions du matériel et du logiciel. Ainsi, les deux premiers chapitres sont consacrés à la description détaillée du fonctionnement d'un microprocesseur simple et de ses différents modes d'adressages. Le lecteur déjà averti peut évidemment les sauter. Que les autres s'en gardent bien! Car voici la principale originalité de ce travail: au lieu de se borner à une description des entrées-sorties du « micro » pour expliquer ensuite comment l'utiliser, Ph. Burton et A. Dexter commencent par donner au lecteur les clés du comportement de ces E/S. Le chapitre suivant : « Opérations d'entrées sorties » vient compléter cette formation préalable.

Avant d'aborder les convertisseurs A/N et N/A, les auteurs étudient les structures de bus et leur raccordement, l'architecture interne des microprocesseurs et les différent types de mémoire.

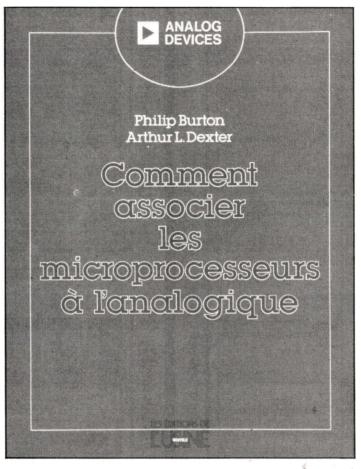
La bonne compréhension des structures de bus est importante tant pour le choix judicieux du microprocesseur que pour son utilisation.

Le chapitre consacré aux mémoires offre au concepteur de systèmes un guide des différentes technologies mises aujourd'hui à sa disposition.

Les méthodes de conversion A/N et N/A sont ensuite exposées (chap. 7). Le lecteur peut alors légitimement devenir critique : il devine déjà à la description des principes quel micropro-cesseur conviendra le mieux à son application.

Le monde dans lequel nous vivons étant en grande partie analogique, la plupart des ordinateurs sont dotés, sous une forme ou une autre, d'un circuit d'interface utilisé pour la conversion des signaux analogiques en numériques ou vice-versa.

Le chapitre 8 aborde les problèmes d'interfaçage proprement dit. Des exemples concrets basés sur des matériels connus (8080, 6800) sont traités.



Dans l'étude des convertisseurs, les auteurs se sont principalement appuyés sur la documentation d'Analog-Devices. Le lecteur pourra demander aux Burn Brown, Analogic et autres Hybrid Systems le complément d'information qu'il peut souhaiter. D'autant que la dizaine de fabricants spécialisés dans la conversion est une source généreuse d'exemples de mise en œuvre, chaque recueil se limitant, évidemment, aux produits du fabricant qui l'a rédigé. Cette insistance « un peu lourde » sur un seul fabricant est un reproche que l'on peut faire à cet ouvrage.

L'interfaçage au microprocesseur d'un convertisseur varie selon le temps de conversion. Des schémas de principe commentés illustrent les différences. Lorsque

c'est indispensable, les seur. connexions sont spécifiées pour un microprocesseur précis : ce qui permet de passer rapidement à la réalisation. Mais, dans l'ensemble, c'est le système qui est décrit, et non le circuit. A noter l'impasse (volontaire) faite sur l'acquisition de données et le multiplexage analogique, dans le but de rester vraiment entre le convertisseur et le microproces-

« La plupart des concepteurs surestiment la vitesse et la puissance des microprocesseurs, ce qui a des répercussions sur la rapidité du logiciel utilisable. Il faut donc choisir le microprocesseur le plus puissant possible... » Ce sont les derniers mots de l'ouvrage, dont le chapitre final est consacré à cinq exemples d'application longuement détaillés : une interface d'imprimante à tambour; une commande intelligente de l'éclairage d'un studio ; un dispositif de commande à trois termes isolé optiquement; un régulateur numérique pour chauffage domestique et un instrument de mesure des débits sanguins dans les vaisseaux périphériques.

Cet ouvrage comporte près de 200 pages et autant de schémas.

A la fois universel et près de l'utilisateur, c'est un « cours » très pédagogique et peu sensible à l'évolution attendue des pro-

La progression de l'étude est très douce, mais ne néglige rien d'important. Elle implique un niveau de technicien moyen pour en profiter pleinement.

L'originalité de ce manuel repose sur la description, en un langage simple, de l'architecture interne des microprocesseurs et des différentes méthodes de conversion A/N et N/A.

Un reproche cependant... son

Au sommaire:

- Fonctionnement d'un microordinateur simple.
- Adressage de la mémoire.
- Opérations d'entrée-sortie.
- Les structures de bus et leur raccordement au microproces-
- Architecture interne des microprocesseurs.
- Les mémoires.
- Méthode de conversion analogique-numérique et numériqueanalogique.
- Utilisation des convertisseurs A/N et N/A dans les micro-ordinateurs.
- Application des microprocesseurs.

75008 Paris. Tél. : 387.37.88.

## **BORDEAUX**

#### **BOUTIQUE MICRO**

PET CBM

ATOM

OHIO-SCIENTIFIC

ACORN

NASCOM

COMPUTEACHER

DISQUES - K 7 - PAPIER - DIVERS

#### **PROGRAMMES**

PET SOFT

jeux et utilitaires

**GESTION** 

sur mesure

**GESTION** 

standard économique

AUTOMATISME

industriel

#### LIBRAIRIE MICRO

SYBEX - OI - PSI

#### SERVICE APRES VENTE

#### LES PRIX:

**ACORN** 

SUPER BOARD

2.500.00 F

CBM 2001

4.650.00 F HT 5.450.00 F TTC

CBM 3001

21.900.00 F HT 25.750.00 F TTC

CDM 0001

CBM 8001

34.850.00 F HT 41.000.00 F TTC

• Un exemple pour les programmes de gestion :

Comptabilité Générale

950.00 F HT 1.117.20 F TTC

PAIE

950.00 F

Traitement de Texte

950.00 F HT 1117.20 F TTC

Gestion Fichier/mailing

650.00 F HT 764.40 F TTC

Jeux de 60.00 F à 250 00 F TTC

#### FORMATION

#### **ETUDE & DEVIS**

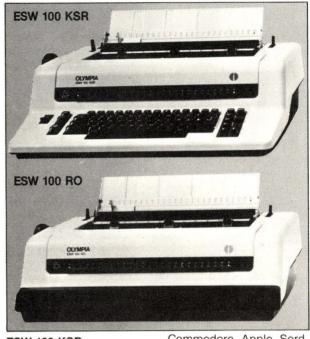


Aquitaine Micro Informatique

134. Bd President F.-Rooseve 33800 BORDEAUX Tel. (56) 91.78.74 entre Barrieres Toulouse et Saint-Genes Imprimantes pour vos micros:

# l'écriture "Direction" des Olympia ES 100

Les imprimantes Olympia ESW 100 KSR et ESW 100 RO ont la même écriture que les machines à écrire électronique de bureau Olympia ES 100: une écriture "Direction." Grâce à la roue à caractères, l'écriture est interchangeable.



#### ESW 100 KSR

Machine à écrire électronique connectable : EIA RS 232 C, V 24. Boucle de courant 20 mA. Déjà connectée sur : Canon, Zénith, Digital Equipement, Hewlett Packard,

#### Distributeurs agréés :

- INFOR/ELEC 7 rue Traversière 92100 BOULOGNE Tél (1) 621.23.07
- MICROSCOP 39 rue de la Figairasse 34100 MONTPELLIER Tél (67) 27.53.09
- DELCROIX
   True du Cdt Defontaines
   80000 AMIENS
   Tél (22) 92.29.70

Commodore, Apple, Sord, Lomac, Tandy, etc...

#### **ESW 100 RO**

A interface parallèle compatible Centronics. Déjà connectée sur : BOSS (Olympia), MICRAL (R2E)

• COMPTA FRANCE 3 Route de la Reine 92100 BOULOGNE Tél (1) 603.76.40

Pour vous informer:
Olympia France
Département O.E.M.
10 av. Réaumur
92142 CLAMART Cedex
Tél: 630.21.42
Poste 181



Olympia International Machines et Systèmes de Bureau

Pour plus de précision cerclez la référence 155 du « Service Lecteurs »



# Presse internationale... Les tendances

Par Pierre GOUJON

C'est le printemps. Le temps de l'inspiration bucolique pour les auteurs et les rédacteurs en chef : sans parler de la rose, la marguerite et la tulipe sont à l'honneur dans les colonnes des journaux spécialisés. Et, avec elles, tout un cortège d'objets aux noms évocateurs : boules, aiguilles, tambours, peignes, marteaux...

On l'a compris : les imprimantes sont au devant de la scène ce mois-ci. Par une coïncidence curieuse, de nombreuses revues ont abordé le sujet en détail. Sujet pourtant frustrant pour les détenteurs de micro-ordinateurs, les petites fleurs sont encore bien chères, cette année.

#### Imprimantes matricielles

« Centronics 737 et MPI 88 G : deux imprimantes au banc d'essai dans Creative Computing... ».

Oui, impardonnable d'ignorer quoi que ce soit aujourd'hui sur les imprimantes. MICRO SYSTEMES en a parlé dans son numéro 17 (mai-juin); LA RECHERCHE également, dans son numéro de juin; en Italie, c'est BIT qui fait l'inventaire des différentes technologies en usage. Aux Etats-Unis, CREATIVE COMPUTING (avril), pour sa part, étudie en détail la Centronics 737

C'est une imprimante ligne à matrice d'aiguilles. Elle fonctionne à « buffer plein », c'est-àdire qu'elle stocke une ligne de caractères jusqu'à détection d'une commande de retour de chariot, ou de saut de ligne ou jusqu'au remplissage du buffer. Trois séries de caractères sont disponibles (tous standard ASCII) qui se différencient par la densité des points d'impact : matrices 7 × 8 à 10 caractères par pouce, 80 caractères par ligne, matrices 7 × 8 à 16,7 caractères par pouce (mode condensé: 132 colonnes par ligne), enfin matrices N × 9, où N peut varier de 6 à 18 (espacements proportionnels). Cette dernière option produit, paraît-il, des textes de très haute qualité. La Centronics 737 imprime 22 lignes de 80 caractères à la minute. Son prix est d'environ 1 000 dollars (!)

CREATIVE COMPUTING étudie aussi une autre imprimante, un peu moins onéreuse (mais tout de même vendue 750 dollars aux Etats-Unis), la MPI 88G, développée par Micro Peripherals Inc. Encore une imprimante matricielle, bidirectionnelle. Une matrice 7 × 7 à 10, 12, ou 16,5 caractères par pouce.

La vitesse en régime permanent s'échelonne entre 36 et 55 lignes par minute. Elle peut aller jusqu'à 150 lignes par minute pour les lignes courtes, ce qui est inintéressant lors de l'impression des listings d'assemblage. Cette imprimante offre la possibilité de pouvoir travailler sur la base de points d'impression adressables, autorisant la réalisation de graphiques à haute résolution. Elle est toutefois qualifiée de bruyante: c'est le lot de toutes les imprimantes à impact.

#### Ordinateurs personnels

« Interface Age : le club du « personal Computing » et la revue générale des matériels du ZX 80 à l'Intecolor. »

L'imprimante demeure un luxe pour les détenteurs d'ordinateurs. Ceux qui n'en possèdent pas encore (et surtout ceux qui désirent rejoindre le club du « personal computing ») trouveront à cet égard de bonnes idées dans INTERFACE AGE d'avril, où Tom Fox consacre deux articles à une revue générale des matériels présents sur le marché américain et

détaille les caractéristiques internes et les périphériques : écrans, claviers, mémoires de masse, imprimantes, etc. L'accent est mis sur les écrans. Quinze systèmes sont présentés, du ZX 80 de Sinclair Research, au prix surprenant de 200 dollars (configuration minimum) à l'Intecolor d'Intelligent System Corp. à 2 500 dollars.

#### Le langage

« Le langage APL pour TRS 80 modèle 1 : RAM-WARE APL 80... un produit remarquable (Byte). »

Le langage BASIC est sans doute le mieux adapté aux microordinateurs. Mais, là encore, ça se complique. On connaissait CBASIC (applications commerciales) de Software Systems et MBASIC de Microsoft (avec compilateur). Voici maintenant SBASIC (« Structured Basic », développé par Topaz Programming et distribué par Micro-Ap, San Ramon, Californie). A michemin entre BASIC et Pascal, c'est encore un langage conçu pour les applications commerciales. INTERFACE AGE d'avril en décrit les caractéristiques essentielles.

Du côté d'APL, c'est la même chose. Voici qu'apparaissent trois

Juillet-Août 1981

MICRO-SYSTEMES - 129

#### 80-GRAFIX.

Circuit imprimé avec puissant générateur de caractères. Définition de 384 × 192 points à l'écran. Les points ne sont pas adressables individuellement mais par matrices de 12 × 6 points. Le programme livré (cassette ou disque) permet de créer jusqu'à 56 nouveaux caractères. Un programme BASIC peut les rappeler ensuite.

Prix: 8500 fb (tva 16 % incl.).

disque) permet de creer jusqua a 50 nouveaux caractères. On programme BASIC peut les rappeler ensuite.

Prix: 8500 fb (tva 16 % incl.).

HIRES 80.

Programme en language machine pour faciliter la création de nouveaux caractères avec 80-GRAFIX. Peut stocker les jeux de nouveaux caractères sur disque ou cassette.

Prix: 1500 fb (tva 16 % incl.).

DOUBLEUR DE DENSITE.

Petit circuit imprimé à monter dans l'interface. Permet la double densité sur pratiquement tous les lecteurs de disques: TANDY, PERTEC, MPI, BASF, SHUGART, etc.. Capacité multipliée par 1,7. L'ivré avec modification pour le TRSDOS (DOUBLEDOS). Distingue automatiquement les disques en simple et double densité. Compatibilité totale avec vos programmes existants. Charge vos programmes deux fois plus vite.

Prix: 13200 fb (tva 16 % incl.).

NEWDOS 80.

Permet l'emploi de lecteurs de disques à 35,40 et 80 pistes, simple et double face. Les double face sont adressé comme un lecteur! Mélange de lecteurs aisé. Bientôt version 2.0 qui permettra la double densité avec le doubleur ci-dessus sans adjonction du DOUBLEZAP 2. Jusqu'à 708 k par lecteur 5 1/4 pouce.

Prix: 7000 fb (tva 16 % incl.).

DOUBLEZAP 2 et +.

Programme adaptant le Newdos 80 (en attendant le Newdos 80 2.0) et le Newdos + pour la double densité.

Prix: 3000 fb (tva 16 % incl.).

AUTRES PRODUITS.

Textwriter III.

Electric Crayon - Percom.

ERAM - Keyline.

Système d'exploitation OASIS pour modèle II.

Produits Microsoft (EDTASM+).

Etc...

Consultez-nous. Les prix s'entendent sans engagement.

TRS-80 and TRSDOS are registered trade marks of TANDY CORPORATION.

J'AIMERAIS BIEN REÇEVOIR - SANS OBLIGATIONS - DE LA DOCUMENTATION CONCERNANT:

aisé. Bientôt version 2.0 qui permettra la double densité avec le doubleur ci-dessus sans adjonction du DOUBLEZAP 2. Jusqu'à 708 k par lecteur 5 1/4 pouce.
Prix: 7000 fb (tva 16 % incl.).

DOUBLEZAP 2 et +.
Programme adaptant le Newdos 80 (en attendant le Newdos 80 2.0) et le Newdos + pour la double densité.
Prix: 3000 fb (tva 16 % incl.).

AUTRES PRODUITS.

Textwriter III.
Electric Crayon - Percom.
ERAM - Keyline.
Stringy-Floppy - Exatron.
Système d'exploitation OASIS pour modèle II.
Produits Microsoft (EDTASM+).
Etc...
Consultez-nous. Les prix s'entendent sans engagement.
TRS-80 and TRSDOS are registered trade marks of TANDY CORPORATION

J'AIMERAIS BIEN REÇEVOIR - SANS OBLIGATIONS - DE LA DOCUMENTATION CONCERNANT:

80-GRAPHIX
HIRES 80
DOUBLEUR DE DENSITE
NEWDOS 80
DOUBLEUR DE DENSITE
NEWDOS 80
DOUBLEZAP 2 ET +
AUTRES PRODUITS
POSSEDE: (marque)
NE POSSEDE (marque)
NE POSSEDE PAS
D'ORDINATEUR
TYPE D'APPLICATION

Nom
Rue
N°
N°Post
Ville
TELEPHONE

# 



nouvelles versions de ce langage unique, décrites dans BYTE d'avril : Softronics APL qui « tourne » sur n'importe quel système à base de Z80, mais sous CP/M et avec au moins 44 K.

Plusieurs modes d'exploitation sont possibles. Le mode standard correspond aux terminaux type ASCII supportés par les routines standard d'entrées/sorties de CP/M; trois autres modes permettent d'utiliser des terminaux spécifiques type APL. En bref, dans cette version, l'accent est mis sur la souplesse d'utilisation des entrées /sorties. Un point faible : le contrôle des situations d'erreur. Ramware APL 80 est conçu pour le Radio Shack TRS 80 Model 1, avec un floppy et 32 K de mémoire. En réalité, il s'agit d'un simulateur d'APL en

BASIC niveau II. On dit dans Byte que ce produit est remarquable. La troisième version d'APL est représentée par le Vanguard APL/V80. C'est la version la plus performante, mais aussi la plus coûteuse (500 dollars, à comparer aux 40 dollars d'APL 80 de Ramware et aux 350 dollars de la version de Softronics). A noter que l'APL/V80 a donné lieu à un logiciel dérivé entrant dans la composition d'un système, l'APL/DTC, où matériel et logiciel ont été optimisés et adaptés l'un à l'autre pour améliorer encore les performances. Le prix de ce système est évidemment en rapport : près de 8 000 dollars, avec 80 K de mémoire, laissant un espace de travail APL de 34 K. Il tourne également sous

#### L'espace mémoire

#### « Le gain d'espace mémoire est fonction de l'optimisation des codes représentant l'information... (Byte). »

Les soucis d'espace mémoire rendent toujours actuelle la chasse à la place perdue par le recours aux techniques de compression des données.

BYTE d'avril consacre un long article à ce sujet. L'idée de base est de jouer sur l'optimisation des codes représentant l'information.

Ainsi, par exemple, le code ASCII ne tient pas compte de la fréquence d'occurrence des différents caractères qui constituent un enregistrement ou un fichier. L'enregistrement d'un texte utilise pour chaque lettre le même nombre de bits, quelle que soit la fréquence de la lettre : c'est du gâchis! Considérez par exemple la lettre E qui, en anglais (ou en français) est la plus fréquente ; la représenter avec autant de bits que la lettre Z (en anglais la moins fréquente) ou W (en français la plus rare) ne va pas dans le sens d'une optimisation bien comprise. D'où l'idée d'un code affectant à chaque lettre un nombre de bits inversement proportionnel (ou presque) à la fréquence d'occurrence de la lettre. Ce type de code appartient à la famille des codes dits de Huffman. Ainsi, on aurait, par exemple, en anglais: E = 100, T = 001, A = 1111, O = 1110,etc., D = 11011, etc., P= 110101, Z = 1101000100. Le schéma de génération d'un tel code correspond évidemment à un arbre binaire (il existe beaucoup de codes de type Huffman).

#### Jeu pour APPLE et TRS

#### « Un programme de simulation passionnant dans Creative Computing... ».

On parlait de simulation, l'autre jour. CREATIVE COMPU-TING en offre un bel exemple qui, à mon avis, vaut bien toutes les destructions de cités extragalactiques ou les combats singuliers engagés contre les ignobles dragons, sanguinaires gardiens de trésors binaires. Le problème soumis est un problème de transports urbains. La ville est en déclin. Les voies de communication détériorées. La flotte des autobus en décrépitude. Il faut redresser

la situation, en tenant compte des inévitables contraintes budgétaires et aussi, par-dessus le marché, de l'indice de popularité du responsable local. Le programme est reproduit dans la revue : écrit en BASIC, il tourne sur TRS-80.

Des versions disque pour TRS-80 et Apple seront bientôt disponibles aux Etats-Unis. Evidemment, si vous ne possédez que 4 K de mémoire... Mais ça peut donner des idées...



# il écrit les programmes à votre place

SELFCOGRAPH-7 est un outil de développement révolutionnaire pour microprocesseur 6800 (6809 en option)... qui écrit les programmes d'automatismes industriels à votre place.

Lorsque l'organigramme de la machine à automatiser est réalisé, il n'y a plus qu'à rentrer la description de cet organigramme dans SELFCOGRAPH-7.

SELFCOGRAPH-7 génère le programme correspondant, prêt à être mis en REPROM et prêt à être exécuté par un microprocesseur 6800 (ou 6809).

Avec écran, clavier, double floppy 5", émulateur 6800, simulateur de ROM programmateur de REPROM, intercompilateur GRAFCET 6800, éditeurassembleur 6800, BASIC, DOS, 100 K équivalent RAM.

#### SELFCOPROCESSEUR II

et écran incorporé.

Même outil de développement en version "faible coût" (sans Grafcet)

logiciels résidents (sur RÉPROM)
 éditeur-assembleur 6800
 moniteur SELFCOBUG II translateur,
 BASIC III, moniteur d'apprentissage
 et d'aide à la programmation, 16 K RAM
 utilisateur, sorties: 1/2 PIA utilisateur,
 imprimante parallèle, avec
 magnéto-cassettes standard.

SELFCOGRAPH-7 et SELFCOPROCESSEUR II sont des machines compactes avec clavier

Selfcoprocesseur II et Selfcograph-7 sont des produits France-Microsoft. Distributeur exclusif pour la France: SELFCO Nous vous proposons gratuitement et sans engagement de votre part, une documentation complète avec description et caractéristiques. Découpez et retournez-nous simplement ce bon, dûment rempli à:

SELFCO - 31, rue du Fossé-des-Treize 67000 Strasbourg - Tél. (88) 22.08.88

Oui, je désire recevoir sans engagement de ma part, la documentation concernant les produits suivants:

☐ Selfcograph-7	☐ Selfcoprocesseur II
Nom	
Adresse	

Pour plus de précision cerclez la référence 157

**SELFCO** 

## LE MICRO-ORDINATEUR DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA RECHERCHE





- Basic Etendu Pascal Assembleur
- Mémoire de masse à disquettes 143 K
- Visualisation alphanumérique (24 lignes 40 colonnes) et graphique basse et haute résolution (280 x 192 points).
- Noir et blanc et couleur
- Nombreuses cartes d'interface (Timer, IEEE 488, Série V24, Parallèle, Processeur arithmétique rapide, carte langage, asynchrone, carte PROM, CAD, CDA,) carte série RS 232, carte Z 80, carte RVB 16 couleurs en HGR.

#### L'ensemble comprenant :

- •1APPLE II PLUS 48 K RAM
- 1 Unité de disquettes 13 cm 143 K
- 1 Ecran de visualisation N et B alphanumérique et graphique 22 cm.
- 1 Imprimante alphanumérique et graphique EPSON Type II Copie d'Ecran.
- •1 carte parallèle imprimante.

#### 20 870 Francs H.T.

 Option instrumentation scientifique Carte IEEE 488 - GPIB

2 200 Francs H.T.

• Table traçante WATANABE

c'est aussi

10 700 Francs H.T.

à LYON c'est



Appareils et logiciels de Traitement de l'Information 39, rue Barrier / 69006 LYON / Tél (7) 824.00.03

- des programmes
- une analyse des besoins
- un service efficace

#### Courrier

#### des lecteurs

#### Circuits C.C.D.

A la suite de la lecture du numéro 15 de MICRO-SYS-TEMES, je souhaiterais avoir des informations concernant les circuits intégrés de type C.C.D. ou « rétines électroniques » qui sont mentionnés page 64.

Pourriez-vous m'indiquer de quoi il s'agit ainsi que les coordonnées d'un fabricant ou d'un distributeur?

J.F. LAFAY 91405 Orsay

Les dispositifs C.C.D. (Charge Coupled Device) ou « registres à transfert de charges » utilisent dans leur principe la possibilité de « déplacer » les charges électriques stockées dans les capacités que présentent les éléments MOS.

Plusieurs « condensateurs MOS » sont en fait disposés côte à côte et c'est à l'aide d'impulsions de phases différentes que s'opère le transfert des charges d'un condensateur à l'autre.

Ce type de technologie permet la réalisation de dispositifs tels que les mémoires pour ordinateurs, les caméras de télévision, les filtres actifs, les mesures de températures, etc.

Pour un complément d'informations, vous pouvez contacter la division « Semi-conducteurs » de la Société FAIRCHILD, 121, avenue d'Italie. 75013 Paris. Tél. 584.55.66.

#### Musique et TRS 80

J'ai appris que le TRS-80 possédait une « interface sonore » mais je ne sais pas exactement ce que cela représente ni comment on la programme. Je vais essayer de me renseigner à ce sujet mais pourriezvous déjà m'indiquer ses caractéristiques ?

S. BOIROT 89470 Moneteau

Une « interface sonore » appelée **Orchestra 80** a effectivement été développée pour le TRS-80 niveau 2-16 K.

Cette interface est plus exactement une combinaison d'électronique et de logiciel qui transforme le TRS-80 en un instrument musical.

L'électronique est constituée d'un unique circuit imprimé qui se branche sur le connecteur du BUS, situé sur l'interface d'expansion. Ce circuit contient un convertisseur digital/ analogique de précision et une électronique associée afin de transformer la sortie binaire de l'ordinateur en un signal audio haute fidélité. La sortie du circuit est connectée à l'entrée AUX/TAPE/TUNER d'un amplificateur mono ou stéréo.

Le logiciel est constitué de cinq parties intégrées dans un programme unique:

#### Synthétiseur digital

Le synthétiseur a une gamme de 6 octaves et peut produire 4 voix ou notes simultanées.

#### • Compilateur de langage Pascal

Le compilateur accepte la musique écrite avec n'importe quelle clé, mesure ou note à l'intérieur de la gamme du synthétiseur, des rondes aux quadruples croches.

#### Editeur

Une fonction complète, éditeur de texte « plein cadre » est fournie pour alléger la tâche d'entrée et de modification des programmes. Un texte « plein cadre » (écran rempli) est visible à tout moment et un curseur clignotant peut être positionné à un endroit quelconque à l'intérieur du fichier.

#### Contrôleur de fichier

Le contrôleur de fichier fournit un stockage et un recouvrement méthodique des fichiers de programmes sur disque ou cassettes.

#### Initialisation

Les programmes d'initialisation permettent de modifier les registres de coloration tonique, de sélectionner entre le synthétiseur 4 voix standard et une version 3 voix à haute résolution et de choisir l'horloge interne standard (1,77 MHz) ou étendue (2,6 MHz).

Orchestra 80 est disponible en version disque et cassette, vous pourrez vous le procurer en vous adressant à la Société GRAPHIE, 14, avenue Pasteur, 93100 Montreuil. Tél. 858.15.95.

#### des lecteurs

Presse étrangère

Dans le courrier des lecteurs de MICRO-SYSTEMES nº 15, vous avez conseillé notre société comme Agence d'abonnements à des périodiques étrangers.

Très sensibles à l'aimable attention d'un de nos meilleurs fournisseurs français, nous vous en remercions vivement.

Toutefois, pour mieux répondre aux demandes de vos lecteurs, il serait peut-être opportun de rectifier notre adresse :

OFFILIB 48 (non 47), rue Gay-Lussac 75240 Paris Cedex 05

Merci pour ce petit rectificatif. Les lecteurs désireux de s'abonner aux revues étangères de micro-informatique nous téléphonent très souvent à la rédaction, c'est la raison pour laquelle nous avons jugé opportun et plus efficace de publier vos coordonnées.

#### P.E.T. 2001

Je vous écris pour vous demander un renseignement que je n'ai pu trouver.

Je suis étudiant et je travaille depuis peu sur un PET 2001. Je recherche l'instruction qui me permettrait de réaliser des formats c'est-à-dire l'équivalent du « Print using » pour le TRS-80

J'achète régulièrement votre revue et je tiens à vous féliciter car je la trouve vraiment intéressante et instructive.

> P. BENSAKOUN 30000 Nimes

L'instruction que vous mentionnez n'existe pas sur le PET 2001. Cependant, une nouvelle ROM baptisée « EDEX 2.0 » de 4 K octets permettant l'extension du Basic au PET a été développée en France. Cette mémoire contient notamment l'instruction PRINT USING parmi plusieurs autres nouvelles instructions telles que : AUTO, APPEND, BIP, CALL, DELETE DUMP, ERROR, FIND, IF THEN ELSE, PLOT, RENU ET RESET.

L'instruction PRINT USING est le plus souvent uti-

lisée pour effectuer un cadrage à droite. Vous pouvez la remplacer par la petite astuce suivante :

PRINT TAB (X-LEN (A\$)) dans laquelle X représente le nombre de caractères du plus grand nombre et A\$ le nombre à imprimer.

**Bridge Challenger** 

Dans l'article intitulé « Bridge Challenger II » publié dans le nº 16 de MICRO-SYS-TEMES, l'auteur mentionne que tous les possesseurs de la première version de Bridge Challenger ont la possibilité de faire reprogrammer gratuitement leur machine. J'ai moimême fait l'acquisition de Bridge Challenger I à Paris (boutique du Bridgeur) et j'aimerais savoir dans quelles conditions cela est possible.

Merci d'avance et recevez tous mes souhaits pour le bon développement de votre excellente revue.

> M. CANAL 78220 Viroflay

Si vous avez fait l'acquisition de Bridge Challenger I avant le mois de juin 1980, vous n'aurez aucun problème pour le faire reprogrammer gratuitement. Il vous suffit pour cela de vous adresser à votre revendeur ou à la Société Rexton qui importe Bridge Challenger et dont nous vous communiquons les coordonnées:

REXTON 33, av. du Maine, B.P. 154 75755 Paris Cedex 15.

#### Erratum

Une erreur de transcription nous a conduit à donner une définition erronée du terme « programme réentrant » (MICRO-SYSTEMES n° 17, page 118).

La définition exacte est la suivante :

« Un programme est dit réentrant s'il peut être « partagé » par plusieurs utilisateurs en multiprogrammation. Il est appelé à la demande et peut s'appeler lui-même. »

#### KIT D'ÉVALUATION WINCHESTER 8 POUCES

#### **PRIX: 12000 FF HT**

#### Livraison rapide!

ÉVALUEZ NOTRE DISPONIBILITÉ

Notre Kit d'évaluation est constitué d'une unité Winchester SHUGART SA 1002 (5 millions d'octets), d'un contrôleur formateur SA 1403 D (gestion SA 1002 et disques souples aux formats IBM), des connecteurs logiques et d'alimentation et de la documentation technique.

#### **ÉVALUEZ UN STANDARD D'INTERFACE**

Cet ensemble d'évaluation est facile à mettre en œuvre et vous permet de vous familiariser avec l'interface du SA 1000 devenu le standard de l'industrie.

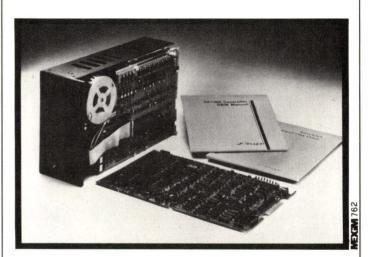
#### **ÉVALUEZ NOS MÉTHODES DE SAUVEGARDE**

La famille de contrôleurs SA 1400 gère dans tous les cas un support fixe Winchester (8 ou 14 pouces) et un support amovible. Ce dernier peut être : - un disque souple, simple ou double face aux formats IBM; - une bande magnétique 1/4 de pouce en cartouche (type 3M), de la Société DEI. En mode Streamer, il faut moins de 4 minutes (avec la vérification), pour transfèrer 10 ou 20 millions d'octets.

#### **ÉVALUEZ LES PERFORMANCES DE NOS CONTRÔLEURS**

• Cette offre est limitée à un Kit par société.

• La validité de cette offre prendra fin sans préavis de notre part.



# Shugart



LE COUDE À COUDE DE L'EFFICACITÉ

4REL

DIVISION PÉRIPHÉRIQUES

Z.I. de Fourny - BP 40 - 78530 BUC Tél. 956.81.42 - Télex 696379 F

Pour plus de précision cerclez la référence 159 du « Service Lecteurs »

# votre avenir est dans l'informatique

- si vous êtes du niveau :
   BEP électronique BTS IUT...
- si vous avez le goût de la technique informatique et de la relation-clientèle.

### L'INSTITUT SUPERIEUR DE TECHNOLOGIE INFORMATIQUE

prépare au métier de

# technicien de MAINTENANCE

## de haut niveau en 6 mois (soit 720 h.)

- Cours intensifs et travaux pratiques sur matériel moderne et polyvalent.
- Technique d'entretien et sciences humaines (expression orale, relation-clientèle).
- Perfectionnement d'anglais adapté.
- PLACEMENT assuré en fin de stage.

tests d'admission sur R.V.

(1) 378.73.22.



31, cours des Juilliottes 94700 Maisons-Alfort métro les Juilliottes - n° 8

Pour plus de précision cerclez la référence 160

#### Courrier

#### des lecteurs

#### Micro-éditeur

J'ai été très intéressé par le programme « micro-éditeur » publié dans le nº 14 de MICRO-SYSTEMES (novembre-décembre 1980).

Ce programme que j'ai modifié pour l'utiliser dans mon IBM 5120 fonctionne parfaitement, excepté dans la routine d'effacement des lignes. Il faut effectuer la modification suivante aux lignes 6040 et 6050 : 6040 NEXT I

6050 LT = LT + PT - PT1 - 1 Z. SANCHEZ SANCHEZ Cartagena, Espagne

Nous vous remercions de l'intérêt que vous avez manifesté pour ce programme de traitement de texte. Les rectifications que vous mentionnez aux lignes 6040 et 6050 sont parfaitement justifiées.

Nous profitons de votre courrier pour apporter une amélioration à ce programme qui consiste à substituer une chaîne de caractères à une autre permettant ainsi d'effectuer des transformations aisées d'un texte original contenu dans le tableau TEXT\$. Pour cela, il suffit d'ajouter les lignes suivantes:

L'indicateur de portée indique au programme sur quelle partie du texte le remplacement doit être effectué. Il peut prendre les valeurs suivantes:

\* . le remplacement est effectué sur tout le texte.

 $n_1$ : le remplacement est effectué sur la ligne  $n_1$ .

 $n_1 - n_2$ : toutes les occurrences du texte ancien comprises entre la ligne  $n_1$  et la ligne  $n_2$  seront remplacées par le nouveau texte.

Exemple d'utilisation de cette commande: pour changer les apparitions du mot, « voici » situées entre la ligne 8 et la ligne 12 par le mot « voilà », il suffira simplement d'introduire la commande suivante:

R/VOICI/VOILA/8-12

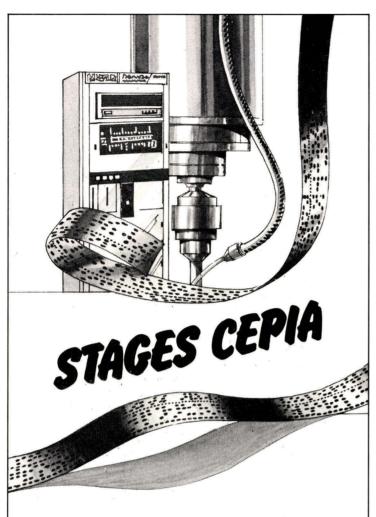
Si vous ne disposez pas de la fonction INSTR ou d'une fonction équivalente permettant d'obtenir la place d'une sous chaîne dans une chaîne de caractères, il vous faudra écrire un sous-programme pour effectuer cette opération.

Nous espérons que cette modification du programme intéressera nos lecteurs. Nous sommes ouverts à toutes suggestions et améliorations

```
115 PRINT "
115 PRINT:PRINT
                              R) EMPLACER DU TEXTE
295 IF C1$="R" THEN GOSUB 2600: IF FLG=1 THEN GOSUB 2700
:GOTO 200
2598 ' ANALYSE SYNTAXE REMPLACE
2599 '
2600 FLG=1
2510 J1=INSTR(C$,"/"):IF I1=0 THEN FLG=0:RETURN
26.20 C%=RIGHT%(C%, LEN(C%)-1)
26.30 It=INSTR(C%, "/"):IF I1=0 THEN FLG=0:RETURN
26.40 M1%=LEFT%(C%, I1-1):C%=RIGHT%(C%, LEN(C%)-I1)
26.50 I1=INSTR(C%, "/"):IF I1=0 THEN FLG=0:RETURN
2660 M2$=LEFT$(C$, I1-1):C$=RIGHT$(C$, LEN(C$)-I1)
2670 GOSHE 3000
2697 '-
2698 '
          RECHERCHE ET REMPLACE
2699 1
2700 FOR 1%=PT TO PT1
       I1=INSTR(TEXT$(I%),M1$)
IF I1=0 THEN 2750
TEXT$(I%)=LEFT$(TEXT$(I%),I1-1)+M2$+RIGHT$(TEXT$
(1%), LEN(TEXT$(1%))-11-LEN(M1$)+1
2740
         GOTO 2710
 2750 NEXT 1%
```

Pour utiliser cette nouvelle propriété, il vous suffira d'introduire après que l'ordinateur ait affiché « COMMANDES ? » : R/ < ancien texte > / < nouveau texte > / < indicateur de portée >. concernant ce programme ainsi qu'aux détails d'implémentation sur d'autres micro-ordinateurs.

Nous publierons les remarques les plus intéressantes.



## Programmes 1981:

L'extension de techniques numériques de l'automatique dans le domaine industriel, crée un besoin de formation de haut niveau auquel le CEPIA, organisme indépendant des constructeurs, apporte une réponse sérieuse et efficace.

- Stage A4 Automates programmables industriels :
   2 sessions de 5 jours.
- Stage A8 Automatisation de la production : 1 session de 5 jours.
- Stage A0 Techniques et domaine d'utilisation des microprocesseurs : 2 sessions de 3 jours.
- Stage A3 Microprocesseurs: 3 sessions de 10 jours.

le souhaite recevoir sans engagement



Tous ces différents stages comportent de nombreux travaux pratiques.

des	e calendrier des stages CEPIA informations sur les stages □ A4 □ A8 □ A0 □ A	3 s
M	Fonction	ERP N
Société		0
Adresse		
	lel	

cepia

Centre Prive d'Études Pratiques d'Informatique et d'Automatique Domaine de Voluceau Rocquencourt BP 105 - 78150 Le Chesnay Téléphone : 954.90.20 - postes 570 et 578

**NOUS VOUS PROPOSONS** 

# EQUIPEZ VOUS CHEZ-NOUS

ACHETEZ CHEZ NOUS VOTRE MICROORDINATEUR NOUS VOUS APPRENDRONS AUSSI A VOUS EN SERVIR

Un catalogue complet d'IMPRIMANTES, TRACEURS de COURBES, PERIPHERIQUES, INTERFACES, CARTES diverses — Démonstration sur demande par des spécialistes.

Une sélection des meilleurs LOGICIELS d'APPLICATIONS, et vous les verrez tourner !...

Logiciels spécifiques sur devis.

Rayon Livres et Revues.

POUR LE CHOIX DE VOTRE MICROINFORMATI-QUE, FAITES CONFIANCE A DES SPECIALISTES DE SES APPLICATIONS.



MINIGRAPHE - MICROINFORMATIQUE TIENT A VOTRE DISPOSITION UNE GAMME ETENDUE DE MATERIELS ET DE LOGICIELS

## MINIGRAPHE MICROINFORMATIQUE

263, Boulevard Jean-Jaurès, 92100 Boulogne Tél. 608.44.31



#### **NOUVELLE ADRESSE**

44, avenue de Tervueren 1040 BRUXELLES Tél.: (02) 733.65.40

#### DISTRIBUTEUR AGREE — CENTRE TECHNIQUE



#### **HARDWARE**

	APPL	E II	+ 1	6K
--	------	------	-----	----

49,990

- APPLE II + 32K VIDEO ECRAN VERT 12" 1 DRIVE AVEC CONTROL

— APPLE II + 48K VIDEO ECRAN VERT 12" 2 DRIVES

90.000

FB 110.000



**GARANTIE «MICRO 2000»** 15 MOIS SUR MATERIEL APPLE

#### SOFTWARE

APPLE	
LOCKSMITH copie les incopiables ! FB	4.270
VISICALC 3 compatible avec fichiers créés	
par VISICALCFB	4.200
GALAXIAN 1er au HIT PARADE !.	
Les envahisseurs attaquentFB	1.500
SUPERKRAM — LISP — DAKIN 5 — P.F.S. — C.R.	
AUTQBAHN — SNAKE EGGS — DB MASTER — e	tc.

TRS-80	
A.P.L. 3.0 avec manuel en français FB	2.200
LISP plus puissant que MUMAth FB	4.600
TRAKCESS supérieur a SUPERZAP!FB	1.350
LUNAR LANDER alunissage d'un LEM	
graphique et son	760
SUPER UTILITY — ACCEL — ZBASIC — COMPILA	
MICROSOFT — NEWDOS 80 — REMASSEM — ED	
ASSEMBLER + — etc	

TOUTES REVUES SPECIALISEES — IMPORTANTE LIBRAIRIE — CASSETTES/DISQUETTES — VENTE PAR CORRESPONDANCE — EXPORTATION/EUROCHEQUES/CARTES CREDIT PRIX FRANCS BELGES HORS TVA

Pour plus de précision cerclez la référence 163

## Formation continue à la micro-informatique

#### Nous proposons 3 possibilités :



#### **■** Journée d'initiation à la micro-informatique.

Elle a pour objet de montrer, à travers la programmation (avec travaux pratiques) et à travers des applications, les possibilités et les limites de la micro-informatique. Dates:

Lundi 20 juillet Lundi 24 août Prix de participation : 500 F HT

#### ■ Stage de 1 semaine de programmation BASIC.

Avec travaux pratiques (un micro-système 48 K pour deux participants). En fin de stage, on sait établir un programme de gestion de fichier avec consultation en temps réel. Ce stage ne nécessite pas de connaissance de départ en informatique. Dates:

du 20 au 24 juillet du 24 au 28 août Prix de participation : 3500 F HT

#### ■ Stage de 3 jours disquettes

consacré à l'organisation, à la programmation et à l'exploitation de fichiers sur disquettes magnétiques, à travers l'étude du Disk Operating System APPLE II - ITT 2020. Travaux pratiques sur micro-systèmes (un 48 K + lecteur de disquettes pour deux participants). Ce stage nécessite

- soit d'avoir suivi le stage de 1 semaine de programmation au préalable :
- soit d'avoir une bonne connaissance théorique et une sérieuse pratique de BASIC ITT 2020-APPLE II.

Date: du 14 au 16 décembre Prix de participation : 2800 F HT

Le nombre de places pour chaque stage est strictement limité à la fois pour la qualité de l'enseignement et par les contraintes du matériel. Un support de cours très complet est fourni. Déjeuners pris en commun, compris.



## l'informatique douce Renseignements et inscriptions à KA - 6 rue Darcet 75017 Paris Téléphone 387.46.55

Pour plus de précision cerclez la référence 164 du « Service Lecteurs »

## MICHO SYSTEMES

## Formation micro-informatique

L'association pour la formation professionnelle des adultes de Toulouse organise au mois d'août, deux stages de formation :

- Elaboration d'un système microprocesseur, du 5/8 au 9/8 1981.

- Programmation des microprocesseurs, du 19/8 au 23/8 1981.

Renseignements:

Centre de Toulouse Techniciens C.T.A. Route de Labège B.P. 4352 31055 Toulouse Cedex.

Tél.: (61) 20.11.42. Poste 80. Pour plus d'informations cerclez 1

## Cours du soir d'informatique

L'université populaire de Paris organisera prochainement des cours du soir d'informatique destinés au grand public. Ces cours auront lieu au centre de la jeunesse et des sports, Ilot Riquet 11-13, rue Mathis 75019 Paris.

Renseignements: UPP 43, rue de Ponthieu

75008 Paris. Tél. : 225.33.42.

Pour plus d'informations cerclez 2

#### Formation robotique

Sirtès Renault Ingénierie organise deux sessions de formation ayant pour thème « Les robots industriels et leur intégration dans la production ».

Ces stages auront lieu du 26 au 30 octobre et du 23 au 27 novembre 1981. Ils s'adressent aux responsables de fabrication et d'entretien qui souhaitent s'initier à la robotique : ses caractéristiques, son fonctionnement et ses contraintes de mise en œuvre.

Sirtès Renault Ingénierie Tour Vendôme 204, Rond-point du Pont de Sèvres 92516 Boulogne Tél.: 608.90.00.

Pour plus d'informations cerclez 3

## Stages d'initiation

Le centre de formation technique (CEFORTEC) de Lyon organise plusieurs cours de formation à Lyon et Saint-Etienne sur les thèmes suivant:

• Initiation au langage basic

Lyon: du 6 au 10 juillet 1981, Saint-Etienne: du 20 au 24 juillet 1981.

Les stagiaires pourront acquérir les bases de la programmation en langage basic.

• Initiation au microprocesseur

Lyon: du 6 au 10 juillet 1981 – Saint-Etienne: du 20 au 24 juillet 1981.

Concepts du fonctionnement et de la programmation des microprocesseurs en milieu industriel.

• Le microprocesseur : développement et perfectionnement

Lyon et Saint-Etienne: 2e semestre 1981.

CEFORTEC 163, bld des Etats-Unis 69008 Lyon

Tél.: (7) 876.15.53.

Pour plus d'informations cerclez 4

#### Concours de programmes de jeux

L'Association des Utilisateurs de TRS80 (A.U.T.) organise un concours de programmes de jeux ouvert à tous. Celui-ci consiste à développer un programme de jeux sur le TRS80 (modèle 1).

Nous vous communiquons ci-dessous les principaux articles extraits du réglement :

Art. 1. – Les programmes ne devront pas avoir fait l'objet d'une commercialisation avant la clôture du concours.

Art. 2. – Quels que soient les résultats, tous les programmes seront restitués aux auteurs.

Art. 3. – Le jury sera composé de membres utilisateurs du TRS et de personnes sans connaissances particulières en informatique. Il tiendra compte essentiellement de l'originalité et de l'attrait du jeu.

Art. 4. – Les programmes (cassettes ou disquettes) devront parvenir au siège de l'A.U.T. avant le 2 octobre 1981, dernier délai.

Art. 5. – Les résultats seront proclamés avant la fin 1981 lors d'une réunion de l'A.U.T. à laquelle seront conviés les membres de l'association, les auteurs des programmes et diverses personnalités. Des prix seront attribués aux meilleurs programmeurs.

A.U.T. 27, avenue Duquesne 75007 Paris.

Pour plus d'informations cerclez 5

## Guide de la robotique française

Les constructeurs de robots, fabricants de composant et «ingéniéristes » en robotique sont invités à figurer dans le guide de la robotique française préparé actuellement par l'Association Française de Robotique Industrielle (AFRI).

Si vous désirez participer à ce guide écrivez à l'adresse suivante :

**AFRI** 

81 à 91, rue Falguière, 75015 Paris.

Pour plus d'informations cerclez 6

#### Connaître et utiliser les banques de données

Outils d'information puissants, les banques de données ne sont encore connues et utilisées que par un petit nombre d'initiés.

Pourquoi les banques de données sont-elles apparues? A quels besoins répond leur développement? En quoi changent-elles les conditions d'information? Comment les utiliser? Quel est leur coût d'utilisation? Ce livre répond simplement à ces questions. Les 60 exemples concrets d'interrogation qui illustrent cet ouvrage et les réponses des banques montrent les possibilités et l'utilité d'un service nouveau remarquablement performant.

Connaître et utiliser les banques de données.

Dominique Doré Henri-Dou et Parina Hassalany. Centre d'Information des banques de données.

11, rue du Marché Saint-Honoré. 75001 Paris. Tél. : 261.45.17.

Pour plus d'informations cerclez 7

## MICHO SYSTEMES

#### La pratique de l'APPLE II



« La pratique de l'APPLE II – Volume II » de Nicole Breaud-Pouliquen est consacré au système d'exploitation disque, à la gestion des fichiers, à l'impression et aux imprimantes et à la carte horloge « Appleclock. ».

Suite logique du premier volume, cet ouvrage suppose une bonne pratique du Basic et des commandes de l'Apple. De nombreux exemples de programmes illustrent les fonctions et les commandes décrites.

La Pratique de l'Apple II – Volume II. Nicole Bréaud-Pouliquen. Editions du P.S.I.

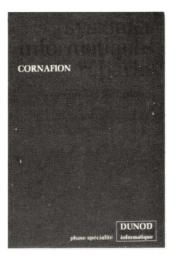
41-51, rue Jacquard – BP 86 77400 Lagny-sur-Marne Tél. : (6) 007.59.31.

Pour plus d'informations cerclez 8

## Systèmes informatiques répartis

Cet ouvrage est le résultat d'un travail de réflexion et de synthèse mené collectivement par un groupe d'enseignants, de chercheurs et d'ingénieurs réunis pour étudier les concepts et techniques nouveaux introduits par le développement récent des systèmes informatiques répartis.

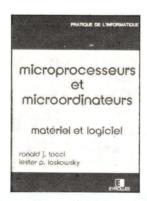
Il s'adresse aux informaticiens intéressés par la conception, la réalisation et la mise en œuvre de systèmes informatiques répartis. Il est également destiné aux étudiants de 2° et 3° cycles, aux élèves ingénieurs en informatique et aux chercheurs désireux d'approfondir ce domaine.



Systèmes informatiques répartis Cornafion Dunod informatique 17, rue Remy-Dumoncel 75014 Paris. Tél.: 320.15.50.

Pour plus d'informations cerclez 9

## Microprocesseurs et micro-ordinateurs



Destiné à offrir à un large public une introduction au monde de la micro-informatique, cet ouvrage sera utile à l'étudiant comme à l'ingénieur pratiquant. Il comporte trois parties : l'étude des composants, le matériel et la programmation.

Les premiers chapitres présentent la terminologie, les systèmes de numération et les circuits logiques. Les chapitres suivants concernent la structure du micro-ordinateur, l'organisation interne d'un microprocesseur et les interfaces.

Le dernier chapitre expose les principes de la programmation d'un micro-ordinateur en langage machine avec quelques notions de langage d'assemblage.

Microprocesseur et micro-ordinateurs

R. J. Tocci – L. P. Laskowski. Eyrolles 61, boulevard Saint-Germain 75005 Paris. Tél.: 329,21.99.

Pour plus d'informations cerclez 10

## Micro-informatique à Chateauroux

Un nouveau club de micro-informatique type « Microtel » s'est créé à Chateauroux. Il fonctionne depuis trois mois et regroupe des adeptes venus d'horizons les plus divers. Nous vous communiquons ses coordonnées.

Microtel-Club Chateauroux 6, rue Robert Schuman 36000 Chateauroux Tél.: (54) 34.78.90 Poste 444.

Pour plus d'informations cerclez 11

#### Modems 300 bauds



Anderson Jacobson offre une gamme de modems 300 bauds à couplage acoustique et/ou électrique.

Agréés par les PTT, ils fonctionnent en mode « Appel » pour les modèles A211 et AM211 et en mode « Appel et Réponse » pour l'AJ311 souvent utilisé lors d'un dialogue entre plusieurs microsystèmes.

Ces matériels sont disponibles aux prix de 2 600 F HT (A211), 2 900 F HT (AM 211) et 2 950 F HT (AJ311).

Anderson Jacobson 14, avenue Léon Gambetta 92120 Montrouge. Tél.: 657.12.10.

Pour plus d'informations cerclez 12



Pour apprendre les langues, les mathématiques, la physique... la plus sûre façon d'assimiler c'est de s'exercer longuement. Alors, Goupil sait être patient : il pose inlassablement ses questions et commente bonnes et mauvaises réponses sans aucune hésitation et avec une totale égalité d'humeur.

Pendant que Goupil déroule méthodiquement ses didacticiels (mis au point par des enseignants français), les professeurs peuvent se consacrer à des tâches moins répétitives.

Lorsque Goupil a terminé une longue journée d'enseignement, il aime se changer les idées. Alors, faites-lui

Goupil 2, fabriqué en France, est le premier micro-ordinateur télématique.

Le prix de la version de base est de 7.380 F H.T.

Il est en démonstration et disponible dans plus de 50 points de vente.

Liste des points de vente en page 155.

plaisir : jouez avec lui aux échecs ou à othello, ou encore entraînez-le sur le chemin de la créativité graphique ou musicale. Après tout, Goupil a lui aussi le droit de bien employer ses loisirs.



## LA NOUVELLE INFORMATIQUE

Un de nos clients, charpentier, a acheté le système CBM 8001, et, avec notre cours par correspondance, il établit luimême son programme de calcul et dessin de charpente, devis et facturation (Avec un million d'octets sur disquettes, une imprimante 160 car/sec, le 8001 coûte 34 850 F HT. Il l'aura amorti en 6 mois).

Un autre, industriel, qui ne connaît pas le Basic, établit lui-même ses programmes particuliers avec les logiciels "outils" (OZZ - TRI - VISI CALC). Pour les applications courantes de gestion, il prendra des programmes tout faits de Comptabilité, Facturation, Paie, Gestion de stocks... Ces programmes sont éprouvés, essayés avant achat, adaptables.

D'autres, artisans ou PME, viennent suivre notre cours de programmation, ou nos journées de familiarisation avec les logiciels existants.

Tous seront indépendants, maîtres de

leur application, avec de petits budgets. C'est cela, la nouvelle informatique.

Un étudiant, un ingénieur achetant un VIC2 O, le dernier né de COMMODORE qui se branche sur une TV, avec un Basic étendu, une fonction graphique, la couleur et la compatibilité avec toute la gamme CBM. Il lui en coûte 2 600 F HT pour se familiariser complètement avec l'informatique. Ça, c'est nouveau!

Une entreprise de 1 000 personnes a choisi DYNABYTE avec 3 postes de travail, un disque dur 10 mégaoctets avec sauvegarde, une grosse imprimante, le C/PM (Basic compilé, Cobol, Fortran, Pascal...) Un grand système, pour moins de 130 000 F, qui améliore de plus de 50 % le rapport performance/prix des mini-ordinateurs. Ça, c'est nouveau.

Par contre, on voulait faire croire à un expert comptable que le nombre de ses clients nécessitait une mémoire sur disque

de 30 Mégaoctets. Réflexion faite, chaque client est traité séparément. Plusieurs collaborateurs du cabinet ont été dotés chacun d'un système ITT 2020 à disquettes (18 000 F). Il y a interchangeabilité complète. Le programme, en sus, très performant coûte 10 000 F. Triomphe de l'informatique répartie! Nouvelle informatique!

Sécurité avec la fiabilité des systèmes COMMODORE ITT 2020 APPLE II DYNABYTE prouvée par des dizaines de milliers

d'exemplaires en service.

Garanties. Service après-vente assuré.

INDEPENDANCE. SECURITE. PETITS BUDGETS.

Venez nous voir. Téléphonez... Ecrivez...

INFORMATIQUE CENTER 17, rue Nicolas Leblanc 59000 LILLE Tél. (20) 54.61.01. Ouvert tous les jours

LA BOUTIQUE INFORMATIQUE au centre de LILLE

Pour plus de précision cerclez la référence 166 du « Service Lecteurs »

#### PME,SSCI,DISTRIBUTEURS,PRENEZ DEUX ANS D'AVANCE AVEC

# DYNABYTE

**LA GAMME** de 1 à 8 utilisateurs en multiprogrammation de 0,6 à 128 millions de caractères sur disque

**L'AVANCE TECHNOLOGIQUE** le micro 8 bits z80a, le BUS S100, mais aussi le micro 16 bits. les réseaux interconnectés.

bientôt le 32 bits.

LES LOGICIELS

d'exploitation cp/m, mp/m

langages les basics, cobol, fortran, pascal, pl/1

**généraux** comptabilité, facturation, stock, clients, paie, texte, mailing **spécifiques** déjà opérationnels dans plusieurs branches professionnelles

TEGI-DYNABYTE 16, impasse compoint 75017 paris

téléphone: 263 62 53

## 

#### Micro-ordinateurs Multivision



Frame Informatique annonce la nouvelle série de micro-ordinateurs ADDS/Multivision:

Multivision 1 est architecturé au-

tour du microprocesseur 8085. Ce micro-ordinateur comporte 64 K octets de mémoire RAM et 2 unités de disquettes double face double densité. Il est doté de deux interfaces parallèles et deux interfaces série. 256 octets de mémoire C.MOS non volatile alimentés par batterie contiennent les paramètres généraux du système.

Multivision 2 comprend l'unité de base Multivision 1 et une unité de disque dur de technologie Winchester de 8,4 M octets utiles.

Le logiciel de base de cette série est compatible CP/M.

Le prix de vente de Multivision 1 est de 26 000 F HT.

Frame Informatique 103, rue Leblanc, 75015 Paris Tél.: 554.82.84.

Pour plus d'informations cerclez 13



#### Micro-ordinateur Alphatronic

Conçu par Triumph Adler, le micro-ordinateur alphatronic est architecturé autour du microprocesseur 8085 et dispose d'une mémoire RAM utilisateur de 48 K, d'un écran de 24 lignes de 80 caractères, d'un clavier alphanumérique/numérique à effet Hall avec touches de fonctions, et de deux mini-disquettes intégrées d'une capacité de 160 K chacune.

L'alphatronic est doté d'une inter-

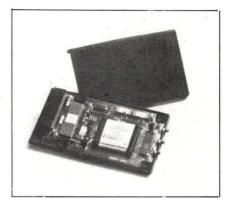
face série V24 avec procédure RS232C et d'interfaces pour connexion imprimante et extension système.

Ce micro-ordinateur admet MOS (Micro-Operating System), comme logiciel de base et basic 80 pour logiciel utilisateur.

Triumph Adler 3/7, avenue Paul-Doumer Boîte Postale 210 92502 Rueil Malmaison Cedex Tél.: (1) 732.92.45.

Pour plus d'informations cerclez 14

#### Mémoire à bulles 1 M.bits



Cette mémoire à bulles développée par INTEL intègre dans une cassette une unité de mémoire à bulles de 1 M bits 7110, un contrôleur 7220 et les circuits de support et d'interfaçage nécessaires.

La vitesse de transfert des données est de 12,5 K octets/s et le temps d'accès de 48 ms. La température de fonctionnement est comprise entre 0 et 55°. Le stockage non volatile des données peut être réalisé entre – 40 et + 100 °C.

Le kit mémoire à bulles d'INTEL s'interface directement avec les processeurs 8 et 16 bits.

INTEL

5, place de la Balance, SILIC 223 94528 Rungis Cedex Tél. : (1) 687.22.21

Pour plus d'informations cerclez 15

## Carte de visualisation

Microprocess, importateur du système Euromak commercialise une carte de visualisation alphanumérique au format standard (24 lignes de 80 caractères) conçue autour du circuit contrôleur d'écran 6845 et comportant 4 K-octets de RAM.

Le générateur de caractères en REPROM autorise l'écriture de majuscules, minuscules, lettres grecques et caractères spéciaux.

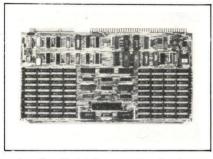
Cette carte de visualisation offre pour chaque caractère la programmation de la couleur et du fond (8 couleurs, standard RVB).

Microprocess 4, rue B.-Palissy 92800 Puteaux.

Pour plus d'informations cerclez 16

## MICHO SYSTEMES

#### Carte mémoire RAM



La Société Matrox distribuée par Metrologie commercialise une carte mémoire RAM compatible Multibus Intel.

Destinée aussi bien aux applications 8 bits (8080 – 8085 – Z80 – 8088) que 16 bits (8086 – Z8000) cette carte est disponible en 4 versions: 64 K × 8, 128 K × 8, 256 K × 8 et 512 K × 8.

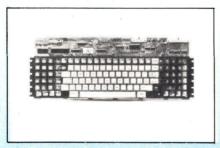
Entièrement compatible Multibus et adressable dans un champ d'adresses de 24 bits, elle est équipée d'un MMU (Mémory Management Unit) et possède un contrôle de parité sur chaque octet.

Son temps d'accès est de 625 nano secondes et son temps de cycle de 725 nano secondes.

Metrologie La Tour d'Asnières 4, avenue Laurent Cely 92606 Asnières Cedex Tél.: 791.44.44.

Pour plus d'informations cerclez 17

## Clavier de saisie



La série de claviers électroniques 104SD30 de Micro Switch a été développée à partir des besoins d'exploitation européens des chiffres, lettres et codes. Pour la transmission internationale des données une permutation des fonctions des touches peut être effectuée pour 4 pays par mise en œuvre d'un code ISO de 7 bits.

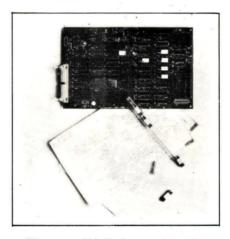
Le processeur est microprogrammé pour toutes les opérations de routine et de base. Les variables d'exploitation sont asservies à une ROM annexe de 2 K de mémoire reprogrammable, ce qui permet des configurations de clavier optimales pour la majorité des contraintes fonctionnelles.

Honeywell Division Micro Switch

4, avenue Ampère 78390 Bois d'Arcy – B.P. 37 Tél. : (3) 043.81.31.

Pour plus d'informations cerclez 18

#### Contrôleur de disques Winchester



Western Digital, représenté en France par Technology Resources, annonce une carte et un jeu de circuits intégrés pour contrôler les disques et mini-disques Winchester soit de type 8" comme Shugart SA1000, soit de type 5"1/4 comme Shugart Technology, ou Tandon.

La carte WD 1000, directement connectable sur ces deux disques possède un jeu de 5 circuits intégrés DIL 20 broches Western Digital, le WD 1100. Elle peut être utilisée soit à des fins d'évaluation soit au stade du prototype ou de pré-production.

Le WD1000 peut commander jusqu'à 4 disques et possède un bus d'interface 8 bits de type utilisation générale de façon à pouvoir être utilisé avec les microprocesseurs les plus courants. La vitesse de transfert est de 5 Mb/s. Les logiques de précompensation d'écriture, le séparateur de données, le contrôle et la vérification automatique du CRC sont incorporés. La carte et les circuits sont monotension 5 V.

Technology Resources 27-29, rue des Poissonniers, 92200 Neuilly-sur-Seine Tél.: 747.47.17.

Pour plus d'informations cerclez 19

## Imprimante à impact



Integral Data Systems, distribué par Elexo, présente sa nouvelle imprimante à impact « Paper Tiger » 560 G.

Cette imprimante 132 colonnes conçue pour le traitement des données et textes, imprime de façon bidirectionnelle jusqu'à 150 caractères par seconde.

En plus de propriétés telles que l'espacement proportionnel des caractères, la justification automatique de texte, la génération de caractères de dimensions variables, le tout sous contrôle logiciel, cette imprimante offre une fonction graphique permettant l'impression de caractères spéciaux aussi bien que d'illustrations et dessins complexes.

Elle possède une interface CCITT V24 pour des vitesses de transmission de 110 à 9600 Bauds ainsi qu'une interface compatible Centronics.

Son prix est de 12 700 F HT Elexo B.P. 24 Z.A. des Godets rue des Petits Ruisseaux 91370 Verrières-le-Buisson Tél.: (6) 930.28.80.

Pour plus d'informations cerclez 20



Goupil est né de l'imagination et de la volonté d'utilisateurs et d'informaticiens français, animés d'un véritable esprit de recherche. C'est sans doute, pourquoi, il est particulièrement doué pour les sciences.

Goupil possède une mémoire centrale de 56 K, qui lui permet d'assimiler les programmes scientifiques les plus complexes. Outre l'Assembleur et le Basic, il parle couramment le Pascal, langage scientifique par excellence.

Goupil possède un écran graphique 256 x 256 de grande qualité à 8 niveaux de couleurs. Il permet la visua-

Goupil 2, fabriqué en France, est le premier micro-ordinateur télématique.

Le prix de la version de base est de 7.380 F H.T.

Il est en démonstration et disponible dans plus de 50 points de vente.

Liste des points de vente en page 155.

lisation des courbes et schémas mélangés aux textes et caractères dans les meilleures conditions. Et, grâce à son coupleur acoustique 300 bauds ou son modem 1200 bauds, Goupil ouvre l'accès à toutes les bases et banques de données tant en France qu'à l'étranger.





#### Editions Techniques et Scientifiques Françaises

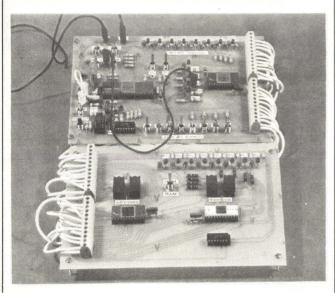
#### REALISEZ les 2 MAQUETTES d'étude PAS à PAS



#### A. VILLARD et M. MIAUX

Un microprocesseur

PAS à PAS



Editions Techniques et Scientifiques Françaises

#### Conseillé par

#### **MICRO SYSTEMES**

de mai / juin 1981

«Un microprocesseur pas à pas» tire une grande part de son originalité de son caractère pédagogique. Les auteurs proposent une formation très progressive au microprocesseur permettant son libre accès à l'électronicien de l'industrie, l'étudiant ou l'amateur éclairé. On appréciera le nombre d'applications développées contribuant à la bonne compréhension des différentes techniques décrites.

- Vous êtes enseignant dans un collège, un lycée technique, un IUT.
- Vous faites partie d'un club microprocesseur.
- Vous êtes industriel et devez commander un automatisme.

#### REALISEZ les 2 MAQUETTES d'étude PAS à PAS

Vous pourrez vous initier à la programmation, programmer votre projet, votre utilisation spécifique.

Votre revendeur pourra se procurer les composants essentiels chez R.E.A., 9, rue Ernest-Cognacq, 92301 Levallois-Perret. Tél.: 758.11.11.

Les 2 CIRCUITS IMPRIMES, étamés et percés, pourront vous être fournis par la Société IMPRELEC. Le Villard, 74550 Perrignier, au PRIX DE 100 F + 5 F de port.

#### **Principaux chapitres**

- Les mémoires.
- Automate programmable simple et composé.
- Notion de processeur.
- Structure du microprocesseur.
- Les constructions du Cosmac, CDP 1802.
- Conception d'une maquette d'étude.
- Réalisation pratique des maquettes A et B.
- Etude en pas à pas d'un programme élémentaire.
- Branchement inconditionnel et conditionnel.
- Sous-programmes.
- Entrée et sortie.
- Interrupteur.
- Introduction de données.
- Affichage numérique.
- Conversion numérique ↔ analogique.

En vente à la Librairie Parisienne de la Radio, 43, rue de Dunkerque, 75480 Paris Cedex 10.

A. Villard et M. Miaux.

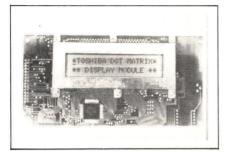
359 pages, format 21 × 15 cm. Prix : 97 F • Franco : 117 F • Editions Techniques et Scientifiques Françaises, 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19.

Réglement à l'ordre de la LIBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO 43, rue de Dunkerque, 75480 Paris. Cedex 10

AUCUN ENVOI contre remboursement. Port Rdé jusqu'à 35 F : taxe fixe 10 F - De 35 à 75 F : taxe fixe 14 F - De 75 à 120 F : taxe fixe 20 F -Au-dessus de 120 F : taxe fixe 25 F.

## MICHO SYSTEMES

### Afficheur à cristaux liquides



Le TLC 622 de Toshiba est un nouveau module d'affichage de 40 caractères alpha-numériques réalisés avec des matrices 5 × 7 points et un format de 2 lignes de 20 caractères

Ce module est alimenté en 5 V et directement connectable aux microprocesseurs.

Son encombrement réduit (une carte circuit imprimé) permet son utilisation dans tous les petits terminaux d'ordinateur, les instruments de mesure, les terminaux de point de vente, les équipements portables, le téléphone, etc.

Le TLC 622 est commercialisé par Tekelec-Airtronic

Tekelec-Airtronic Cité des Bruyères, Rue Carle-Vernet B.P. nº 2, 92310 Sèvres Tél.: 534.75.35.

Pour plus d'informations cerclez 21

### Traceur numérique



Bryans SA propose son nouveau traceur numérique, le Computagraph II. Doté d'un jeu de 125 caractères alpha-numériques, ce traceur comprend notamment un générateur de vecteur, une mémoire tampon de 2048 caractères (2 K) et une interface IEEE ou RS 232C.

Le Computagraph II peut être converti en table XY analogique en remplaçant le module numérique par des modules analogiques de la série 50 000 Bryans.

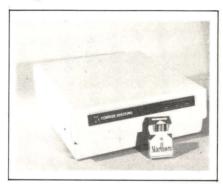
Il est connectable à la plupart des micro-ordinateurs et possède une option mémoire tampon de 4 K.

**Bryans** 

36, rue Eugène Oudiné, 75013 Paris Tél.: 586,50.05.

Pour plus d'informations cerclez 22

### **Disque Winchester**



Micrologie commercialise le disque Corvus 5,25 pouces en technologie Winchester d'une capacité de 5 Méga-octets non formattée.

Présenté en coffret avec alimentation, ventilateur et voyants lumineux, il est directement connectable sur APPLE, BUS S100 et LSI II.

Le prix du Corvus 5,25 pouces est de 26 000 F HT.

Micrologie

143 ter, av. Jean-Baptiste-Clément 92100 Boulogne

Tél.: 604.78.56.

Pour plus d'informations cerclez 23

### Contrôleur de voix

Le contrôleur de voix Heuristics 7000 distribué par Technology Resources est un dispositif d'entrée de données intelligent pouvant être utilisé avec n'importe quel terminal ou ordinateur. Il offre un moyen de communication, par la voix, programmable soit par le terminal, soit par le calculateur central.

Ce contrôleur réalise une grande variété de fonctions, comme un auto-test, un apprentisage, une reconnaissance, un réapprentissage sélectif, un transfert du vocabulaire vers le calculateur, une identification de l'utilisateur et un ajustement du niveau de réjection. Le test automatique, qui vérifie l'intégrité du système et qui isole les fautes, peut être effectué sous tension et à la demande de l'utilisateur ou du calculateur offrant ainsi un fonctionnement fiable et une maintenance aisée.

Technology Resources 27-29, rue des Poissonniers, 92200 Neuilly-sur-Seine. Tél.: 747.47.17.

Pour plus d'informations cerclez 24

## Imprimante matricielle



L'imprimante matricielle SAN-DERS MEDIA 12/7 distribuée par Somatex est gérée par microprocesseur.

Sa matrice et sa mémoire intégrée de 64 K permettent de réaliser et de stocker simultanément de 4 à 8 polices complètes de caractères, symboles, idéogrammes ou signes graphiques (option 8 à 16 polices).

Toutes les polices ainsi installées en machine peuvent être appelées sur simple commande et combinées

au sein d'un même texte.

Dotée d'un formateur incorporé, la MEDIA 12/7 est à vitesse variable commandée par le logiciel depuis 36 cps, pour un caractère à très haute définition, jusqu'à 216 cps pour une écriture standard.

Son interface standard (RS 232 C/V 24 ou Centronics) permet de la connecter à tout ordinateur, mini-ordinateur ou micro-ordina-

teur.

Hard Communication, J. Hiers 66, rue La Boétie 75008 Paris. Tél.: 563.70.59.

Pour plus d'informations cerclez 25

## MICHO SYSTEMES

### **Emulateur 16 bits**



Le Z SCAN 8000 est une nouvelle unité d'émulation 16 bits développée par ZILOG. Elle comporte des fonctions d'analyse et d'émulation et peut être utilisée en autonome, en périphérique frontal d'un système de développement ou comme système « hôte » d'un ordinateur.

Associée en général au PDS 8000, cette unité d'émulation peut être connectée aux autres systèmes à base de micro ou de mini ou même gros ordinateurs dotés d'une interface standard RS232C série.

Sagha communications Tél.: 228.25.48.

Pour plus d'informations cerclez 26

### Système d'exploitation

Le M/DOS est un nouveau système d'exploitation pour micro-ordinateurs APPLE II et ITT développé par MIS.

Il comporte des ordres simples, extensions du basic standard de chaque machine; une gestion des fichiers permettant notamment les fichiers séquentiels à accès par clé unique ou multiple (jusqu'à 64000 articles); une gestion de l'écran par « masques de saisie » et de l'imprimante par « masques d'impression ».

Ce système d'exploitation gère des mémoires standards 110 K et 140 K, d'APPLE et ITT 2020, des mémoires de 630 K, 10 – 20 – 40 Méga en version monoposte et multiposte.

Ces programmes sont compatibles de 110 K à 40 Méga sans modifications.

Micro-Informatique-Service. 2, rue Ancien Chemin de la Lanterne 06200 Nice.

Pour plus d'informations cerclez 27

### **RAM Z 6132**

Zilog vient d'introduire une RAM quasi statique haute densité de 4 K × 8 bits. 28 broches.

Référencée Z6132, cette nouvelle RAM dispose d'une logique de rafraîchissement interne éliminant tous circuits additionnels et la nécessité de prévoir un système de rafraîchissement.

La mémoire Z6132 est compatible avec le bus utilisé par les microprocesseurs Z8 et Z 8000 de zilog et peut être également employée avec d'autres microprocesseurs tels que Z80, Z80 A et Z80B.

Sagha 28, rue Dautancourt, 75017 Paris Tél.: 228.25.48.

Pour plus d'informations cerclez 28

### Visualisation de poche



GR Electronics, représentée en France par Technology Resources développe une console de visualisation de poche dotée d'une mémoire de 1 600 caractères et d'une fenêtre de visualisation de 40 caractères LCD.

La visu fonctionne soit en mode conversationnel, soit en mode bloc, celui-ci permettant de composer les messages avant transmission. Elle émet, reçoit, visualise le jeu complet des 128 caractères ASCII en représentant les codes de contrôle par des symboles.

Cette console de poche possède des possibilités d'édition, un contrôle du curseur et onze vitesses de transmission (35 à 2 400 bauds).

Elle contient une batterie rechargeable Nickel/Cadmium, qui fournit 24 heures de fonctionnement en continu et peut retenir les données en mémoire pendant deux mois.

L'interface est RS232C ou 20 mA.

Technology Resources 27-29, rue des Poissonniers, 92200 Neuilly. Tél.: 747.47.17.

Pour plus d'informations cerclez 29

### Logiciels utilitaires

Mémo-informatique commercialise les micro-ordinateurs Apple II, Telecomputing, Altos et offre une gamme étendue de logiciels utilitaires sous CP/M: Wordstar, un logiciel de traitement de textes; Datastar, Supersort, Forms 2, Edistar, des logiciels utilitaires permettant d'écrire des progiciels (produits logiciels) sans faire nécessairement intervenir de langage de programmation, en travaillant en mode conversationnel.

Memo Informatique 66, rue Blomet, 75015 Paris Tél.: 567.88.15.

Pour plus d'informations cerclez 30

### Pascal UCSD

Lertie distribue la nouvelle version IV.0 du Pascal UCSD disponible sur les microprocesseurs Z80, 8080, 8085, 6502, 9900 et 6809.

Cette version possède, en plus de la version II.0, le traitement multitâches, la création de librairies contenant 255 segments au lieu de 16, l'appel de programme par un autre (chaînage) et la génération de programmes plus importants grâce à une nouvelle génération interne de la mémoire de travail.

Le système UCSD est vendu sous 2 formes :

• Quatre disquettes 8", simple face, simple densité, compatibles IBM 3740 permettant une configuration complète déjà adaptée au matériel de l'utilisateur (8 000 F HT).

• Une seule disquette contenant le système généré. À charge par l'utilisateur de mener à bien l'implantation sur son matériel (écriture du SBIOS). Prix: 3 800 F HT.

Lertie

28, rue de la Bretonnerie 95300 Pontoise. Tél.: 030.24.55.

Pour plus d'informations cerclez 31

DIRIGEANTS D'ENTREPRISES, COMMERÇANTS, ARTISANS, PROFESSIONS LIBERALES,

## L'ORDINATEUR N'EST PLUS UN LUXE RESERVE A CERTAINS PRIVILEGIES!

IL EST DEVENU AU CONTRAIRE L'OUTIL DE GESTION INDISPENSABLE A L'ENTREPRISE MODERNE QUI VEUT ALLER DE L'AVANT.

### C'EST POURQUOI MICRO-SOLUTIONS VOUS PROPOSE :

— Un matériel fiable, évolutif et économique, spécialement conçu pour la gestion : le C.B.M. 8001 de COMMODORE.

— Des logiciels de hauts niveaux, souples et bien adaptés, bâtis autour d'un système d'exploitation révolutionnaire.

(COMPTABILITE GENERALE, ANALYTIQUE, GESTION CLIENTS, STOCKS)

Plus d'autres en cours de réalisation (PAIES, FACTURATION...)

Tous ces logiciels, ainsi que le système d'exploitation, ont été développés par nous, ce qui nous en donne une parfaite maîtrise.

POUR TOUTES DEMONSTRATIONS OU ETUDES SPECIFIQUES, VENEZ NOUS VOIR A MICRO-SOLUTIONS, 1, rue Charles-Weiss, 75015 PARIS
Tél.: 533.14.94 — (Hauteur du 45 rue Labrouste)
Ouvert tij de 14 h à 19 h, jeudi soir (FORMATION). Renseignez-vous.

Pour plus de précision cerclez la référence 170 du « Service Lecteurs »

## serec s.a. à NANCY

a choisi pour vous les meilleurs systèmes micro-informatiques actuels

APPLE II + 48 K Mini disquette 116 K Nombreuses interfaces



vente - location analyse programmation maintenance technique

✓ Imprimante traitement de texte

DYNABYTE Multiutilisateurs jusqu'à

5 postes



UNITE CENTRALE : 48 K à 512 K DISQUE SOUPLE : 630 K à 4.000 K DISQUE DUR : 10 à 32 millions Octets



CLAVIER ECRAN TVI 1.920 caractères



IMPRIMANTE TI 810 150 c/s - Bidirectionnelle Optimisée

Serec s.a. une équipe régionale à votre service

36, rue de Metz, 54000 NANCY - Tél. (8) 332.12.60

## SIDEG INFORMATIQUE

125 rue Legendre 75017 Paris - Tél.: (1) 627.12.43 0UVERT DU LUNDI AU SAMEDI de de 9 h 30 à 19 h sans interruption - M° La Fourche DÉMONSTRATION — VENTE SUR PLACE ET PAR CORRESPONDANCE COMMANDE PAR TÉLÉPHONE — LEASING — CRÉDIT 24 MOIS

## POUR GÉRER VOTRE ENTREPRISE

### SYSTÈME COMPLET ENTREPRISE



CBM 8032 - 32K - 80 caractères sur 25 lignes ...... 10.950 F H.T.

CBM 8050 - Unité de double floppy - 1000K en ligne

CBM 8024 - Imprimante professionnelle 132 caractères

Logiciel généralisé de gestion de fichiers

(clients, mailing, stocks, facturation) ................ 2.950 F H.T.

TOTAL: 37.800 FH.T.

Exemple d'achat en leasing sur 60 mois pour une valeur de **37.800 F H.T.**:

1.005,48 F H.T. par mois + 945 F H.T. (valeur de rachat)

## Notre matériel est garanti 1 AN pièces et main-d'œuvre

CBM 4016 - 16K avec interface sonore	7.995 F T.T.C.
CBM 4032 - 32K avec interface sonore	9.800 F T.T.C.
CBM 4022 - Imprimante à traction 80 col. graphique	5.900 F T.T.C.
Lecteur de cassette CBM	
CBM 4040 - Unité de double floppy 360K	
Imprimante GP 80M avec interface	3.500 F T.T.C.

Exemple d'achat à crédit pour une valeur de **7.995 F T.T.C.** : Au comptant : 1.645 F T.T.C. + 24 mensualités de 344,90 F T.T.C.



## UN SERVICE COMPLET POUR VOTRE COMMODORE

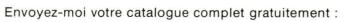
Extensions spécialisées CBM/PET

Interface haute résolution avec logiciel et manuel et documentation française d'utilisation pour CBM 3001

INTERF. HAUTE RESOLUTION pour CBM 8001 N.C.
SYNTHETISEUR DE VOIX POUR CBM
Paddles (manches à balai) (la paire) avec soft Interface sonore à 1 voie avec soft Interface vidéo (visualisat. sur écran suppl.)

195 F T.T.C.
190 F T.T.C.

Pour plus de précision cerclez la référence 172 du « Service Lecteurs »



NOM .....Prénom ......

Adresse complète .....

SIDEG • SIDEG • SIDEG • SIDEG • SIDEG • SIDEG • SIDEG • SIDEG • SIDEG



SIDEG SIDEG SIDEG



TRS-80 level II 16K avec écran vert, magnétophone et clavier numérique séparé et manuel d'utilisation en français:

4.489 F T.T.C. A CRÉDIT :

versement comptant: 989 FT.T.C. + 24 mensualités de 190,54 F T.T.C.

Interface d'extension + 16K ...... 2.965 F T.T.C. Mini disk 35 ou 40 pistes avec DOS ... 3.100 F T.T.C. Mini disk supplémentaire 77 pistes .... 4.300 F T.T.C.

OKI MICROLINE 80: 4.695 F T.T.C.

A CRÉDIT :

versement comptant: 995 F T.T.C. + 24 mensualités

de 201,42 F T.T.C.

SIDEG •



## Imprimante SEIKO GP80: 2.800 FTTC

IIIIpriiiialite SEIKO GP60.2.80		0
	F T.T.C.	000000000000000000000000000000000000000
Câble pour OKI - interf. ou CPU 250/369		0
16K RAM avec pose gratuite 700		00
	F T.T.C.	ŏ
Int. sonore 4 v. (80 Orchestra) doc. fr. 699	F T.T.C.	0
Int. haute rés. 80 Graphic - doc. fr 1.500		0
Light Pen - documentation française 200	F T.T.C.	ŏ
ETC Logiciels en français	100 F T T C	0
Super Breakout 2.1 (lang. machine) Galaxian (lang. machine)	100 F T.T.C. 150 F T.T.C.	0
Stock-Car (lang. machine)  COMPILATEUR MUSICAL AVEC DOCUMENTATION - K7	100 F T.T.C. 120 F T.T.C.	ŏ
Chiffres et Lettres - K7 Super Othello - K7	100 F T.T.C. 85 F T.T.C.	0
Scrabble - K7	95 F T T C	0
Laser (lang. machine) Race (lang. machine)	100 F T.T.C. 100 F T.T.C. 200 F T.T.C.	ŏ
Etude de fonctions avec documentation - K7 S.O.S. ZAP - K7	70 F T.T.C.	0
TRACE DE COURBES EN HAUTE RESOLUTION (nécessite l'interface 80 Graphix) (avec documentation)	235 F T.T.C.	0
Compilateur Basic avec documentation - K7	195 F T.T.C. 220 F T.T.C.	Ö
Dames Challenger avec documentation - K7 GESTION DE FICHIER - Disk - avec documentation GESTION DE FICHIER AYEC MAILING - K7 - avec documentation	300 F T.T.C.	ŏ
GESTION DE STOCKS - Disk - avec documentation	500 F T.T.C.	0
(1.250 articles, tri, édition, recherche multicritères)  COMPTABILITE - Disk - avec documentation (édition, balance, journaux)	650 F T.T.C. 650 F T.T.C.	00
ETC Logiciel en anglais		ŏ
Sargon II - K7 ou disk - Documentation française 270	0/370 F T.T.C. 250 F T.T.C.	0
FS1 Flight Simulator - K7 - Documentation française Basic Level III - K7 - Documentation française	400 F T.T.C.	0
Super Nova - K7 - Documentation française  API -80 3 0 K7 ou disk - Documentation française  150	150 F T.T.C. 0/300 F T.T.C.	õ
NEW DOS 80 - Disk - Documentation française Compilateur Basic Microsoft - Disk - Documentation française	1.300 F T.T.C. 1.950 F T.T.C.	Ö
Basic Toolkit - K7 ou disk - Documentation française 3-D Graphics package - K7 - Documentation française 19:	5/250 F T.T.C. 300 F T.T.C.	0
muMATH - Disk - Documentation française	699 F T.T.C.	0
RSM-2 K7 ou disk - Documentation française 25	0/295 F T.T.C. 450 F T.T.C.	ŏ
	1.950 F T.T.C. 0/300 F T.T.C.	0
EŤC	0/3001 1.1.0.	0
Bibliothèque en français La pratique du TRS-80 (vol. 1, 2, 3) 56, 7	78, 67 F T.T.C.	ŏ
La programmation du Z-80 (Sybex) Programmer en assembleur	78, 67 F T.T.C. 161 F T.T.C. 67 F T.T.C.	0
Programmer en assembleur  MANUEL DOS ET NEW DOS  Microprocesseur Z-80 : programmation  Microprocesseur Z-80 : interfaçage  Introduction au Basic	95 F T.T.C. 70 F T.T.C.	0
Microprocesseur Z-80 : interfaçage	90 F T.T.C. 90 F T.T.C.	ŏ
Le Basic par la pratique	78 F T.T.C.	0
Programmer en Basic Le Basic et ses fichiers	56 F T.T.C. 67 F T.T.C.	0
ETC Bibliothèque en anglais		ŏ
Company	95 F T.T.C. 150 F T.T.C.	0
Supermap Learning Level II TRS-80 Assembly Language Programming TRS-80 Interfacing TRS-80 Disk and others Mysteries	45 F T.T.C. 85 F T.T.C.	0
	169 F T.T.C.	0
32 Basic Programs for TRS-80 Computer Graphics	150 F T.T.C. 120 F T.T.C.	ŏ
Pathways through the ROM Introduction to T-Bug	190 F T.T.C.	0
Magazine 80 Microcomputing	30 F T.T.C. 30 F T.T.C.	0
80 US Softside Magazine sur K7	100 F T.T.C.	ŏ
FIC server as a		



SIDEG

SIDEG

1 APPLE II PLUS 16K 1 Moniteur N/B 10 cassettes vierges: SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

SIDEG

9.495 F T.T.C. A CRÉDIT : versement comptant: 2.095 F T.T.C. + 24 mensualités de 399,71 F T.T.C.

1 APPLE II PLUS 48K 1 Mini Disk avec contrôleur & D.O.S. 3.3 1 Moniteur N/B 10 disquettes:

14.495 F T.T.C.

A CRÉDIT : versement comptant: 2.995 F T.T.C. + 24 mensualités de 621,18 F T.T.C.

### Imprimante SEIKO GP80: 3.500 FT.T.C avec interface APPLE

<del></del>	
OKI Microline 80 avec interf. APPLE	6.000 F T.T.C.
APPLE II PLUS 16K	8.495 F T.T.C.
Mini floppy avec contr. & DOS 3.3	4.600 F T.T.C.
Mini floppy	3.400 F T.T.C.
Vidéo SANYO profess. écran vert	2.300 F T.T.C.
Vidéo 100 N/B	1.400 F T.T.C.
Vidéo 100 écran vert	1.600 F T.T.C.
16K RAM APPLE	700 F T.T.C.
Z-80 Softcard	2.995 F T.T.C.
Carte RVB - Nouvelle version	1.117 F T.T.C.
Imprim. MX Epson avec int. APPLE	6.000 F T.T.C.
ETC	
Logiciels en français et en anglais	

Logicieis en mançais et en anglais	
Sargon II - K7 ou disk	270/310 F T.T.C.
Dames Challenger - K7 ou disk	195/220 F T.T.C.
FS1-Flight Simulator - K7 ou disk - Documentation française	
Visicalc - Disk	
CCA Data Management System	
Lisa Assembler - Disk	495 F T.T.C.
APPLE Writer - Disk	650 F T.T.C.
Asteroids in Space - Disk Mini assembleur - Disk ou K7	200 F T.T.C.
Mini assembleur - Disk ou K7	230/260 F T.T.C.
Write On - Disk	900 F T.T.C.
Super Invaders - K7	160 F T.T.C.
Write On - Disk Super Invaders - K7 30 Package - K7 ou disk	420/450 F T.T.C.
ETC	

Bibliothèque en français	
La pratique de l'APPLE II (vol 1, 2)	56/56 F T.T.C.
La découverte de l'APPLE SOFT	56 F T.T.C.
Découvrez Pascal sur APPLE II	400 F T T O
Programmation du 6502	00 F T T O
Applications du 6502	
to the state of th	00 F T T O
Programmer en Basic	56 F T.T.C.
Le Basic par la pratique	70 F T T C
ETC	

Bibliotneque en anglais	
6502 Assembly Language Programming	135 F T.T.C.
6502 Games Book	78 F T.T.C.
Best of Micro (volume 3)	85 F T.T.C.
Computer Graphics	120 F T.T.C.
Nibble Magazine	25 F T.T.C.
Call APPLE Magazine	25 F T.T.C.
APPLE Shop Magazine	20 F T.T.C.
Softside Magazine	25 F T.T.C.
ETC	

Fournitures diverses	
10 disquettes vierges	250 F T.T.C.
20 disquettes vierges	450 F T.T.C.
10 cassettes vierges	70 F T.T.C.
Papier listing (2000 feuilles)	165 F T.T.C.
Etiquettes autocollantes (le 1000)	
Sac de transport	
Housse APPLE	
Housse mini-disk	25 F T.T.C.
Housse imprimante OKI	59 F T.T.C.
ETC	

Prix indiqués sous réserve d'erreurs typographiques. SIDEG SIDEG • SIDEG • SIDEG





## SIVEA S.A.

31, Bd DES BATIGNOLLES 75008 PARIS TEL.: 522.70.66

DETAXE A L'EXPORTATION

Ouvert sans interruption du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30 Métro : Rome, Place de Clichy, Europe - Parking assuré au 43, Bd des Batignolles. Vente par correspondance - Crédit - Leasing - Carte Bleue - Visa.

# SIVEA RESTE OUVERT DURANT "JUILLET ET AOÛT!"

Ouverture tous les jours du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30 (Sauf les lundis : 13 juillet et 10, 17, 24 et 31 août).



APPLE II 16 K avec modulateur TV et lecteur/ enregistreur de cassettes ..... 8495 F TTC



APPLE II 16 K

avec lecteur/enregistreur de cassettes et moniteur N et B O.P.C. à écran vert 



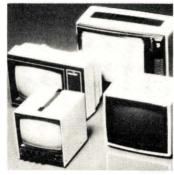
avec modulateur TV, 1 floppy D.O.S. 3-3, et un cours de BASIC programmé sur disquette ......12995 F ΠC

### **APPLE II 32 K**

avec 1 floppy D.O.S. 3-3, un moniteur N et B O.P.C. à écran vert de 9 pouces et un cours de BASIC programmé sur disquette ... 13995 F TTC

### APPLE II 48 K

avec 1 floppy D.O.S. 3-3, un moniteur N et B VIDEO 100 écran de 31 cm ...... 14495 F TTC



### MONITELIES

	ILUNU
O.P.C. :	
Ecran vert, 9	P pouces 1250 F TTC
VIDEO:	
Ecran gris, 3	11 cm 1450 F TTC
TONO:	
Ecran vert, 1	2 pouces 1950 F TTC
THOMSON	l:
Moniteur co	uleur (avec carte R.V.B.).
Ecran 41 cm	4300 F TTC

### **FLOPPY-DISK**

### Floppy avec contrôleur:

Contrôleur nécessaire pour le premier et le troisième floppy de votre système. Caractéristiques : Disques souples 5 pouces 1/4. Capacité: environ 140 Koctets par disquette ..... 4650 F TTC

### Floppy sans contrôleur:

Deuxième et quatrième floppy de votre système. Mêmes caractéristiques que celui avec contrôleur ...... 3.550 F TTC



### **IMPRIMANTES**

### QUME Sprint 5:

Imprimante à marguerite. Qualité exceptionnelle de la frappe : machine idéale pour le traitement de textes, la personnalisation, etc. 45 ou 55 caractères par seconde. Jusqu'à 158 caractères par ligne. Largeur du papier : 38 cm maximun. Entraînement: friction ou traction. Déroulement du papier dans les deux sens (avant ou arrière): fonction plotter. Graphiques haute résolution. Hardcopy écran.

QUME Sprint 5 .. 19200 F HORS-TAXES Interface série Apple 1220 F HORS-TAXES Tracteur .......1350 F HORS-TAXES L'ensemble ..... 21300 F HORS-TAXES

### EPSON MX 80:

5 jeux de caractères ASCII, 64 caractères graphiques. Matrice 9 x 9. Bidirectionnelle. Avance ligne et nombre de caractères par ligne programmables. Possibilité de haute résolution. (FT = Friction et Traction) MX 80 avec interface Apple . . 6000 FTTC MX 80 FT avec interface Apple ...... 7000 F TTC MX 80 avec interface Apple et 

MX 80 FT, interface et haute résolution . . . . . . . . . 8000 FTTC Option haute résolution. 

128 caractères et symboles en matrice 5 x 7. 30 ou 40 caractères par ligne. Entraînement par picots. Largeur du papier: 21 cm maximum. Avec carte Apple...... 3495 F ΠC

### MICROLINE 80:

96 caractères ASCII. Caractères graphiques. Matrice de points 9 x 7. 80 ou 132 colonnes. Largeur papier : 21 cm maximum. Friction - Traction. Avec interface Apple . . . . . . . 6000 FTTC

### AXIOM IMP 2:

96 caractères ASCII. Caractères graphiques. Matrice 7 x 7. 80, 96 ou 132 caractères par ligne. Largeur papier: 21 cm maximum. Fonction hardcopy d'écran haute résolution.

### Avec interface Apple ..... 6990 FTTC **CENTRONICS 737:**

96 caractères ASCII. Caractères graphiques. Matrice 7 x 8. 20 ou 80 caractères par ligne. Largeur papier : 24 cm maximum

### Avec interface Apple . . . . . . . 6900 FTTC SILENTYPE:

Papier thermique. 80 caractères par ligne. Matrice 5 x 7. Majuscules, minuscules. Mode graphique : lignes de 480 points. Hardcopy d'écran haute résolution. Branchement direct sur l'Apple

### MICROLINE 83:

96 caractères ASCII. Mode semi-graphique. 132 caractères par ligne. Largeur papier: 38 cm maximum Friction - Traction. (tracteur réglable) Qualité professionnelle. Avec interface Apple ..... 9100 F HORS-TAXES





### CONFIGURATIONS **PROFESSIONNELLES**

ENSEMBLE P.M.E. nº 1:

APPLE II 48 K.

2 Floppies : capacité de mémoire de masse

environ 270 k octets. 1 moniteur VIDEO 100

imprimante EPSON MX 80 FT

1 cours de BASIC programmé sur disquette.

..... 20.829 F HT

24.495 F TTC

### ENSEMBLE P.M.E. nº 2:

1 APPLF II 48 K

2 Floppies : capacité de mémoire de masse = environ 270 k octects.

1 moniteur TONO

imprimante MICROLINE 83.

1 cours de BASIC programmé sur disquette.

..... 23.380 F HT

..... 27.495 F TTC

### LOGICIELS **PROFESSIONNELS**

### **COMPTABILITE GENERALE**

En français, selon le nouveau ou l'ancien plan comptable français. Création et consultation des comptes, saisie des écritures comptables, mise à jour des comptes, édition des journaux, balance des comptes, opérations de fin d'exercice. Option carte 80 colonnes. 11 chiffres significatifs en Applesoft. De 1 à 3 drives : 150 comptes et 2500 lignes d'écritures par mois pour chaque drive. APPLE 2+, 48 K, 1 à 3 drives. Assistance, conseils et démonstrations gratuites par l'auteur (Th. Moyat) en nos locaux tous les jeudis après-midi 3.400 F TTC

### **GESTION DE STOCKS:**

MASTOCK II. En français. Permet de gérer 400 à 500 références avec 1 drive, 1000 avec 2 drives et 1.800 avec 3 drives. Gestion de votre stock, de votre magasin : ventes et fournisseurs. Résultats d'exploitation quotidiens et périodiques. Création. modification, consultation d'articles. Saisie des livraisons. Edition des articles arrivant en rupture, facturation automatique, etc... 48 K, 1 à 3 drives, une imprimante

..... 3.000 F TTC

### PAYE .

"MAPAYE". En français. 160 personnes, 200 rubriques. Fichier des 160 personnes contenu sur une disquette : possibilité de paie multisociétés (Une disquette par société). Emission des bulletins de paye, journal, etc salaires horaires ou mensuels. Etats des cumuls par personne, état des charges, état des virements bancaires. Revalorisation automatique des salaires en cas de variation d'indice. Récupération sociale, etc... 48 K, 2 drives ... 3000 F TTC

### VISICALC .

Remplace crayon, papier, calculatrice et... beaucoup de temps. Vous entrez des chiffres, des titres alphabétiques et des formules sur votre clavier et Visicalc organise, calcule et affiche les résultats. Sauvegarde des données sur disque. Listage éventuel des résultats sur imprimante. Anglais avec traduction française. APPLE 2 et APPLE 2 plus,

.. 1100 F TTC 32 K, 1 Drive .....

CCA Data Management System:

Définition des rubriques de fiche. Création, suppression et mise à jour de fiches. Possibilité de tri du fichier sur plusieurs critères simultanés. Peut utiliser les données créées par VISICALC sous forme de fichiers.

Anglais avec traduction française. Applesoft 32 K, 1 Drive ...... 900 FTTC

### FICHIER CLIENTS:

En français. Permet de gérer les fichiers clients, fournisseurs, personnel, etc... Sur une disquette : jusqu'à 390 fiches comprenant chacune 7 rubriques dont un "Divers" de 120 caractères. Applesof 32 K,

1 Drive ......250 F TTC

### MAILING:

En français. Permet de créer des listes ou d'imprimer des étiquettes postales en utilisant les fichiers créés par FICHIER CLIENTS. Les listes ou étiquettes peuvent être sélectionnées selon 6 critères. (Non, ville, code postal, département, code de recherche, divers). Le fichier peut être trié selon 4 critères avant impression. Les étiquettes sont toujours imprimées par ordre de code postal. Applesoft, 48 K 1 drive ...... 250 F πC

### APPLE WRITER:

Système d'édition / traitement de textes. Entrée d'un texte, corrections, déplacement de blocs de texte, sauvegarde ou insertion de blocs de texte, recherche dans le texte pour remplacer des mots, des phrases, automatiquement. Edition sur imprimante: permet de placer des marges, justifier le texte à gauche et à droite, etc... Anglais avec traduction française. APPLE 2 et APPLE 2 +, 48 K, 1 Drive ..... 650 F TTC

### PRINT USING :

Programme en langage machine pour le formatage automatique des nombres en sortie sur imprimante ou sur écran. Supprime la diffuculté du HTAB avec imprimante au delà de 40 colonnes. En français. Applesoft en ROM, 32 K, 1 drive . 150 FTTC

CONSULTATIONS GRATUITES POUR APPLICATIONS **PROFESSIONNELLES** LE MERCREDI DE 13 H A 18 H.

### LANGAGES

### FORTRAN MICROSOFT:

nécessite carte Z80 et 48 K, 2 drives : NC

### APPLE FORTRAN:

nécessite carte langage, 48 K, ....1450 F TTC 2 drives

### COBOL 80 MICROSOFT :

nécessite carte Z80, 48 K,

### ..... 4950 F TTC APPLE PILOT:

necessite 32 K, 1 drive ...... 1400 F TTC LISA ASSEMBLER (6502):

nécessite 32 K, 1 drive ...... 520 F TTC

PASCAL UCSD .

nécessite 48 K, 2 drives (fourni avec la carte langage) ...... 3395 F TTC

### **UTILITAIRES**

### DAKIN 5:

Fonctionne sous D.O.S. 3-3. Ensemble de 12 programmes utilitaires:

- LISTER: Permet de lister un programme BASIC sur imprimante en le formattant, avec saut de page et numérotation des

pages.
- VARIABLE CROSS REFERENCE : affiche sur écran ou sur imprimante, le nom des

variables d'un programme BASIC et le numéro de la ligne où elles sont utilisées.

- COPIER : Copie n'importe quel programme d'une disquette formatée sur une autre disquette.

CRUNCHER: Compacte un programme BASIC en éliminant les instructions REM, en regroupant des lignes, etc. Accroît la vitesse d'exécution d'un programme et diminue sa taille en mémoire (gain

de place : jusqu'à plus de 45 - ETC..... 840 F TTC

### SC ASSEMBLER .

Editeur - assembleur 6502 . . . . 510 F TTC APPLE DOC. :

Permet de documenter un programme BASIC : liste des variables, commentaires sur les variables. Commentaires sur les lignes du programme, etc... . . . . 250 F TTC

### AIDE A LA **PROGRAMMATION:**

### APPLEWORLD:

Animations graphiques (en 3 Dim) dynamiques en haute résolution ... **520 F TTC** MICRO PAINTER .

Création de dessins en couleur haute

F7 DRAW .

Réalisation de dessins avec les

.....435 F TTC paddles APPLE PLOT :

Tracé de courbes ou d'histogrammes. Peut se servir des fichiers créés par VISICALC. Complément graphique idéals du

VISICALC ...... 450 F TTC



"NOS PRIX SONT DONNES A TITRE INDICATIF ET PEUVENT ETRE MODIFIES SANS PREAVIS"

### **BON DE COMMANDE**

Ket	ourne	r a : 5	IVE	A 5	А.	- 31,	Rd	des	Ba	hign	olle	es 7	5008	P	ARIS
Ecrire	en majus	cules S.	V.P.												
NION	. 1 1	1	1	T	1	1	1	1	1	1	1	11	1		E

NOM : L	1 1	11	1 1	11	1 1	1 1	++	
SOCIETE (Si	la commar	nde est pa	ssée pour	le compt	e d'une so	ociété).		
					$\perp \perp$	$\perp$		
ADRESSE :								
	1 1	1 1			1	1 1	1 1	I
VILLE:	1 1	1 - 1	1 1	-1 1	1 1	1 1	1 1	T
1	1 1	1 1		1 1:	f I	1 1	1 1	1
CODEP			BURE	AU DISTI	RIBUTEUI	R		

PAYS TELEPHONE

Quantité	DESIGNATION	PRIX UNIT.	PRIX TOTAL
1	Tion 2 To the second second		
		A	

MODE DE REGLEMENT : TOTAL Participation frais de port et Chèque bancaire 

d'emballage : Voir ci-dessous CCP Contre-Remboursement: + 25 F (France seulement)

Mandat-lettre Etranger et DOM-TOM: + 30 F Contre-Remboursement TOTAL

FRAIS DE PORT ET D'EMBALLAGE.

250 F - Pour toute commande comportant, pour tout ou partie, des articles tels que : unité centrale, floppy-disk, imprimante, moniteur vidéo, papier pour imprimante. Transport par service express avec assurance comprise. Corse, DOM-TOM, étranger nous consulter par téléphone ou courrier en ce cas.

30 F - Dans les autres cas, (transport par les P. & T.)

Nº 173

Pour plus de précision cerclez la référence 173 du « Service Lecteurs





## SIVEA 5.4

31, Bd DES BATIGNOLLES 75008 PARIS TEL.: 522.70.66

DETAXE A

Ouvert sans interruption du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30 Métro: Rome, Place de Clichy, Europe - Parking assuré au 43, Bd des Batignolles. Vente par correspondance - Crédit - Leasing - Carte Bleue - Visa.

DEMANDEZ NOTRE DOCUMENTATION GRATUITE SUR NOS MATERIELS, LOGICIELS ET LIBRAIRIE

**TABLETTE GRAPHIQUE:** 

Permet de digitaliser un dessin, un gra-

une succession de lignes de forme

quelconque en données numériques

interprétables par l'Apple, Domaines

phique, un plan, etc. C'est à dire traduire

## SIVEA RESTE OUVERT DURANT "JUILLET ET AOÛT !"

Ouverture tous les jours du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30

(Sauf les lundis : 13 juillet et 10, 17, 24 et 31 août).

### **ACCESSOIRES**

### PADDLES .

Deux manettes de jeu. Contrôle du mouvement selon une direction et bouton de ..... 250 FTTC

### BARWAND:

Lecteur optique de codes barres. Pour lire d'un simple geste la référence d'un article. Idéal pour la gestion de stocks. Plus de file d'attente devant la caisse et plus d'erreurs 



### d'application : architecture, cartographie, dessin artistique ou industriel, ..... 5000 F TTC

TABLE TRACANTE:

Tracé de courbes, dessins industriels, architecture, etc. Principe totalement différent de celui d'une imprimante. La tablette graphique trace des lignes continues (et non point par point), elle peut tracer de haut en bas, de bas en haut, en travers, etc. . . . . . . . . . . . . . . . . . 10995 F TTC

### **BOITE DE 10 DISQUETTES VIERGES:**

Disquettes VERBATIM Data Life avec rond central renforcé . . . . . . . . 250 F TTC **EXTENSION MEMOIRE:** 

### 32 K RAM . . . . . . . 1400 F TTC

### CARTES

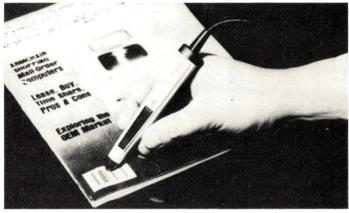
### Carte 80 colonnes full view:

donne à l'Apple II un format écran de 24 lignes de 80 colonnes . . . . . 3800 F TTC Carte langage :

### nécessaire pour travailler en PASCAL ou en FORTRAN. Fournie avec Pascal..... 3395 F TTC

Superclok:

Votre APPLE sera toujours à l'heure ; même éteint et non connecté au secteur! Ceci grâce à une batterie incorporée à superlock (se recharge lorsque l'Apple est sous tension) ...... 1500 F TTC



### JOYSTICK :

Mouvements contrôlés dans les quatre directions plus deux boutons de 



### CLAVIER NUMERIQUE :

Entrée de données numériques. Permet d'entrer des données en étant à quelques mètres de l'Apple : très pratique pour les inventaires par exemple . . . . . . 850 FTTC



### Carte Z 80:

Un autre microprocesseur pour votre APPLE. Le Z 80 vous permet d'utiliser CP/M ..... 2990 F TTC Carte 16 K Microsoft: Permet d'étendre la RAM Apple à

56 K Octets ...... 1850 F TTC Carte R.V.B.:

Carte couleur. Pour connecter l'Apple à 

### **EPROM Programmer:**

Permet de programmer vos EPROM ... 995 F TTC PROM 2716 ... 80 F TTC **ROM PLUS:** 

Nécessaire pour utiliser les EPROM que vous avez programmées avec le Eprom programmer. Générateur programmable de caractères incorporé. Possibilité de mélanger textes et graphiques sur la même page écran. Fonctione avec Interger, Applesoft, D.O.S., etc. ..... 1600 FTTC

JEUX	
• Space Eggs	. 260 FTTC
● Phantom 5	
● Puckman	
<ul><li>Zork</li></ul>	340 FTTC
<ul> <li>Mistery house (en français)</li> </ul>	. 250 FTTC
<ul> <li>Raster Blaster (Flipper)</li> </ul>	
<ul> <li>Warp factor</li></ul>	
Retroball	
• Space Shuttle	. 190 FTTC
Computer Bismarck	
• Acquire K 7	. 230 F TTC
• Space Raiders	
• 3 - D Skiing	
Sabotage	
<ul><li>B1 Nuclear Bomber (K7)</li></ul>	
<ul> <li>ABM (Anti-Balistic-Missile)</li> </ul>	
<ul> <li>Midway Campaign (K7)</li> </ul>	
<ul> <li>Air Traffic controller (K7)</li> </ul>	
<ul> <li>AirflightSimulator1</li> </ul>	
<ul> <li>Astro Apple (en français)</li> </ul>	
- 6	000 F TTC

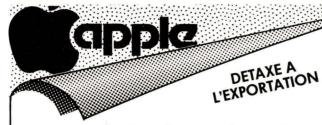
### LIBRAIRIE

Programmation du 6502	98 F TTC
La pratique de l'Apple II Vol 1	56FTTC
La pratique de l'Apple II Vol 2	56FTTC
La découverte de l'Applesoft	56FTTC
Pascal sur Apple II	100 F TTC
Apple II Monitor Peeled	85 FTTC
Apple Programmer Guide	55 FTTC
Peeking at Call Apple	110FTTC
Programmer's Handbook	195 F TTC
6502 Cookbook	98 FTTC

Dames challenger disk ..... 220 FTTC Computer Ambush . . . . . . 395 FTTC

**REVUES** SOFTALK, NIBBLE, MICRO 6502, CALL APPLE, COMPUTE, etc...

Disponibles régulièrement au magasin.





SIVEA S.A

31, Bd DES BATIGNOLLES 75008 PARIS TEL.: 522.70.66

Ouvert sans interruption du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30 Métro: Rome, Place de Clichy, Europe - Parking assuré au 43, Bd des Batignolles. Vente par correspondance - Crédit - Leasing - Carte Bleue - Visa.

## **LOGICIELS DE JEUX POUR APPLE**

### JEUX D'ADRESSE

SPACE EGGS: Sur l'écran, des œufs s'agittent dans tous les sens Lorsque vous en touchez un, il éclot et un monstre surgit qui fonce sur vous et vous attaque tant que vous ne l'avez pas détruit. Jeu très agréable. Très belle animation en haute résolution.

48 K, DOS 3.2 ou DOS 3.3 . 260 F TTC

PHANTOMS FIVE: Vous pilotez un chasseur Phantom au-dessus d'une ville ennemie. Votre objectif est d'en détruire les points vitaux : quartier général, usines, etc. en évitant d'atteindre les hôpitaux et les installations civiles. La D.C.A. et les chasseurs adverses tentent de vous abattre. Belle animation en haute résolution

### 48 K, DOS 3.2 ou DOS 3.3 . 260 F TTC ABM:

Belle animation graphique en haute résolution. Vous dirigez le tir des silos de Missiles anti-Missiles de la côte Est des USA. Des missiles ennemis chargés de têtes thermonucléaires arrivent de plus en plus nombreux. Saurez-vous les arrêter à temps et éviter le désastre nucleaire ?

### Apple 2, 32 K, Disk . . . . . 220 F TTC RETRO BALL :

Pour deux joueurs ou un joueur contre l'APPLE. Avec les Paddles. Lorsque la balle est dans votre camp, vous contrôlez sa direction, son accélération ou son freinage. Tout l'art du jeu consiste à imprimer à la balle une trajectoire suffisament inattendue pour surprendre l'adversaire et atteindre son but.

### Apple 2, 48 K, Disk . . . . . . 295 F TTC PUCKMAN:

Vous vous trouvez dans un labyrinthe, pourchassé par une série de fantômes. Ne vous laissez pas rejoindre sinon vous serez dévoré! Il existe cependant quatre points d'énergie dans ce labyrinthe qui, lorsque vous passez dessus, vous permettent de devenir chasseur de fantômes durant quelques secondes

### Belle animation graphique. Sonore. **Apple 2 Plus, 48 K, Disk... 195 F TTC** SABOTAGE:

Splendide animation graphique en haute résolution. Vous dirigez le tir d'une batterie de D.C.A. Au-dessus de vous passent des hélicoptères et des

bombardiers. Des hélicoptères sautent des parachutistes qui, s'ils parviennent à atteindre le sol, viennent saboter votre D.C.A. Pendant ce temps les bombardiers vous pilonnent sans

### 32 K. DOS 3.2 ou DOS 3.3 . 220 F TTC PULSAR II:

Votre vaisseau est en orbitre autour d'une planète hostile. Avec vos lasers, vous devez affaiblir peu à peu son bouclier de protection magnétique avant de la désintégrer. Chacun de vos tirs déclenche de vives représailles. Jeu sonore, en haute résolution avec Paddles.

### Apple 2 Plus, 48 K, Disk ... 295 F TTC **POOL 1.5**:

Le billard américain chez vous! Jeu d'un réalisme assez extraordinaire (Jusqu'à la reproduction fidèle du son des boules s'entrechoquant!), Vous pointez la direction de tir, sélectionnez la vitesse, choisissez l'effet, etc. à l'aide d'un Paddle. Il vous est même possible choisir le coefficient de friction des boules. Très belle présentation graphique, sonore. Pour 1 à 4 joueurs. 48 K, DOS 3.2 ου 3.3 . . . . . 295 F ΠC

## 3 D SKIING :

Epreuves de ski : slalom et saut. Très belle animation en 3 dimensions,

Apple 2 Plus, 48 K, DOS 3.2 ou DOS 3.3 . 250 F TTC

### **MAGIE ET FANTASTIQUE TEMPLE OF APSHAI:**

Dans les ruines d'un mystérieux temple souterrain, partez à la recherche des secrets de la légende d'Apshai. Graphismes.

### Apple 2 Plus, 48 K, Disk . . . 260 F TTC **DATESTONES OF RYN:**

Retrouvez les pierres sacrées du Duché de Ryn. Elles ont été volées par des brigands qui se sont réfugiés dans un dédale de cavernes peuplées d'êtres monstrueux. Graphismes.

### Apple 2 Plus, 48 K, Disk ... 160 F TTC MORLOC'S TOWER:

Morloc, le magicien fou, terrorise la région. Dans la tour où il se terre. entouré d'êtres maléfiques qui veillent sur ses trésors, il défie tout le monde. Oserez-vous aller l'affronter et vous emparer de ses trèsors ? Graphismes Apple 2 Plus, 48 K, Disk ... 160 F TTC

### HELLEIRE WARRIOR .

Dans un immense labyrinthe de cavernes de alace ou de feu, peuplé de créatures d'épouvante, se trouvent cachés de fabuleux trésors Saurez-vous au moins survivre dans ces

lieux infernaux ? Graphismes.

Apple 2 Plus, 48 K, Disk . . . 195FTTC

### **DIVERS**

### **RESCUE AT RIGEL:**

Sur une planète ayant rompu toute relation avec le reste de la galaxie, dix terriens sont détenus en otage. La terre vous envoie les libérer. Pour cela il vous faudra affronter de multiples périls dont les redoutables High Tollah.

### Apple 2 Plus, 48 K, Disk ... 170 F TTC INTERLUDE:

Après vous avoir posé quelques questions pour évaluer votre personnalité, l'ordinateur vous suggère plusieurs façons de passer une très agréable soirée

### Apple 2, 23 K, Disk . . . . . . 180 F TTC ASTRO APPLE :

EN FRANÇAIS. Votre horoscope détaillé, calculé scientifiquement en fonction de la position des planètes

### Apple 2 Plus, 48 K, DOS 3.3.190 F TTC **APPLE BARREL:**

Ensemble de 25 programmes : jeux, utilitaires, financiers, etc. Apple 2, 32 K, Disk . . . . . . 250 F TTC ou 16 K, Cassette ...... 250 F TTC

### WARGAMES

### **COMPUTER BISMARCK:**

Wargame, Mai 1941, Le Bismarck tente de se glisser dans l'Atlantique Nord pour un raid sur les convois anglais. Vous êtes l'amiral de la flotte britanique, saurez-vous déjouer les manœuvres (fort habiles) de l'amiral de la Kriegsmarine, Otto Von Computer (l'ordinateur) ?. Sur l'écran de votre Apple : une carte de l'Atlantique Nord avec la position de vos navires et, si vous parvenez à les repérer, celles des navires ennemis. Très belle présentation en coffret avec

### carte, règles, disquette, etc. Apple 2 Plus, 48 K, Disk ... 395 F TTC

**OPERATION APOCALYPSE:** Excellent Wargame. Toutes les règles classiques du wargame : cases

hexagonales (6 types de terrains), notion de zone de contrôle, de renforts, etc. 4 scénarios différents ayant pour cadre la seconde guerre mondiale : prendre et tenir à tout prix quatre villes, 2 opérations aéroportées : prendre et tenir des ponts en territoire ennemi, 3 Simulations du débarquement en Normandie. 4 Prendre, tenir et maintenir en état une route vitale pour le ravitaillement.

Jeu contre l'ordinateur (tient les forces allemandes) ou à deux avec l'ordinateur servant d'arbitre

Le wargame avec un ordinateur offre des possibilités nouvelles et très attrayantes telles que : pièces cachées, jeu en aveugle, etc. Belle présentation avec plan de jeu, règles, disquette, etc.

### Apple 2 Plus, 48 K, Disk ... 450 F TTC INVASION ORION :

Wargame tactique de combat spatial. Un ou deux joueurs contre l'ordinateur. Dix scénarios différents. Des vaisseaux de combat, des planètes, des astéroïdes (plusieurs dans chaque camp selon le scénario choisi) se livrent bataille à coup de phasers, de missiles, de torpilles. Mouvements des vaisseaux et des projectiles visualisés sur l'écran en permanence. La tactique de l'ordinateur reste toujours fort cohérente et habile

### Apple 2 Plus, 48 K, Disk ... 180 F TTC COMPUTER AMBUSH:

Wargame. Dans un village français en 1944, l'affrontement entre une patrouille allemande et une patrouille américaine. Combats de rue très réalistes où vous devrez manœuvrer vos hommes en tenant compte de leur personnalité! Jeu pour deux joueurs ou en solitaire contre l'ordinateur qui joue alors le rôle du Feldwebel Kurt Reich de la Wermacht.

### Apple 2 Plus, 48 K, Disk . . . 395 FTTC COMPUTER CONFLICT:

Wargame. 2 jeux différents : REBEL FORCE : Vous êtes le commandant d'un régiment soviétique chargé de reprendre à tout prix une ville dont se sont emparés les rebelles (dirigés par l'ordinateur).

RED ATTACK : Pour 2 joueurs. Dans un camp : une unité blindée et un régiment d'infanterie de l'Armée Rouge attaquant 3 villes. Dans l'autre camp : Les unités chargées de défendre ces villes contre l'envahisseur.

Apple 2 Plus, 48 K Disk . . . . 400 F TTC













"NOS PRIX SONT DONNÉS A TITRE INDICATIF ET PEUVENT ÊTRE MODIFIÉS SANS PRÉAVIS".



## SIVEA S.A.

31, Bd DES BATIGNOLLES 75008 PARIS TEL.: 522.70.66

Ouvert sans interruption du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30 Métro : Rome, Place de Clichy, Europe - Parking assuré au 43, Bd des Batignolles. Vente par correspondance - Crédit - Leasing - Carte Bleue - Visa.

DEMANDEZ NOTRE DOCUMENTATION GRATUITE SUR NOS MATERIELS, LOGICIELS ET LIBRAIRIE

### **CONFIGURATIONS DE BASE**

### TRS 80 4 K:

Cassette avec moniteur vidéo, câbles et manuel en français . . . . . . . 3590 F TTC

### TRS 80 16 K:

Cassette avec moniteur vidéo, câbles et manuel en français ...... 4489FTTC



### **PERIPHERIQUES**

### INTERFACE SANS MEMOIRE **ADDITIONNELLE:**

Se raccorde au clavier du TRS 80. Contient les emplacements pour ajouter 16 K ou 32 K de mémoire vive supplémentaire.

Permet la connexion de 1 à 4 drives et de deux magnétophones à cassette. Connexion pour imprimante (sortie

Connexion pour une carte RS 232 qui permet à votre TRS 80 de se raccorder à de nombreux périphériques : modems, imprimantes, entrées/sorties série ou ..... 2090 F TTC

### DRIVE SIMPLE :

Drive VISTA V 80. Se branche sur l'interface d'extension (cordon fourni). Capacité: env. 55 K pour le premier, env. 90 K pour les suivants. Totalement compatible TRS 80. Fourni avec NEW DOS + et manuel DOS - NEW DOS en

français ..... 3100 F TTC



### **DOUBLE DRIVE:**

Double drive VISTA V 80. Se branche sur l'interface d'extension (cordon fourni). Capacité: env. 145 K pour le premier, double drive et env. 180 K pour le second. Totalement compatible TRS 80.

Fourni avec New Dos + et manuel DOS français ...... 5900 F TTC

### **ACCESSOIRES**

### 80 GRAPHIX :

GENERATEUR PROGRAMMABLE DE CARACTERES HAUTE RESOLUTION.

80 GRAFIX\*TM permet de créer vous-même par programme un jeu de 64 caractères définis par une matrice de points 6 colonnes X 12 lignes. Ces caractères viennent alors remplacer les caractères graphiques ordinaires du TRS 80. Se place facilement à l'intérieur du clavier du TRS 80 (notice détaillée d'utilisation et d'installation jointe ...... 1.500 F TTC Montage sur demande en nos locaux, 31, bd des Batignolles.

\*80 - GRAPHIX est une marque déposée par PROGRAMMA International.

### ORCHESTRA 80\*TM :

Transforme votre TRS-80 en synthétiseur de musique. Permet de produire simultanément le son de 4 instruments différents sur 6 octaves chacun. Se monte très facilement entre un amplificateur (non fourni) et le clavier ou l'interface d'exten 

\* Orchestra 80 est une marque déposée par Software Affair.



### Carte RS-232:

Se monte à l'intérieur de l'interface d'extension et permet d'utiliser toute une série de périphériques (modems, lecteurs de cartes, coupleurs acoustiques, 

Se branche sur la sortie magnétophone. Fonctionne avec 1 pile 9 V. Permet de produire des impulsions sonores commandées par programme . . . . . 135 FTTC Light Pen:

Crayon électronique. Pour communiquer avec votre TRS 80 en pointant ce crayon sur l'écran vidéo ...... 295 FTTC Paddles .

Paddle n° 1:.....425 F TTC Paddle n° 2:..... 225 F πC Paddle nº 1 : poignée de jeu. Mouvements dans les quatre directions (haut, bas ; gauche, droite) contrôlés par un manche. Bouton de tir. Livré avec une notice en

français, une cassette de démonstration et un boîtier se connectant sur le clavier ou l'interface. Sur ce boîtier une prise DIN est prévue pour brancher le Paddle n° 2. Paddle n° 2 : même chose que le

Paddle no 1 mais sans boîtier. Se branche sur le boîtier du Paddle n° 1. Câble Imprimante - CPU:

Pour connecter directement une imprimante à l'unité centrale (clavier) 

### Mémoire additionnelle :

A placer dans l'intertace
16K
32 K
Couvertures:
Couverture clavier 70 F TTC
Couverture vidéo 70 FTTC
Couverture drive 40 F TTC
Couverture magnétophone 40 FTTC
Couverture vidéo interface 95FTTC

### LANGAGES

Compilateur basic K7, 16K	750 F TTC
Compilateur Basic 1 Drive, 32 K	995 F TTC
Compilateur Basic	
(microsoft) 2 Drives, 48K	1450 F TTC
Fortran 1 Drive, 32K	1200 F TTC
Tiny Pascal K7, 16K	350 F TTC
Tiny Pascal 1 Drive, 32K	
UCSD Pascal 2 Drives, 48 K 1	1.950 F TTC
Editeur	
Assembleur K7, 16K	295 F TTC
Nevada Cobol	

### D.O.S. (Disk. Operating. System)

2 Drives + CP/M 48K ..... 930 FTTC

New Dos 80	1300 FTTC
CP/M	1300 F TTC
L.D.O.S	1900 F TTC

### **IMPRIMANTES**

SEIKOSHA GP 80	2670 F TTC
Câble interface	330 F TTC
Câble CPU	510 F TTC
OKI MICROLINE 80	4695 F TTC
Câble interface	250 F TTC
Câble CPU	369 F TTC

### **UTILITAIRES ET PROFESSIONNELS**

Comptabilité P.M.E.: Création et consultation de comptes, saisie des écritures comptables, édition des iournaux, balance des comptes. opérations de fin d'exercice, etc. En français. Comptabilité française. Requiert 32K, 1 drive et 1 imprimante (type Microline 80) ...... 900 F TTC Cours de Basic programmé 350 F TTC Définitions de zones, tri, insertions, mises à jour, etc. Requiert 32K, 1 drive...... 800 FTTC Fichier clients + mailing: Votre fichier clients sur micro-ordinateur. Edition des étiquettes-adresse sur imprimante pour mailings. En français. Requiert 32K, 1 drive et une imprimante pour les mailings ...... 300 FTTC

### **JEUX**

DAMES. En Français	
16 K, K 7	220F TTC
SUPER NOVA	
16K-K7	150 F TTC
LIBRARY 100	
16K-K7	450 F TTC
Adventure n° 2	
PIRATE ADVENTURE	
16K-K7	130 F TTC
Adventure no 3	
MISSION IMPOSSIBLE	
16K-K7	130 F TTC
Adventure no 4	
VOO DOO CASTLE	
16K-K7	130 F TTC
Adventure n° 5	
THE COUNT	
16K-K7	130 F TTC

### LIBRAIRIE EN FRANÇAIS

Pratique du TRS 80 Vol 1	6FTTC
Pratique du TRS 80 Vol 2	8FTTC
Pratique du TRS 80 Vol 3	7 FTTC
Le Basic et ses fichiers	57 FTTC
Programmer en assembleur 6	7 F TTC
Manuel DOS et NEW-DOS 9	5 F TTC
EN ANGLAIS	
THE BOOK Vol 1 13	35 F TTC
THE BOOK Vol 2 13	35 FTTC
TRS DOS & OTHER MISTERIES 19	70FTTC
MICROSOFT ROM DECODED . 26	OF TTC

T.R.S. 80 EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DE "TANDY". "NOS PRIX SONT DONNÉS A TITRE INDICATIF ET PEUVENT ÊTRE MODIFIÉS SANS PRÉAVIS".

Pour plus de précision cerclez la référence 174 du « Service Lecteurs »

## MARSEILLE **EUROPE ÉLECTRONIQUE**

## **INFORMATIQUE**

### NOTRE MATÉRIEL

ALTOS . DYNABYTE . COMMODORE APPLE . GOUPIL . SHARP

### LANGAGES DISPONIBLES

BASIC . BASIC COMPILE . PASCAL FORTRAN . COBOL . ASSEMBLEUR

### APPLICATIONS GÉNÉRALES

Unité d'enseignement - Bureau d'étude - Laboratoire - Industrie APPLICATIONS

- Traitement de texte Acquisition et traitement des données
- Documentation Calcul Scientifique

Aide à l'enseignement

Réalisation de programmes spécifiques à la demande

### SYSTÈMES DE GESTION

Professions libérales - Commerces - PME - PMI

APPLICATIONS: — Traitement de texte - Gestion de fichiers

Gestion des ventes - Paye - Comptabilité

Mailing

Réalisation de systèmes clef en main - Formation du personnel

Possibilité de financement : Crédit - Leasing

## **ÉLECTRONIQUE PROFESSIONNELLE**

### **APPLICATIONS**

- Développement de systèmes à microprocesseurs
- Acquisition et traitement de données BUS IEEE 488
- Commande numérique et contrôle de processus

### MATÉRIEL DISTRIBUÉ

### COMPOSANTS

INTEL: 8085, 8086, 8748...

MOTOROLA: 6800, 6802, 6809... • ROCKWELL: 6502, 6512...

TEXAS: 9900, TMS 1000... • MOSTEK: Z 80

Rams statiques et dynamiques, Proms, Eproms

Circuits d'interface et périphériques • Quartz pour microprocesseurs

TTL, TTL LS, C/MOS, Transistors,

supports de C.I. TEXAS, Composants passifs...

### **OUTILS ET LOGICIELS** DE DÉVELOPPEMENT MICROPROCESSEURS

### ROCKWELL

AIM 65 et cartes d'extension - mémoires à bulles.

SYSMOD 65 : Cartes au format européen (100 x 160) autour de la famille 6500. Se connectent à KIM 1 et aux unités centrales CBM de COMMODORE, ou permettent la réalisation de systèmes autonomes modulaires.

### PÉRIPHÉRIQUES

Programmateurs de PROMS - Terminaux vidéo - Imprimantes -Blocs d'alimentation.

## EUROPE ÉLECTRONIQUE

13, bd du Redon. 13009 Marseille. Tél. (91) 82.07.91/82.09.03. Télex 430227 F



rue d'Armavillié. 75017 Paris.

### Paris et Ile-de-France

D 3 MIL. M. Thomas. (1) 296.12.62. 16, rue Bachaumont. 75002 Paris. I.L.S. M. Orget. (1) 296.53.41. G. J. Britis, M., Homos, (I) 270-12-02.

16, rue Bochaumont, 75002 Paris.

1.L.S. M. Orget. (I) 296-53-41.

6, rue Monsigny, 75002 Paris.

L.C.P. M. Chene. (I) 233-36-63.

53 bis, rue Vivienne, 75002 Paris.

L.C.P. M. Chene. (I) 544-39-12.

136, rue de Rennes, 75006 Paris.

LABO-SCIENCES M. Gabail. (I) 705-98-89.

6, rue Saint-Dominique, 75007 Paris.

Ein PIERRE M. Eazy. (I) 770-46-44.

36, rue Lafitite, 75009 Paris.

STE ASPIC M. Domange. (I) 742-17-71.

18, rue Godot-de-Mauroy, 75009 Paris.

IMAGOL M. Rotte. (I) 575-59-96.

16, rue Linois, 75015 Paris.

17, av. Emile-Zola, 75015 Paris.

LS.T.C. M. Karsenty, Représentant officiel.

1) 306-46-06, 7-71, rue Poul-Barruel, 75015 Paris.

LS.T.C. M. Karsenty, Représentant officiel.

1) 306-46-06, 7-71, rue Poul-Barruel, 75015 Paris.

POLYPHOT M. Kendoll. (I) 373-81-28.

7, rue de la Plaine, 75020 Paris.

ORDI-CUISINE M. Out. (I) 758-12-40.

44, Residence des Coteaux, 78460 Chevreuse.

Cabinet ROUET M. Rouet. (I) 483-12-69.

4 bis, rue G.-Clemenceau, 7810 Rombouillet.

TEREL M. Wolrave. (I) 951-15-53-9.

4, rue Modemoiselle 78000 Versailles.

SCOPIL M. Bernard. (I) 655-45-50.

152 bis, av. Marx-Dormoy, 92100 Montrouge.

CAFORE M. Le Roux, (I) 428-86-41.

9, rue du Guinebert. 77140 Nemours.

Alsace

# 1024 S.I. M. Sicre. (BB) 28.38 00. 1024 S.I. M. Sicre. (BB) 28.38 00. 103. Final Community of the Community

## Aquitaine CIESO M. Blanc. (56) 44.51.22. 3, rue de la Concorde. 33000 Bordea DAROL M. Dardenne. (56) 92.21.39. Cours de la Somme. 33000 Bordea Cours de la Somme. 33000 Bordeaux. GIRA M. Lafargue. Représentant officiel. (59) 02.93.33. Rue des Bruyères. 64160 Morlaas. I.C.A. M. Dupe. (59) 23.59.97. Rue de Mérin. 64200 Biarritz

Bourgogne

**SETTEM** M. Poisier. (80) 66.16.43. in 21000 D 36, rue Jeannin. 21000 Dijon.

BERNOT-Artisanat M. Bernot. (86) 85.06.98. Saint-Hilaire en Morvan. 58120 Château-Chinon.

O.M.I.S. M. Hausser. (99) 79.24.21. 7, rue Motte-Fablet. 35000 Rennes.

### Centre Cabinet CATHELINEAU

M. Cathelineau. (38) 41.02.69. 853, rue d'Allou. 45640 Sandillon.

## Champagne - Ardennes N.T.I. M. Jacquet. (26) 88.22.79. 1, bd de la Paix. 51100 Reims.

Franche-Comté **B.I.T.** M. de Morgny. (84) 33.19.26. 150, rue de la République. 39400 Morez.

Languedoc-Roussillon L'ECRITOIRE BUREAUTIQUE Mme Delran (66) 67.41.19. 20, rue Bourdalleu. 30000 Nimes. AGENCE DE MONTPELLIER DE L'ECRITOIRE BUREAUTIQUE Mme Roland. (67) 79.75.92. 10 bis, rue Ferdinand-Fabre. 34000 Montpellier

Lorraine SEMITEC M. Faber. (8) 340.43.38. 69, rue de Maréville 54250 Laxou. SEREC M. Munier. (8) 332.12.60. 36, rue de Metz. 54000 Nancy.

G.M. INFORMATIQUE M. Mertz. Représentant officiel en Alsace-Lorraine. (8) 708.03.49

MICRO-FRANCE. Distributeur national. M. Berard. 80 bis, route de Pholsbourg. 57370 Berling.

Midi-Pyrénées rères M. Suarez (61) 22.99.10. Midi-ryrenees
Ets LABOUCHE Frères M. Suarez (61) 22.
Place Occitane. 31000 Toulouse.
MICROMATIC M. Laurent. (63) 54.24.29. 4, rue Docteur-Camboulives. 81000 Albi.

4, rue Docteur-Comboulives, 61000 Albi.

Nord - Pas-de-Calais

TELEMATIC M. Vieville. (20) 72.82.64.
238, bd G.-Clemenceou. 59700 Marcq-en-Baraeul.

GRADIENT Informatique M. Bavencoffe.
(21) 51.40.31.39, rue Gambetta. 62000 Arras.

Basse-Normandie
QUINTEFEUILLE Informatique M. T.
Représentant officiel. (31) 74.47.58. 18, rue Savorgnan de Brazza. 14000 Caen. ETS CLOSSET M. Closset. (33) 29.05.29. 48, avenue Wilson. 61000 Alençon.

Haute-Normandie SCRIPTA M. Poupineau. (35) 89.46.39 27, rue Jeanne-d'Arc. 76000 Rouen.

LOCATEL M. Ferrand. (35) 98.63.36 LOCATEL M. Ferrand. (35) 98.63.36.
29, rue Alsoce-Lorraine, 7.6000 Rouen.
O.M.G.I. M. Froute. (35) 88.17.60.
16 bis, rue Duguay-Trouin, 7.6000 Rouen.
ROBERT Informatique M. Doutriaux. (32) 33.20.71.
19, Chemin Côte-Blanche. 27000 Evreux.

## Pays de la Loire SEREEV M. Brunet. Représentant officiel Pays de la Loire et Poitou-Charentes. (51) 30.74.06. B.P. 10 Zone Artsandle. Route de Lucon.

M.A.R.T. M. Mariaud. (51) 69.13.09 63, rue Catinat. 85200 Fontenay-le-l ORDISOFT M. Jedre. (41) 88.95.07. 53, rue Boisnet. 49000 Angers.

Poitou-Charentes
COMPUTER CONSEIL M. Segond. (46) 41.82.66.
39, rue Gambetta. 17000 La Rochelle.
Provence - Côte d'Azur

41, rue Carnot. 05000 Gap. NICINFO M. Mangel. (93) 85.90.60. EUROPE-ELECTRONIQUE M. Bleuzen. (91) 82.07.91.

13, bd du Redon. 13009 Marseille. SOPROGA M. Ganivet. (42) 59.14.83.

SOPROGA M. Ganivet. (42) 59.14.83.
14, rue Le Corbusier. 13090 Aix-en-Provence.
A.E.V. M. Polaruello. (94) 68.76.42.
1, bd General-Leclerc. 83300 Draguignan.
A.S.A. M. Niemetzki. (90) 85.47.31.
103, rue des Infirmieres. 84000 Avignon.

### Rhône-Alpes

Rhōne-Alpes BOURBAKY M. Beretta. (75) 08.65.12. 11, rue Parmentier. 07300 Tournon. CRATI M. Pignaud. Représentant officiel. (76) 87.27.35. 1, av. Marcellin-Berthelot.

38100 Grenoble.
A. et Mi M. Gonnon. (7) 864.18.47.
6, rue du Mont-d'Or. 69009 Lyon.
3 C M. Doury. (7) 885.86.06.
Siège: 7, rue Damon. 69100 Villeurbanne
(7) 837.22.29. Magasin: 4, rue Grenette.

MICRO 74 M. Veyrat. (50) 66.20.02. 15, rue Theuriet. 74000 Annecy.
CEDIS Mile Martinez-Belen. (74) 94.57.71.
2, place de l'Europe. Z.I. Chesne-Luzais.
38290 St-Quentin-Fallavier.

Polynésie Française Informatique de TAHITI M. Schan. (689) 2.54.54. Av. du Chef-Vairaatoa. B.P. 1744. Papeete - Tahiti.

### **ÉTRANGER**

Liban - Egypte Emirats Arabes Unis

PROJECTS S.A.L. M. Haddad. P.O.B. 11-5281 Beirut. Liban. Représenté en France par : INTERLABS Instruments M. Zarazir. (1) 528.35.91.

## Av. Général-de-Gaulle. 93118 Rosny-sous-Bois Cedex.

Belgique
A.B.S. M. De Beule. (32) 31.18.69.60.
Prins Albertlei 5.6/b20. 2600 Berchem. Belgique.
I.D.S. 2000 M. Jourdan. Rue de la Bonne-Femme, 11. Grivegnee 4030 Liège. Belgique.

	nentation complète sur les multiples oupil 2, ainsi qu'un tarif détaillé.
Nom et Prénom	
Société (éventuellement)	
Adresse	
Ville	Code postal
A adresser à S.M.T. Goupil,	22, rue Saint-Amand 75015 Paris.

Pour nous communiquer vos annonces, remplissez la carte réponse en dernière page.

### Ventes

Vds Micro sur Eurocarte-SC/MP (N.S.) av. doc. pr Télex 5 bits, 500 F. G. Boit, Les Thermes, 01220 Divonne-les-Bains.

Vds **CBM 2001** 8K + progs. M. Cucherat, 30, rue P.-Corneille, Mably, 42300 Roanne. Tél. : (77) 71.68.74.

Vds **Superboard** 8K MEV Basic + mod. UHF + doc. + minicassette + jeux + challenger voice + traductrice de poche 4 mod. P. Courbier. Tél.: 583.55.96.

Vds **TI58** 3 200 FB + Chessmaster 2 100 FB + trad. poche 6 langues 13 000 FB. Ch. **utilis. Modem TRS-80,** région liégeoise. Sougné, rue de Heusy 29, 4800 Verviers. **Belgique.** Tél.: 041/65.38.00. p. 273.

Vds **CI** pr micro-ord. **4116** n-3 50 F  $+\mu$ p **8080** 60 F + EPROM 2716 60 F + 2708 40 F. Simmet, 2, imp. Castelot, Bât. Normandie, 31400 Toulouse. Tél.: (61) 20.44.81. (le soir).

Vds **TRS-80 Niv.2, 48K**, av. écran, clav. + interf. et 2 minidisk drives 9 500 F. Stand, 43, rue P.-Germain, 11000 Carcassonne. Tél.: (68) 25.07.19 (hres rep.)

Vds **Nascom 1** + alim. + buffer + mem. 16K + Basic + moniteur T4 + Rack 3 600 F. D. Letray, 6, rue M.-Collins, Appt 18, lmm. Le Lautaret, 76120 Grand-Quevilly.

Vds MEK 6800 D2 Motorola 1 600 F. C. Lauret, Cidex 06, 38330 Saint-Ismier.

Vds prog. de **jeux** pr **PET** ou **CBM** + cours Basic 3 cass. 100 F. Le lot de 40: 1 000 F. Mme Moreau, 4, place St-Georges, 31000 Toulouse. Tél.: (61) 23.64.30

Vds **TI-58** + acces. 500 F. D. Gibert, 15, rue de Saint-Simon, 75007 Paris.

Vds n° 1 à 6 de Micro-systèmes et 8 à 12 revues HP-RP-EP Hi-Fi. J. Rocher, bd du Midi, Bât. J.228, 76700 Harfleur.

Vds prog. pr **TRS-80 16K** niv. 2 **(jeux utilit.)** Leconte, 54 bis, rue Milhomme, 59300 Valenciennes.

Vds **HP-34C** 800 F. Y. Touchard, 20, rue Ribera, 75016 Paris. Tél. : 525.80.23.

Vds **TI-58C** J.-J. Méar, ch. 121, cité Pavot, rue Léon-Pavot, 49000 Angers.

Vds **Télétype ASR 33** + interf. A. Durupt, 3, ch. des Gournais, 91290 Saint-Germain-les-Arpajons.

Vds MZ 80K 48K. Tél.: 848.36.06.

Vds Basic MS 1 8K 700 F. P. Potdevin, Les Recollets, Chapelle-du-Noyer, 28200 Chateaudun.

Vds **imprim. Axiom 801** + interf. **Apple** 2 500 F H. Maza, 19, rue des Combes, 75017 Paris. Tél. : 766.10.57. (ap. 20 h).

Vds Interf. Sharp 1211 170 F. Tél.: 878.74.84.

Vds pr syst. 6800 **Basic 8K** sur 2708 Proteus REV 5, 2 Ideal MS1, 1 150 F. + **2716** vierge 75 F. Bachelin, 89, rue Saint-Faron, 77100 Meaux. Tél.: (6) 433.11.40. (hres bur).

Vds **TI-59** av acc. livres + PC 100C + 60 cartes magnét. 2 600 F. J.-C. Guarato, 42, rue de Rombas, 54310 Homecourt. Tél. : (8) 222.35.39. (le soir).

Vds **HP-41C** av. mod. RAM + Doc. et Progs 1 600 F. P. Loncan, Sarriac-Bigorre, 65140 Rabastens.

**Bruxelles:** Vds **Sanco 7000** 64K 18 500 FF / 130 000 FB. Tél. : 02/762.01.93 (hres bur.)

Vds **PET 2001 8K + HP** son, 4 000 F. ACP, 8, rue de l'Arcade, 75008 Paris. Tél. : 265.42.02. (M. Alexandre).

Vds **TI-59** + adapt. + fiches magnét. 1 000 F. Tél. : 848.12.75. (ap. 20 h).

Vds AIM65 4K MEV Basic 8K, doc. + cass. de jeux et progs. 3 500 F. ou éch. contre jeux d'échecs électro. type Sargon 2-5. Sarocas. Tél.: 654.12.00. (après 18 h).

Vds **TRS-80** niv. 2, 32K + cassetoph. + ext. + drive + progs jeux + Fortran. 8 000 F. Tél. : (4) 420.23.88. ou 420.99.60.

Belgique: Vds cartes SCMP Elektor av. ROM prog. Douffet, 4, av. Marius-Renard, Bte 3 1070 Bruxelles. Tél.: (02) 520.20.45.

Vds **imprim. PC100C** pr TI-58 -58C-59. 1 100 F. Tél. : 599.13.55 (le soir).

Vds **Nascom 1** + alim. + progs 2 000 F. Fayolle, 21, av. du 8-Mai-45, 18100 Vierzon. Tél. : (48) 75.00.12. (ap. 19 h)

Vds **TRS-80 N2 16K** av. assemb.désass. + 12 cass. 4 200 F. Belhadt, 22 bis, rue Chauvelot, 92240 Malakoff.

**Belgique**: Vds **PET 2001** 8K + doc. + interf. 25 000 FB. A. Bayot, rue de la Station, H 6520 Feluy. Tél.: 067/87.72.74.

Vds **micro-ord. EMR SCMP II** + carte UC1003 + carte mère + carte relais + Prom Dial cass. 1 500 F. Y. Robert, 2, rés. Plein Sud, 94320 Thiais.

Vds **CBM 3016** av. magnéto, doc. et progs. 6 500 F. S. Feret, 2, allée d'Autun, 91170 Viry-Chatillon.

Vds **HP-41C** + mod. mém., 1 300 F. X. Michaud, 62, rue Albert-Thomas, 93350 Le Bourget. Tél. : 837.88.74.

Vds **TRS-80 niv II 16K** + clav. num. + doc. + jeux cass. A. Dupont, 66, av. de la République, 34350 Valras. Tél. (67) 76.23.30. (hres bur.).

Vds **CBM 2001** + progs + livres. 4 500 F. O. Daniel, 47, allée Chabrier Roy d'Espagne, 13000 Marseille.

Vds **Synthé Korg MS20** 4 700 F. F. Auriaux, 2 bis, bd Valentin-Haüy, 60130 St-Just-en-Chaussée. Tél. : (4) 478.71.57 (ap. 19 hres).

Vds **TI 59** + 60 cartes magn. 900 F. M. Henninot, 102, av. du Pavillon, 91170 Viry-Châtillon. Tél. : 905.23.33.

Vds **carte Apple** soft. 1 100 F. Tél. : 847.44.29 (le soir).

Vds **PET 2001**/8K + « PET Revealed » 4 000 F + Jeux. J. Martin, 13, rue Ferruce, 84000 Avignon.

Vds **AIM 65** 4K MEV Basic assemb. Ruby, 21, av. Pierre-Allard, 69500 Bron.

Vds **Superboard** 2 MHz RAM: 4K + alim. + mod. + TV. 2 200 F. W. Ivaldi. Tél.: 438.32.82, le soir.

Vds ord. **6800 HP Tavernier** mém. dyn. 48K clav.-video + télétype KSR33 + Basic 19K. R. Brun, 5, rue Ecole-de-Médecine, 1205 Genève, (**Suisse**).

Vds **mini ord. 16 bits,** av. lect. de cartes + télétype. 3 500 F. Dauphin. Tél. ; 540.30.03 ou 237.48.88.

Vds **Sharp PC-1211** + int. cass. 1 000 F. A. Peyret-Forcade, 62, rue Brancion, 75015 Paris. Tél. : 828.92.97.

Vds **KIM1**, av. doc. 1 000 F. A. Guy, 26, Lot. Chaoupet, 40270 Grenade. Tél.: (58) 45.13.09. (ap. 19 h).

Vds **HP41 C** + lect. + cartes 67 mod. batter. 3 000 F. Tél. : (31) 97.35.97 (ap. 19 h).

Vds **kit MEK D II** av. doc. Gatouillat. Tél. : 732.92.55., p. 3931.

Vds **TI 59** + mod. 1 300 F. Colleau CNRZ, 78350 Jouy-en-Josas. Tél. : 956.80.80., p. 461.

Vds **HP 67** av. access. 800 F. Bornier, 53, av. du Chemin-de-Fer, 93410 Vaujours.

Vds **télétype ASR33** + lect. perfor. de bande + Modem 300 bauds 2 000 F. L. Delifer, 38, rue du Château-des-Rentiers, 75013 Paris. Tél. : 584.74.24.

Vds **Apple Plus 48K** av. vidéo 100 + lect. disq. 9 000 F. Bensoussan, 9, rue Lincoln, Paris 8°. Tél. : 225.89.42.

Vds livre « Les Microprocesseurs » de Rodnay Zaks (Sybex) + nº 1 à 8 de Micro-Systèmes. D. Dumont, 24, av. de la Bourdonnais, 75007 Paris.

Vds **Apple II** plus 48K + vidéo + progs. Liegeard. Tél. : 638.72.54.

Vds **digital PDP 8-E** av. télétype ASR 33. Tél. : 306.25.41 (ap. 19 h).

Vds **HP33E** 400 F. R. Godec Penfeld 29243 Guilers. Tél.: 03.19.16.

Vds **Nascom II** Basic 8K, 16K RAMS + interf. + ASS ZEAP cass. 5 400 F. S. Staszak, 8, rue Mercier, Gouy-sous-Bellonne, 62112 Corbehem. Tél.: (21) 73.63.96 ou (27) 88.36.11., p. 364.

Vds **TRS 80** 16K L2, 3 900 F. P. Philippot, 7, rue de la Prévoyance, 92160 Antony. Tél. : 668.10.81 (ap. 19 h).

Vds **HP 67** + progs + batt. 1 600 F S. Derivry, 13, rue Pégoud, 78530 Buc.

Vds **télétype ASR33** av. lect. perfo, interf., boucle courant et TRS 80 utilisable en term. ou imprim. sur tout micro-ord. 1700 F. Hazaï, 134, rue du Temple, 75003 Paris. Tél. : (1) 278.23.50.

Vds **syst. ACORN**, 700 F. M. Passerie, 11, av. du Docteur-Lamaze, 93100 Montreuil. Tél.: 857.75.73.

Vds **HP 67** 1 900 F. P. Potin. Tél. : (31) 73.59.25.

Vds **drive pr TRS 80,** + Newdos + CCA + visicall + electric pencil, 4 000 F. Y. Rohmer. Tél. : 281.11.02.

Vds **télétype ASR 33** lect.-perfo. 3 000 F. P. Peltier. Tél. : 077.41.32 (ap. 20 h.).

Vds **imprim. Nascom.** 2 700 F. Bekaert, 35, rue de la Commanderie, 78320 Le Mesnil-St-Denis. Tél. : 461.90.86.

Vds **Heathkit H89-1** K7, 6 disq. + log. + édit. J. Spinec, 14, rue W.-Rousseau, 29113 Audierne.

Vds **TTY ASR33.** 2 500 F. Tél. : 907.84.14 (ap. 19 h).

Vds **imprim. IBM** boule ASCII RS 232 interf. TRS 80 + PGMS, 5 000 F. Tél.: 757.20.86 (ap. 18 h).

Vds **CBM 3032** + K7 + docum. 7 500 F. J.-L. Griessmann, 22, rue du Château, 68260 Kingersheim.

Vds prog. Super-Genefiche pr Apple 2 dos 32 ou 33. 250 F. J.-P. Bouvier, 25, rue des Fours-à-Chaux, 91100 Corbeil-Essonnes. Tél.: 075.33.90.

Vds **CBM 2001 8K** av. livres, cass., progs, 4 600 F. J.-P. Chauffour, 26, av. de Cahors, 46100 Figeac. Tél.: (65) 34.24.70.

Vds **Apple II plus 16K** RAM. Eugenot P., 95000 Montmagny. Tél. : 983.35.15 (ap. 19 h).

Vds **MZ 80K 48 K**, 6 000 F + Basic + progs. B. Pasquet, 104, square A.-Camus, 60700 Fleurines. Tél.: (4) 454.13.15.

Vds **jeux d'échecs** Chess Champion MK1 500 F. Y. Daguerre. Tél. : 825.75.20 ou 776.43.23, p. 6607.

Vds **mém. 3628.** Domecq, 409, square du Dragon, 91000 Evry.

Vds **CBM 3016** + interf. + nbx progs. Cathelin, 23, rue de Mareil, 78160 Marly-le-Roi. Tél. : (dom.) 916.13.38 (bur.) 941.82.40, p. 3431.

Vds **Apple 2 + 48K** + 2 flopp. + imprim. Axion-Imp. 2. Tél. : (73) 39.95.32. (W.-E.).

Vds **ext. 4K MEV MZ80K.** A. Roux, 10, allée des Alpes, 69450 St-Cyr-au-Mt-d'Or.

Vds **Sorcerer 32K** + 3 ROMS et terminal Tektronix, 10 000 F. G. Leutwyler. Tél.: (50) 77.00.84.

Vds **MS1** ROM Basic 8K RAM 16K av. alim. clav. 3 700 F. Delhorme, 14, ch. Moulin Carron, 69570 Dardilly. Tél.: (78) 35 26 25

Vds **télétype** clav. Azerty. 1 500 F. Lavergne, 15, place Lucien-Bossoutrot, 78140 Vélizy. Tél.: 946.80.23 (ap. 18 b)

Vds pr syst. **6800 Basic 8K PROM Proteus** 900 F. Prodhomme, 382, bd Jean-Jaurès, 76000 Rouen. Tél.: 71.03.81.

Vds **TI 59 + PC 100** + mod. maths/imprim. Tél. : 705.51.66.

Vds **TI 59 + PC100** + 80 progs. Sinagra, 1, rue S.D.-de-la-Meurthe, 02100 St-Quentin.

Vds MZ80K 48K Basic + assemb. + jeux. 6 000 F. Crauwels, 13, rue Charles-Fourier. Tél.: 706.97.24.

Vds **Nascom 1** + alim. 3A + lect. cass. + clav., interf., imprim. Quintard, 11, place Croix-Bénard, 37400 Amboise. Tél. : (47) 45.04.45.

Vds **HP 33E** + progs. 350 F. Tél.: 644.74.47.

Vds **ord. X1 Occitane,** 48K. J.-P. Ravaut, 25, rue Lamothe, 33800 Bordeaux. Tél.: 80.23.21 (le soir).

Vds **Nascom1** + alim. + Télé. 2 000 F. G. Cendra, 2, place Gabriel-Faure, 91240 St-Michel/Orge. Tél. : (6) 015.98.90.

Vds **carte Mazel 2** + cours  $\mu$ p 6800 + Basic 8K. 5 000 F. Tél. : 944.30.37. (ap. 19 h).

Vds **carte micro d'initiat.** + doc. 700 F. Log. Digital Experimenter ITT 900 F. Tél. : (20) 06.49.97.

Vds **KIM1**: 950 F + **alim**: 200 F. M. Serin, 6 bis, rue Winston-Churchill, chambre 277, 60200 Compiègne.

Vds carte **Apple soft** + doc. Tél. : 657.14.00., p. 357.

Vds carte **MS1.** Cl sur supp. 16K RAM 8K + Basic Proteus + alim. + clav. Elektor, 3 200 F. C. Piquemal, rés. « Lou Tambourinaïré », La Cabreto, av. R.-Follereau, 13011 Marseille.

Vds **imprim. EPSON MX80** type 1, 4 500 F, câble Tandy de connexion. 250 F. Tél. : (1) 585.21.54.

Vds livre « prog. du 6502 » 60 F + 5 EPROMS 2708. 250 F. Tél. : (98) 49.30.74.

Vds **Sharp MZ 80** 20K, + cass. + Super Invaders, 5 800 F. P. Poulet, 11, rue des Sablons, 14000 Caen. Tél.: 16 (31) 86.63.32.

Vds **MS1 32K** av. 4 connect. + DMA + alim. + clav. + TV + schémas. 5 500 F. Cravayat, 19, square Monsoreau, 75020 Paris. Tél. : 367.70.34 (ap. 19 h).

Vds **Chafitz Sargon 2,5.** 2 000 F. O. Bourget, Germas 15/900, BA 921, 95150 Taverny.

Vds **15 mém.** 2716 5 V. 1 000 F. Tél. : (21( 92.20.71.

Vds **MC6800P**, 50 F, livre + prog 6800, 80 F + 2 EPROMS 2708, 90 F Tél. : (98) 49.30.74 (apr. 18 h 30).

Vds **CBM 3008** + progs, 5 700 F. Sassolas, 34, rue A.-Conte, 69002 Lyon. Tél. : (75) 33.26.82 (laiss. message).

Vds **NASCOM 1**, Basic 2K. 2 400 F, + vds TI-58 250 F. P. Bensoussan, 128, bd de Clichy, 75018 Paris 4

Vds **PET 2001** 8K + int. sonore + 50 progs de jeux + cours Basic (3 cass.). 4 000 F. Vilain, 3, rue Collet, 91120 Palaiseau. Tél.: 010.43.65.

Vds progs **Apple jeux et utilitaires.** F. Miserey, 6, square du Dragon, 78150 Le Chesnay. Tél.: 954.27.02.

Vds progs pr **Apple II** (gestion, compt., paye, jeux...), J.-P. Gibourg, 48 bis, rue de Fublaines, 77470 Trilport. Tél.: (6) 009.24.88 (apr. 17 h).

Vds **UC EMR 1/2 K RAM** + interf. cass. + alim. + doc. 700 F. Tél. : (40) 84.00.67.

**Belgique.** Vds **PET 2001** 8K + ass./désass. Ph. Bultot, 259, Grand-Rue, 6000 Charleroi. Tél.: 071/41.93.75. (apr. 19 h).

Vds **ROMS** Basic pr PET 2001, 200 F. Tél.: 555.24.89. (soir).

Vds **HP-67** + 200 cartes magnét. 12 000 FB. A. Noullez, av. de La Marmotte 24, 1970 Wezembeek. **Belgique.** Tél.: (02) 731.25.65.

Vds pr micro-ord. **« Tavernier » carte**ICAM + (affich. contrôle Alim. Reset)
250 F, 2 × 2708 TAVBUG: 150 F.

M. Raynaud M., 17, rue de Cournon,
63000 Clermont-Ferrand.

Vds Alim. stab. Tél. : (6) 448.70.62 (le soir et W.-E.).

Vds **HP41CV** + pack jeux. Tél.: (3) 472.33.10 (19 h à 22 h).

Vds n° 1 à 7 et 11 à 16 de Micro-Systèmes + Elektor n° 4 et 8 à 12 + Radio-Plans n° 376 à 379. Sciences et Vie n° 739 à 762. P. Pergeaux, 11, rue de Champagne, 49000 Angers.

Vds **Apple II 48K** moniteur + imprim. + carte Z80 + carte RS 232 + doc., 16 000 F. W. Pierre, 5, av. de la Porte-Brancion, 75015 Paris.

Vds **PET 2001** + cass., 4 700 F. Ch. pers. pr création club **sur Meaux**. F. Jacoud, 33 C, rue Thiers, 77100 Nanteuilles-Meaux. Tél. : 434.39.42.

Vds **ATOM 12K RAM** + Basic + ass. + interf. et imprim. 4 000 F. J. Bruggeman, 4, rue Jean-Macé, 59710 Ennevelin. Tél. : (20) 59.52.96.

Vds **TI 59 + PC 100C** + mod. navigation et financ., 1 500 F. Tél. : 271.28.32, p. 367 (hres bur.).

Vds calculatrice **HP-97**, 2 500 F + **traductrice Sharp** 700 F. Tél. : 734.00.62 ou 532.97.47.

Vds **CBM 3032** 32K RAM + Magn. ass. + doc. + 17 progs de jeux + interf., 7 500 F. T. Barachina, 41, rue des Epinettes, 95240 Cormeilles-en-Parisis.

Vds **Orchestra 80** + manuel + cass., 500 F pr **TRS-80 Lev. 2 16K.** Hartmann, 6, rte Orléans, 45190 Lailly-en-Val.

Vds MS1 av. Basic, clavier, 2 700 F + HP 19C 98 pas, 30 mém. imprim. 1 000 F. Lect./perfo H10 + bandes + doc. 1 300 F. Imprim. H14 3 000 F. J.-F. Guichard, 2, rue H.-Berlioz, 21800 Chevigny-Saint-Sauveur.

Vds **TRS-80 16K** niv. 2, av. progs, . 3 700 F. Sibony, 37, rue Elisée-Reclus, 94270 Le Kremlin-Bicétre. Tél. : 658.73.26.

Vds **HP 41C,** 1 500 F. J.-P. Dubois, Les Presles 1, Appt 10/1, ZUP Pantaleon, 71400 Autun. Tél. : (86) 85.18.70.

Vds programmateur d'**EPROMS 2708, 2716, 2532, 2758,** avec clav. et affich. hexa, 2 900 F. Porhel. Tél.: 721.03.21 (hres bur.) ou 901.78.06 (ap. 20 h.).

Vds micro-ord.  $\mathbf{MS1}$  av. visu, alim., magneto. 3 500 F. G. Chatou. Tél.: 952.01.13 (ap. 17 h 30).

Vds **SHARP MZ-80K 32K** av. BASIC 5010, 5025, 5030, 5060, langage machine, + progs, 6 500 F. P. Toneatto, 44, rue de Patay, 45000 Orléans. Tél.: (38) 54.31.35.

Vds **TI-58C** + mod. + manuels + access. 480 F. R. Jallerat. Tél. : 240.23.11.

Vds: TMS 2532-AY3 1015 + MK4096/MK4027-Z80 + SIO-CTC-MK4118 + carte ext. Nascom: 48K RAM + 4K ROM mon. BASIC, ZEAP, TMS4044. Chatain, 34, bd des Roses, 69800 St-Priest. Tél.: (7) 820.56.03 (ap. 14 h).

Vds **imprim. CENTRONICS 730.** 3 500 F. L. Joly, Le Pont Denion, 44550 Montoir-de-Bretagne.

Vds **mém.** monotens. **2716** 200 F. Lot de 3, 140 F. Ph. Grignon, CES, 17290 Aigrefeuille-d'Aunis.

Vds **micro-ord.** pr **jeux TV** + K7 + codeur SECAM + progs. 1 000 F. L. Lainé, 16, rue Pottier, 78150 Le Chesnay. Tél. : 955.67.21.

Vds **SUPERBOARD II** + alim. + mod. UHF + K7. 2 600 F. D. Joandel, 25, Square Jean-Macé, 78190 Trappes. Tél.: 051.27.90. p. 3379.

Vds **ATOM 12K RAM**, BASIC 12K + ass. + interf. cass., vidéo, imprim. + graphisme + alim. 4 000 F. J. Bruggeman, 4, rue Jean-Macé, 59710 Ennevelin. Tél.: (20) 59.52.96.

Vds **imprim. TRENDCOM 100** av. interf. APPLE + 10 rouleaux. 1 800 F. F. Morizot, 10, bd des Fauvettes, Quart La Germaine, 13011 Marseille.

Vds **SINCLAIR ZX 80** 1 100 F + **mod. psyche.** 200 F et ch. progs et ext. TI-58. J.-M. Baysset, Marcus Beaugas, 47290 Cancon.

Vds ITT 2020 48K RAM APPLE Soft ROM + interf. + progs + imprim. IDS IP225. C. de Geymst, rue Artan 40, 1030 Bruxelles (Belgique). Tél.: 02/215.72.21.

Vds **jeu vidéo OC2000** + 4 cass. Batailles aéronavales, labyrinthe, 900 F. Ottelo, 185, av. de Clichy, 75017 Paris. Tél.: 228.66.60 (ap. 18 h).

Vds **HP 41C** + 2 mod. mém, math. pac + lect. cartes + batter. 3 600 F. Clivet, Chevigncy, 25170 Recologne.

Vds ord. **échecs Chesschampion** niv. CC10 + **imprim**. mém. + horloge, 1 500 F. J.-P. Boisson, av. Mal-Joffre, 91400 Orsay. Tél. 928.79.46.

Vds **PET 2001, 32K,** 5 500 F av. poignées jeux + cass. M. Crépin, 22, rue Saint-Amand, 75015 Paris.

Vds BASIC 8K MS1 800 F et carte MS1 300 F. Caisson, 193, av. De-Gaulle, 17430 Tonnay-Charente. Tél.: (46) 88 40 46

Vds pr **SHARP PC1211** diff. nouv. fonct. et mém. C. Albaret, 5B, rés. du Parc, 91120 Villebon-sur-Yvette.

Vds **Micro-Systèmes n° 1 à 15.** J.-Y. Lalo, 35, bd des Batignolles, 75008 Paris. Tél. : 522.89.13.

Vds MS1, ROM BASIC 8K, RAM 16K, + alim., + clav. + magnéto K7 et doc. techn. PROTEUS. D. Lameloise, 256, av. du Président-Wilson, 93210 La Plaine St-Denis. Tél.: 820.45.61.

Vds MS1 8K ROM BASIC + 32K RAM + clav. Keytronic, 4 500 F. D. Madec, rés. univ., Ch. 459, rue de la Pacaterie, 91400 Orsay. Tél.: 941.75.98 (laiss. message).

Vds nº 10 à 17 de Micro-Systèmes, 1 000 FB. D. Reyter, rue Mitoyenne 69, B-4840 Welkenraedt (Belgique). Tél.: (19/32) 87 88 11 70

Vds EPROMS 2532, 150 F, 2516, 100 F, SCMP 2, 70 F, INS 8073 (SCMP) aw, TINY BASIC, 200 F, cours EMR sur SCMP, 150 F les 3 tomes, 8155 INTEL, 50 F, MM57109, 100 F. G. Fortabat. Tél. ; 973.78.67.

Vds carte video compatible AIM, SYM, KIM, 128 caract. ASCII + 128 caract. programmables, 1 500 F. H. Pipon, 5, impasse Bernard-Vallot, 69500 Bron.

Belgique. Vds Micro-ord. BASIC 4K + clav. + alim. + mod. VHF-UHF vidéo, 15 000 FB. Tél. Bruxelles: 02/736.29.59 M. Damman (hres bur.).

Vds TEXAS SR-52 av. biblioth, base math. électr. + cartes magnét. 700 F. D. Corriou, Lestrequez, 29112 Briec. Tél.: (98) 95.79.04

Vds imprim. LOGABAX type LX 180. 2 500 F. J.-C. Portelenelle, 10, rue Louis-Pasteur, 4 1500 Mer. Tél.: (54) 81.05.17.

Vds SHARP PC 1211. A. Chapon, 21, av. Victor-Hugo, 93320 Pavillons-sous-Bois. Tél.: 848,89.55 (ap. 18 h).

Vds **TRS80 L2 4K** + livre programmation Z80 + divis. par 2 et doubl. fréq. travail + PGM. 3 100 F. Ph. Prudont, 25 imp. Jean-Jaurès, 10800 St-Julien-les-Villas.

Vds clav. CHOMERICS, 60 touches réf. 24031. 220 F. Y. Delmas, 4, rue de Nîmes, 31400 Toulouse. Tél.: (61) 53.43.97 (le soir).

Vds **Micro-Systèmes** n° 1 à 16 pr 200 F. G. Fortabat, 5, rue Jean-Jaurès, 78100 St-Germain-en-Laye. Tél.: 973.78.67.

Vds. TRS 80 L2 16K + doc. + prog. EDT. ASMB, RENUM, 4 000 F + MEK 6800D2 1K RAM: + BUS 10 CON EXO 1800 F; + t6lé impr. SAGEM SP5A, 250 F. Levan, 29, av. Berlioz, 93270 Sevran. Tél.: 385.30.04 (ap. 20 h).

Vds micro-ord. **ISTC 5000** + 200 disq.DYSAN + doc. + prog. gest. J. Poteaux, 194, rue Ch.-Bourseul, 59500 Douai. Tél. : (27) 88.88.07.

Vds CBM 2001, 4 100 F + SHARP PC 1211 av. CE121, 1 100 F. D. Beaume, 48, rue de Kermenguy, 29200 Brest.

Vds **SHARP MZ80 48K,** progs. jeux, gest. av. BASIC 5010, 5025, 5060, 6 950 F. Moryoussef, 66700 Palau-del-Vidre. Tél.: (68) 22.14.15.

Vds **JUNIOR COMPUT** + alim. + connect. + coffrets, 800 F. Lalevée, rue du Moulin, 70100 Dampierre. Tél.: 31.01.77.

Vds **contrôleur Tech. 3000,** boîte de substitution 400 F. Chaabna Idir, 58, rue de Verdun, 54350 Mont-Saint-Martin.

Vds **Junior Computer ELEKTOR** 1K ROM + 1K RAM + interf. av. boîtier alim. + les 2 livres de progr. + art. Elektor 900 F. J.-M. Potiez, 56, av. Wilson, 25200 Montbéliard.

Vds ord. Echecs Chess Challenger Voice. 2 200 F. Caen, av. Daniel-Perdrille, 93370 Montfermeil. Tél.: 330.27.03. (ap. 18 h.).

Vds **imprim. LOGABAX LX180 CPS-135.** Buffer 256 + sch. 4 500 F. Tél.: (93) 287.83.55.

Vds **MZ80 48K** BASIC et ass. 5 000 F. Craunels, 13, rue Charles-Fourier, 94500 Champigny. Tél.: 706.97.24.

Vds **Chess Challenger 7,** 700 F. F. Chaix, 11, av. des Belges, 01000 Bourg-en-Bresse.

Vds **TI-59 et PC100C** av. 1 ou 2 chargeurs secteur + 5 rouleaux pr imprim. + progs **math.**, **jeux**, **6lectricité**, **finance**. Fascicules cartes vierges. J. Vaginay, 14, rue Rousseau, 55000 Bar-le-Duc. Tél.: (29) 79.03.48.

Vds **TRS-80 niv. 2, 16K** + prog., statist. 3 500 F. J. Mirabel, 45, rue Saint-Lambert, 75015 Paris. Tél. : 533.21.01.

Vds carte super-talker pr APPLE II et éch. progs. P. Chambenoit. Tél.: 201.99.11 (hres bur.) ou 833.25.56 (le soir).

Vds **MEK6800 D2** et panier pr 5 cartes format Exorciser. B. Decaunes, C.P. 21 CH-1066 Epalinges (**Suisse**).

Vds Vocodeur ELEKTOR, monté. 2 400 F. G. Moncomble. Tél.: (86) 61.39.85 (hres bur.).

Vds n°s 1 à 17 de Micro-Systèmes, 200 F. Claverie, 10, square du Dragon, 78150 Le Chesnay. Tél.: 954.63.90 (le soir).

Vds TRS-80 Lev. II 16K av. clav. numér. + notices + logic. jeux, statist., 4 000 F. Tél.: (67) 36.13.26.

Vds interf. cass. SHARP CE121, 100 F. Fara, 52, rue de la Liberté, 92150 Suresnes. Tél. : 772.24.25.

Vds **ord. TRS-80 niv. II,** 3 000 F. S. Oziel, La Terre Rouge, 85110 Ste-Cécile.

Vds **imprim. IBM** à boule émett.-récept., type 731. Tél. : (4) 761.44.18.

Vds **KIM1** + doc. + kit alim. 5 V, 1 100 F. P. Racine, 22, av. Victoria, 06130 Grasse. Tél. : (93) 36.17.42.

Vds **BASIC 8K** + doc. 600 F. Bryche, 62/10, rue Jean-Jaurès, 59000 Lille.

Vds **TAVERNIER en panne**. BUS + cartes CPU, ICAM + **clav.**, affich. + alim. + doc. Motorola. 1 500 F. B. Hermenault, 7, rue du Coquet, Saint-Marcel, 27200 Vernon.

Vds n° 5, 10 à 12 de Micro-Systèmes. 12 F la rev. J. Sommacal, 27, rue de la Chabourne, 78320 Le Mesnil-St-Denis.

Vds pr **TI-57** progs (conception person.) 45 F. Feraud, rés. St-Georges, 176, ch. du Pin-de-Galles, 83220 Le Pradet.

Vds TRS-80 niv. 1, 4K + progs, 2 000 F. L. Leroux, 14, route de Guerville, 76260 Longroy.

Vds carte ext. mém. 32K pr ZENITH DATA + visu 23 cm + clav. + HP 41C av. 3 ext. mém. et oscilloscope TEKTRO 317K. Tél. Robert : (6) 943.14.13 (le soir).

Vds ord. SORCERER 32K + mém. + **BASIC** + mod. pr TV. 6 000 F. Abonnel, rés. Marie-Christine, C12, 13012 Marseille.

Vds **2716 Monotension,** 58 F unitaire ou 450 F les 10. J.-C. Piat, 77320 St-Rémy-de-la-Vanne.

Vds synthétiseur polyphonique digital + 100 cartes progs, 23 000 F. Eric. Tél. : 469.81.81.

Vds carte Texas Instrument Micro 16 bits + alim. + magnéto + manuels. 2 000 F. Laporte. 2, rue Berthelot, 64000 Pau. Tél.: (59) 02.26.19.

Vds **APPLE II plus** + progs 32K. 7 600 F. P. Saint, 24, rue Georges-Sillard, 95340 Persan. Tél.: 238.09.44 (hres bur.) ou 034.33.95 (ap. 20 h).

Vds **jeu vidéo JET 25** + 9 cass. 1 600 F. Glassmann, 35, rue Olivier-Metra, 75020 Paris. Tél.: 636.13.11 (ap. 17 h).

Vds **HP 34C** + chargeur + manuels + 1 livret de jeux. 750 F. Gasquerel. Tél.: 974.61.21.

Vds TI-57 210 F et ch. PGMS pr 58C (astuce, jeux, topographie...). J.-C. Secq, 39, route d'Orléans, Darvoy, 45150 Jargeau. Tél. : (38) 59.82.02.

APPLE II Europlus, Vds: DOS 3.3. Relocatable et Integer BASIC Relocatable + Nbrx logic. á éch. D. Duport, 3, rue du Parc, 80260 Flesselles. Tél.: (22) 93.35.44.

Vds **TRS-80 16K niv. 2,** av. prog. **(jeu et utilit. SARGON,** EDTASM, DESASML, DUPLIC). 3 700 F. Sibony, 37, rue Elisée-Reclus, 94270 Le Kremlin-Bicêtre. Tél.: 658.73.26.

Vds **PET 2001** + **floppy 3040** + prog. 11 000 F. D. Rochard, 42, rue de la Belle-Feuille, 92 100 Boulogne.

Vds **TI-57** 180 F. L. Edouard, 2, rue des Baudriaux, 95450 Condecourt. Tél. : 039.34.16 (ap. 18 h).

Vds carte Integer pr APPLE II + doc. 700 F. C. Davy, 6 RC, quartier Valmy TRS, 45160 Olivet. Tél.: (38) 66.22.20 p. 308 (hres bur.).

Vds cours électronique Lectronitec + oscillo + mat. d'expér. 7 000 FB. J. Cornil, rue des Archives 66/1170 Bruxelles (Belgique). Tél.: 02/672.82.76 (ap. 18 h.).

Vds **TI-59 + PC100C** + 2 mod. + progs + cartes vierges. 1 700 F. Rousseau, 66, rue de Paris, 59110 La Madeleine. Tél. : (20) 55.35.62.

### **Achats**

Ach. **CARTE MS.1 vierge.** A. Carabelli, 50, rue de la République, 83340 Le Luc. Tél. : (94) 26.11.58 (sem.), (94) 73.53.60 (W.-E.).

Ch. **TRS-80 niv. 2** 16K, 2 500 F. J.-C. Fabbricino, 11, rue Joinville, Bât. S, 13600 La Ciotat. Tél. : (42) 71.76.39.

Ch. **TI-58C** 500 F + **HP 34C** 600 F ou **HP 41C,** 700 F. C. Fabre, 16, rue des Bosquets, 91480 Quincy-sous-Sénart.

Etudiant ch. **TRS-80 Level 2, 4 ou 16K.** Ch. Hernoux, 196, rue de Lancrel, 61000 Alençon.

Ach. **TRS-80** Vidéo Génie. EG. 3003 av. moniteur + clav. Rabermanantsoa, 24, faubourg Boutonnet, 34000 Montpellier.

Ch. nº 1-2-3 de Micro-systèmes. P. Chapira, 11, rue Cail, 75010 Paris. Tél.: 245.33.76 (ap. 20 h).

Ch. Imp. aiguille 7 × 9 ou 9 × 9 plus de 50c/s Input Parall. A. Fabre, 21, rue de Tarbes, 31500 Toulouse.

Ch. **TRS-80 16K**, niv. 2 + manuels Basic + jeux + imprim. + vidéo. P. Leturc, 31, av. de Versailles, 78170 La Celle-Saint-Cloud.

Ch. n° 1, 2 et 3 de Micro-systèmes. G. Renault, 678, av. Bir-Hakeim, App 74, 77350 Le Mée/Seine.

Ach. micro-ord. Bertaux, 52150 Bour-

Ach. **imprim. PC 100** pr **TI-58** (même h. d'usage) + plans TI-58 av. composants. S. Chabanier, Les Fourches, 19700 Seilhac. Tél. : (55) 27.03.22 (W.-E.).

Ch. carte vierge **MS1**. G. Masurier, 5, square des Coteaux, rés. du Parc, 95130 Franconville. Tél.: 749.84.18 (hres bur.).

Ch. **HP-85.** Bon, 14, rue Hippolyte-Détours, 82200 Moissac. Tél. : (63) 32.77.09.

Ch. **MK 14.** M. Fremy, 21, place de Gail, 67210 Obernai. Tél. : (88) 95.49.02.

Ch. pr **TRS-80 imp. alphan.** + interf. A. Sygroves, 8, av. du Saut-du-Loup, 78170 La Celle-Saint-Cloud. Tél.: 969.30.68.

Ach. n<sup>∞</sup> 1-2-3 de Micro-Systèmes. J. Muller, 8, rue Abbé, 57460 Etzling. Tél. : (8) 787.43.30.

Ch. nº 1, 2, 3 de Micro-Systèmes. J. Lequatre, Ponerihouen, Nouvelle-Calédonie.

Ach. pr syst 6800, BASIC 8-16K sur K7 + jeux BASIC. P. Pacioselli, chem. du Devin, 31a Lausanne (Suisse).

Ach. ord. BASIC étendu + 4 à 16K de MEV av. interf. K7 et télé TRS-80L2, NASCOM 2, PET, VGS, etc. Ch. Magrin, 60, rte de Garges, rés. Malesherbes, Appt 173, 95200 Sarcelles.

Ach. pr **TI-57 et 58 sch. ext. mém.** + interf. K7 + visualis. sr écran et prog. R. Raoult, 31, rue Saint-Exupéry, 59810 Lesquin.

Ch. carte MS 1 vierge. Perrenoud, 141, ch. Levant, 1005 Lausanne (Suisse).

Ach. APPLE II plus 48 K av. 2 floppys et imprim. Domingo, 42/58, rue de Paris, 93260 Les Lilas. Tél.: 364.13.96 (ap. 18 h).

Ch. Micro-Systèmes n° 1 à 5 ou photocopies. Poss. d'éch. progs ou idées pr TI-57. Douache, cité Sonelgaz, parc Miremont, Bouzareah Alger (Algérie).

Ach. nº 1, 2, 3 de Micro-Systèmes. J. Pierru, 31, vallée des Anges, 93390 Clichy-sous-Bois. Tél. : 332.25.08.

Ach. **Micro-ord. et terminaux** (HS). J.-G. Gayral, 2, rue Jean-Houdon, 78000 Versailles. Tél.: 951.41.08.

Ch. floppy et imprimante pr APPLE II 3 500 F; + floppy avec contrôleur DOS 3.3 et imprimante 132 C/L. D. Roy, 1, rue Lazare-Carnot, 45100 La Source-Orléans. Tél.: (38) 63.01.64.

Ach. nº 1, 3 et 4 de Micro-Systèmes. Sommacal, 27 rue de La Chabourne, 78320 Le Mesnil-St-Denis.

Ch. TRS-80 16 K Niv. 2 + interf. sonore ou PET 16 K + K7 ou kit SDK 86 INTEL. E. Pasquier, 4, rue du Parc, 94160 St-Mandé.

### **Programmes**

Ch. progs **Dames ou Echecs** pr TRS-80 4K L2. S. Oziel, La Terre-Rouge, 85110 Ste-Cécile.

Vds ou éch. progs pr **TI 58 ou 59.** R. Lacoste, 43 D, av. Cernuschi, 06500 Menton.

Ech. progs Othello contre progs. Dames 8 x 8. Rech. progs jeux pr Ti 58-59. Ch. Magrin, 60, rte de Garges, rés. Malesherbes, Appt 173, 95200 Sarcelles.

Ech. ou vds progs sur **Apple.** Y. Laroche-Joubert, 35, rue de Montbazon, 33000 Bordeaux.

Ch. Moniteur H8 + Basics sur 8080, 8085, Z80. Ch. Romane, 28, rue des Arpinières, 69340 Francheville.

Ch. prog. **HP-41C.** O. Davoust, 20, av. de La Marne, 59200 Tourcoing. Tél.: 26.58.99.

Ech. progs jeux utilit. contre jeux d'aventures (Temple of Asphai, Startrek, etc.) pr CBM 3032. F. Prévot, 49, av. Eugène-Delacroix, 33700 Mérignac.

Ech. progs **TRS-80 16K** sur cass. Rech. possesseur imprim. O. Chassagnat, 27 C, rue de Sauviat, 87100 Limoges.

TRS-80 L2 16K désire éch. infos, progs jeux et utilit. Monereau, 1, rés. J.-S. Bach, 95500 Gonesse.

Ch. progs **jeux loisirs Gest** pr **Sharp PC1211.** Hanotte, 805 R.A. Biblocq, 62155 Merlimont.

Ch. progs pr TRS-80 N2 16K pr créer « banque » de prog. P. Vanhoof, HM SOEST, BPS1, 4090 FBA.

11 ans: ch. corresp. pr ech. progs jeux sur **Apple II Plus.** Cyril Houri, 4, rue Pierre-Legrand, 75008 Paris. Tél.: 227.41.95 (ap. 17 h).

Vds progs **Basic** (math, fin. rech. opérationn., statist., géométrie). J.-C. Repetto, 507, av. des Palmiers, 83140 Six-Fours.

Vds progs **« pas à pas »** pr **Acorn Syst 1.** 50 F. Nicolas, 45, av. Champs Rollet, 33610 Gazinet. Tél. : 36.72.38.

**CBM 3008 :** ch. **corresp.** pr éch. progs M. Soldani, 26, bd Philipon, 13004 Marseille.

Ch. **Schéma ext.** pr **TI 57** + progs de jeux et maths (TI 57). F. Contenot, 10, rue du Port-de-Vaux, Tannois 55000 Barle-Duc.

Vds prog. 2K pr **Nascom 1/2** Nassys + listing moniteur NAS-SYS 3 en 8K. Charavner J.-L., Gaz de France, BP 65, W. Bethioua, d'Oran **Algérie**.

Vds progs pr TRS de poche (PC1211) (maths, jeux). Ghysens Dirk, Meuleschettestraat 42, B-9300 Aalst (Belgique).

Nascom 2: ch. contacts av. utilis. Nascom et µP Z80 pr progs montages ext. J.-L. Carre, 37, r. Charles-Péguy, 91120 Palaiseau. Tél.: 584.11.05., p. 320, ou 014.63.75.

Ch. progs (jeux, maths, phys.) pr TRS 80 Niv. II 16K. Ch. pers. poss. K7 Librairy 100. Y. Talbi, 15, rue Parmentier, 93360

TRS-80 16K: ch. corresp. pr éch. progs. et Ch. assembleur édit. Plus (mi-crosoft). O. Chassagnat, 27 C, rue de Sauviat, 87100 Limoges.

Vds progs pr **HP-33-E, HP-34-C** et **HP-41-C.** P. Havas, 2, rue de Bretagne, 14440 Douvres-La-Délivrande.

Ch. **sch. ext.** (mém.) + progs jeux pr TI 57. L. Brassart, 10, village de la Muette, 95520 Osny. Possesseur **TI 59** ch. **pers.** pr éch. progs et rech. **Club TI** ds région Paris Sud. F. Poupon, 1, allée P.-Fresnay, 94400 Vitry. Tél.: (1) 680.07.34.

Ch. progs + sch. ext. et ch. possesseur PET ds la région de Rennes. A. Jaigu, 16, rue Michel-Gérard, Montgermont 35760 St-Grégoire. Tél.: 54.07.55.

Ch. **pers.** poss. **Apple II** préch. progs. et idées. Papazian F., 19, bd Rainier-III, Monaco. Tél.: 30.28.47 (hres rep.).

Ech. ou vds progs **TRS-80 LEV 2** + cass. ou disq. utilit. et jeux. J.-P. Maas, 46, rue de la Marne, 62230 Outreau.

Ch. contacts APPLE II plus pr éch. progs. D. Cloarec, 6, allée des Camélias, 93160 Noisy-le-Grand.

SUPERBOARD: ch. Ext. contre prog. échecs sur K7 + vds prog. déplac. du curseur, renumérotation. B. Oswald, 15, rue du Château, 68120 Pfastatt. Tél.: (89) 52.55.60.

Vds progs **TI 57 + Sharp PC-1211 + HP 41CV** et **HP 33E**. S. Sitruk, 106, bd Périer, 13008 Marseille. Tél.: (91) 81.47.61.

Aéronautique club informat. APPLE II éch. progs pr PN-OPS, Jeux, Instr., Simul., Calcul, Anglais. Pr doc.: International Aéronautic. La Grande Molière, 73420 Le Viviers-du-Lac.

Ech. Sch. ext. mém. (prog. et données) Ti 57 contre des progs pr Ti 57. . D. Pentier, 7, rue Simon-Dubois, 62600 Berck-Plage. Tél. : 16 (21) 09.47.11.

Ch. Prog. **Astrologie ITT 2020.** B. Constans, 12, rue Pt-Wilson, 94250 Gentilly. Tél.: 546.19.76. (soir).

Poss. SORCERER aimerais corresp. pr éch. prog. sur cass. et ext. Hardware. D. Bru Ecole Cazouls-d'Hérault, 34120 Pezenas.

Ch. prog. **Biorythmes + jeux** pr **TRS-80.** G. Ridouard, 9, rue de Dakar, 31500

Ch. progs pr **TRS-80 Level 2 16K** en domest, et en enseign. Duhamel, 4, passage Cottin, 75018 Paris.

Progs pr **TI 57** jeux (foot, tir, ping-pong... + calcul mental, biorythmes, horloge...). G. Leblond, 770, chemin de Couloume, Seysses, 31600 Muret.

Ch. **corresp.** pr éch. sur **APPLE** log. et progs. L. Sarver, 31, rue du Petit-Musc, 75004 Paris. Tél. : 272.35.57.

Vds progs **PET/CBM**: Starforce, Invaders, Timetrek, Starwars, Superstartrek (16K), Bombardement, Dames, Fichier. D. Koo, 4, rue de Varize, 75016 Paris. Tél.: 651.62.31, (ap. 19 h).

Ch. **poss. HP-41C** + mod. d'applic. pr éch. progs. J. Escada, 7, square Villaretde-Joyeuse, 75017 Paris. Tél.: 380.58.28. (soir).

Ech. progs **TRS-80** + disq. et cass. (jeux, utilit., gestion). G. Berthier, 14, square du Ramponneau, 59800 Lille. Tél.: (20) 31.62.11.

Ch. progs jeux + stat. pr **TRS-80** pocket + rens. pr ext. mem. J. Thioulouse, 38, rue Elie-Rochette, 69007 Lyon.

Ech. progs **des U.S.A.** contre progs **pr APPLE.** G. Mari, 14, rue R.-Poincaré, 94000 Créteil. Tél.: 207.27.37. (hres bur.).

### Clubs

Ch. club Micro-domestique région niçoise. Y. Lubrano, 7, bd St-Roch, Nice. Création d'un club **PET** : ch. **utilisateurs**. P. de Brauwer, 33, av. du Renouveau (Bt. 10) 1140 Bruxelles. **Belgique**.

Ch. **adhérents** pr club. G. Rongeat, 4, rue des Pins, 01460 La Cluse. Tél.: (74) 76.14.52.

Rég. Paris-Est, Microtel-Club Torcy vous propose cours init./perfect., éch., projets sur mat. Apple 2+, PET-CBM, Goupil et kits. Mercredi soir/samedi après-midi, 6, rue de l'Eau-Vive, 77200 Torcy.

Ch. club ou **pers.** poss. **Apple région Pontoise** pr éch. informations. Machain, tél. : 413.54.90 (hres bur.).

Bruxelles: Création d'un club de progr. sur Apple. Y. Fischer, tél.: (02) 356.18.17. ou V. Brunetta, tél.: (02) 376.42.44.

En vue création club, **Bourges et env.** ch. **pers.** intéress. par dév. pratique micro-informat. Walker, 24, rue Puits-Neuf, 18000 Bourges. Tél.: 24.32.31 (ap. 18 h.)

Ch. club **RCA 1802** (COSMAC, ELF2, etc.). Tél.: 735.28.62., le soir.

Ch. club informatique **région de Bourgoin-Jallieu.** D. Allanic, 4, av. Alsace-Lorraine, 38300 Bourgoin-Jallieu.

Club **ZX-80 ou ZX-81:** ch. amateurs pr éch. Hardware et Software. R. Betz, 38, chemin du Moulin, 1328 Ohain (**Belgique**).

**HP-41C** ch. contacts av. **amateurs** en vue de former club **région Lilloise**, O. Davoust, 20, av. de la Marne, 59200 Tourcoing.

Création club **région parisienne** en vue d'éch. idées et progs. Informaticlub, 21, av. de Bretteville, 92200 Neuilly. Tél. : (1) 722.23.02.

Boole's club. Ech. progs et ach. collectifs. Langages **APPLESOFT INTEGER LISP**. Boole's club, 61, av. Secretan, 75019 Paris

Orienté vers la format. des futurs utilisateurs avec l'appui d'enseignants, création CLUB MICRO, 10, place St-Eugène, 13007 Marseille. Tél.: 52.17.59.

**Belgique.** Rech. **pers.** pr création club **Sinclair ZX80** pr éch. prog. G. Hunin, 6. bd Léopold. 3 Bte 15, 1030 Bruxelles.

### **Divers**

Club TI rech. **calculatrices** et imprim. + ou - hs d'état. J.-J. Jollet, « Club TI », B.P. n° 64, 42190 Charlieu.

Rch. pers. ayant réalisé connexion **mémoire de masse** (floppy, bande magnétique digitale, etc.) sur Nascom 1/2. A. Gibaud, 26, rue Léon-Rucart, 59233 Maing.

Ch. pers. intéressées par l'achat de **TRS 80** nfs, en vue de regrouper commandes. R. Montanari, 70, rue de l'Amiral-Mouchez, 75014 Paris. Tél. : 581.33.56.

**Sord Mark III.** Le logiciel est difficile à trouver pr ce matériel. Qui peut démentir? M. Kieny CNME, 15, rue du Louvre, 75001 Paris.

Ch. cartes magn. pr **TI 59 C, progs de jeux TI 59/58**. Ech. possible. Magrin, 60, rte de Gargesres. Malesherbes, appt 173, 95200 Sarcelles.

Rch. sch. ext. TI 58. Guy Nicolas, 3, av. de Celle, 92360 Meudon-La-Forêt.

Rch. sch. ext. **HP 41 C.** Vignon F., 52, rue Charles-de-Gaulle, Ouge, 21600 Longvic. Tél.: apr. 19 h (80) 66.51.35.

Ch. pers. capable de réparer **PET 2001** 8K: l'écran s'allume tout vert dès la mise en route. Dubois Ph., maître chien. BA 265, 46500 Rocamadour.

Hobbyiste québécois désire corresp. avec francophone. Poss. TRS 80 Level II. J.-M. Godin, 1887, 4\* Avenue, Québec PO, Canada GIJ 3C8.

Ech. **traducteur Faber 300** contre **ord. de poche** ou **TI 59** ou **HP.** F. Bongarçon, 1, rue Alphonse-Richard, 04002 Digne. Tél. : (92) 31.33.52.

Ch. sch. ext. **TI 58** (vidéo, mémoires...). **Atom** de base ou Acorn. M.-P. Jolivet, 25, rue Domer, 69007 Lyon.

Ech. **nºº 6** et **7 de Micro-Systèmes** contre nºs 13 et 14. Delpopolo, 2, avenue Savorani, 06320 Cap d'Ail. Tél. : (93) 78.24.38.

Ch. à Lyon réalisateur du **mini Tavernier.** Rch. aussi **imprimante H14** Heathkit. Bessières, 12, rue J.-Perret, 69000 Chaponost. Tél. : (78) 45.19.29.

Rch. **Micro-Systèmes nº 8.** Poss. d'éch. contre **nº 1.** Crozetière, 3, rue Général-de-Castelnau, 29200 Brest.

L'amicale du **Puy-de-Dôme** organise en mai 1982 un voyage en Irlande. Durée 6 jours : visite usine **APPLE** et tourisme. 4 000 F J. De Schryver/ Dore/ Brenat, 63500 Issoire.

Ch. n° 1, 2, 7, 8, 9, 10 de Micro-Systèmes. Pers. habitant Paris pr réaliser ensemble Micro-Système 1. Dehissy F. Tél.: 367.83.23 ap. 19 H.

Ech. circuits d'ordinat. contre **HP-34C.** Rochet, 4, rue de la Planterie, 17290 Aigrefeuille-d'Aunis. Tél.: (46) 35.06.22. Après 18 h.

Rch. particulier région **Montélimar, Valence, Aubenas** poss. Goupil ou Micro-Systèmes poour création club. Bouiges, Vieux Village Savasse, 26200 Montélimar. Tél.: (75) 01.84.27.

Etud. rencontrerait autres étud. pr éch. idées et réalis. travaux prat. Je voudrais connaître les poss. de ma **TI-58C.** Tomasi F., Les Janigons, Bresnayo, 3210 Souvigny.

Ch. méthode pr empêcher le listage des prog. sur **Apple II +.** Sespin D., 26, rue des Mésanges, 66000 Perpignan. Tél.: (68) 52.28.47.

Ch. sch. ext. cass. pr **TI-58.** Désenfant J.-L., 1, place du Petit-Pont, 94140 Alfortville.

**Superboard :** propose sch. ext. + prog. + PROM éditeur. Bourdon Y., rue Faÿs, 69100 Villeurbanne.

Rch. rens. Hard + Soft sur **Floppy OHIO.** S. Colas, 36, rue E.-Oudin, 75013 Paris. Tél.: 585.89.07.

Rch. sch. ext. **TI-58C** (mém., vidéo, K7, cartes magnétiques). Ach. **TI-59.** Rech. Texan ayant TI pr création club TI **Haut-Marnais.** Metzger, 47, rue Jean-Camus, 52100 St-Dizier.

Ch. pers. qui céderait micro-ord. Ech. progs pr Ti-F5. E. Manzini, 68, rue F.Eboué, 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél.: 645.78.09.

Ch. plan de mont. et câblage du NAS-COM 1 ou 2, de l'Atom ou de l'Acorn Computer. Ganter P., 18, rue des Bruyères, 49240 Avrillé.

Utilise **Apple II plus 48K.** Disques DOS 3.3 Ch. contacts pr éch. idées et prog. en particulier liaisons ext. à Apple et automatismes. Maston G., 37, rue G.-Péri, 94400 Vitry.

Ch. contact av. réalisateur Micro-Systèmes 1 région Clermont-Ferrand. Listing d'exécution de dessins. Raimbault, 14, av. Mal.-Foch, 63120 Courpière. Tél.: (73) 53.04.72.

Rch. manuel prog. **ATOM.** Vds manuel Junior Computer. Bontron A., 118, rue des Alliés, 38100 Grenoble. Tél.: (76) 09.64.92.

Ech. prog. pr **Apple plus 2 disks** + carte Pascal. Morizot, 10 bd des Fauvettes, Camoins-les-Bains, 13011 Marseille.

Peux photocopier n° 1, 2, 3, 4 de Micro-Systèmes. Vaganay, 11, rue Germain-Pilon, 75018 Paris. Tél.: 16 (1) 251 86 82

Ch. nos 1 à 7 de Micro-Systèmes + sch. int. et ext. pr TI-57 + doc. pr micro-ord. EMR 1003. Egly J., 5, rue De-Lattre, 68400 Riedisheim.

L'amicale du Puy-de-Dome ch. pers. utilisant **CCA/DMS** pr éch. expérience (Apple). De Schryver J., Dore-Brenat, 63500 Issoire. Tél.: (73) 35.02.70.

Poss. nº 1 Micro-Systèmes. Ecr. si besoin photocopies d'articles. Sautreau, 88, rue Emile-Zola, 86000 Poitiers.

Ch. correspondants intéressés par **calcul astro sur TI, HP** ou micro-ord. Basic. Canevet P., Société astronomique de Nantes, 5, bd Louis-Millet, 44000 Nantes.

Rch. contacts micro, orientés **électronique logique-analogique**. Lévy C., Parc de Capeyron, bâtiment Pomerol, escalier B, 33700 Mérignac.

Rch doc. **M.O. Tavernier** et club ou pers. l'ayant déjà construit sur Toulouse. Lahmar « Le Rocher », 9, rue Jean-Bart, Toulouse. Tél. : 53.04.81.

Belgique: Ech. nº 1, 2, 3 Micro-syst. (photocop. possibles) contre prog. TRS-80 ou APPLE 2. Hellebaut A., 99, bd des Invalides, B-1160 Bruxelles. Tél.: 672.93.09.

Poss. **TRS-80 niveau 2 16K.** Ch. à rencontrer autres poss. TRS. Javelle, 67, rue Berthier, 78000 Versailles. Tél.: 950.48.86.

Ch. pers. pouvant m'aider à transformer jeu **C 52 Videopac Philips** en ord. Bonnabelle, 26, rue Santerre, 75012 Paris.

Ch. sch. ext. et prog. pr **TI-57, 58** et **59.** Vermot A., 37, bd Chave, 13005 Marseille

Rch. sch. ext. **HP-41C** (vidéo, mémoires, ROM, interface, cassette, clav., ASCII, etc.) et prog. Hernandez J., Gil - Coimbra 17, 1º 2º Barcelona, **Espagne.** 

Ch. **Apple II** + moniteur + magnéto. ou floppy. D. De Pinho, 44, rue Didot, 3° étage gauche, BP 18, 75014 Paris.

Ch. afficheur calculatrice Texas SR50 ou SR51 ou SR56 (12D). Ch contact av. poss. carte **Graphix-80** (pr **TRS-80)**. P. Demeulenaere, av. de Loudun, 37; B-7900 Leuze-en-Hainaut. **Belgique**.

**PET/CBM:** ch. contacts pr éch. soft, hard. C. Gasser, av. Montagibert 24, 1005 Lausanne. **Suisse.** 

Ch. contact av. pers. poss. **MAZEL 2 + BASIC 8K.** D. Jordana, 38, rue de Neuilly, 92110 Clichy. Tél. : 739.86.89 (ap. 19 h).

Ech. Log. pr Sharp MZ80-K. D. Joly, rue sur les Thiers 207, B-4400 Hersta. Belgique. Tél. : (041) 64.49.44.

Ch. utilisateurs TRS-80 L2 sur région Bordeaux pr éch. prog. et idées. Reny, 12, allée des Pins, 33160 St-Médard-en-Jalles.

Aimerais corresp. av. **pers.** utilisant **« ZX80 »** pr éch. prog. et idées. Mustafa Sokollu, Istasyon cad, 43/8 Celâl Bey apt., Göztepe-Istanbul. **Turquie.** 

Ch. pers. s'intéressant à l'utilis. d'un **Apple II en musique.** M. Driencourt, 49, rue Lemerchier, 80000 Amiens.

Sinclair ZX80 ch. corresp. préch. idées progs. Vds cours informat. Cobol GAP 1/2. C. Dufetelle C., 6, rue Fremié, 76360 Barentin.

Rch. **TRS-80** Level I ou II, 4 ou 16K. Y. Bouly, 1, rue Ch.-Beart, 95260 Beaumont/Oise. Tél.: 567.35.85 de 9 h à 16 h 30 (Bur.).

Etes-vous interessé par la synthèse et la composition musicale par ordinateur. J. Ferber, 136, rue Championnet, 75018 Paris. Tél.: 255.52.20.

Poss. **AIM 65.** Ch. éch. idées, **matériel.** M. Vinez, 46, rue d'Argenteuil, 95 St-Gratien. Tél.: 417.09.81 (soir) 946.96.20, p. 4041.

ATOM 12K ch. contacts av. utilisateurs pr éch. log., jeux et applic. radio amateur. P. Roussière, rés. Horizon, Bât. C, rue Dr-Lamaze, 30000 Nimes. Tél. : 16 (66) 23.00.88.

Ch. **notice** prog. du **Nascom 1.** C. Romane, 28, rue des Arpinières, 69340 Francheville.

Ch. interf. ext. TRS-80 niv. 2 + unité disq. P. Schneider, 31, route Nationale, Otterswiller, 67700 Saverne.

Poss. Apple II + disk ch. **pers**. interessée par **applic. de gest**. en vue éch. idées, exp. B. Minault, 62, rue St-Lazare, 75009 Paris. Tél.: 874.40.24 (soir).

Ch. **pers.** ayant réalisé **connection** d'un **TRS-80** sur ord. **IBM 370.** J.-P. Lere-Porte, Laboratoire de Chimie générale, V.S.T.L., 34060 Montpellier. Tél. : (67) 41.19.28.

MS1: ayant réalisé étude d'une carte floppy ch. amateurs. Brignone, 135, av. du Gal-de-Gaulle, 92170 Vanves.

MS1: rech. articles + schémas + dessins C.I. contre abonnt 1 an Micro-Syst. H. Boulanger, av. de la Charmille 10, Bte 40, B-1200 Bruxelles. Belgique. Tél.: 02/762.39.09.

PET 2001 : ch. amateurs ayant effectué ext. RAM 16K ou pr éch. idées, progs. G. Court, 31, rue Flaubert, 33160 St-Médard-en-Jalles.

Ch. contacts av. utilisateurs d'Ohio Scientific 065U/D pr éch. remarques et critiques du mat. Tél.: 204.03.95, p. 31 (hres bur.).

Ch. amateurs pr réalisat. micro-ord. et pilotage de petits automates par interf. secteur Ardennes. F. Puggia, 15, rue Barillon, 08000 Charleville-Mezières.

Apporterais aide pr développer sur Apple vos applicat. de gestion (compt., stocks, facturation, paye, mailing). J. Verrier, 36, rue de Romainville, 75019 Paris.

Etudiant effectuant **étude théorique** sur les **synthétiseurs de paroles** ch. **réalisateurs**. Logist, 96, rue Bois-L'Evêque, 4000 Liège. **Belgique**.

Ch. sch. + doc. **Superbrain.** J.-L. Gander, 79, ch. des Sports, CH-1203 Genève. **Suisse.** 

Ch. **sch. ext. mém.** (progs et données) sur Tl 57. D. Pentier, 7, rue Simon-Dubois, 62600 Berck-Plage. Tél.: (21) 09.47.11.

Rech. amateur pr effectuer montage décodage synchrone radiotélétype. Pivant, 4, rés. Rameau, 02400 Château-Thierry. Tél.: (1) 723.27.59.

Ch. poss. **GOUPIL** connaissant Hard du systeme pr renseignements E/S et systeme de Bus utilisé. R. Paring, 26, rue Lottert, B-6719 Thiaumont **(Belgique)**.

Ch. contacts préch. idées de Hard et Soft sur SUPER BOARD II ou autre microord. (ch. moniteur Cesmon et Toolkit pr OS1-C1P). D. Carlier, n° 6, Melkerystr.-B 1500 Halle (Belgique).

## Votre Ordinateur est un Investissement. Protégez-le !!! ENFIN UNE ASSURANCE SPÉCIALE MICRO INFORMATIQUE

pour quelques centaines de Francs par an

### EN CAS DE:

- VOL INCENDIE
  - DÉGATS D'EAU
- BRIS ACCIDENTEL
   TOTAL OU PARTIEL

A votre bureau A votre domicile dans votre voiture



## VOUS SEREZ INDEMNISÉ:

- du Matériel
- ou des FRAIS de remise en état
- et de la location de matériel de remplacement

2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cédex 19.

A adresser à P.B.F. Assurance,	30, rue TIPHAINE, 75015 PARIS. Tél.: 575.23.68
NOM:	ou Sté:
Adresse:	TÉL. :
* Joindre liste du matériel avec pr Souhaite recevoir une proposition	ix d'achat en précisant l'usage professionnel ou privé. personnalisée.
Pour plus de précis	ion carcles la référence 177 du « Service Lecteurs »

	NAMES AND ADDRESS
	Numéros demandés :  10 11 12 13 14 16 17  (les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 sont épuisés)  Album comportant les numéros 7 à 12.
	Je règle la somme de : F  (15 F par numéro — Album 80 F franco)  par
	Nom: Prénom ;
	N°:
Pour recevoir vos numéros manquants :	Numéros demandés :  10 11 12 13 14 16 17  (les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 sont épuisés)
Vous pouvez vous procurer vos numéros manquants de MICRO- SYSTEMES en retournant, après	Album comportant les numéros 7 à 12.  Nom: Prénom:  N°: Rue:  Code postal: Ville:
les avoir complétées, les deux parties du bon de commande ci-	Retourner les deux parties de ce bon à découper à :

contre.

# Bonus... MICRO-SYSTEMES



## et son cadeau...

TEXAS INSTRUMENTS, premier constructeur mondial de circuits intégrés, s'est associé au Bonus... MICRO-SYSTEMES pour vous remercier de votre participation à ce vote et offrir à deux de nos lecteurs tirés au sort une calculatrice programmable T.I.51.III.

### Résultat du tirage au sort du numéro 17.

Les personnes dont les noms suivent recevront une calculatrice programmable T.I. 51.

M. BILGER à Strasbourg M. SAINT-PASTOU à Toulouse

\* Notez chacun des articles, de ce numéro, de 0 à 10 en cerclant la note qui vous paraît la plus appropriée. Les auteurs des deux articles primés recevront un bonus de 500 F et de 250 F basé sur vos votes. Vos réponses nous aideront à réaliser la meilleure revue possible et nous vous en remercions.

Nous publierons le nom des deux auteurs primés pour chacun de nos numéros.

Résultat Bonus : nº 17 - mai-juin 1981.

1er prix : Les imprimantes de G. Biscos et S. André, qui recevront 500 F (moy. 7.87)

2º prix: Le principe d'émergence de B. Demiaux, qui recevra 250 F (moy. 7,26).

## Ce coupon-réponse est votre ligne directe sur le bureau du Rédacteur en Chef de MICRO-SYSTEMES.\*

Si vous souhaitez participer au tirage, indiquez vos coordonnées ci-dessous:
Nom:Prénom:
Adresse:
Quels sujets souhaiteriez-vous voir publier dans notre prochain numéro ?

			Notes										
Nº 18	Nom de l'article	Pages	Nul		assez bien		Bien		très bien		excel- lent		fantas- tique
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Le microprocesseur et son environnement Basic et mathématiques L'accès direct à la mémoire Capricorne La conversion A/N et N/A La conception assistée par ordinateur Faites parler votre micro-ordinateur Vidéodisques et écrans plats Le langage A.P.L. Quel « micro » choisir ? Mastermind sur PC 1211 La mémoire EEPROM 2816 La calculatrice Sharp EL 5102 Livre: Comment associer les microprocesseurs Presse internationale Les tendances	33 41 47 53 61 70 87 96 103 108 113 115 121 127 129	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	555555555555555555555555555555555555555	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	777777777777777777777777777777777777777	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	999999999999	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

A retourner à : Bonus MICRO-SYSTEMES, 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris.

## Service lecteurs

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les publicités et nouveaux produits parus dans MICRO-SYS-TÈMES, utilisez notre carte « Service Lecteurs », cicontre. Indiquez vos coordonnées et cerclez les numéros des publicités que vous avez sélectionnées dans la liste suivante :

Index des annonceurs											
Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler			
132	Alti	158	123	Jaxton	148	59	Project Assistance	129			
94-95	Altos	134	6	JCR	106	14	Provence System	114			
84-85	AMD	18.5	20-21	JCS	118	38	Sageco	122			
130	Aquitaine	305.4	136	KA	164	83	Samson	132			
128	Micro-Informatique	154	11-166	Locasyst	111-104	106	SAPF	136			
140	Cegi	167	117	M 3 C	143	126	Seemi	152			
135	Cepia	161	10	Mekeirele	110	131	Selfco	157			
39-45	Codelec	123-126	123	Microdis	149	147	Serec	171			
52	Computer Shop		136	Micro 2000	163	86	SICOB	133			
	Janal Lyon	128	13	Micro 8	113	148-149	Sideg	172			
32	Digital Equipment	121	69	Micro-Informatique	131	102	Sinclair	135			
124-125	Efcis	151	09	Service		150-151					
40	Electronique Avirex	124	2	Micropro	102	152-153	Sivea	173-174			
144	E.T.S.F.	169	147	Micro Solutions	170	154					
162	Euromicro	178	165	MID	103	139-143	SMT	165-168			
155	Europe Electronique	175	135	MMI	162	155		176			
22	Facit	119	128	Olympia	155	118	Soamet	145			
107	GES	137	114	Ordinat	141	12	SSB	112			
110-116	Graphie	138-142	120	Ordirama	146	8	Sybex	108			
120	Hachette	147	124	Pentasonic	150	4-5-7-9	Symag	105-107			
46	ICD	127	112	Perimatique	140		, ,	109			
111	ICS	139	160	Pierre Bussière France		60	Tandy	130			
23-24	Illel	120	118	P.I.T.B.	144	14-15	Triangle	115-116			
25-26			130	PMC	156	16-17		2022 202			
140	Informatique Center	166	44	PME Informatique	125	126	Vero Electronics	153			
134	ISTI	160	18-19	Procep	117	133	Yrel	159			



## Le septième symposium Euromicro sur les microprocesseurs et la microprogrammation à l'Université de Paris, Jussieu.

Euromicro a tenu ses conferences à Nice, Venezia, Amsterdam, München, Göteborg et Londres.

LES THÈMES COUVERTS PAR LE SYMPOSIUM COMPRENNENT

L'Architecture de Systèmes

Le Firmware et la Microprogrammation

Les Applications

Les Outils Logiciels et Matériels

L' Education

Les Technologies des Composants

Les Aspects Socio-économiques



### APPEL AUX MICRO-SOURIS

Une "micro-souris" est un robot autonome qui devra parcourir un labyrinthe contre la montre.

Les Communications et les Techniques d'Interface

Pour obtenir plus d'information écrire à:

EUROMICRO, Centre Paris Daumesnil, 4, place Félix-Éboué, 75012 PARIS (F) - Tél. : (1) 341 71-10 - Poste 242 Pour plus de précision cerclez la référence 178 du « Service Lecteurs »



### **Service Lecteurs**

Ce service "lecteurs" permet de recevoir de la part des fournisseurs et annonceurs, une documentation complète sur les publicités et "nouveaux produits" publiés dans MICRO-SYSTÈMES.

Il vous suffit pour cela, de **cercler** sur la carte "Service lecteurs" le numéro de code correspondant à l'information souhaitée et d'indiquer très lisiblement vos coordonnées.

Adressez cette carte affranchie à MICRO-SYSTÈMES qui transmettra toutes les demandes et vous recevrez rapidement la documentation.

La liste des annonceurs, l'emplacement de leur publicité et leurs numéros de code, sont référencés dans l'index ci-contre.

Pour remplir la ligne "secteur d'activité" et "fonction," indiquez simplement les numéros correspondants en vous servant du tableau reproduit au verso.

### **Petites Annonces**

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse "Petites Annonces" ci-contre.

### **Abonnement**

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous

Ne manquez plus votre rendezvous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cetteréduction quivous est offerte.

1 an - 6 numéros

France: 75 F

(T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Étranger : 105 F (Exonéré de T.V.A. – frais de port inclus)



### Service Lecteurs MICHO SYSTEMES Nº 18

Pour être rapidement informé sur nos publicités et "nouveaux produits", remplissez cette carte. (Ecrire en capitales).

	A STATE	To King				MASS I		hh-	2101113			duling t	Thursday.									-			
1	Non	ı : L					1	1			Ī		Prér	nom	: L		Ĺ	Î				Ĺ	L		
1	Adre	esse	) :		1					1							_1	1					1		
(	Code postal: Ville: Ville																								
Pays: Fonction:																									
	Soci		: L	Ш	Ĺ					Ī				Tél					ĹĹ	Ĺ			L	Ш	
Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
RÉDACTION	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
DA	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
R	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125
·ш	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
힐	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175
PUBLICITÉ	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225
	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250



Affranchir ici



Petites Annonces
43, rue de Dunkerque
75010 Paris France



## Bulletin d'abonnement à MICRI 545TEMES 1 an - 6 numéros

Ecrire en CAPITALES, n'inscrire qu'une lettre par case. Laisser une case entre deux mots. Merci	☐ Je m'abonne pour la 1 <sup>re</sup> fois à partir du prochain
Nom, Prénom	numéro à paraître.  ☐ Je renouvelle mon abon- nement.
Complément d'adresse (Résidence, Chez M., Bâtiment, Escalier, etc.)	☐ Je joins à ce bulletin la somme de : ☐ 75 F pour la France
N° et Rue ou Lieu-Dit	(T.V.A. récupérable 4 % − frais de port inclus)  □ 105 F pour l'étranger (Exonéré de T.V.A. −
Code Postal Ville	frais de port inclus) par :
Dépt Cne Qtier	□ mandat-lettre à l'ordre de MICRO-SYS- TÈMES. □ mettre une croix dans la case corres-
Ne rien inscrire dans ces cases	pondante.

Affranchir ici



S.P.E. Publicité 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France



## Petites Annonces MICRO SYSTEMES

Exclusivement réservées aux particuliers, ces annonces sont **GRATUITES**, mais ne peuvent être utilisées à des fins professionnelles ou commerciales.

Votre texte ne doit pas dépasser 7 lignes de 32 caractères, adresse comprise, et doit être écrit lisiblement en lettres d'imprimerie.

																	1				Ш
L	Î	Ĺ	Ī	Ĺ	Ĺ	Ĺ	1									1	1			1	
					1_		1_				1			1							
L	L										1										Ш
	Ĺ	Ĺ	Ĺ	Ĺ			1				1	1				1		L	1		
							1_				1									1	
							1_		L						Ĺ			L			Ш

La rédaction de MICRO-SYSTÉMES se réserve le droit de refuser un texte et ne s'engage pas sur sa date de parution



Carte à joindre au règlement et à adresser à :

MICRO-SYSTÈMES Service des abonnements 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France





### **Service Lecteurs**

### Secteurs d'activité:

0

Recherche:

Divers:

Enseignement:	1
nformatique - Microinformatique :	2
Electronique - Electrotechnique -	
Automatique:	3
Automobile :	4
Aéronautique :	5
Fabrication d'équipements	
ménagers:	6
Profession libérale :	7
Profession médicale ou	
paramédicale :	8
Autre secteur:	9
Fonctions:	
Direction:	0
Cadre supérieur :	1
ngénieur:	2
Technicien:	3
Employé :	4
Etudiant:	5

### **Petites Annonces**

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse "Petites Annonces" ci-contre.

### **Abonnement**

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous.

Ne manquez plus votre rendezvous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez decette réduction qui vous est offerte.

1 an - 6 numéros

France: 75 F

(T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Etranger: 105 F (Exonéré de T.V.A. – frais de port inclus)



# votre micro-informatique!

Vous êtes industriel, chercheur, enseignant, commercant, particulier, membre de profession libérale.

Nous sommes constructeurs et distributeurs, nous avons une position de leaders sur le marché de la microinformatique.

Nous avons une expérience unique en matière d'installation et maintenance de systèmes.

Nous étudions et réalisons à la demande le matériel et le logiciel de systèmes.

Nous sommes faits pour nous entendre.

Micro Informatique Diffusion 60, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE 75011 PARIS - TÉL.: 357.83.20 +

- Systèmes: Systèmes MID 7924. Systèmes multipostes et multitâches. Systèmes d'acquisition et de traitement en temps réel. Contrôle de processus. Automates industriels.
- Micro-ordinateurs: Apple II, Apple III, Commodore, Pertec, Superbrain, etc.
- Périphériques : Floppys, disques durs, imprimantes, terminaux intelligents, tables traçantes, tables à digitiser.
- Interfaces : Entrées/Sorties parallèles et séries (TTL, V24 RS 232C, boucle de courant). Entrées analogiques multivoies, multigammes. Sorties analogiques. BUS IEEE-488. Entrées/Sorties BCD. Carte Horloge temps réel. Calcul rapide. Digitalisation d'image vidéo, etc.

Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 19h. Sauf le dimanche.

# LOCASYST



## **DISTRIBUTEUR NORTH-STAR**

Ordinateurs: North-star, Dynabyte.

Ecrans: Televideo, Qwerty & Azerty.

Disque lourd (Multiposte), North-star, Corvus jusqu'à 72 Mb.

**Logiciel Micropro:** Word-star, Data star, Supersort.

Logiciel Locasyst: Comptabilité, Paye & Salaires, Inventaires, Créateur de fichiers.

### A.C. SYSTEMES

3, rue Viala, 79000 Niort (49) 24.55.19

### **BUREAUVISION INFORMATIQUE**

117, rue de la Croix-Nivert 75015 Paris 533.53.86

### C.A.P. INFORMATIQUE

10, rue de Montezat 64010 Pau Cedex (59) 27.54.98

### C.V.S. INFORMATIQUE

5, rue Dormoy 42000 Saint-Etienne (77) 23.43.96

### Ets TOULOKOWITZ

44, rue Voltaire, B.P. 4018 10013 Troyes Cedex (25) 79.13.01

### **FORMATEL**

10, rue Jean-Jaurès Tour Letwin 92806 Puteaux La Défense 775.69.40

### Distributeurs régionaux

### **GEMO INFORMATIQUE**

Voie nº 8 - Z.I. de Jarry B.P. 54 97152 Pointe-à-Pitre Cedex (590) 26.60.18

### **INTERDIS**

94, avenue de la Croix-du-Sud 34000 Montpellier (67) 52.28.63

### MIDI MICRO-INFORMATIQUE

26, rue Maurice-Fonvielle 31000 Toulouse (61) 23.68.50

### **NORD-MICRO-SYSTEMES**

25, rue Saint-Jacques 59800 Lille (20) 31.08.96

### **ORDI-SOFT**

53, rue Boisnet 49000 Angers (41) 88.95.07

### PYTHAGORE INFORMATIQUE

588, rue Haute 45590 St-Cyr-en-Val (38) 65.22.52

### SOPROGA BOOLE INFORMATIQUE

14, rue Le Corbusier 13090 Aix-en-Provence (42) 59.14.83

Locasyst 183, rue de Courcelles, 75017 Paris. Tél. : 622.42.58